



# nowy tydzień

tygodnik lokalny

**48 STRON**  
Najwięcej informacji  
● CHEŁMSKIE  
● KRASNOSTAWSKIE  
● WŁODAWSKIE  
z programem TV  
i krzyżówką za stówkę!

Nr 25 (1067) 22 - 28 czerwca 2026 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 5,00 zł w tym VAT 5%

## Potworna śmierć 45-latka. Dokonał samospalenia

Szokujące okoliczności śmierci 45-latka. Mężczyzna najprawdopodobniej oblał się łatwopalną substancją, po czym się podpalił. Mimo walki lekarzy o jego życie zmarł w szpitalu. Nieoficjalnie wiadomo, że kilka dni wcześniej jedna z młodych kobiet miała oskarżyć go o próbę napaści na tle seksualnym, choć do gwałtu nie doszło. str. 3

Dzień wcześniej rozmawiał z uczniami

## Kurator zatrzymany przez CBA

Jeszcze w poniedziałek odwiedził szkołę, spotkał się z nauczycielami i uczniami oraz przekonywał o konieczności wzmacniania pozycji pedagogów w polskiej szkole. Dzień później Lubelski Kurator Oświaty Tomasz Sz. został zatrzymany przez funkcjonariuszy Centralnego Biura Antykorupcyjnego. str. 13

CHEŁM. Znowu zamieszanie w MOSiR

## Prezydent ogłosił kolejny konkurs, bo dyrektor nie podpisał umowy

W Chełmie znów głośno wokół Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Zaledwie kilka tygodni po rozstrzygnięciu konkursu na stanowisko dyrektora tej placówki prezydent Jakub Banaszek ogłosił kolejny nabór. Poprzedni konkurs został już rozstrzygnięty, a zwycięzcą został przecież Dominik Małys – zauważają mieszkańcy. O co chodzi? str. 11

## W szpitalu pączkują etaty?

Szczegółowych wyjaśnień w sprawie wzrostu zatrudnienia w SP ZOZ w Krasnymstawie i zasad obsadzania nowych etatów oczekuje od władz powiatu poprzedni krasnostawski starosta Andrzej Leńczuk. W rok zatrudnienie w zadłużonym szpitalu miało wzrosnąć o 31 osób. str. 12

## Lekarski milioner oburzył Polskę.

## A gdzie oburzenie, gdy o tym samym mówiono w Chełmie?

Pod koniec ub.r. dyrekcja chełmskiego szpitala nie chciała ujawnić szczegółowych danych, nawet w formie anonimowych przedziałów dotyczących konkretnych oddziałów. Przyznała jednak, że spośród zatrudnionych lekarzy aż 69 mieści się w przedziale wynagrodzeń od 20 tys. do 200 tys. zł miesięcznie. str. 6

Niewygodny temat?

## Przeróbki zdjęć uczennic pod lupą policji

str. 10

Prokurator „odwiedził” sprawcę w szpitalu

## 19-latek usłyszał zarzut po śmiertelnym wypadku

str. 10

PRZYJAZNY  
**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50  
WĘGIEL ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
niskie ceny!  
Nowość **PELLET**  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

**WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY**  
ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
Pełny asortyment węgla oraz PELLET  
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)  
skład opału  
**BORYS**  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”  
**DAPEX**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów  
- serwis tachografów cyfrowych  
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25  
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)  
☎ 609 393 770  
**WĘGIEL PELLET**  
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87  
**SKŁAD OPAŁU**  
PŁATNOŚĆ KARTA, RATY NA DOWÓD  
WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,  
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT  
f skład opału janów www.wegielchem.pl  
**691-88-82-88**  
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY  
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

nowytydzien.pl

**OPAŁ KOLEJOWA**  
780 723 400  
GROSZEK LEW  
GROSZEK OGIEŃ  
WĘGIEL ORZECH  
KOSTKA, PELLET  
(LUZEM I WWORKOWANY)  
„NESS” WÓJTOWICZ ODZIAŁ KOLEJOWA

**Ocieplenie celulozą naprawy cieplne poddaszy**  
GAŁ-BUD  
tel. 574 286 277  
galbud75@gmail.com  
ocieplanieceluloza.pl

**Beta-Prim**  
DOSTAWY GAZU  
Uwaga!!!  
Co 6 butla  
50% taniej  
Zamów GAZ  
82 565 42 43;  
82 565 02 11  
95 zł  
\* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
Chełm, Aleja 3 Maja 18a  
obok Kauflandu  
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM  
BUDUJEMY  
PRZYSZŁOŚĆ  
**handbud**

Włodawa - al. J. Piłsudskiego  
43 - 78 m<sup>2</sup>  
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY  
WYROBY BETONOWE  
BLACHY NA DACH  
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.  
ZAKŁAD PRODUKCYJNY  
ul. Graniczna 9  
22-200 Włodawa  
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

BETON TOWAROWY  
PREFABRYKACJA  
SCHODY  
INNE ELEMENTY  
BETONOWE  
PIASKI  
22-230 WOLA UHRUSKA  
STROPY BETONOWE  
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW  
**BLUE CAR**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów  
Chełm, ul. Podgórze 23  
pn. - pt. 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, sob. 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
tel. 82 569 90 69

**RADIO TAXI**  
**FINO**  
 ROK ZAŁOŻENIA 1991  
**196-22**  
 Pobierz aplikację  
 ZAMÓW TAXI  
**605 102 222** znajdź nas na Facebooku  
 www.finotaxi.pl

**Chełmski Dom Pogrzebowy**  
**Firma Łukowiec**  
**USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE**  
 Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem  
 Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.  
 Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.  
**Chełm, ul. Szpitalna 49**  
**tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287**  
**www.chelmskidompogrzebowy.pl**

Roman Łukasiewicz  
**ORSZAK**  
**USŁUGI POGRZEBOWE**  
 Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO Chełm ul. Ceramiczna 6A  
 e-mail: romexluk@interia.pl

**KOMPLEKS**  
 Dyżur całodobowy  
 502 791 454  
 82 566 40 53  
 Zakład Usług Pogrzebowych  
**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
 NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ  
**Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)**  
**Rejowiec Fabryczny, ul. Dworcowa 4**

Panu **Kazimierzowi Smalowi**  
 wieloletniemu wójtowi Gminy Ruda-Huta  
 wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci  
**Mamy Zofii Smal**  
 składa  
 prof. Józef Zając  
 Senator RP

**Odeszli**  
**CHEŁM i POWIAT CHEŁMSKI**  
 Stefan Kotowski, 81 lat  
 Jolanta Roman, 58 lat  
 Krzysztof Prokop, 72 lata  
 Mariusz Kusy, 56 lat  
 Patryk Dzwonnik, 19 lat  
 Zofia Smal, 95 lat  
 Janina Maruszczak-Kozicka, 97 lat  
 Alicja Auguściuk, 79 lat  
 Grażyna Piekarska, 75 lat  
 Zdzisław Trzciniński, 88 lat  
 Czesława Kapyś, 89 lat  
 Janina Kowalczyk, 96 lat  
 Adrian Niewęglowski, 41 lat  
 Kamil Zalewa, 33 lata

**KRASNOSTAW i POWIAT KRASNOSTAWSKI**  
 Wiesław Chłopek, 60 lat  
 Henryk Saran, 84 lata  
 Krystian Skotnicki, 47 lat  
 Marian Stanisław Smaga, 59 lat

**WŁODAWA i POWIAT WŁODAWSKI**  
 Maria Gejło, 72 lata

**Pożegnanie hetmana**  
 W niedzielę, 21 czerwca 2026 r., odbył się pogrzeb Ludwika Konstantego Pocięja († 66 lat), zmarłego w 1730 r. (relacja na str. 27)

Panu **Arturowi Kubackiemu**  
 Zastępcy Wójta Gminy Chełm  
 wyrazy głębokiego współczucia, żalu i wsparcia z powodu śmierci  
**Taty**  
 składają  
 Wiesław Kociuba  
 Wójt Gminy Chełm  
 Andrzej Oleksiejuk  
 Przewodniczący Rady Gminy Chełm  
 wraz z Radą Gminy Chełm  
 oraz pracownikami Urzędu Gminy Chełm  
*W tych trudnych chwilach łączymy się z Panem i Pańską Rodziną w bólu, przekazując szczerze słowa otuchy i wsparcia.*

**nowy tydzień** Tygodnik lokalny  
**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego  
**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma  
**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski  
 e-mail: [redakcja@nowytydzien.pl](mailto:redakcja@nowytydzien.pl)  
**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik  
 e-mail: [reklama@nowytydzien.pl](mailto:reklama@nowytydzien.pl)  
**DRUK:** ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa  
**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**  
 /redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/  
**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**  
 Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać  
 • na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)  
 • w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.  
**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**  
 Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerataprasy@poczta.pl](mailto:prenumerataprasy@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.  
**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**  
 Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

## GMINA KRASNYSTAW

## Potworna śmierć 45-latka. Dokonał samospalenia

Szokujące okoliczności śmierci 45-letniego mieszkańca gminy Krasnystaw. Mężczyzna najprawdopodobniej oblał się łatwopalną substancją, po czym się podpalił. Mimo walki lekarzy

o jego życie zmarł w szpitalu. Nieoficjalnie wiadomo, że kilka dni wcześniej jedna z młodych kobiet miała oskarżyć go o próbę napaści na tle seksualnym, choć do gwałtu nie doszło.

W czwartek, 18 czerwca, około godziny 11.45, do dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Krasnystawie wpłynęło dramatyczne zgłoszenie. Mieszkaniec gminy Krasnystaw poinformował mundurowych, że na jednej

z łąk w miejscowości Białka pali się człowiek.

– Natychmiast skierowano tam patrol policji oraz zespół ratownictwa medycznego – mówi podkom. Anna Chuszcza, oficer prasowy KPP w Krasnystawie.

Gdy służby dotarły na miejsce, 45-latek znajdował się w ciężkim stanie. Jak ustalono, został ugaszony jeszcze przed przyjazdem ratowników przez świadków zdarzenia. – Poszkodowany trafił najpierw do szpitala w Krasnystawie, a następnie został przetransportowany na specjalistyczny Oddział Leczenia Oparzeń w Łęcznej. Niestety, dzień później, w piątek, 19 czerwca, zmarł – dodaje Chuszcza.

Ofiarą tragedii okazał się 45-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw. Na miejscu pracowała grupa dochodzeniowo-śledcza krasnostawskiej policji. Okoliczności zdarzenia oraz przyczyny śmierci mężczyzny wyjaśnia prokuratura.

Nieoficjalnie udało nam się ustalić, że wszystko wskazuje na to, iż 45-latek sam oblał się łatwopalną substancją i podpalił. Według naszych informacji kilka dni wcześniej młoda kobieta miała oskarżyć go o próbę napaści na tle seksualnym. Choć nie doszło do gwałtu, sprawą zainteresowały się organy ścigania. Od tego czasu mężczyzna miał unikać kontaktu z policją. Śledczy badają wszystkie okoliczności tej tragedii. (kg)



**Nieruchomość wraz z 0,61 ha**  
po byłej makaroniarni  
w Rożdżałowie  
sprzedam, tel. 530 511 323

## CZYSSTE POWIETRZE



- **DOCIEPLANIE BUDYNKÓW**
- **MALOWANIE ELEWACJI**
- **PIECE C.O.**
- **OKNA**

Firma lokalna

**SPEC-BUD tel. 607 452 099**

## Potrącony 11-latek na hulajnodze

(14 czerwca) Kolejne niebezpieczne zdarzenie z udziałem dziecka jadącego na hulajnodze. Służby ratunkowe otrzymały zawiadomienie o potrąceniu 11-latka przy ul. Kościelnej w Sawinie. Od razu pomknęły na miejsce. Z ustaleń policji

wynika, że 51-latka kierująca samochodem marki KIA skręcając w prawo na parking potrąciła 11-letniego chłopca jadącego hulajnogą po chodniku.

- Chłopiec jechał w kasku, upadł na chodnik i doznał urazu ramienia - informuje Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie. - Zespół Ratownictwa Medycznego zabezpieczył uraz i przetransportował 11-latka do szpitala.

Chłopcu nic poważnego się nie stało, a całe zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję drogową. 51-latka została ukarana mandatem w wysokości 1500 zł. (mo)

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-400 TOMASZÓW LUBELSKI

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**KURCZĘTA** • Kurki  
**ODCHOWANE** • Kogutki  
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2026 r.  
Powyżej 50 szt. transport gratis  
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

**Ferma Drobiu Łowcza**  
Zembrzycki Gabriel  
tel. 604 28 32 32

**Krzyszyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie**  
[www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)

**Szczegóły w Biurze KRZYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.  
e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

*Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura*

*Nowa kameralna inwestycja przy ul. Polanieckiej w Chełmie*

**Via Polaniecka**

- 17 mieszkań
- metraż od 29 do 65m<sup>2</sup>
- mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
- winda
- garaże, miejsca postojowe
- duże balkony i ogródki
- monitoring, szlaban
- komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
- ogrzewanie podłogowe

• Od 1 kwietnia rusza przedsprzedaż - czas ograniczony.  
• Rabat 500 zł/m<sup>2</sup>. • Mieszkania już od 8750 zł/m<sup>2</sup>.

tel. 736 357 737  
[www.k4t.pl](http://www.k4t.pl)

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA**

**ARNÓ**

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze słońca*

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB** 1969  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NASI SERWIS FABRYCZNY  
**ELZAB**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certyfiikat podpisu elektronicznego

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)



# Osiedle Wolwinów w Chełmie

**Inwestycję możesz obejrzyć na żywo**

Budynki już stoją – umów prezentację i zobacz domy osobiście.



**5 POKOI**  
przestrzeń dla całej rodziny



**GARAŻ**  
w bryle budynku + miejsce przed domem



**KAMERALNE OSIEDLE**  
spokojna okolica, w sąsiedztwie natury



**RYNEK PIERWOTNY**  
nowoczesne domy z gwarancją



**DOMY OD 589 000 zł**



**500 055 557**

 [biuro@wolwinow.pl](mailto:biuro@wolwinow.pl)
 [wolwinow.pl](http://wolwinow.pl)



ZDJĘCIE Z BUDOWY

**SŁUŻBA ZDROWIA.** Czas ustalić kominy płacowe?

# Lekarski milioner oburzył Polskę. A gdzie oburzenie, gdy o tym samym mówiono w Chełmie?

**Młody lekarz bez specjalizacji zarabiający 1,6 mln zł rocznie wywołał polityczną burzę w całej Polsce. W Warszawie ruszyły kontrole, sprawą zajęli się politycy, głos zabrała Naczelna Izba Lekarska. Trudno jednak oprzeć się wrażeniu, że część tego oburzenia ma charakter dość wybiórczy. O gigantycznych zarobkach lekarzy w publicznej służbie zdrowia wiadomo przecież nie od dziś. Pisaliśmy również o nich niedawno na łamach „Nowego Tygodnia”.**

Pod koniec 2025 roku „Nowy Tydzień” opisywał wynagrodzenia lekarzy pracujących w chełmskim szpitalu. I choć lecznica od lat zmagą się z ogromnymi problemami finansowymi, korzysta z kolejnych pożyczek udzielanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, to część medyków osiąga tam zarobki liczone w dziesiątkach, a nawet setkach tysięcy złotych miesięcznie – w skali roku często znacznie wyższych niż lekarz, który wywołał medialną burzę. Przy fatalnej kondycji finansowej placówki część lekarzy osiąga bardzo wysokie dochody. Dyrekcja nie chciała ujawnić szczegółowych danych, nawet w formie anonimowych przedziałów dotyczących konkretnych oddziałów.

Przyznała jednak, że spośród zatrudnionych lekarzy aż 69 osób mieści się w przedziale wynagrodzeń od 20 tys. do 200 tys. zł miesięcznie. Jednocześnie szpital korzystał z kolejnych pożyczek z Urzędu Marszałkowskiego. W latach 2024-2025 było sześć pożyczek o łącznej wartości 37 mln zł. Miały one służyć regulowaniu przez szpital bieżących zobowiązań. Wówczas nie było konferencji prasowych, politycznych deklaracji ani zapowiedzi szeroko zakrojonych kontroli.

## 1,6 mln zł i polityczna burza

Tymczasem po ujawnieniu zarobków Dawida Kacprzyka, lekarza w trakcie specjalizacji z anestezjologii, rozpętała się medialna i polityczna burza. Z ujawnionego oświadczenia majątkowego wynika, że w 2025 roku 28-letni lekarz osiągnął ponad 1,6 mln zł dochodu z działalności gospodarczej. Pracował jako koordynator Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w Szpitalu Południowym, a jednocześnie świadczył usługi także w innych placówkach medycznych.

Sprawa wywołała ogromne emocje. Kontrole zapowiedział warszawski ratusz. Tematem zajęły się media ogólnopolskie. Poinformowano, że Kacprzyk, radny dzielnicowy w Warszawie, nie jest już członkiem Koalicji Obywatelskiej.

Pojawiły się pytania, czy młody lekarz w trakcie specjalizacji powinien zarabiać takie pieniądze. Tyle że równie zasadne jest inne pytanie: dlaczego dopiero teraz wielu polityków odkryło problem?

Oczywiście nie wszyscy lekarze zarabiają fortuny. Ale system publicznej ochrony zdrowia od lat działa w warunkach chronicznych niedoborów kadrowych. Szpitale konkurują o specjalistów, oferując coraz wyższe stawki. A rachunek za tę rywalizację płaci ostatecznie państwo, czyli podatnicy.

## Błędne koło

Lekarze argumentują, że pracują po kilkaset godzin miesięcznie i biorą na siebie ogromną odpowiedzialność. Trudno z tym polemizować. Z drugiej strony coraz częściej pojawia się pytanie, czy publiczny system ochrony zdrowia może funkcjonować bez jakichkolwiek ograniczeń wynagrodzeń kontraktowych. Zwłaszcza wtedy, gdy jednocześnie słyszymy o zadłużonych szpitalach, brakach kadrowych pielęgniarek czy konieczności kolejnych dotacji i pożyczek. - Przez lata coraz większe pieniądze trafiające do ochrony zdrowia miały poprawić sytuację pacjentów i dostęp do świadczeń medycznych. Tymczasem gros tych pieniędzy trafia tak naprawdę na rosnące pensje.

## Czy będą kontrole także w regionach?

Po ujawnieniu zarobków warszawskiego lekarza kontrole zapowiedziały różne instytucje. Pojawiły się także głosy o potrzebie wprowadzenia tzw. kominów płacowych w publicznej służbie zdrowia. Czy podobna determinacja pojawi się również poza stolicą?

Czy Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, któremu podlega również szpital w Chełmie, przeanalizuje poziom wynagrodzeń lekarzy w swoich jednostkach? Czy to samo zrobi oddział regionalny NFZ? Od Funduszu dostaliśmy już odpowiedź: „Narodowy Fundusz

Zdrowia w ramach swoich kompetencji oraz uprawnień monitoruje i analizuje kwestie związane z finansowaniem świadczeń opieki zdrowotnej. Fundusz nie odpowiada za kształtowanie polityki zdrowotnej w zakresie wynagrodzeń lekarzy ani za ustalanie wysokości wynagrodzeń personelu medycznego. Kwestie wynagrodzeń personelu medycznego pozostają w kompetencjach podmiotów leczniczych oraz właściwych organów odpowiedzialnych za politykę zdrowotną - wyjaśnia Małgorzata Bartoszek, rzecznik oddziału regionalnego NFZ w Lublinie.

Wróćmy do sprawy, gdy otrzymamy odpowiedź z Urzędu Marszałkowskiego. **(reb)**

## Dziękuję Kuśmierz

# Ubezpieczenia

— SZYBKO PORÓWNUJEMY OFERTY ZA CIEBIE —

  
DOM

  
FIRMA

  
AUTO

  
ŻYCIE

  
ZDROWIE

-  Darmowa wycena
-  Wiele firm w jednym miejscu
-  Profesjonalne doradztwo

Chełm, ul. Lwowska 13M  
[kancelaria@chem-ubezpieczenia.pl](mailto:kancelaria@chem-ubezpieczenia.pl)



**692 460 946**

**ZADZWOŃ**  
I SPRAWDŹ OFERTĘ!



# Jakość powietrza mierzy się faktami

## O jakości powietrza trzeba rozmawiać językiem danych, nie emocji

**Tomasz Kosiak, prezes zarządu DACSYS-TEM sp. z o.o., od lat zajmuje się monitoringiem środowiskowym i systemami pomiaru jakości powietrza. Kierowana przez niego gdańska firma rozwija rozwiązania do zbierania, weryfikacji, analizy i prezentacji danych, wykorzystywane m.in. przez administrację publiczną, samorządy, przemysł oraz instytucje naukowe. W rozmowie wyjaśnia, jak działają lokalne pomiary jakości powietrza, czym różnią się od państwowego monitoringu i jak interpretować wyniki bez uproszczeń. Punktem odniesienia są m.in. pomiary prowadzone wokół Zielonych Ferm firmy Wipasz, gdzie badane są pyły, wybrane gazy oraz uciążliwości odorowe. Jak podkreśla, w sprawach środowiskowych kluczowe są precyzja, metodyka i ostrożne wnioskowanie z danych.**

**Czym właściwie zajmuje się DACSYSTEM i dlaczego Państwa dane są istotne w rozmowie o jakości powietrza?**

Zajmujemy się kompleksową obsługą procesu pomiarowego: zbieraniem danych, ich transmisją, przetwarzaniem, weryfikacją i wizualizacją. Wdrażamy oraz utrzymujemy systemy pomiarowe, ze szczególną specjalizacją w obszarze zanieczyszczeń powietrza. To oznacza, że nie patrzymy na pomiar wyłącznie jako na urządzenie zawieszony w terenie.

Pomiar to cały proces: dobór metody, poprawna praca czujników, stabilna transmisja, kontrola jakości danych, archiwizacja, analiza i pokazanie wyników w taki sposób, żeby można było z nich odpowiedzialnie korzystać.

Projektujemy również mierniki wskaźnikowe, czyli pomocnicze urządzenia pomiarowe, które przy właściwej kalibracji i kontroli jakości pozwala budować gęste lokalne sieci pomiarowe.

**Z jakimi klientami pracujecie najczęściej?**

Pracujemy z administracją centralną, samorządami, instytucjami naukowymi i przemysłem. Wśród naszych partnerów i klientów są instytucje powiązane z systemem ochrony środowiska, w tym Główny Inspektorat Ochrony Środowiska, instytuty badawcze, NASK, IMGW czy IOŚ-PIB.

Współpracujemy także z miastami i gminami. To są zarówno duże ośrodki, jak Warszawa, Gdańsk, Gdynia czy Płock, jak i mniejsze samorządy, gdzie lokalny pomiar bywa jedynym realnym źródłem informacji o powietrzu blisko mieszkańców.

Bardzo ważny obszar to przemysł: rafinerie, energetyka, porty, zakłady komunalne, spalarnie, kopalnie czy zakłady metalurgiczne. W takich miejscach pomiar ma szczególne znaczenie, bo pozwala przejść od ogólnych opinii do sprawdzalnych danych.

**Jak w Polsce bada się jakość powietrza?**

Podstawą jest Państwowy Monitoring Środowiska prowadzony przez GIOŚ. To są stacje referencyjne, działające według ściśle określonych metod. Dane z takich stacji mają najwyższy status, bo służą do oficjalnej oceny jakości powietrza.

Ale tych stacji nie może być bardzo dużo, ponieważ są kosztowne w zakupie i utrzymaniu. Dlatego obok monitoringu państwowego rozwijają się lokalne sieci pomiarów wskaźnikowych: samorządowe, edukacyjne, przemysłowe czy obiektowe. One nie zastępują stacji referencyjnych, ale uzupełniają obraz. Pozwalają sprawdzić, co dzieje się bliżej konkretnej szkoły, osiedla, zakładu czy fermy.

**Czym taki lokalny monitoring różni się od państwowego monitoringu jakości powietrza?**

Monitoring państwowy odpowiada na pytanie o jakość powietrza w skali kraju, województwa albo strefy oceny. Monitoring lokalny odpowiada na pytanie bardziej szczegółowe: co dzieje się w konkretnym miejscu i czy dany obiekt może wpływać na swoje najbliższe otoczenie.

W przypadku obiektu takiego jak ferma ważne są nie tylko same stężenia substancji, ale też lokalizacja punktów pomiarowych, kierunek i prędkość wiatru, sezon, tło regionalne oraz porównanie danych z terenem obiektu i z miejscowości sąsiednich. Dopiero taki zestaw informacji pozwala mówić o ewentualnym oddziaływaniu.

**Jak wygląda metodyka pomiarów prowadzonych na Zielonych Fermach?**

Stosowane są różne warstwy pomiaru. Są pomiary oflaktometryczne, które pomagają ocenić uciążliwość zapachową i kalibrować dalsze obserwacje. Są pomiary metodami pasywnymi, które dają uśredniony obraz stężeń w dłuższym okresie, na przykład

tygodniowym. Jest też ciągły monitoring online, prowadzony z wykorzystaniem mierników wskaźnikowych i systemów zbierania oraz analizy danych.

Bardzo ważny jest pomiar parametrów meteorologicznych, przede wszystkim kierunku i prędkości wiatru. Bez tego trudno uczciwie powiedzieć, czy dana zmiana stężenia może mieć związek z fermą, czy raczej z tłem regionalnym, sezonem grzewczym albo innym źródłem emisji.

**Dlaczego badane są właśnie PM10, PM2,5, amoniak i siarkowodór?**

Amoniak i siarkowodór są istotne, ponieważ mogą powstawać przy beztlenowym rozkładzie materii organicznej. Jeżeli proces hodowli, wentylacji, utrzymania ściółki i higieny jest dobrze prowadzony, ryzyko powstawania takich uciążliwości jest ograniczone. Dlatego te substancje są ważnymi wskaźnikami potencjalnego problemu.

PM10 i PM2,5 to pyły drobne, ważne z punktu widzenia zdrowia ludzi. W Polsce ich stężenia bywają podwyższone zwłaszcza w sezonie grzewczym, więc trzeba umieć odróżnić tło regionalne od ewentualnego wpływu konkretnego obiektu. Monitoring na fermie i w sąsiedztwie pozwala takie porównania wykonywać.

**Co z dotychczasowych pomiarów na Zielonych Fermach wynika wprost?**

W zakresie objętych monitoringiem nie wykazano istotnego negatywnego oddziaływania na jakość powietrza ponad tło i przyjęte wartości odniesienia. To jest najuczciwsze sformułowanie.

Nie oznacza ono, że jakkolwiek obiekt „nie oddziałuje w żaden sposób”, bo każda działalność ma swój ślad środowiskowy. Oznacza natomiast, że w badanych parametrach, przy zastosowanej metodyce, dane nie potwierdzają tezy o przekroczeniach albo istotnym pogorszeniu jakości powietrza w otoczeniu.

Mówiąc prościej, jeżeli monitoring pokazuje brak przekroczeń i brak trwałego, istotnego wzrostu stężeń względem tła, to nie ma podstaw, aby mówić o zagrożeniu jakości powietrza w badanym zakresie.

Mieszkaniec nie musi znać szczegółów całej aparatury. Ma natomiast prawo wiedzieć, czy pomiary są prowadzone, co obejmują, jak często zbierane są dane i czy wynika z nich realny problem. W tym sen-

sie monitoring zmniejsza pole do domysłów.

**W debacie często pojawia się temat odorów. Czy monitoring powietrza odpowiada na pytanie o zapach?**

Częściowo tak, ale trzeba rozróżnić dwie rzeczy. Klasyczny monitoring jakości powietrza dotyczy substancji istotnych dla ochrony zdrowia, takich jak pyły, tlenki azotu, dwutlenek siarki, ozon, benzen czy tlenek węgla. Odory są czymś innym. To mieszaniny różnych substancji, które człowiek odbiera jako zapach, czasem uciążliwy, choć niekoniecznie oznaczający zagrożenie zdrowotne.

Referencyjnie odory bada się metodami oflaktometrycznymi, czyli z udziałem ludzkiego nosa i określonych procedur. Problem polega na tym, że taki pomiar nie działa automatycznie przez całą dobę. Dlatego stosuje się mierniki odorowe, które na podstawie stężeń kluczowych substancji, warunków pogodowych i algorytmów szacują klasę uciążliwości zapachowej.

Nie chodzi o to, żeby każdej godzinie przypisać absolutnie idealną liczbę. Chodzi o wiarygodne określenie, czy mamy brak zapachu, lekki zapach, wyraźną uciążliwość czy sytuację wymagającą reakcji.

**Co jest najważniejsze i jednocześnie najtrudniejsze w badaniu odoru?**

Najważniejsze ograniczenie polega na tym, że każdy monitoring odpowiada na pytania, do których został zaprojektowany. Jeśli mierzymy określone substancje w określonych punktach i określonym czasie, to właśnie w tym zakresie mamy twardą wiedzę.

Interpretacja zaczyna się tam, gdzie próbujemy wyjaśnić przyczynę zjawiska. Dlatego potrzebne są dane meteorologiczne, porównanie punktów, znajomość tła regionalnego i ostrożny język. Dobry monitoring nie służy do tworzenia efektownych hasel. Służy do odpowiedzialnego opisu rzeczywistości.

**Czy na podstawie tych pomiarów można powiedzieć, że Zielone Fermi negatywnie wpływają na jakość powietrza?**

Precyzyjnie powiedziałbym tak: na podstawie dotychczasowych pomiarów, w zakresie badanych substancji i przyjętej metodyki, nie wykazano, aby Zielone Fermi powodowały istotne negatywne oddziaływanie na jakość powietrza w otoczeniu ponad tło i wartości odniesienia.

To zdanie jest mniej publicystyczne, ale właśnie dlatego jest bezpieczne i rzetelne. W sprawach środowiska warto unikać przesady w obie strony. Ani nie należy bagatelizować obaw mieszkańców, ani formułować zarzutów bez danych.

**Czyli najlepszą odpowiedzią na emocje są dane?**

Dane i transparentność. Emocje wokół takich tematów są zrozumiałe, bo ludzie pytają o swoje otoczenie, zdrowie i komfort życia. Ale jeżeli chcemy naprawdę odpowiedzieć na te obawy, musimy pokazać, co jest mierzone, jak często, jaką metodą i co z tego wynika.

W mojej ocenie nowoczesny obiekt powinien być nie tylko dobrze zaprojektowany, ale również monitorowany. Wtedy rozmowa z mieszkańcami może opierać się na faktach, a nie na domysłach.

**Co jest najważniejszym wnioskiem dla osób mieszkających w pobliżu takich obiektów?**

Że warto pytać o konkrety. Nie tylko: „czy będzie uciążliwość?”, ale: jakie substancje są mierzone, gdzie stoją punkty pomiarowe, czy uwzględnia się kierunek wiatru, czy wyniki są porównywane z tłem i wartościami odniesienia.

Jeżeli mamy taki zestaw danych, możemy rozmawiać spokojniej. A w przypadku Zielonych Ferm dotychczasowe pomiary nie potwierdzają obaw o istotne negatywne oddziaływanie na jakość powietrza w badanym zakresie. To jest najważniejszy komunikat: nie deklaracja bez pokrycia, tylko wnioski oparte na pomiarach.

MP

## REJOWIEC FABRYCZNY

Obrady zapowiadają się gorąco

# Spółdzielcy, przybywajcie na walne

W czwartek, 25 czerwca, członkowie Spółdzielni Mieszkaniowej w Rejowcu Fabrycznym spotkają się na Walnym Zgromadzeniu. Podczas obrad zapoznają się z dokumentami finansowymi oraz podsumowaniem działalności za ubiegły rok, a także wybiorą nową radę nadzorczą. Zebranie odbędzie się w „Starej Kotłowni” i rozpocznie się o godz. 17.00. W mieście plotkuje się, że władze miasta mobilizują na walne „swoich” członków, bo chciałyby w mieście obecnej, często krytycznej wobec działań samorządu prezes Agnieszki Juszczak, „wsadzić” swojego człowieka.

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa jest największym administratorem nieruchomości w Rejowcu Fabrycznym. Zarządza dziesięcioma blokami mieszkalnymi i zrzesza 253 członków. Czwartkowe walne będzie przede wszystkim okazją do rozpatrzenia dokumentów i sprawozdań finansowych za ubiegły rok.

– Miniony rok zakończyliśmy dodatnim wynikiem finansowym. Nadwyżka przychodów nad kosztami wyniosła około 35 tys. zł. Obecnie najważniejszym zadaniem pozostaje spłata kredytów zaciągniętych na termomodernizację

budynków, a w planach na najbliższe lata mamy wymianę pokryć dachowych – mówi Agnieszka Juszczak, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Rejowcu Fabrycznym.

Istotnym punktem obrad będą również wybory nowej, pięcioosobowej rady nadzorczej, która wybiera prezesa spółdzielni. Członkowie rady pełnią swoje funkcje społecznie. Osoby, które nie będą mogły uczestniczyć w zebraniu osobiście, mogą oddać głos przez pełnomocnika. Zgłoszenia pełnomocnictw przyjmowane są do poniedziałku, 22 czerwca.

Mieszkańcy podkreślają, że tegoroczne wybory mają szczególne znaczenie, ponieważ – ich zdaniem – od ich wyniku będzie zależała przyszłość spółdzielni. W mieście pojawiają się także spekulacje dotyczące możliwych zmian personalnych w jej władzach.

– Huczy od plotek o zamiarze odwołania obecnej pani prezes. Jak wiadomo, obecnym władzom miasta nie jest z nią po drodze. Pojawiają się też nazwiska dwóch osób, pośrednio związanych z urzędem, które miałyby ją zastąpić – mówią mieszkańcy.

Walne zgromadzenie będzie także okazją do dyskusji o codziennych problemach mieszkańców osiedla „Wschód”, takich jak wysokie opłaty za centralne ogrzewanie, podgrzanie wody, wywóz śmieci czy częste awarie oświetlenia ulicznego. (w)

# Gmina Chełm wyróżniona w rankingu „Perły Samorządu 2026”

Gmina Chełm znalazła się w gronie samorządów docenionych w ogólnopolskim rankingu „Perły Samorządu 2026”, organizowanym przez „Dziennik Gazetę Prawną”. Otrzymane wyróżnienie specjalne przyznane zostało za działania w zakresie odporności samorządu – obszaru, który w ostatnich latach stał się jednym z kluczowych wyzwań dla gmin w całej Polsce.

Kapituła rankingu wyróżniła Gminę Chełm za kompleksowy system odporności na obszarach wiejskich. Doceniono działania łączące ochronę ludności, zarządzanie kryzysowe, cyberbezpieczeństwo oraz przygotowanie gminy na skutki awarii infrastruktury, klęsk żywiołowych i innych sytuacji nadzwyczajnych.

W ramach wzmocnienia bezpieczeństwa mieszkańców Gmina Chełm inwestuje m.in. w agregaty prądotwórcze, magazyny energii, radiotelefony, zbiorniki na wodę oraz sprzęt ratowniczy. Wspierane są również jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych i struktury odpowiedzialne za reagowanie kryzysowe. Równolegle samorząd rozwija działania w ramach projektu „Cyberbezpieczny Samorząd”, obejmujące ochronę danych, systemy backupu oraz bezpieczeństwo infrastruktury informatycznej urzędu.

Wyróżnienie pokazuje, że bezpieczeństwo mieszkańców nie ogranicza się dziś wyłącznie do tradycyjnie rozumianej ochrony przeciwpożarowej czy reagowania na zdarzenia losowe. Coraz większe znaczenie mają także ciągłość działania administracji, odporność energetyczna, sprawna łączność,



zabezpieczenie danych oraz przygotowanie lokalnej wspólnoty na różnego rodzaju kryzysy.

Udział Gminy Chełm w rankingu „Perły Samorządu” przyniósł również bardzo dobry wynik w obszarze finansów. Małgorzata Bukowska-Witos, skarbnik Gminy Chełm, zajęła 5. miejsce w rankingu „Skarbnik Samorządu 2026” w kategorii gmin wiejskich. To znaczące wyróżnienie, ponieważ ranking obejmuje osoby odpowiedzialne za jeden z najważniejszych obszarów funkcjonowania samorządu – stabilne i odpowiedzialne zarządzanie finansami publicznymi.

W konkursie oceniano nie tylko formalną poprawność prowadzenia gospodarki finansowej, ale również szersze spojrzenie na budżet gminy. Pod uwagę brano m.in. planowanie budżetowe, poziom nadwyżki operacyjnej, zarządzanie długiem, sposób finansowania inwestycji, przejrzystość działań oraz komunikację z mieszkańcami w sprawach finansowych. Wysoka pozycja Skarbnik Gminy Chełm potwierdza profesjonalizm, odpowiedzialność i

skuteczność w prowadzeniu finansów samorządowych.

Rola skarbnika we współczesnym samorządzie wykracza dziś daleko poza kwestie księgowo. To osoba, która współtworzy politykę finansową gminy, dba o bezpieczeństwo budżetu, wspiera przygotowanie inwestycji, nadzoruje prawidłowe rozliczanie środków oraz pomaga łączyć środki własne z funduszami zewnętrznymi. W praktyce od jakości tej pracy zależy możliwość realizacji wielu zadań ważnych dla mieszkańców – od inwestycji infrastrukturalnych, przez edukację i usługi społeczne, po działania związane z bezpieczeństwem i odpornością gminy.

Nagroda specjalna dla Gminy Chełm oraz wysokie miejsce skarbnik Gminy Chełm w ogólnopolskim zestawieniu są ważnym potwierdzeniem konsekwentnej pracy całego samorządu. Pokazują, że rozwój lokalny, bezpieczeństwo mieszkańców i odpowiedzialne zarządzanie finansami mogą iść w parze, tworząc solidne podstawy nowoczesnej, dobrze przygotowanej na wyzwania gminy.

## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Toruń - Borowica na dobrej drodze Petycja odrzucona, ale biorą się za remont

Mimo że Rada Powiatu Krasnostawskiego uznała petycję mieszkańców dotyczącą pilnego remontu drogi Toruń – Borowica za bezzasadną, sama inwestycja jest już przygotowywana do realizacji. Trwa procedura przetargowa, a prace mają się odbyć w tym roku.

Jak informowaliśmy kilka tygodni temu, mieszkańcy gminy Rejowiec Fabryczny (powiat chełmski) skierowali do władz Powiatu Krasnostawskiego petycję w sprawie pilnego remontu drogi powiatowej nr 1811L na odcinku Toruń – Borowica. Choć droga znajduje się na terenie gminy Łopiennik Górny, jest ważnym połączeniem również dla wielu mieszkańców gminy Rejowiec Fabryczny. Dla nich to najkrótsza trasa prowadząca do szkół, pracy oraz szpitala w Krasnymstawie. Jak podkreślali autorzy petycji, drogę wykorzystują także służby ratunkowe i zespoły ratownictwa. Inicjatorką petycji była jedna

z mieszkańek gminy Rejowiec Fabryczny, ale w akcję zbierania podpisów zaangażowało się wiele osób, także sołtysi, dzięki czemu w zaledwie tydzień udało się zgromadzić 789 podpisów.

Rada Powiatu Krasnostawskiego rozpatrzyła petycję podczas sesji 15 czerwca, uznając ją za bezzasadną. Nie oznacza to jednak, że remont nie zostanie przeprowadzony.

Jak wyjaśnił podczas sesji wicestarosta krasnostawski Marek Nowosadzki, Powiat Krasnostawski już wcześniej rozpoczął przygotowania do realizacji tej inwestycji.

– Zarząd Dróg Powiatowych, wykonując zadania powiatu, przystąpił do opracowania dokumentacji technicznej dla tej drogi. Dokumentacja była gotowa już ponad dwa lata temu. Prowadziliśmy również rozmowy z samorządem gminy Łopiennik Górny na temat wspólnej realizacji zadania – mówił wicestarosta.

Jak dodał, inwestycja została wpisana do planu rozwoju sieci dróg przyjętego przez Zarząd Powiatu w pierwszym

kwartale bieżącego roku.

– Ustaliliśmy, że zadanie zostanie zrealizowane jeszcze w tym roku. W budżecie zabezpieczyliśmy na ten cel 1,5 mln zł. Kilka dni temu otwarto oferty w przetargu. Najkorzystniejsza z nich jest nieco wyższa od kwoty zapisanej w budżecie. Brakuje około 240 tys. zł. Zadnie będzie współfinansowane przez gminę Łopiennik Górny 50/50. Takie mamy umowy z poszczególnymi gminami i jest to przykład tego, że wspólnie możemy zrobić więcej. Sam powiat wielokrotnie nie byłby w stanie zrealizować wszystkich zadań inwestycyjnych i remontowych – wyjaśnił Marek Nowosadzki.

Do sprawy odniósł się także radny Witold Boruczenko. Poinformował, że uczestniczył w niedawnej sesji Rady Gminy Łopiennik Górny, podczas której rozpoczęto procedurę zmian w budżecie mających umożliwić realizację inwestycji. Przekazał także, że w najbliższym czasie gmina podpisze z powiatem porozumienie w sprawie remontu drogi. (w)

**Najtaniej w Chełmie!**

Sprawdź naszą APLIKACJĘ

**EKO TAXI 1,80 zł/km**

**EKO TAXI**

**82 540 80 00**

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

tel. **512 392 940**

## CHEŁM. Zapłacą MOSiR-owi bez żadnych ulg Przyjaciele Republiki na dwóch pokojach

Powoli wyjaśniają się okoliczności jednej z bardziej zaskakujących i komentowanych spraw ostatnich tygodni w Chełmie. Chodzi o Stowarzyszenie Przyjaciół Republiki, które jako swoją siedzibę wskazało pomieszczenia należące do Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, choć - jak wcześniej zapewniał MOSiR - żadna umowa w tej sprawie nie została podpisana.

Przypomnijmy, że sprawa wywołała spore kontrowersje. Podczas posiedzenia komisji rady miasta pełniący obowiązki dyrektora MOSiR Dominik Małyś

przekonywał, że o wpisaniu adresu przy ul. I Pułku Szwoleżerów, przy którym mieści się budynek hotelu MOSiR do dokumentów rejestrowych stowarzy-

szenia nikt z nim wcześniej nie rozmawiał. Sam wniosek do Krajowego Rejestru Sądowego złożono jeszcze przed rozpoczęciem formalnych rozmów o wynajmie.

Teraz pojawiają się pierwsze konkrety. Jak ustaliło Radio Zet, przygotowana została umowa najmu dwóch pomieszczeń o łącznej powierzchni 38 metrów kwadratowych. Miesięczny czynsz ma wynosić 969 zł brutto i - jak zapewnia

MOSiR - został naliczony według obowiązującego cennika komercyjnego, bez żadnych ulg.

Co ciekawe, umowa nadal nie została ostatecznie podpisana przez stowarzyszenie, choć projekt jest już gotowy

Sprawa nadal budzi pytania wśród części radnych. Chcą oni wiedzieć m.in., dlaczego wybrano akurat pokoje gościnne przy stadionie oraz czy wynajem takich pomieszczeń będzie korzystny

dla miejskiej jednostki. Pojawiają się też wątpliwości dotyczące samego wskazania adresu siedziby stowarzyszenia jeszcze przed zawarciem umowy.

Przypomnijmy, że Stowarzyszenie Przyjaciół Republiki zostało zarejestrowane w maju. Wśród jego założycieli są m.in. prezes TV Republika Tomasz Sakiewicz oraz dziennikarze związani ze stacją. Sam wybór Chełma nie jest przypadkowy. Telewizja Republika od kilku lat współpracuje z miastem przy organizacji dużych wydarzeń, w tym sylwestrów transmitowanych na antenie stacji. (reb)

POWIAT CHEŁMSKI.  
Takie wirtualne czasy

## Dokumentacja odtrąbiona jak sukces

Współczesne inwestycje samorządowe zaczynają się dziś nie od koparek, lecz od facebookowych postów. Najpierw są wpisy i filmiki o planach, koncepcjach, później o podpisywaniu umów, a dopiero na końcu - jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem - pojawiają się robotniki. W chełmskim magistracie opanowali tę sztukę do perfekcji. A teraz przykład biorą urzędnicy z powiatu.

Wirtualny świat coraz bardziej wciąga samorządowców. Liczy się obecność w sieci, aktywność i regularne przypominanie mieszkańcom, że „coś się dzieje”. Dobrze wiedzą o tym w chełmskim magistracie. Prezydent Jakub Banaszek od dawna konsekwentnie buduje swój medialny wizerunek, informując mieszkańców o kolejnych etapach przygotowań do inwestycji. Wygląda na to, że z tej lekcji komunikacji zaczyna korzystać również starosta chełmski.

Na profilu internetowym chełmskiego powiatu pojawił się filmik z podpisania umowy na... na opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy blisko pięciokilometrowego odcinka drogi Michałówka - Turka - Nadbuzanka. Dokumentacja ma kosztować ponad 184 tys. zł, a jej przygotowanie potrwa do grudnia 2026 roku. Za stołem zasiadli przedstawiciele powiatu i wykonawcy.

Oczywiście trudno kwestionować sens takich działań. Każda inwestycja drogowa musi zacząć się od projektu, uzgodnień i pozwoleń. Bez dokumentacji nie da się skutecznie ubiegać o dofinansowanie ani ruszyć z budową. To ważny etap procesu inwestycyjnego. Ale to dopiero początek, którym nigdy wcześniej specjalnie się nie chwalo. Po obejrzeniu filmiku można odnieść wrażenie, że inwestycja jest już w trakcie realizacji. A tak nie jest.

Kilka lat temu samorządowcy fotografowali się przy przecinaniu wstęg i oddawaniu dróg do użytku. Teraz jako sukces ogłaszają podpisanie umowy na wykonanie projektu. Złośliwi zauważają, że gdy trudniej o zewnętrzne fundusze na inwestycje, łatwiej pokazać mieszkańcom te etapy, które już udało się zrealizować - nawet jeśli do faktycznej budowy droga jest jeszcze bardzo daleka. (reb)

## Łatwiejszy start ze wsparciem ARiMR

Młodzi rolnicy, którzy decydują się na samodzielne prowadzenie gospodarstwa, mogą składać w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wnioski o pomoc. 1 czerwca 2026 r. ruszył w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 czwarty nabór wniosków o wsparcie w ramach Premii dla młodych rolników. Dofinansowanie ma formę bezzwrotnej pomocy w wysokości 200 tys. zł lub 300 tys. zł - w przypadku prowadzenia produkcji zwierzęcej. Pieniądze można przeznaczyć m.in. na zakup ziemi, maszyn czy rozwój infrastruktury w gospodarstwie.

Kto może wnioskować o pomoc finansową?

Premia dla młodych rolników skierowana jest do osób, które spełnią kilka warunków. Po pierwsze, w dniu złożenia wniosku muszą być pełnoletnie, ale nie mogą mieć ukończonego 41. roku życia. Po drugie, powinny dopiero rozpoczynać prowadzenie działalności rolniczej albo rozpocząć ją nie wcześniej niż w okresie 24 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Po trzecie, muszą być wpisane do ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności. Konieczne jest również posiadanie odpowiednich kwalifikacji zawodowych lub zobowiązanie się do ich uzupełnienia. Wnioskodawca musi także przedstawić biznesplan i podjąć się jego realizacji w terminie nie dłuższym niż trzy pełne lata kalendarzowe następujące po roku, w którym został złożony wniosek o wsparcie.

Dlaczego warto zainwestować w hodowlę zwierząt?

Największą zmianą w tegorocznym naborze jest zróżnicowanie kwoty pomocy. Młodzi rolnicy, którzy prowadzą produkcję zwierzęcą na określonym poziomie albo się jej podejmą, mogą liczyć na 300 tys. zł premii. Osoby planujące rozwijać gospodarstwa wyłącznie w oparciu o produkcję roślinną albo mieszaną (z mniejszym udziałem produkcji zwierzęcej) mogą ubiegać się o wsparcie w dotychczasowej wysokości, czyli 200 tys. zł. Co istotne, wnioskodawcy z 2025 r. również mogą skorzystać z wyższej kwoty premii. Warunkiem jest zawarcie aneksu do umowy o przyznanie pomocy i wprowadzenie stosownych zmian w biznesplanie.



foto: Adobe Stock

Jakie warunki trzeba spełnić?

Młody rolnik musi rozpocząć prowadzenie działalności rolniczej jako kierujący gospodarstwem najpóźniej w ciągu 12 miesięcy od dnia przyznania pomocy. Gospodarstwo powinno mieć powierzchnię użytkową rolną co najmniej równą średniej wojewódzkiej lub krajowej (w zależności od tego, która jest niższa) albo wielkość ekonomiczną minimum 15 tys. €. Jednocześnie powierzchnia użytkowa rolna nie może przekraczać 300 ha, a wielkość ekonomiczna gospodarstwa - 150 tys. €. Co najmniej 50 proc. wymaganej minimalnej powierzchni musi stanowić własność beneficjenta, użytkowanie wieczyste lub dzierżawa z Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa albo od jednostek samorządu terytorialnego.

Ile i na co można otrzymać?

Premia ma formę ryczałtu i jest wypłacana w dwóch ratach. Pierwszą w wysokości 70 proc. otrzymuje się po spełnieniu warunków przyznania pomocy. Druga rata płatności - 30 proc. - trafia na konta młodych gospodarzy po realizacji biznesplanu. Co istotne, premię na start przyznaje się na dane gospodarstwo tylko raz, a w przypadku małżonków dofinansowanie może otrzymać łącznie jedno z nich. Przekazane przez ARiMR środki powinny być przeznaczone na prowadzenie gospodarstwa lub przygotowanie do sprzedaży wytworzonych w nim produktów rolnych. Co najmniej 70 proc. otrzymanej kwoty trzeba wydać na inwestycje w środki trwałe. Oznacza to, że młody gospodarz powinien za te pieniądze np. kupić grunt orny

lub zwierzęta gospodarskie, wyremontować budynek inwentarski albo nabyć nowe maszyny i urządzenia. Pozostałe 30 proc. kwoty premii można przeznaczyć np. na zakup paszy dla zwierząt, środków ochrony roślin, paliwa rolniczego czy nawozów.

Jakim zainteresowaniem cieszy się to wsparcie?

Zainteresowanie premiami na start od lat utrzymuje się na bardzo wysokim poziomie. W Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 z tego rodzaju pomocy skorzystało ponad 27 tys. młodych rolników, którym ARiMR wypłaciła blisko 3,4 mld zł. Z kolei w trzech dotychczasowych edycjach tego programu finansowanego z PS WPR 2023-2027 o premie wystąpiło 10,6 tys. młodych gospodarzy. Na razie 754,5 mln zł otrzymało 5,3 tys. osób. Te imponujące kwoty pomogły młodym rolnikom pokonać bariery związane z rozpoczęciem działalności rolniczej i rozwojem gospodarstw.

Jak i kiedy złożyć wniosek?

O premię dla młodego rolnika można się ubiegać od 1 czerwca do 30 lipca 2026 r. Warto pamiętać, że od dłuższego czasu ARiMR nie przyjmuje wniosków w formie papierowej. Cały proces odbywa się przez internet - za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych.

Więcej informacji:

◆ na portalu [www.gov.pl/web/arimr](http://www.gov.pl/web/arimr)



◆ pod numerem 800-38-00-84  
◆ w placówkach ARiMR



Dofinansowane przez  
Unię Europejską



Materiał opracowany przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Materiał dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027.

# KUPIĘ MIESZKANIA

- MIESZKANIA
- DOMY
- LOKALE UŻYTKOWE
- DZIAŁKI BUDOWLANE
- DZIAŁKI ROLNE I INNE

**ZA GOTÓWKĘ!**

KOM. 887 883 555

## Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup> z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup> plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

## PELLET DRZEWNY

Producent HURT I DETAL

### BRYKIET DRZEWNY KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488 e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

## PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne




Piwnice ogrodowe typu „Loch” produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**NOR-KAM**

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

# CHEŁMSKIE/KRASNOSTAWSKIE. Zmiany w parafiach Nowi proboszczowie i wikariusze

Ks. abp Stanisław Budzik ogłosił zmiany personalne w archidiecezji lubelskiej. Sporo dotyczy dekanatów chełmskich i krasnostawskich.

15 czerwca br., w auli Caritas Archidiecezji Lubelskiej, odbyło się doroczne spotkanie kapłanów, podczas którego ogłoszono zmiany personalne w archidiecezji lubelskiej. W tym roku w stan emerytalny przeszło 13 księży, trzech księży złożyło rezygnację z probostwa w związku z podjęciem innych funkcji. W związku z tym Ksiądz Arcybiskup powierzył prowadzenie parafii 16 nowym proboszczom, a miejsce swego posługiwania zmieniło 8 innych proboszczów. W ramach przyjętej przez III Synodalnej formy prezentacji kandydatów – „konkursu na proboszcza” (o szczegółach informowaliśmy w „Nowym Tygodniu”) – swoją gotowość do objęcia zwalnianych się parafii zgłosiło 63 osoby, w tym 13 dotychczasowych proboszczów, 40 wikariuszy i 10 osób pełniących inne funkcje. Swoje pierwsze skierowanie do pracy w parafiach – nominacje wikariuszowskie – otrzymało 5 kapłanów wyświęconych w tym roku, a 29 wikariuszy zmieniło miejsce swojej pracy duszpasterskiej. Archidiecezja Lubelska informuje, że zmiany objęły także inne funkcje i urzędy w archidiecezji. W sumie tegoroczne decyzje personalne dotyczyły 89 kapłanów, co stanowi ok. 10 procent wszystkich księży archidiecezji. Zmiany personalne ogłoszone 15 czerwca br. przez archidiecezję lubelską obejmują też duszpasterzy z Chełma oraz powiatu chełmskiego i krasnostawskiego. Na emeryturę odeszli następujący proboszczowie z tego regionu: Ks. kan. **Wojciech Jaroszyński** – przyjęto rezygnację z urzędu proboszcza parafii pw. Przenajświętszej Trójcy w Chełmie i przeniesiony w stan emerytalny; Ks. kan. **Zygmunt Klich** – przyjęto rezygnację z urzędu proboszcza parafii pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kraśnicy i przeniesiony w stan emerytalny; Ks. kan. **Kazimierz Próchniak** – przyjęto rezygnację z urzędu proboszcza parafii pw. św. Michała Archanioła w Kamieniu i przeniesiony w stan emerytalny; Ks. kan. **Andrzej Pyter** – przyjęto rezygnację

z urzędu proboszcza parafii pw. Świętego Ducha w Chełmie i przeniesiony w stan emerytalny; Ks. kan. **Bolesław Stępnik** – przyjęto rezygnację z urzędu proboszcza parafii pw. św. Katarzyny w Czernięcinie i przeniesiony w stan emerytalny. Oto zmiany proboszczowskie w naszym regionie: Ks. kan. **Tomasz Fidecki** – przeniesiony z urzędu proboszcza parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Kleszowie – na urząd proboszcza parafii pw. Świętego Ducha w Chełmie; Ks. kan. **Witold Gąciarz** – przeniesiony z urzędu proboszcza parafii pw. św. Jana Nepomucena w Dorohusku – na urząd proboszcza parafii pw. Przenajświętszej Trójcy w Chełmie; Ks. mgr **Czesław Kolasa** – przeniesiony z urzędu proboszcza parafii pw. MB Częstochowskiej w Chmielcu – na urząd proboszcza parafii pw. św. Katarzyny w Czernięcinie. Nowi proboszczowie w naszym regionie tj. Chełmie oraz powiatach chełmskim i krasnostawskim: Ks. mgr **Paweł Jakubczak** – odwołany z urzędu wikariusza parafii pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie – powierzono urząd proboszcza parafii pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kraśnicy; Ks. mgr **Grzegorz Kiciak** – odwołany z urzędu wikariusza parafii pw. św. Jana Nepomucena w Dorohusku – powierzono urząd proboszcza parafii pw. św. Michała Archanioła w Kamieniu (więcej o parafii w Kamieniu piszemy na str. 17); Ks. mgr lic. **Kalixt Zacharuk** – odwołany z urzędu wikariusza parafii pw. Najświętszego Serca Jezusowego w Lublinie – powierzono urząd proboszcza parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Kleszowie. Neoprezbiterzy: Ks. mgr **Karol Mazurek** został mianowany wikariuszem w parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie. Zmiany wikariuszowskie: Ks. mgr **Łukasz Gron** – mianowany wikariuszem

w parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Krasnymstawie; Ks. mgr **Radosław Karpiuk** – odwołany z urzędu wikariusza w parafii pw. św. Michała Archanioła w Kamieniu – przeniesiony na urząd wikariusza w parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie; Ks. mgr **Adam Podsiadło** – odwołany z urzędu wikariusza w parafii pw. św. Józefa Robotnika w Kraśniku – przeniesiony na urząd wikariusza w parafii pw. św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie; Ks. mgr **Marek Sawicki** – odwołany z urzędu wikariusza w parafii pw. św. Jana Pawła II w Lublinie – przeniesiony na urząd wikariusza w parafii pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie; Ks. mgr **Damazy Soja** – odwołany z urzędu wikariusza w parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie – przeniesiony na urząd wikariusza w parafii pw. Świętej Rodziny w Lublinie; Ks. mgr **Paweł Watras** – odwołany z urzędu wikariusza w parafii pw. św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie – przeniesiony na urząd wikariusza w parafii pw. b. Biskupa Władysława Górala w Lublinie; Ks. mgr **Zbigniew Zarzeczny** – odwołany z urzędu wikariusza w parafii pw. św. Józefa w Lublinie – przeniesiony na urząd wikariusza w parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie; Ks. mgr lic. **Konrad Żyśko** – odwołany z funkcji koordynatora Duszpasterstwa Akademickiego (DA) oraz duszpasterza i koordynatora DA Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie – mianowany wikariuszem parafii pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie. Wśród pozostałych nominacji archidiecezja lubelska poinformowała też, że ks. mgr **Mikołaj Dudziński** – odwołany został z urzędu wikariusza w parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie i skierowany na studia licencjacko-doktoranckie z zakresu homiletyki w Instytucie Liturgiki i Homiletyki na Wydziale Teologii KUL oraz mianowany duszpasterzem i koordynatorem DA Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. (opr. mo)

## Chwile grozy przy bazarze Wyciek gazu w centrum Chełma

W piątkowe południe na zatłoczonym placu Kupieckim interweniowały służby po zgłoszeniu o wycieku gazu z jednego z okolicznych, remontowanych budynków. Zdarzenie wywołało niepokój wśród mieszkańców, ale na szczęście nikomu nic się nie stało.

Wszystko dlatego, że służby dostały zgłoszenie o wycieku gazu z jednego z remontowanych budynków przy ul. Lwowskiej. Ewakuowano 7 osób. Strażacy zabezpieczyli teren i przy pomocy mierników sprawdzali stężenie gazu w powietrzu.

Pomieszczenie przewietrzono. Na szczęście, okazało się, że wyciek gazu nie był duży i sytuacja dość szybko została opanowana. Ze wstępnych ustaleń wynika, że ktoś miał uszkodzić skrzynkę i odkręcić w niej zawór gazowy. (mo)

(19 czerwca) W piątkowe słoneczne południe, targowisko miejskie przy placu Kupieckim pękało w szwach. Mnóstwo mieszkańców robiło zakupy na bazarze i spacerowało pomiędzy kramami. Nagle na sygnałach zaczęły zjeżdżać się tam służby ratunkowe. Na miejsce przyjechały dwa wozy straży pożarnej, policyjny radiowóz, pogo-

## Zaufanie i bezpieczeństwo



seris.pl

Chełm, ul. Wojstawicka 10 D +48 662 165 541

**Krasnystaw**

*poznaj krainę smaków*

Zapraszamy do Sklepu Firmowego  
Krasnystaw, ul. Borowa 4

**SEREK  
HOMOGENIZOWANY  
2,22 zł/szt.**

**JOGUŚ OWOCOWY  
400 G  
3,75 zł/szt.**

**KEFIR  
420 G  
2,19 zł/szt.**

## ŻMUDŹ. Gospodarz gminy z wotum zaufania i absolutorium Wójt Niezgoda skwitowana

Radnym i sołtysom gminy Żmudź podczas sesji absolutoryjnej zaprezentowano wszystkie realizowane w ubiegłym roku inwestycje, na które wydano blisko 9 mln zł. Wójt Edyta Niezgoda, której Rada Gminy Żmudź udzieliła wotum zaufania i absolutorium, dziękowała za współpracę samorządowcom.



W środę (17 czerwca), radni i sołtysi gminy Żmudź spotkali się w wspólnych obradach. Było to najważniejsze posiedzenie w roku, bo w porządku sesji były

punkty dotyczące sprawozdań z wykonania ubiegłorocznego budżetu oraz udzielenia wotum zaufania i absolutorium Edycie Niezgodzie, wójt gminy Żmudź. Wcześniej zapoznano radnych i sołtysów z raportem o stanie gminy za 2025 r. Uzupelnieniem była wyświetlona prezentacja z fotografiami realizowanych w ubiegłym roku inwestycji, które omawiała wójt Niezgoda. Gospodarz gminy poinformowała, że wydatki majątkowe tj. na inwestycje w 2025 r. wyniosły 8,9 mln zł. Gospodarz gminy Żmudź zwróciła uwagę, że samorząd pozyskał bardzo dużo dotacji w ostatnich latach. W głosowaniu nad wotum nieufności dla wójt Niezgody dziesięciu radnych głosowało „za”, a radne Katarzyna Radziejewicz oraz Małgorzata Olszewska były „przeciw”. Sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem wójta gminy z tytułu wykonania budżetu za 2025 r., które otrzymało pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej, zostało przez radnych przyjęte jedenastoma głosami „za”, przy jednym głosie przeciwnym radnej Radziejewicz.

Przed głosowaniem nad udzieleniem absolutorium dla wójt Niezgody głos

zabrał Krzysztof Gawrjolek, przewodniczący Rady Gminy Żmudź.

- Budżet za 2025 rok został zrealizowany prawidłowo (dochody wykonano w 94 proc., wydatki w 90 proc., nie stwierdzono naruszenia dyscypliny finansowej – przyp. red.), wszystkie zatwierdzone przez radę zadania zostały wykonane, samorząd utrzymuje stabilną pozycję finansową przy systematycznych działaniach inwestycyjnych i wydatkach bieżących - wylizczał przewodniczący Gawrjolek. - W związku z

tym wnioskuję o udzielenie absolutorium wójtowi gminy Żmudź.

Za udzieleniem absolutorium wójt Niezgodzie głosowało dziesięciu radnych, przeciw była radna Radziejewicz, a radna Olszewska wstrzymała się w tej sprawie od głosu.

- Dziękuję wszystkim współpracownikom, samorządowcom, kierownikom jednostek za ogromną pracę - stwierdziła wójt Niezgoda. - To absolutorium jest dla mnie, ale też dla wszystkich pracowników urzędu i wszystkich tych, którzy angażują się w rozwój naszej gminy: radnych, sołtysów, kół gospodyń wiejskich, strażaków. Motywuje mnie to do jeszcze lepszej pracy.

Wójt Niezgoda omówiła też trwające inwestycje oraz nawiązała do otrzyma-

nych niedawno dotacji, w tym na modernizację infrastruktury nad zbiornikiem wodny „Dębowy Las”.

- Otrzymaliśmy wspólnie z innymi samorządami zrzeszonymi w LGD „Ziemi Chełmskiej” dofinansowanie na realizację projektu „Szlak Morsa - produkt turystyczny gmin Malowniczego Wschodu” - stwierdziła wójt Niezgoda. - Nasza dotacja wynosi 2,7 mln zł, a wartość zadania nad zbiornikiem „Dębowy Las” to 3,3 mln zł. W przyszłym tygodniu ogłosimy przetarg na to zadanie. Jesteśmy ciekawi jak po nim będą wyglądały kwestie finansowe. W tej chwili prace budowlane wypadają taniej, więc liczymy, że nasz wkład będzie znacznie mniejszy niż planowaliśmy. (mo)

**SZUKASZ PRACY W NIEMCZECH  
JAKO OPIEKUNKA, LUB OPIEKUN? ZGŁOŚ SIĘ DO NAS  
OFERUJEMY:**

- wysokie stawki
- legalne zatrudnienie
- transport w obie strony
- premie świąteczne i wakacyjne
- praca od zaraz
- pełen pakiet medyczny w Niemczech
- kontakt z nami 24h na dobę

tel. +48 82 569 84 79, +48 519 084 034

e-mail: [biuro@adjo.pl](mailto:biuro@adjo.pl) więcej na [www.adjo.pl](http://www.adjo.pl)



**adjo**

**Posiadamy oferty  
na terenie całych Niemiec**

**DOSTĘPNE OFERTY RÓWNIEŻ  
DLA OSÓB BEZ ZNAJOMOŚCI  
JĘZYKA NIEMIECKIEGO**

## CHEŁMSKIE. Prokurator przedstawił mu zarzut w szpitalu **19-latek usłyszał zarzut po śmiertelnym wypadku**

**19-letni kierowca Audi, który uczestniczył w tragicznym wypadku w Olchowcu Kolonii, usłyszał zarzut spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Prokurator przedstawił mu zarzut w szpitalu, gdzie 19-latek wciąż przebywa.**

O tej tragedii informowaliśmy w poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia”. 13 czerwca, przed godziną 3:00 na drodze powiatowej w miejscowości Olchowiec Kolonia (gmina Wierzbica) w powiecie chełmskim doszło do śmiertelnego wypadku. Kierowane przez 19-

latka Audi wypadło z drogi i uderzyło w nasyp. Śmierć na miejscu poniósł 19-letni pasażer, mieszkaniec gminy Wierzbica. Badanie alkometrem wykazało, że kierujący był po użyciu alkoholu – miał 0,4 promila. Jak wynikało z ustaleń śledczych 19-latek z powiatu chełmskiego kierujący Audi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na przeciwległy pas ruchu, a następnie wpadł do rowu i uderzył w nasyp. Niestety, 19-letni pasażer osobówki, poniósł śmierć na miejscu. Kierowca Audi z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie alkometrem wykazało, że znajdował się w stanie po użyciu alkoholu – miał

0,4 promila. Została od niego również pobrana krew do badań. Przez kolejne dni kierowca Audi pozostawał w szpitalu, dozorowany przez policjantów. Tam też, 16 czerwca, usłyszał przedstawiony mu przez prokuratora zarzut spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Grozi za to do 8 lat pozbawienia wolności. W Prokuraturze Rejonowej w Chełmie informują, że zebrany dotąd materiał w sprawie pozwolił na przedstawienie takiego zarzutu, a szereg okoliczności zdarzenia jest jeszcze do ustalenia. Czynności trwają, a śledczy czekają na wyniki sekcji zwłok pasażera Audi, opinie biegłego. Wiele też zależy od wyników



badań pobranej od 19-letniego kierowcy Audi krwi. Gdyby wykazały, że miał on jednak więcej niż 0,5 promila (czyli stan nietrzeźwości), wówczas w grę wchodziłby jeszcze jeden zarzut. 19-latek ma zakaz opuszczania kraju.

Policjanci apelują do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zacho-

wanie rozsądku na drodze oraz jazdę zgodną z przepisami oraz trzeźwość za kierownicą.

– Nawet najmniejsza ilość alkoholu w organizmie powoduje obniżenie koncentracji i opóźnia czas reakcji kierującego – podkreśla podkomisarz **Kamil Karbowniczek** z KWP w Lublinie. **(red)**

## RUDA-HUTA. Niewygodny temat?

# Przeróbki zdjęć uczennic pod lupą policji

**Przerobione przy użyciu sztucznej inteligencji zdjęcia uczennic SP w Rudzie-Hucie stały się przedmiotem policyjnego postępowania wyjaśniającego. Sprawa wywołała duże poruszenie wśród rodziców, którzy oczekują zdecydowanej reakcji placówki. Dyrekcja szkoły sprawy nie komentuje.**

Jak informowaliśmy przed tygodniem, do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie wpłynęło zawiadomienie dotyczące rozpowszechniania w internecie zdjęć uczennic, a prawdopodobnie także nauczycielek Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie. Jak ustaliliśmy, chodzi o fotografie, które miały zostać przerobione przy użyciu sztucznej inteligencji, a następnie rozpowszechniane w internecie albo udostępnione między uczniami. Autorem przeróbek miał być

jeden z uczniów szkoły. Policja potwierdziła, że prowadzi czynności mające na celu wyjaśnienie wszystkich okoliczności sprawy.

Sprawa wywołała ogromne emocje wśród rodziców dzieci, których wizerunki miały zostać wykorzystane. Oczekują konkretnych działań zarówno ze strony mundurowych, jak i samej szkoły. Chcą wiedzieć, jakie procedury zostały wdrożone po ujawnieniu zdarzenia, czy przeprowadzono rozmowy z uczniami i rodzicami oraz jakie działania profilaktyczne mają zapobiec podobnym sytuacjom w przyszłości. Jak podkreślają, taka sprawa wymaga zdecydowanej reakcji. Powinna być także przestrożą dla innych uczniów i rodziców, by bardziej interesowali się tym, co ich dzieci robią w sieci. Część rodziców ma jednocześnie poczucie, że problem został potraktowany przez szkołę zbyt pobłażliwie w stosunku do

rangi zarzutów. O komentarz do sprawy poprosiliśmy dyrektora szkoły. **Adam Marszałuk** odmówił jednak udzielenia informacji.

Zdarzenie z Rudy-Huty to niestety kolejny przykry przykład, że rówieśniczy hejt coraz częściej przenosi się do sieci i przybiera nowe, bardziej cyniczne formy. Zaczyna się od obraźliwych komentarzy, wykluczania z grupy czy publikowania kompromitujących treści, a dziś może obejmować również tworzenie fałszywych materiałów z wykorzystaniem sztucznej inteligencji. Niezależnie od wieku sprawcy konsekwencje takich działań mogą być poważne. Odpowiedzialność mogą ponosić nie tylko osoby tworzące obraźliwe materiały, ale także ci, którzy je rozpowszechniają. O tym, czy w sprawie z Rudy-Huty doszło do naruszenia prawa i jakie będą dalsze kroki, zdecydują prowadzone obecnie czynności policji. **(w)**

## CHEŁM. Chwila nieuwagi i nieszczęście

# Potrącił 32-latkę na hulajnodze elektrycznej

**Nieustąpienie pierwszeństwa na przejeździe dla rowerzystów było przyczyną wypadku przy rondzie ZWiN w Chełmie. 78-letni kierowca fiatem potrącił 32-letnią użytkowniczkę hulajnowy elektrycznej. Kobieta z obrażeniami trafiła do szpitala.**

We wtorkowe popołudnie (16 czerwca) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o potrąceniu kobiety na przejeździe dla pieszych przy rondzie ZWiN w Chełmie. Jak wstępnie ustalili policjanci, 78-letni kierowca fiatem, zbliżając się do oznakowanego przejścia dla pieszych oraz przejazdu dla rowerzystów, nie zachował należytej ostrożności i najechał na 32-letnią kierującą hulajnową elektryczną. Kobieta prawidłowo przejeżdżała przez jezdnię wyznaczonym przejazdem dla rowerzystów. 32-latka doznała obrażeń

ciała i została przewieziona do szpitala. Na szczęście jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że zarówno kierujący samochodem, jak i użytkowniczka hulajnowy elektrycznej byli trzeźwi.



– Apelujemy do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie szczególnej ostrożności w rejonie przejść dla pieszych i przejazdów dla rowerzystów – mówi mł. asp. **Angelika Głęb-Kunysz**

z KMP w Chełmie. – Chwila nieuwagi lub nieustąpienie pierwszeństwa mogą doprowadzić do poważnych w skutkach zdarzeń drogowych. Przypominamy, że kierujący hulajnową elektryczną powinien korzystać przede wszystkim z drogi dla rowerów lub pasa ruchu dla rowerów, a dopuszczalna prędkość hulajnowy elektrycznej wynosi 20 km/h.

Policjanci przypominają też, że od 3 czerwca br. osoby, które nie ukończyły 16 roku życia, kierując rowerem, rowerem elektrycznym, hulajnową elektryczną lub urządzeniem transportu osobistego, mają obowiązek używania kasku ochronnego. Z hulajnowy elektrycznej na drogach publicznych mogą korzystać osoby, które ukończyły 13 lat. Policjanci apelują do rodziców i opiekunów o nadzór nad najmłodszymi użytkownikami hulajnowy i egzekwowanie przestrzegania obowiązujących przepisów. **(opr. mo)**

## 71-latek poparzony

Pożar przy ul. Kopernika W piątkowe popołudnie (19 czerwca), tuż przed godziną 17 chełmskie służby ratunkowe dostały zgłoszenie o pożarze jednopiętrowego domu przy ul. Kopernika w Chełmie. Na miejscu błyskawicznie zjawili się zespół ratownictwa medycznego, policja i strażacy. Ogień zajął poddasze, a konkretnie część klatki schodowej i część jednego z pomieszczeń mieszkalnych. Użytkownicy budynku – pięć osób – opuścili go o własnych siłach, zanim przyjechały służby ratunkowe. Niestety, jedna z tych osób – 71-letni mężczyzna – wymagała pomocy medycznej. Poszkodowany miał poparzone plecy. Z ogniem walczyły cztery zastępy chełmskich strażaków, tj. 12 funkcjonariuszy. Akcja gaśnicza trwała ponad półtorej godziny. Według wstępnych ustaleń do pożaru doszło wskutek zaproszenia ognia od niedopałka papierosa. Straty oszacowano na 10 tys. zł. **(red)**

## Wychodek w ogniu

(17 czerwca) Nietypowa akcja gaśnicza strażaków. W środowe popołudnie na jednej z posesji w Kaniem (gmina Rejowiec Fabryczny) w ogniu stanął drewniany wychodek. Pożar zauważyli policjanci patrolujący akurat okolicę. Zabezpieczyli teren, a na miejsce mknęli już strażacy z OSP KSRG Kanie, którzy chwilę wcześniej otrzymali zgłoszenie o pożarze od postronnej osoby. Druhowie przystąpili do akcji gaśniczej. Podali jeden prąd wody. Z wychodka pozostały jednak tylko zgliszczka. Na miejsce przybył właściciel drewnianej, spalonej konstrukcji. Został poinformowany przez policjantów o tym, że może złożyć zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa. Na szczęście pożar nie stwarzał zagrożenia rozprzestrzenienia się na inne obiekty i w zdarzeniu tym nikt nie ucierpiał. **(mo)**

## Brawura i brak wyobraźni

W czwartek (18 czerwca) policjanci Wydziału Ruchu Drogowego prowadzili kontrole prędkości na terenie powiatu włodawskiego. W miejscowości Kuzawka (gm. Hanna) na drodze wojewódzkiej numer 816 zatrzymali do kon-

trolu kierującą samochodem marki Alfa Romeo. – Kobieta jechała z prędkością 153 kilometrów na godzinę, mimo że na tym odcinku obowiązuje ograniczenie do 90 kilometrów na godzinę – mówi asp. **Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie. – Oznacza to przekroczenie dopuszczalnej prędkości o 63 kilometry na godzinę. 36-latka została ukarana mandatem w wysokości 2000 złotych i otrzymała 13 punktów karnych. Policjanci zatrzymali jej również prawo jazdy na okres trzech miesięcy. Tego samego dnia kolejny kierowca wpadł w miejscowości Lubiń w gminie Wyrzyki. Tym razem funkcjonariusze zatrzymali 22-letniego kierowcę Citroena, który w obszarze zabudowanym jechał z prędkością 108 kilometrów na godzinę przy obowiązującym ograniczeniu do 50 kilometrów na godzinę. Mężczyzna otrzymał mandat w wysokości 1500 złotych oraz 13 punktów karnych. W tym przypadku również zakończyło się zatrzymaniem prawa jazdy na trzy miesiące – dodaje Giza-Pyrzyna. Policjantka podkreśla, że są to jedynie dwa przykłady poważnych naruszeń przepisów drogowych, z jakimi spotykają się funkcjonariusze podczas codziennej służby. **(bm)**

## Wjechała w „Stokrotkę”

W czwartek, 18 czerwca tuż przed godziną 20 służby ratunkowe zostały zawiadomione o zdarzeniu przy ul. Hrubieszowskiej w Białopolu. W ścianę tamtejszego sklepu „Stokrotka” wjechała Scoda Octavia. Autem kierowała 48-latka. Na miejsce od razu przyjechał zespół ratownictwa medycznego, policja, druhowie z OSP Białopole i jeden zastęp strażaków z PSP w Chełmie. Z ustaleń policji wynika, że 48-latka wykonując manewry na parkingu przy „Stokrotce” nie zachowała należytej ostrożności i wjechała w sklep. Efekt uderzenia był taki, że podróżująca z nią 37-letnia pasażerka została zabrana karetką do szpitala. Pozostali pasażerowie wyszli z tego zdarzenia bez szwanku. Na szczęście, wkrótce potem okazało się, że także 37-latce nic poważnego się nie stało. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję drogową. **(mo)**

**PANS**  
2001  
PAŃSTWOWA  
AKADEMIA  
NAUK  
STOSOWANYCH  
W CHEŁMIE

**#MIERZAWYSOKO**

- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Stosunki międzynarodowe
- Pielęgniarstwo
- Położnictwo
- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe
- Filologia słowiańska translatoryczna
- Filologia angielska
- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika
- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana
- Pilotaż
- Mechanika lotnicza
- Dyspozytor lotniczy
- Kontroler ruchu lotniczego

CHEŁM. Znowu zamieszanie w MOSiR

## Prezydent ogłosił kolejny konkurs, bo dyrektor nie podpisał umowy

W Chełmie znów głośno wokół Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Zaledwie kilka tygodni po rozstrzygnięciu konkursu na stanowisko dyrektora tej placówki prezydent Jakub Banaszek ogłosił kolejny nabór. Poprzedni konkurs został już rozstrzygnięty, a zwycięzcą został przecież Dominik Małys – zauważają mieszkańcy. O co chodzi?



**Dominik Małys** (na zdjęciu), związany wcześniej z Chełmskim Klubem Sportowym, najpierw pojawił się w MOSiR jako specjalista ds. kontaktu ze stowarzysze-

niami sportowymi, następnie został pełniącym obowiązki dyrektora, a później wygrał oficjalny konkurs na to stanowisko.

Tym większe zdziwienie wywołała informacja o ogłoszeniu kolejnego konkursu, która pojawiła się 12 czerwca. W Urzędzie Miasta tłumaczą, że ponowne wszczęcie procedury wynika z faktu, iż nie doszło do podpisania umowy z kandydatem wyłonionym w poprzednim postępowaniu. Szczegółów jednak nie podano. Dominik Małys nie chce komentować sprawy.

– Nie chciałbym się wypowiadać na ten temat – usłyszeliśmy. Jak przyznał, nie podjął jeszcze decyzji, czy wystartuje w nowym postępowaniu.

Nieoficjalnie wiadomo, że obecnie przebywa na zwolnieniu lekarskim. Jednocześnie na stronie internetowej MOSiR nadal figuruje jako pełniący obowiązki dyrektora placówki.

Dodatkowego kontekstu całej sprawie dodaje fakt, że Dominik Małys jeszcze do niedawna był wiceprezesem Chełmskiego Klubu Sportowego – miejskiej spółki, wokół której w ostatnich miesiącach nie brakowało pytań i spekulacji dotyczących sytuacji organizacyjnej oraz finansowej.

Nieoficjalnie mówiło się, że rezygnacja z działalności w klubie (trochę wymuszona) miała pozwolić mu skupić się na nowym wyzwaniu, czyli zarządzaniu Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji. Tym większym zaskoczeniem okazała się informacja, że mimo wygrania konkursu nie doszło do podpisania umowy, a prezydent zdecydował o ogłoszeniu kolejnego naboru. Dla wielu mieszkańców taka sytuacja jest po prostu niezrozumiała.

W ostatnich miesiącach wokół ChKS nie brakowało pytań dotyczących zmian personalnych, odejść zawodników i informacji o problemach finansowych klubu. W teorii nic nie łączy tych spraw z sytuacją w MOSiR, ale mieszkańcy coraz częściej próbują doszukać się tutaj jakichś związków. Bo już wcześniej spekulowano, że na bazie miejskich jednostek i spółek zajmujących się szeroko pojętym sportem i rekreacją ma zostać utworzona jedna instytucja. I to właśnie Małys miał być rzekomo tą osobą, która miała próbować ten pomysł zrealizować. Teraz pojawiają się i takie pogłoski, że nowym szefem MOSiR mogłaby zostać **Kamila Grzywaczewska**, która zrezygnowała z kierowania ChKS. Niebawem wszystko się okaże. **(reb)**

## OFERTA EDUKACYJNA

INNOWACYJNE



**Liceum Ogólnokształcące im. Romualda Traugutta w Siedliszczu**

- klasa mundurowa
- klasa przyrodnicza
- klasa medialna

**Technikum w Siedliszczu**

- technik informatyk /OPERATOR DRONÓW/

STYPENDIA

e-Sport

INTERNAT

**TWOJA SZKOŁA**

**WWW.LOSIEDLISZCZE.PL**

## KRASNYSTAW. Doniesienia o kradzieży sprawdzi policja

# Afera w Kras-Eko?

**Coraz głośniejsze mówi się o możliwych nieprawidłowościach w Międzygminnym Składowisku Odpadów „Kras-Eko” w Wincentowie (gmina Krasnystaw). Według informacji, które docierają do naszej redakcji, w zakładzie miało dochodzić do kradzieży, m.in. aluminiowych puszek.**

Jak twierdzi nasz anonimowy informator, część nieprawidłowości może dotyczyć gospodarowania odzyskiwanymi odpadami. Ponoć na gorącym uczynku

ochrona zatrzymała pracowników Kras-Eko, którzy chcieli opuścić teren zakładu ciężarówką ze zgniecionymi puszkami aluminiowymi. Tyle że wcześniej towar nie został zważony. Według dokumentów, które mieli okazać, na pace miała znajdować się jedna tona puszek, podczas gdy w rzeczywistości miały być dwie tony (tona aluminiowych odpadów w skupie kosztuje ok. 5 tys. zł).

Ponadto ujawniane są ponoć przypadki kradzieży metali kolorowych. Mówi się też o sprzęcie należącym do spółki, który miał być wykorzystywany przez pracow-

ników do prywatnych celów. Nieoficjalnie udało nam się ustalić, że w Kras-Eko trwa obecnie kontrola.

O komentarz poprosiliśmy **Daniela Miciułę**, burmistrza miasta Krasnystaw, które jest największym udziałowcem spółki.

- Prezes spółki zawiadomił w piątek, 12 czerwca, organy ścigania o możliwości popełnienia przestępstwa kradzieży - potwierdził nam Miciuła. - Do czasu wyjaśnienia sprawy i poznania wyników audytu nie chciałbym sprawy komentować - dodał burmistrz. Do tematu będziemy wracać. **(kg)**

KRASNYSTAW. Były starosta zaniepokojony

# W szpitalu pączkują etaty?

**Szczegółowych wyjaśnień w sprawie wzrostu zatrudnienia w SP ZOZ w Krasnymstawie i zasad obsadzania nowych etatów oczekuje od władz powiatu poprzedni krasnostawski starosta Andrzej Leńczuk. W rok zatrudnienie w zadłużonym szpitalu miało wzrosnąć o 31 osób.**

- Pytałem już wcześniej o stan zatrudnienia zarówno w Starostwie Powiatowym, jak i w SP ZOZ w Krasnymstawie. Z przedstawionych informacji wynika, że od 31 stycznia 2025 roku do 31 stycznia 2026 roku zatrudnienie w szpitalu wzrosło o 31 osób, co przekłada się na około 30 etatów - mówił na sesji radny Andrzej Leńczuk (PiS). - Wzrost zatrudnienia nie musi budzić zastrzeżeń, jeśli wynika z rzeczywistych potrzeb placówki, ale w tym przypadku pojawiają się wątpliwości. Rozumiem, że może istnieć potrzeba zwiększenia zatrudnienia, ale lekarze są zatrudniani głównie na kontraktach, więc ten wzrost raczej nie dotyczy kadry lekarskiej. Docierają do mnie głosy mieszkańców, że przyrost zatrudnienia dotyczy



przede wszystkim administracji, a także osób powiązanych towarzysko. Pojawiają się również zarzuty o tworzenie nadmiernej liczby etatów - dodał.

W swojej interpelacji były starosta krasnostawski zwrócił się o udzielenie odpowiedzi na kilka szczegółowych pytań. Chce wiedzieć, ile osób zostało zatrudnionych w administracji SP ZOZ od stycznia 2025 roku do maja 2026 roku oraz jakie było uzasadnienie i celowość utworzenia poszczególnych stanowisk. Leńczuk pyta również o kryteria

stosowane podczas rekrutacji nowych pracowników. Interesuje go, czy nabór na stanowiska administracyjne był prowadzony w sposób otwarty i konkurencyjny, a także jakie kwalifikacje musieli spełniać kandydaci. Radny PiS oczekuje, że odpowiedzi pozwolą rozwiać pojawiające się w przestrzeni publicznej wątpliwości dotyczące polityki kadrowej prowadzonej w krasnostawskim szpitalu. Do tematu wrócimy, gdy do interpelacji ustosunkuje się starosta **Janusz Szpak**. **(kg)**

KRASNYSTAW. Przyjadą i co? Zdaniem radnego Wąsiury...

# Szalet oczekiwany ogromnie

**Krasnystaw inwestuje i planuje kolejne przedsięwzięcia z myślą o przyciągnięciu turystów, ale zdaniem radnego Lucjana Wąsiury przy całej tej turystycznej ofensywie władze zapomniały, że w Krasnymstawie wciąż brakuje rzeczy podstawowej - porządnej toalety publicznej, na którą „ogromnie” oczekują również mieszkańcy.**

Sprawę radny **Lucjan Wąsiura** poruszył w interpelacji skierowanej do burmistrza Krasnegostawu **Daniela Miciuły** podczas ostatniej sesji rady miasta. Już na wstępie, nie bez pewnego przekąsu, odniósł się do planów powstania miejskich atrakcji, które mają przyciągać odwiedzających. - Zwiedzanie okolicznych pól, zapowiadana przez burmistrza panorama

Krasnegostawu z wieży widokowej w dolinie miasta, a także perspektywa wypoczynku nad jeziorkiem między główną ulicą miasta a trakcją kolejową zapewne przyciągną tłumy zwiedzających - z właściwym sobie sarkazmem zaczął radny Wąsiura (Krasnostawianie), przyznając jednak, że dobrze, iż miasto szuka pomysłów i planuje kolejne atrakcje dla odwiedzających. - Skoro Krasnystaw chce gościć turystów, powinien zadbać również o bardziej przyjemne, ale bardzo konkretne potrzeby. Chodzi o publiczną toaletę z prawdziwego zdarzenia - wskazał Wąsiura.

Miejsce wyznaczone obecnie w mieście do załatwiania podstawowych potrzeb fizjologicznych radny określił jako „delikatnie ujmując, mało przyjazne”, a do tego trudne do odnalezienia.

- Zakładam, że pan burmistrz był w bardziej nowoczesnych tego typu obiektach i ma świadomość, jak powinno takie miejsce wyglądać - napisał radny w interpelacji.

Wąsiura podkreślił, że oczekiwania mieszkańców dotyczące budowy prawdziwej toalety publicznej w Krasnymstawie są ogromne. Jego zdaniem taka inwestycja poprawiłaby nie tylko komfort turystów, których miasto chce przyciągać, ale również codzienne funkcjonowanie mieszkańców i osób przebywających w centrum. Dlatego zwrócił się do burmistrza o podjęcie działań zmierzających do wyznaczenia miejsca pod taką inwestycję, przygotowania wstępnego projektu, a następnie jej realizacji.

Razem z radnym czekamy na odpowiedź. **(kw)**

KRAŚNICZYN

# Przestanie kapać urzędnikom

**Koniec z podstawianiem wiader i nerwowym spoglądaniem w sufit podczas ulewnych deszczy. Gmina Kraśniczyn wyremontuje dach budynku urzędu gminy. Właśnie wybrano wykonawcę inwestycji.**

Remont obejmie dach budynku urzędu przy ul. Kościuszki 21. Do przetargu zgłosiło się sześć firm. Najtańszą ofertę, opiewającą na 193,1 tys. zł, złożyła firma Danpro z Włoszczowy i to ona po-

czątkowo została wybrana do realizacji zadania.

Do podpisania umowy jednak nie doszło. 10 czerwca wykonawca zrezygnował z jej zawarcia, tłumacząc swoją decyzję przyczynami osobistymi. Samorząd sięgnął więc po kolejną pod względem ceny ofertę - firmy „Purlin” z Zamościa, która była droższa od najtańszej o zaledwie 615 zł. Dla porównania, najdroższą ofertę przedstawiła firma Brunpol z Krupego, która wyceniła wykonanie prac na ponad 472 tys. zł. **(kg)**



Izbica, dnia 22 czerwca 2026 roku

## OGŁOSZENIE

### Burmistrza Miasta i Gminy Izbica o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu planu ogólnego Gminy Izbica

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r., poz. 538) oraz art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) w związku z Uchwałą Nr X.77.2024 Rady Miejskiej w Izbicy z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Miasta i Gminy Izbica, ogłaszam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu Planu ogólnego Gminy Izbica wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne prowadzone będą w okresie od 22.06.2026 r. do 20.07.2026 r. w następujących formach:

- zbieranie uwag do projektu planu ogólnego w terminie od 22.06.2026 r. do 20.07.2026 r.,
- spotkanie otwarte, które odbędzie się 29.06.2026 r. o godz. 15.15 w Samorządowym Ośrodku Kultury i Sportu w Izbicy, ul. Gminna 1A, 22-375 Izbica,
- dyżur projektanta, który odbędzie się 06.07.2026 r. o godz. 15.15 – 17.30 w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica, ul. Gminna 4, 22-375 Izbica.

Projekt planu ogólnego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko zostanie udostępniony w okresie konsultacji społecznych w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Izbica, ul. Gminna 4, 22-375 Izbica, pok. nr 2 w godzinach pracy Urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Izbica w zakładce Planowanie przestrzenne Gminy Izbica / Plan ogólny gminy / Projekt planu - konsultacje społeczne.

Uwagi do projektu planu ogólnego należy składać wyłącznie za pomocą obowiązującego formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępnego w siedzibie Urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Izbica w zakładce: Planowanie przestrzenne Gminy Izbica / Formularz pisma dotyczącego APP.

Uwagi do projektu planu ogólnego należy składać do Burmistrza Miasta i Gminy Izbica w nieprzekraczalnym terminie do dnia 20 lipca 2026 r. w następujący sposób:

- w postaci papierowej w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy lub pocztą na adres: Urząd Miasta i Gminy Izbica, ul. Gminna 4, 22-375 Izbica lub
- w postaci elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: ugizbica@mbnet.pl lub poprzez platformę ePUAP na adres skrytki: /3ov97y4s/skrytka lub poprzez usługę e-doręczenia na adres: AE:PL-68822-91251-WDEUH-32 - bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym.

Zgodnie z art. 8g ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym składający uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazać, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta i Gminy Izbica.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem danych osobowych uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo do uzyskania wszelkich dostępnych informacji o źródle danych osobowych, jeżeli dane te nie zostały zebrane od osoby, której dotyczą, przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

/-/ Jerzy Lewczuk  
Burmistrz Miasta i Gminy Izbica

Dzień wcześniej rozmawiał z uczniami w Orchówku

## Kurator zatrzymany przez CBA

Jeszcze w poniedziałek (15 czerwca) odwiedził Szkołę Podstawową w Orchówku w gminie Włodawa, spotykał się z nauczycielami i uczniami oraz przekonywał o konieczności wzmocnienia pozycji pedagogów w polskiej szkole. Dzień później Lubelski Kurator Oświaty Tomasz Sz. został zatrzymany przez funkcjonariuszy Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

Wizyta kuratora w Orchówku miała charakter roboczy. Tomasz Sz. spotkał się z dyrekcją szkoły, nauczycielami oraz uczniami. Rozmowy dotyczyły przede wszystkim wyzwań, z jakimi mierzy się współczesna edukacja. Jak relacjonują uczestnicy spotkania, kurator pozostawił po sobie bardzo dobre wrażenie. Podczas rozmów podkreślał, że kuratorium powinno być partnerem nauczycieli i stać po ich stronie w sytuacjach konfliktowych. Wiele miejsca poświęcił problemowi rosnącej liczby usprawiedliwień nieobecności przesyłanych elektronicznie przez rodziców. - Nauczyciel ma prawo odmówić usprawiedliwienia, jeśli

uzna, że nie ma ono podstaw. To zjawisko staje się dziś prawdziwą plagą w polskich szkołach - mówił podczas spotkania. Kurator zwracał również uwagę na negatywny wpływ smartfonów na proces nauczania i relacje społeczne młodych ludzi. Przekonywał, że szkoły powinny konsekwentnie ograniczać korzystanie z telefonów komórkowych podczas zajęć oraz promować bezpośrednie kontakty między uczniami. Jednocześnie podkreślał, że nauczyciele powinni być przede wszystkim rzecznikami dobra ucznia. - Rolą nauczyciela jest stać po stronie ucznia i jego rozwoju, ale jednocześnie wymagać, stawiać granice i użyć odpowiedzialności - przekonywał.

Nic nie zapowiadało, że będzie to ostatnia publiczna wizyta kuratora przed jego zatrzymaniem. We wtorek (16 czerwca) Centralne Biuro Antykorupcyjne dokonało zatrzymania Lubelskiego Kuratora Oświaty. Jak podano w komunikacie, sprawa jest związana ze śledztwem dotyczącym podejrzenia przekroczenia uprawnień, wywierania bezprawnego wpływu na postępowania o udzielenie zamówień publicznych oraz osiągnięcia korzyści majątkowych.

Według ustaleń śledczych zatrzymany miał przekroczyć swoje uprawnienia przy organizacji postępowania dotyczącego wydarzeń związanych ze studium Kuratorium Oświaty w Lublinie. Funkcjonariusze CBA przeprowadzili przeszukania m.in. w siedzibie Kuratorium Oświaty w Lublinie oraz Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim.

Prokuratura Krajowa przedstawiła Tomaszowi Sz. zarzuty. Zastosowano wobec niego środki zapobiegawcze w postaci zawieszenia w czynnościach służbowych, dozoru policji oraz poręczenia majątkowego. Śledztwo ma charakter rozwojowy. To już druga realizacja procesu w tej sprawie. W styczniu 2026 roku CBA zatrzymało siedem osób, w tym urzędników samorządowych i przedsiębiorców związanych z branżą eventową. Informacja o zatrzymaniu kuratora wywołała zaskoczenie wśród osób, które jeszcze dzień wcześniej uczestniczyły w spotkaniu w Orchówku. Dla wielu nauczycieli i uczniów była to nieoczekiwana wiadomość, szczególnie że podczas wizyty Tomasz Sz. prezentował się jako zaangażowany zwolennik wzmocnienia autorytetu szkoły i nauczycieli. (bm)

Zbiórka na spłatę kary zniknęła z internetu

## Radny musi zapłacić z własnej kieszeni

Tydzień temu pisaliśmy o tym, że radny gminy Urszulin został sądowo skazany za pomówienie. Krótko po tym, jak orzeczenie stało się prawomocne, Nikodem W. opublikował w mediach społecznościowych kolejny materiał wideo. Poinformował w nim o uruchomieniu internetowej zbiórki pieniędzy, która miała pomóc mu w pokryciu kosztów wynikających z wyroku sądu. Szybko się okazało, że to również było niezgodne z prawem.

Radny założył zbiórkę pieniędzy na organizację forum wspierającego rodziców. Podkreślił, że zysk zostanie przeznaczony na spłatę kilkutyśnej kary nałożonej przez niego przez Sąd Rejonowy we Włodawie za pomówienie szkolnej pedagog. Nagranie Nikodema W. wywołało liczne komentarze internautów. Wielu użytkowników zwróciło uwagę, że organizowanie zbiórek na spłatę kar orzeczonych przez sąd budzi poważne wątpliwości prawne. W komentarzach zaczęły pojawiać się informacje, że środki pochodzące z publicznych zbiórek nie mogą służyć regulowaniu kar i sankcji nałożonych przez wymiar sprawiedliwości. Dyskusja szybko nabrała tempa. Internauci przywoływali przepisy oraz stanowiska prawników, wskazując, że wpłacanie

pieniędzy na taki cel również może budzić zastrzeżenia. W efekcie zbiórka po krótkim czasie zniknęła z profilu radnego. W miejsce informacji o zbiórce pojawiło się natomiast oświadczenie opublikowane przez Nikodema W. Radny przeprosił w nim szkolną pedagog za rozpowszechnianie nieprawdziwych informacji. Oświadczenie stanowi realizację jednego z obowiązków nałożonych przez sąd. Treść przeprosin jest zgodna z prawomocnym wyrokiem. Radny przyznaje w niej, że publikowane przez niego informacje były nieprawdziwe i mogły narazić pedagog na utratę zaufania potrzebnego do wykonywania zawodu. Cała sprawa ponownie wywołała dyskusję na temat odpowiedzialności osób publicznych za słowa publikowane w internecie. Wielu mieszkańców zwraca uwagę, że osoby pełniące funkcje publiczne powinny zachowywać szczególną ostrożność podczas formułowania oskarżeń pod adresem innych osób. Sprawa z Urszulina pokazuje również, że prawomocny wyrok sądu nie kończy społecznej oceny działań osób publicznych. Internet daje możliwość wyrażania własnych poglądów, ale nie zwalnia z odpowiedzialności za publikowane treści. Dotyczy to zarówno autorów wpisów, jak i osób, które próbują podważać skutki prawomocnych orzeczeń sądowych. (bm)

## Wójt Starego Brus z absolutorium



Rada Gminy Stary Brus jednogłośnie udzieliła wójt Patrycji Zińczuk absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. Decyzję poprzedziły pozytywne opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie oraz Komisji Rewizyjnej. Podczas XX sesji radni zajęli się także raportem o stanie gminy, planem miejscowym dla Nowego Brusa, zmianami w budżecie i petycją sołtysów.

Skarbnik gminy Magdalena Chmielewska przedstawiła dane finansowe za 2025 rok. Dochody wykonano na poziomie 98,96 proc., a wydatki na poziomie 88,49 proc. Budżet zamknął się nadwyżką, mimo planowanego deficytu.

Z informacji przedstawionych podczas obrad wynikało także, że gmina dysponuje środkami na inwestycje zaplanowane na 2026 rok.

Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie oceniła sprawozdanie z wykonania budżetu. W odczytanej opinii wskazano, że dokumenty sporządzono zgodnie z przepisami, nie stwierdzono przekroczenia planu wydatków ani naruszenia dyscypliny finansów publicznych. Komisja Rewizyjna również pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu i zawnioskowała o udzielenie absolutorium.

Przed głosowaniem absolutorijnym rada rozpatrzyła raport o stanie gminy za 2025 rok. Do debaty nad raportem nie zgłosił się żaden mieszkaniec. Po dyskusji radni jednogłośnie udzieliли wójt wotum zaufania.

Jednym z szerzej omawianych punktów sesji była uchwała dotycząca przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Nowy Brus. Projekt był inicjatywą mieszkańców. Po dyskusji rada przyjęła uchwałę stosunkiem głosów: 7 za, 3 przeciw, 2 wstrzymujący się.

Radni przyjęli też uchwałę w sprawie programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi, zdecydowali o pomocy finansowej dla gminy Wyrki w kwocie 6 tys. zł, uchwalili zmiany w wieloletniej prognozie finansowej i budżecie na 2026 rok oraz rozpatrzyli petycję sołtysów dotyczącą miesięcznych diet ryczałtowych. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji rekomendowała uznanie jej za bezzasadną.

Groźna kolizja w Susznie

## Senior uderzył w latarnię

Do poważnego zdarzenia drogowego doszło w czwartek (18 czerwca) w Susznie w gminie Włodawa. Samochód osobowy uderzył w przydrożną latarnię. Kierujący pojazdem 85-latek trafił do szpitala.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 85-letni kierowca Opla Corsy jechał przez miejscowość Suszno. Z nieustalonych

dotąd przyczyn zjechał z jezdni i uderzył w latarnię znajdującą się przy drodze. Siła uderzenia była tak duża, że latarnia się przychyliła, a samochód został poważnie uszkodzony. Na miejsce skierowano służby ratunkowe, które udzieliły pomocy kierowcy. Senior został przewieziony do szpitala na badania. Policjanci wykonali czynności na miejscu zdarzenia i zabezpieczyli ślady. (bm)

Sprostowanie

## Miejski radny nie ma źle

Do materiału „Miejski radny nie ma źle”, który ukazał się w numerze 23/2026 „Nowego Tygodnia”, wkraść się niewytłumaczalny błąd. Prezentując oświadczenie Wiceprzewodniczącej Rady Miejskiej we Włodawie Janiny Klimczyk, podaliśmy, że radna posiada 21 000 zł oszczędności, a oprócz emerytury (60 694 zł) w 2025 roku dodatkowo, ze stosunku pracy uzyskała dochód w wysokości 16 027,61 zł i otrzymała 16 224 zł. zł diety. Skąd wzięliśmy kwotę oszczędności w wysokości ponad 21 tys. zł i dodatkowy dochód z pracy, kiedy radna w 2025 roku nie świadczyła pracy i tym samym nie miała z tego tytułu żadnego dochodu, jak również taką kwotę diety, nie jesteśmy w stanie logicznie wyjaśnić. Na pewno nie zrobiliśmy tego celowo. Za zaistniałą pomyłkę serdecznie przepraszamy Panią Radną oraz Czytelników i przedstawiamy prawidłowe informacje wynikające z oświadczenia majątkowego pani wiceprzewodniczącej: zasoby pieniężne (oszczędności): 3 000 zł; nieruchomości: mieszkanie o powierzchni 65,20 m kw. o wartości 320 000 zł; dochody: emerytura z ZUS – 60 694,00 zł, dieta radnej – 20 016,00 zł.

Za błędne dane podane w tekście „Miejski radny nie ma źle” jeszcze raz przepraszamy. Redakcja

Wspomnienia, wzruszenia i wielka duma

# Wielki Jubileusz 90-lecia i VII Zjazd Absolwentów I LO we Włodawie

To była sobota pełna głębokich wzruszeń, radosnych uścisków po latach i nostalgicznych powrotów do czasów szkolnej ławy. 20 czerwca 2026 r. I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie świętowało jubileusz 90-lecia swojego istnienia. Połączone z tą rocznicą święto, czyli VII Zjazd Absolwentów, przyciągnęło do Włodawy setki dawnych wychowanków Gimnazjum nr 536, I LO oraz byłych i obecnych pracowników tej zasłużonej placówki. Było to spotkanie pokoleń, które na trwałe wpisało się w historię miasta.

## Uroczysty krok w przeszłość: Oficjalne obchody

Świętowanie rozpoczęło się już od rana. Od godziny 9:00 budynek szkoły przy ulicy Szkolnej 1 tętnił życiem – absolwenci zgłaszali swój przyjazd i odbierali materiały informacyjne, przyglądając się zmianom, jakie zaszły w murach ich „Alma Mater”.

O godzinie 10:30 społeczność szkolna i zaproszeni goście zgromadzili się w kościele pod wezwaniem Świętego Ludwika, gdzie odprawiona została uroczysta Msza Święta. Po wspólnej modlitwie, barwny i podniosły korowód uczestników przeszedł ulicami Włodawy pod pomnik patrona szkoły. Tam odbył się tradycyjny, pełen powagi Apel Kościuszkowców. Następnie wszyscy udali się do sali kina Włodawskiego Domu Kultury, gdzie o godzinie 12:00 rozpoczęła się oficjalna część uroczystości, obfitująca w przemówienia, podziękowania i gratulacje od władz oraz zaproszonych gości.

## Powrót do klas i bal do białego rana

Po uroczystościach oficjalnych uczestnicy zjazdu w uroczystym przemarszu powrócili do budynku liceum. Bardzo ważnym elementem tej części dnia było odsłonięcie pamiątkowej tablicy w budynku placówki, która odąd będzie przypominać o tym wielkim jubileuszu.

Po wspólnym obiedzie w stołówce internatu nadszedł moment, na który wszyscy czekali najbardziej – spotkania rocznikowe w salach lekcyjnych. W godzinach od 14:00 do 17:00 szkolne korytarze wypełniły się śmiechem, a w klasach wspaniałe dawne psoty, egzaminy i pierwsza miłość. Dawni koledzy z braci szkolnej na nowo zasiedli w ławkach, przeglądając stare kroniki i fotografie.

Zwieńczeniem tego pełnego emocji dnia był Wielki Bal Absolwentów, który wystartował o godzinie 19:00 w lokalu Villa Nova w Szumince. Zabawa, tańce i niekończące się rozmowy trwały do białego rana, udowadniając, że więzi zawiązane w murach włodawskiego liceum są silniejsze niż upływający czas.

## Z dziejów najstarszej szkoły średniej we Włodawie (1936–2026)

Początki zorganizowanego szkolnictwa średniego we Włodawie sięgają połowy lat 30. XX wieku. Choć w mieście działało wówczas kilka szkół powszechnych i zawodowych (w tym placówki polskie i żydowskie), brakowało pełnej szkoły ogólnokształcącej. Sytuacja zmieniła się 27 sierpnia 1936 r., kiedy to Kuratorium Okręgu Szkolnego Lubelskiego wydało koncesję na otwarcie Prywatnego Gimnazjum Koedukacyjnego Ogólnokształcącego Towarzystwa Szkoły Średniej we Włodawie, a jego dyrektorem mianowano Franciszka Cicheckiego. Inauguracja pierwszego roku szkolnego odbyła się 3 września 1936 r. dla 127 uczniów.

Szkoła nie miała początkowo własnego lokalu – lekcje odbywały się w budynkach szkół powszechnych nr 1 i nr 3. Dzięki determinacji Społecznego Komitetu Budowy Gimnazjum, na czele z burmistrzem Aleksandrem Berem, w grudniu 1938 r. oddano do użytku własny gmach przy ul. Szkolnej. Placówka szybko zyskała status państwowy (jako Gimnazjum nr 536 z charakterystyczną niebieską tarczą), a w maju 1939 r. powołano dwuletnie liceum ogólnokształcące.

## Wojenna próba i powojenna odbudowa

Dynamiczny rozwój przerwał wybuch II wojny światowej. We wrześniu 1939 r. budynek zajęły wojska okupacyjne. Nauczyciele i uczniowie przeszli do głębokiego podziemia – tajne nauczanie na terenie powiatu objęło nawet do 1500 uczniów, a kierowali nim Waław Derejczyk i dyrektor Cichecki. Wielu członków szkolnej społeczności, w tym harcerze z zawiązanej w 1939 r. drużyny, oddało życie za ojczyznę.

Tuż po przejściu frontu, w sierpniu 1944 r., reaktywowano szkołę, do której zapisało się 245 uczniów. Rok później nastąpiło jej upaństwowienie, a w **czerwcu 1946 r.** odbyła się pierwsza w historii matura, do której przystąpiło 11 abiturientów. Okres powojenny i zmiany systemowe przyniosły jednak spore trudności lokalowe – brakowało pomocy naukowych, internatu i odpowiednich sanitariatów.

## Czas reform i modernizacji

Nowy impuls do działania dał w 1957 r. dyrektor Jan Wieliczko. Za jego kadencji, dzięki zaangażowaniu rodziców, w 1962 roku wzniesiono budynek internatu. Kolejna reforma z 1966 r. podzieliła dotychczasową jedenastolatkę na szkołę podstawową i czteroletnie liceum. Ze względu na trudne warunki lokalowe, w 1972 roku rozpoczęto gruntowną, trzyletnią modernizację przedwojennego gmachu.

Ważnym momentem było objęcie funkcji dyrektora przez Aleksandra Poniewozika w 1974 r. To za jego kadencji, 28 października 1977 r., szkoła otrzymała sztandar oraz imię Tadeusza Kościuszki, a placówka zaczęła odnosić duże sukcesy



dydaktyczne i artystyczne. W latach 80., pod kierownictwem Hieronima Kucharka, mocno pielęgnowano pamięć historyczną – odsłonięto obelisk ku czci poległych w czasie wojny oraz otwarto Izbę Pamięci. Pracownicy szkoły czynnie włączyli się w przemiany demokratyczne, tworząc komitet NSZZ „Solidarność”, przez co w stanie wojennym internowani zostali m.in. Józef Fert, Henryk Rudzki i Stanisław Łuczko. Mimo trudnej sytuacji w kraju, w 1986 r. udało się zorganizować I Zjazd Absolwentów na 50-lecie szkoły.

## Ku nowoczesności

Przełom ustrojowy w 1989 r. otworzył przed „Kościuszką” nowe możliwości. Za kadencji dyrektorów: Stanisława Pytki, Alicji Wit oraz Waldemara Stefaniaka szkoła nawiązała współpracę międzynarodową. Tradycją stały się zjazdy absolwentów, które od 1996 roku odbywały się regularnie co 5 lat (wyjątkiem był rok 2021, kiedy plany pokrzyżowała pandemia koronawirusa).

W ostatnich latach, pod kierownictwem obecnej dyrektor, pani Arleny Krawczuk, I LO przeszło ogromną me-

tamorfozę. Baza dydaktyczna została gruntownie unowocześniona, młodzież zyskała możliwość regularnych wyjazdów na zagraniczne kursy i wymiany, a w **2025 r.** przy szkole powstało nowoczesne, wielofunkcyjne boisko.

Przez 90 lat istnienia szkoła wykształciła ponad 7 tysięcy maturzystów, którzy jako lekarze, prawnicy, naukowcy, politycy czy duchowni rozślawiają Włodawę w kraju i na świecie. I LO im. T. Kościuszki na stałe wrosło w krajobraz miasta, pozostając dumnym filarem jego przeszłości, teraźniejszości i przyszłości. (pk)

## KRASNYSTAW. Po fermentowni została kupa gruzu. Co dalej?

Przy ul. Leśnej w Krasnymstawie trwają prace rozbiórkowe na terenie nieruchomości należących niegdyś do Fermentowni Tytoniu Krasnystaw. Mieszkańcy zastanawiają się, co w przyszłości powstanie w tym miejscu. Spytaliśmy o to nowego właściciela terenu.



Właścicielem działki, na której prowadzona jest rozbiórka, jest dziś krasnostawska firma Komark **Bogusław Mróz**. Firma zajmuje się robotami budowlanymi związanymi ze wznoszeniem budynków mieszkalnych, produkcją konstrukcji metalowych, rozbiórką i burzeniem obiektów budowlanych oraz wykonywaniem instalacji elektrycznych, wodno-kanalizacyjnych, ciepłych i gazowych. Na tablicy informującej o rozbiórkę jako inwestor wskazana jest krasnostawska

firma GMBH Sp. z o.o., której prezesem jest **Konrad Mróz**. Chcieliśmy zapytać przedstawicieli przedsiębiorstwa o plany wobec tego terenu. Nasz telefon odebrał mężczyzna, który nie chciał się przedstawić, ale ze sposobu prowadzenia rozmowy domyśliśmy się, że jest

szeffem firmy. Niestety, nie udało się nam dowiedzieć, jakie plany ma wobec nieruchomości, na której leży teraz kupa gruzu po rozebranych halach. - Za wcześniej na szczegóły, proszę zadzwonić za kilka miesięcy - usłyszeliśmy jedynie. Do tematu będziemy wracać. **(kg)**

## KRASNYSTAW. Powiat odprawi ukraińskich uchodźców

Od 1 lipca na terenie powiatu krasnostawskiego nie będą już funkcjonowały miejsca zbiorowego zakwaterowania dla obywateli Ukrainy. Taką decyzję podjął ostatnio Zarząd Powiatu Krasnostawskiego. Nie ma to jednak nic wspólnego z ostatnim konfliktem między Polską a Ukrainą w związku z nadaniem przez prezydenta **Wołodymyra Zełenskogo imienia „Bohaterów UPA”** jednej z jednostek wojskowych.

Sprawa była omawiana podczas jednego z ostatnich posiedzeń zarządu, w związku z propozycją właściciela obiektu „Noclegi Joanna”, który zwrócił

się z ofertą dalszej współpracy w zakresie zakwaterowania obywateli Ukrainy po 30 czerwca 2026 roku.

Jak wynika z informacji przedstawionych przez Biuro Zarządzania Kryzysowego, nowe przepisy dotyczące wsparcia obywateli Ukrainy oraz prowadzenia miejsc zbiorowego zakwaterowania przewidują, że po wskazanej dacie w jednym obiekcie musi przebywać co najmniej 20 osób uprawnionych do korzystania z tej formy pomocy. Tymczasem na terenie powiatu krasnostawskiego sytuacja wygląda dziś zupełnie inaczej. Jak czytamy w protokole z posiedzenia zarządu, obecnie na terenie powiatu przebywa łącznie 18 obywateli Ukrainy spełniających warunki dalszego pobytu w takich placówkach. W tej sytuacji Zarząd Powiatu Krasno-

stawskiego jednogłośnie postanowił nie kontynuować po 30 czerwca prowadzenia miejsc zbiorowego zakwaterowania oraz wystąpić do wojewody lubelskiego o relokację tych osób do innych ośrodków. - O podjętej decyzji postanowiono poinformować właściciela wymienionego obiektu - czytamy w protokole.

Przypomnijmy, że od wybuchu wojny w Ukrainie na terenie powiatu krasnostawskiego działało kilka miejsc zbiorowego zakwaterowania dla osób, które uciekły przed rosyjską agresją. Z biegiem czasu liczba ich mieszkańców systematycznie malała. Teraz, w związku ze zmianą przepisów i niewielką liczbą osób przebywających w ośrodkach, samorząd zdecydował o zakończeniu prowadzenia tej formy pomocy. **(kg)**

## KRASNYSTAW. Rusza pierwszy etap największej inwestycji krasnostawskiej straży pożarnej w historii

### Nowa komenda powstanie przy Borowej

Nie w Zakręciu, jak początkowo planowano, ale przy ul. Borowej w Krasnymstawie powstanie całkiem nowa siedziba Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej. Ma być gotowa za trzy lata. - W obecnym budynku przy ul. Poniatowskiego już się nie mieścimy - mówi mł. bryg. **Tomasz Wesołowski**, oficer prasowy krasnostawskich strażaków.

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie ogłosiła przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej i technicznej dla zadania pod nazwą „Budowa obiektu Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie wraz z bazą sprzętu przeciwpożarowego”. Przetarg obejmuje przygotowanie pełnej dokumentacji niezbędnej do realizacji inwestycji. W pierwszej kolejności wykonawca będzie

musiał opracować trzy warianty koncepcji architektoniczno-budowlanej. Następnie, po wyborze jednego z nich przez zamawiającego, powstanie szczegółowa koncepcja stanowiąca podstawę dalszych prac projektowych. Dokumentacja obejmie m.in. projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczno-budowlany wraz z wymaganymi uzgodnieniami.

Jak informuje mł. bryg. **Tomasz Wesołowski**, oficer prasowy KP PSP w Krasnymstawie, nowa komenda ma powstać przy ul. Borowej w Krasnymstawie.

- Wcześniej rozważana była inna lokalizacja, w miejscowości Zakręcie, jednak temat jest już nieaktualny. Pojawiały się problemy związane z działkami. Obecnie planowana lokalizacja to teren przy ul. Borowej, w sąsiedztwie Zarządu Dróg Powiatowych - wyjaśnia Wesołowski.

Na przekazanej przez powiat krasnostawski działce mają powstać dwa obiekt-

ty. Pierwszym będzie nowoczesna siedziba Komendy Powiatowej PSP, drugim - magazynowa baza sprzętu przeciwpożarowego. Strażacy podkreślają, że obecne warunki lokalowe od dawna są niewystarczające.

- Nie mieścimy się już w obecnej siedzibie. Mamy mały plac i mało miejsca do manewrowania. Wyjeżdżając do akcji, przejeżdżamy przez chodnik, co jest niebezpieczne. Sam budynek przy ul. Poniatowskiego ma już około stu lat - mówi Wesołowski.

Po zakończeniu inwestycji cała komenda ma zostać przeniesiona do nowej lokalizacji. Co stanie się z obecnymi budynkami straży? Tego jeszcze nie wiadomo. Najprawdopodobniej nieruchomość przejmie powiat. Realizacja przedsięwzięcia została rozłożona na kilka lat. Według obecnych założeń nowa strażnica wraz z bazą magazynową ma być gotowa do końca 2029 roku. **(kg)**

## IZBICA. Zmiana komendanta

**Tomasz Barczuk** został nowym gminnym komendantem ochrony przeciwpożarowej w Izbicy. Zastąpił **Wiesława Krzysztonia**.

**Wiesław Krzysztoń**, składając rezygnację, podziękował za dotychczasową współpracę, zaufanie oraz możliwość działania na rzecz mieszkańców gminy Izbica. Z kolei burmistrz **Jerzy Lewczuk** podziękował ustępującemu komendantowi za zaangażowanie w sprawę ochrony przeciwpożarowej i życzył powodzenia jego następcy.

Tego samego dnia burmistrz powołał na stanowisko gminnego komendanta ochro-

ny przeciwpożarowej miasta i gminy Izbica **Tomasza Barczuka**, kierownika Referatu Budownictwa, Inwestycji, Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Izbica. Powołanie nastąpiło na mocy zarządzenia burmistrza.

Do obowiązków gminnego komendanta ochrony przeciwpożarowej należy m.in. koordynowanie działalności jednostek OSP, nadzór nad ich gotowością operacyjną, organizacja szkoleń oraz współpraca z Państwową Strażą Pożarną i służbami odpowiedzialnymi za bezpieczeństwo mieszkańców. **(kg)**

### Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie

ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na sprzedaż nieruchomości po byłym punkcie skupu mleka w miejscowości:

- Olchowiec gmina Żółkiewka Nr działki- 792/6 o powierzchni 0,1 ha. (prawo wieczystego użytkowania)

**Cena wywoławcza – 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych)**

Oferty wraz z proponowaną ceną, w zamkniętych kopertach należy składać w terminie do **03.08.2026 r.** na adres

Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Krasnymstawie ul. Borowa 4, 22-300 Krasnystaw.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Szczegółowe informacje odnośnie przedmiotu przetargu można uzyskać w siedzibie Spółdzielni w dniach roboczych (**pon. – pt.**)

w godz. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> oraz telefonicznie (pod nr 82 576 28 61 wew. - 358)

### OGŁOSZENIE

#### Burmistrza Krasnegostawu o naborze na członków Komitetu Rewitalizacji Miasta Krasnystaw

**Burmistrz Krasnegostawu**, działając na podstawie Uchwały

Nr XXXI/176/2026 Rady Miasta Krasnystaw z dnia 18 czerwca 2026 r.

w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania

Komitetu Rewitalizacji Miasta Krasnystaw, **ogłasza nabór na członków**

**Komitetu Rewitalizacji Miasta Krasnystaw.**

Komitet Rewitalizacji Miasta Krasnystaw stanowił będzie forum współpracy i dialogu interesariuszy z organami Miasta Krasnystaw oraz będzie pełnił funkcję opiniodawczo-doradczą Burmistrza Krasnegostawu w sprawach dotyczących przygotowania, prowadzenia i oceny działań w procesie rewitalizacji. Udział w pracach Komitetu ma charakter społeczny.

Nabór na członków Komitetu Rewitalizacji Miasta Krasnystaw prowadzony będzie od dnia **22.06.2026 r. do dnia 07.07.2026 r.** W skład Komitetu, liczącego od 7 do 15 osób, wejdą przedstawiciele następujących grup interesariuszy:

1. Mieszkańcy obszaru rewitalizacji oraz właściciele, użytkownicy wieczności nieruchomości i podmioty zarządzające nieruchomościami na tym obszarze,
2. Pozostali mieszkańcy Miasta Krasnystaw,
3. Podmioty prowadzące lub zamierzające prowadzić na obszarze Miasta działalność gospodarczą,
4. Podmioty prowadzące na obszarze Miasta działalność społeczną (organizacje pozarządowe i grupy nieformalne),
5. Przedstawiciele jednostek organizacyjnych Miasta, organów władzy publicznej oraz innych podmiotów realizujących lub zamierzających realizować na obszarze miasta przedsięwzięcia społeczno-gospodarcze bądź infrastrukturalne.

Zgłoszenia należy dokonać na formularzu zgłoszeniowym Kandydata na Członka Komitetu Rewitalizacji Miasta Krasnystaw, dostępnym w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krasnystaw oraz na stronie internetowej [www.krasnystaw.pl](http://www.krasnystaw.pl).

Wypełniony i podpisany formularz należy złożyć w wyznaczonym terminie (decyduje data wpływu do Urzędu) w następujący sposób:

1. za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: [miasto@krasnystaw.pl](mailto:miasto@krasnystaw.pl) lub platformy ePUAP Urzędu Miasta Krasnystaw skrytka: /umkrasnystaw/SkrytkaESP;
2. za pośrednictwem portalu e-doręczenia na adres AE: PL-51744-70110-IIHGH-20;
3. drogą korespondencyjną na adres Urzędu Miasta Krasnystaw, ul. Plac 3 Maja 29, 22-300 Krasnystaw;
4. osobiście do Urzędu Miasta Krasnystaw, ul. Plac 3 Maja 29, Krasnystaw w godzinach pracy Urzędu (7:30 - 15:30).

Nie będą rozpatrywane zgłoszenia niepodpisane, złożone w innym terminie niż wyznaczony lub przesłane w innej formie niż formularz zgłoszeniowy.

Informacja o wynikach naboru zostanie umieszczona w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej Miasta Krasnystaw, a członkowie Komitetu zostaną powołani w drodze zarządzenia przez Burmistrza Krasnegostawu.

## OGŁOSZENIE O LICYTACJI

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Chełmie podaje do publicznej wiadomości, że **9.07.2026 r. o godz. 10:00** w siedzibie Urzędu Skarbowego w Chełmie, ul. Obłowska 20A, s. 14B, odbędzie się **trzecia licytacja nieruchomości**, stanowiącej prawo użytkowania wieczystego działki gruntu o nr ewidencyjnym 7/5 o pow. 1,5968 ha wraz ze stanowiącymi odrębną nieruchomość budynkami i urządzeniami, położonej w Chełmie, ul. Wygon 52B. Nieruchomość objęta jest KW nr **LU1C/00055195/5**.

Wartość szacunkowa wynosi **1.490.500,00 zł**, cena wywołania wynosi **968.825,00 zł**.

Warunkiem przystąpienia do licytacji jest wniesienie wadium w wysokości **149.050,00 zł**, które należy wpłacić na nr konta: **62 1010 1339 0137 2313 9120 0000** tytułem „wadium LU1C/00055195/5”. Wadium uznane będzie za złożone, jeżeli wpłata zostanie uznana na wskazanym rachunku najpóźniej w dniu poprzedzającym dzień licytacji.

tel. kontaktowy 82 560 49 58

Wójt Gminy Wierzbica  
Bd.6727.3.2026

Wierzbica-Osiedle, 22.06.2026 r.

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY WIERZBICA

o podjęciu przez Radę Gminy Wierzbica uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Wierzbica pod lokalizację elektrowni wiatrowych wraz z towarzyszącą infrastrukturą techniczną, w tym służącą magazynowaniu energii

Na podstawie art. 6a ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317) oraz art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 538)

### zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Gminy Wierzbica uchwały Nr XXII-132/2026 z dnia 16 czerwca 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Wierzbica pod lokalizację elektrowni wiatrowych wraz z towarzyszącą infrastrukturą techniczną, w tym służącą magazynowaniu energii.

Treść uchwały dostępna jest pod adresem: [ugwierzbica.bip.lubelskie.pl/index.php?id=95](http://ugwierzbica.bip.lubelskie.pl/index.php?id=95). Osoby zainteresowane mogą składać wnioski do ww. uchwały w formie papierowej lub elektronicznej, w siedzibie Urzędu Gminy Wierzbica, pod adresem ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica-Osiedle, w godzinach urzędowania oraz korespondencyjnie na ww. adres lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, tj. poczty elektronicznej na adres: [ugwierzbica@ugwierzbica.pl](mailto:ugwierzbica@ugwierzbica.pl) lub e-Doręczeń: **AE:PL-74493-73129-TRHSH-25**.

Wnioski należy składać na formularzu, dostępnym na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>, w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Wniosek musi zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby wnioskującego oraz adres poczty elektronicznej jeśli posiada a także wskazanie czy wnioskujący jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Wnioskujący może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres korespondencyjny lub numer telefonu.

Informuję również, że zgodnie z art. 6e ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317), w dniu **6 lipca 2026 roku** odbędą się spotkania otwarte dot. ww. projektu planu miejscowego:

- o godzinie 16:00 – spotkanie online tj. prowadzone za pomocą środków porozumiewania się na odległość, umożliwiających zabieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag przez jednoczesną transmisję obrazu i dźwięku oraz zadawanie pytań i składanie uwag w formie zapisu tekstowego,
- o godzinie 17:00 – spotkanie bezpośrednie w siedzibie Urzędu Gminy Wierzbica, pod adresem ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica-Osiedle.

Informację o łączu do spotkania online będzie można uzyskać najpóźniej w dniu spotkania, pod adresem: [ugwierzbica.bip.lubelskie.pl/index.php?id=220](http://ugwierzbica.bip.lubelskie.pl/index.php?id=220)

Jednocześnie, na podstawie art. 39 pkt 1 oraz art. 40 i 41 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 680.), zawiadamiam o przystąpieniu do opracowania prognozy oddziaływania na środowisko w celu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 40 ww. ustawy wnioski mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy Wierzbica, ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica-Osiedle,
- 2) ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Wierzbica, ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica-Osiedle, w pokoju nr 14 (w budynku Gminy Wierzbica, ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica-Osiedle),
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: [ugwierzbica@ugwierzbica.pl](mailto:ugwierzbica@ugwierzbica.pl) lub e-Doręczeń: **AE:PL-74493-73129-TRHSH-25**
- 4) Wnioski do ww. projektu planu miejscowego i jego strategicznej oceny oddziaływania na środowisko można składać w terminie do **31 lipca 2026 r.**

Informuję, że organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Wierzbica

**WÓJT GMINY WIERZBICA**  
Anna Flisiuk

### Informacja o przetwarzaniu danych osobowych:

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją zadań w zakresie planowania przestrzennego jest Wójt Gminy Wierzbica, ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica-Osiedle (dane kontaktowe: (82) 569-32-32, [ugwierzbica@ugwierzbica.pl](mailto:ugwierzbica@ugwierzbica.pl)). Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej <https://ugwierzbica.bip.lubelskie.pl/> (zakładka: Ochrona danych osobowych).

CHEŁMSKIE. Współpraca się opłaca

# Miliony na Szlak Morsa

**Blisko 14,7 mln zł dofinansowania trafi do 8 samorządów zrzeszonych w Lokalnej Grupie Działania „Ziemi Chełmskiej” na realizację projektu „Szlak Morsa – produkt turystyczny gmin Malowniczego Wschodu”. Dzięki zaplanowanym inwestycjom wypięknieje infrastruktura turystyczna przy zbiornikach wodnych obszaru Malowniczego Wschodu, co promować ma jego walory przyrodnicze, historyczne oraz kulturowe, a także przyciągnąć odwiedzających i pobudzić lokalną przedsiębiorczość.**

Projekt „Szlak Morsa – produkt turystyczny gmin Malowniczego Wschodu” jest realizowany w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027. Jego liderem jest Gmina Wojsławice, a partnerami gminy: Żmudź, Dubienka, Horodło, Kamień, Dorohusk, Białopole i Leśniowice oraz Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”. Wspólna inicjatywa otrzymała imponujące wsparcie finansowe. Całkowita wartość projektu wynosi 17 474 923,59 zł, z czego dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej stanowi 14 748 774,47 zł. Projekt zakłada tworzenie nowych i rozbudowę istniejących miejsc atrakcji turystycznej poprzez roboty budowlane, modernizację, wyposażenie oraz ich oznakowanie. Dzięki realizacji projektu wykreowana zostanie nowa atrakcja turystyczna oparta na marce turystycznej „Malowniczy Wschód” (budowanej od 2017 roku). Produkt turystyczny „Szlak morsa” zostanie oparty na istniejącej już infrastrukturze turystycznej przy zbiornikach wodnych oraz zagospodarowaniu miejsc atrakcyjnych turystycznie.

Prezentujemy zakresy inwestycji w poszczególnych gminach partnerskich powiatu chełmskiego.

### Gmina Wojsławice

Gmina Wojsławice otrzyma na realizację projektu ok. 1,8 mln zł. Włączając w to wkład własny (ok. 317 tys. zł) zrealizuje zadania za 2,1 mln zł. Zaplanowane działania obejmą rozwój infrastruktury na ścieżce edukacyjnej w Majdanie Ostrowskim (m.in. altany, ławki, miejsca do odpoczynku), zagospodarowanie zbiorników wodnych przy ul. Chełmskiej i ul. Uchańskiej w Wojsławicach (kładki, oświetlenie, monitoring), stworzenie zaplecza dla uczestników wydarzeń związanych ze „Szlakiem Morsa” (namioty, ogrzewacze), oznakowanie atrakcji turystycznych gminy Wojsławice oraz budowę ogólnodostępnej infrastruktury turystycznej w Rożycinie przy Ośrodku Dawnych Kultur i Tradycji (wiata z grillem, stoły, ławki).

### Gmina Białopole

Projekt zakłada zagospodarowanie zbiornika wodnego w Buśnie. Powstaną tu pomosty rekreacyjne i wędkarskie, plaża piaszczysta, altany wypoczynkowe oraz przebieralnia. Teren zostanie

wyposażony w ławki, kosze na odpady, oświetlenie solarne, monitoring oraz miejsce do organizacji ognisk. Zaplanowano też utwardzenie ciągów komunikacyjnych, co poprawi komfort i bezpieczeństwo użytkowników. Kolejną inwestycją będzie budowa tężni solankowej wraz z zagospodarowaniem jej otoczenia oraz nowoczesnego placu zabaw w Białopolu. Przy tężni powstanie utwardzona przestrzeń rekreacyjna z ławkami. Plac zabaw zostanie wyposażony w zestawy zabawowe, huśtawki, karuzelę oraz bujaki, a całość uzupełnią nawierzchnia z kostki brukowej, ogrodzenie, monitoring, ławki i nowe nasadzenia zieleni. Dotacja dla gminy Białopole wynosi ponad 1,2 mln zł.

### Gmina Dorohusk

W ramach projektu zaplanowano zagospodarowanie miejsca przy zbiorniku wodnym „Husynne”. Staną tu ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery i stacja naprawcza dla rowerów. Powstanie też tężnia solankowa w Dorohusku Osadzie. Dotacja dla gminy Dorohusk wynosi nieco ponad 992 tys. zł.

### Gmina Dubienka

W ramach projektu nad zbiornikiem wodnym w Starosielu powstaną wiata z miejscami do odpoczynku, ławki, stoły, kosze na odpady, stojaki rowerowe, paleniska, nowoczesne oświetlenie hybrydowe. Teren zostanie wyposażony w monitoring, a dla najmłodszych zaplanowano plac zabaw w formie statku pirackiego, huśtawkę typu „bocianie gniazdo”, przepłotnię, tyrolkę. Zagospodarowana zostanie plaża piaszczysta o powierzchni 2,5 tys. m kw. Istotnym elementem przedsięwzięcia będą prace związane z oczyszczeniem zbiornika. Po zakończeniu robót teren zostanie uporządkowany i obsiany nową roślinnością. Projekt przewiduje także utworzenie nowego miejsca wypoczynku w Tuchaniach wyposażonego w wiata, ławki piknikowe, stojak rowerowy, kosze na odpady oraz energooszczędne oświetlenie solarne. Teren wokół obiektu zostanie utwardzony kostką brukową, co zapewni wygodny dostęp dla mieszkańców i turystów. Dotacja dla gminy Dubienka wynosi nieco ponad 2 mln zł.

### Gmina Leśniowice

W ramach projektu Gmina Leśniowice zrealizuje inwestycję pn. „Budowa i rozwój infrastruktury turystycznej i zagospodarowania terenu”, obejmującą: modernizację i rozwój infrastruktury nad zalewem Maczuły, w tym remont wieży widokowej, wiat i ogrodzenia, montaż zestawów urządzeń zabawowych dla dzieci oraz żagli zacięających nad nimi. Projekt obejmuje też budowę pomostu pływającego na zbiorniku wodnym, budowę tężni solankowej w Majdanie Leśniowskim, doposażenie szlaku turystycznego i infrastruktury rekreacyjnej. Wartość zadania realizowanego przez Gminę Leśniowice wynosi 2,1 mln zł, w tym dofinansowanie 1,8 mln zł.

### Gmina Żmudź

W ramach przedsięwzięcia zaplanowano prace modernizacyjne i inwestycyjne nad Zbiornikiem Dębowy Las w Wołkowanach, które znacząco poprawią komfort wypoczynku mieszkańców i turystów. Zakres prac obejmuje m.in.: modernizację budynków łazienek, budynków socjalnych, wykonanie opasek wokół budynków łazienek i socjalnych, modernizację budynku gospodarczego, wiat i zadaszeń, wiata z grillem, wieży widokowej na plaży, wykonanie miejsc ogniskowych, uzupełnienie piasku na plaży, wykonanie placu zabaw wraz z drewnianym mini parkiem linowym, montaż elementów małej architektury, wykonanie oświetlenia terenu oraz monitoringu, budowę odcinków kanalizacji sanitarnej, remont 24 pomostów wędkarskich, remont pomostu pływającego, remont dwóch pomostów rekreacyjnych, niwelację i wyrównanie korony wałów wokół zbiornika. Zakupione będzie wyposażenie rekreacyjne, rowery wodne, kajaki, kapoki. Wartość projektu realizowanego przez Gminę Żmudź wynosi 3,3 mln zł, z czego dofinansowanie to 2,7 mln zł.

### Gmina Kamień

Gmina Kamień w ramach projektu wybuduje tężnię solankową nad zalewem w Natalinie, której koszt to 234 102,46 zł, a pozyskane dofinansowanie to 197 287,09 zł. Ponadto na parking przy kościele w Pławanicach wybudowana zostanie altana rekreacyjna, przy której stanie lampa oświetlenia solarne, a przy stawie siłownia plenerowa. Koszt tego zadania to 200 633,48 zł, a otrzymaną dotacją to 170 538,45 zł.

### Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”

W ramach projektu Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej” zajmie się opracowaniem 8 kwestii o atrakcjach obszaru Malowniczego Wschodu zamieszczonych w aplikacji mobilnej dostępnej na dwa systemy operacyjne: iOS oraz Android. Dofinansowanie otrzymane w ramach projektu przez LGD „Ziemi Chełmskiej” wynosi 137 612,28 zł.

Projekt „Szlak Morsa - produkt turystyczny gmin Malowniczego Wschodu” skupić ma się na poprawie jakości zagospodarowania miejsc atrakcyjnych turystycznie, w tym zbiorników wodnych z naciskiem na działania pozwalające na wydłużenie sezonu turystycznego na tym obszarze. Dotychczas obszar ten cieszył się zainteresowaniem turystów jedynie w okresie od późnej wiosny do wczesnej jesieni. Obserwacja trendów związanych z aktywnym wypoczynkiem pozwoliła na identyfikację nowego kierunku rozwoju turystyki – morsowania. Projekt umożliwi utworzenie szlaku tematycznego, którego głównymi atrakcjami będą zagospodarowane zbiorniki wodne pozwalające na aktywny wypoczynek w okresie zimowym. **(opr. mo)**

# Zalew w Natalinie zaprasza!



Dobiega końca modernizacja i rozbudowa części rekreacyjnej zbiornika wodnego w Natalinie. W ramach projektu wybudowano promenadę spacerową z pergolami zacinającymi, ławkami parkowymi oraz koszami na śmieci. Istniejący plac zabaw został ogrodzony a nawierzchnię powiększonej plaży uzupełniono nowym piaskiem. Na potrzeby ruchu pieszych i rowerzystów powstała droga wewnętrzna. Oświetlenie zewnętrzne rozbudowano poprzez dodanie czterech latarni. Ponadto nad zbiornikiem wzniesiono drewnianą wie-

żę obserwacyjno-widokową, powstały również trzy wiaty drewniane plażowe ze stołami oraz ławkami, a także zamontowano plażową myjkę do nóg. Wzdłuż plaży ustawiono dwanaście parasoli przeciwsłonecznych o konstrukcji drewnianej. Wykonano również nowe boisko do piłki siatkowej plażowej, rozbudowany został istniejący system monitoringu.

*Całkowity koszt wykonanych prac to kwota 909 440,41 zł, zaś wartość dofinansowania ze środków zewnętrznych, które gmina Kamień pozyskała wynosi*

**617 314 zł.** Od 2022 roku jest to już trzeci etap modernizacji terenu wokół zalewu w Natalinie - mówi wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki**.

Już w przyszłą **niedzielę 28 czerwca** wójt **Stocki** zaprasza na otwarcie nowo wybudowanej infrastruktury rekreacyjnej podczas festynu rodzinnego pod nazwą „**Powitanie Lata w Gminie Kamień**”. Wydarzenie rozpocznie o godzinie 15.00 pokazy ratownictwa wodnego przygotowane przez **Ratownictwo Wodne RP**.

Uczestnicy będą mogli skorzystać z przygotowanych atrakcji, m.in. prze-



jażdżki łodzią motorową i skuterem wodnym. **Gminne Centrum Kultury** przygotowało szereg zabaw i niespodzianek dla najmłodszych, zaś **Koła Gospodyń Wiejskich** z terenu gminy zorganizują stoiska z poczęstunkiem. Od godziny 17.00 rozpocznie się **Wielka Gala Dysko Polo z Agencją Muzyczną DISCO STARS** - wystąpią zespo-

ły: „**FANTASTIC BOYS**”, „**SIABRY**”, „**BARTEK BGK**”, „**DISCO DANCE**”, „**RAJMUND**”, oprawa taneczna grupa „**BLING EVENTSMORE**”. Zabawę taneczną pod chmurką po zakończeniu gali poprowadzi **DJ RAFI**.

**Do zobaczenia w niedzielne popołudnie w Natalinie...**

## GMINA KAMIENIĘ. Zmiany w parafii

# Ks. Próchniak na emeryturze, ks. Mazur nowym proboszczem

Po 24 latach kierowania parafią pw. św. Michała Archanioła w Kamieniu na emeryturę przechodzi ks. kan. **Kazimierz Próchniak**. Jego następcą został ks. **Karol Mazur**, dotychczasowy wikariusz z Chełma, znany z zaangażowania w pracę z młodzieżą oraz licznych inicjatyw społecznych i sportowych.

Ks. kan. **Kazimierz Próchniak** święcenia kapłańskie przyjął w 1983 r., a proboszczem Parafii pw. św. Michała Archanioła w Kamieniu został 2002 r. Po 24 latach posługi na tym urzędzie został przeniesiony w stan emerytalny. Wierni mówią, że ks. kan. K. Próchniak dobrze sprawdził się jako gospodarz parafii. Zadbął, by świątynia parafialna godnie prezentowała się podczas obchodów jubileuszowych - 100-lecia istnienia (2020 r.). Odmalowano wnętrze kościoła, odrestaurowano i odnowiono ołtarze oraz elementy świątyni. Kościół ma nowy dach, elewację, posadzkę, ogrzewanie podłogowe. Wcześniej powstała też nowa plebania. Kaplica w Pławanicach także jest odrestaurowana, wraz z dzwonnica i wyremontowanym ogrodzeniem. Otoczenie świątyni jest estetyczne, funkcjo-

nalne z nasadzeniami ozdobnych krzewów. Ks. Próchniak często sam zakasał rękawy i włączał się w prace porządkowe czy remontowe. Zadbął też o cmentarz parafialny. Groby na cmentarzu zidentyfikowano, tzn. każdy nagrobek ze zdjęciem i opisem wprowadzono do bazy komputerowej. Parafianie od kilku miesięcy wiedzieli, że ks. Próchniak wkrótce przechodzi na emeryturę. 15 czerwca br. archidiecezja lubelska oficjalnie poinformowała, że urząd proboszcza parafii pw. św. Michała Archanioła w Kamieniu obejmuje ks. **Karol Mazur**. Ks. kan. Próchniak nigdzie się jednak nie wybiera. Zostaje na plebani w Kamieniu, by - jak mówi - nadal służyć pomocą w parafii.

- Wszystko, co udało się zrealizować - z mojej inicjatywy - ale dzięki ofiarności i pracy parafian, za co jestem im bardzo wdzięczny - mówi ks. kan. K. Próchniak. - Efekty tych prac widzi każdy, kto przyjeżdża. Bez parafian nie byłoby to możliwe. Zostaję w Kamieniu i będę służył dalej pomocą w parafii.

Ks. Karol Mazur, dotychczasowy wikariusz parafii pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie (wcześniej także wikariusz w parafii Św. Rodziny w Chełmie), mówi, że dobrze wie, iż sprawy gospodarskie w parafii w Kamieniu są „dopięte na

ostatni guzik”. Można śmiało powiedzieć, że ks. Mazur sam wybrał sobie parafię w Kamieniu. Przypomnijmy, że w tym roku w archidiecezji lubelskiej była nowa - konkursowa - procedura wyłaniania proboszczów, a zainteresowani objęciem tego urzędu księża musieli w swej aplikacji zawrzeć m.in. uzasadnienie ubiegania się o daną parafię. Ks. Mazur „aplikował” właśnie o parafię w Kamieniu. Zdaje sobie sprawę, że parafie miejskie różnią się od wiejskich. Nie ukrywa, że objęcie urzędu proboszcza w parafii w Kamieniu będzie dla niego wyzwaniem. W Chełmie ks. Mazur doskonale znany jest nie tylko wiernym z dwóch poprzednich parafii, w których był wikariuszem, ale - za sprawą swoich różnych aktywności i inicjatyw społecznych - także wielu innym mieszkańcom. Pasją ks. Mazura jest kolarstwo, ale też piłka nożna. Organizował on parafiady rodzinne, parafialne turnieje dzikich drużyn w piłce nożnej, wycieczki i pielgrzymki rowerowe (także zagraniczne, z których najdłuższa miała 3,5 tys. km). Zarówno młodzież, jaki i dorośli chętnie uczestniczą w tego typu przedsięwzięciach. Ks. Mazur mówi, że one także zbliżają do wiary i bywają okazją do modlitw oraz ciekawych rozmów. Do swej posługi w parafii w Kamieniu pod-



ks. kan. Kazimierz Próchniak



ks. Karol Mazur

chodzi z entuzjazmem. W planach tu także ma różne pielgrzymki czy festyny, ale - jak mówi - będzie to zależało od tego, czy parafianie będą widzieć taką potrzebę.

- Dopiero poznaję parafię w Kamieniu, a kiedy ją poznam będę realizował swój plan duszpasterski - mówi ks. Mazur. - Moja posługa kapłańska trwa 20 lat. Przygotowywałem dzieci do komunii, młodzież do bierzmowania. Uważam, że ważne są bliższe relacje księdza z wiernymi, towarzyszenie młodym w ich wzrastaniu. Parafia jest miejscem, gdzie można pogłębić swoją wiarę, ale dziś jest potrzeba, by nie czekać na młodych w kościele a spotykać się także poza nim. Wiele razy organizowałem różne pielgrzymki,

festyny, turnieje, bo o Chrystusie trzeba mówić w różnych miejscach. W Kamieniu też takie przedsięwzięcia są w planie, jeśli tylko parafianie będą widzieli taką potrzebę. Wiem, że mają tam klub piłkarski, wiem, że są różne sołectwa. Zależy mi na dobrym kontakcie z parafianami i będę się starał tę naszą więź rozwijać.

Zarówno przed parafianami, jak i ks. Mazurem, który teraz będzie już sam nadawał kierunek swej parafii - duża zmiana. Tym bardziej, że ks. mgr **Radosław Karpiuk**, dotychczasowy wikariusz w parafii pw. św. Michała Archanioła w Kamieniu został odwołany z tego urzędu i przeniesiony na urząd wikariusza w parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie. (mo)

## RUDNIK. Park w Płonce odzyskał dawny blask



Zakończyła się rewitalizacja zabytkowego parku w Płonce w gminie Rudnik. Inwestycja kosztowała ponad 1 mln zł, z czego blisko 994 tys. zł samorząd pozyskał z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Zakres prac objął przede wszystkim uporządkowanie zaniedbanego terenu, oczyszczenie parku i stawu oraz pielęgnację istniejącego drzewostanu. Odtworzono także historyczny układ parkowy, przywracając temu miejscu

reprezentacyjny charakter. Jednym z najważniejszych elementów inwestycji było odmulenie stawu i odtworzenie jego pierwotnej linii brzegowej. Dzięki temu zbiornik ponownie stał się centralnym punktem założenia parkowego. Powstały również nowe alejki i drogi z kruszywa mineralnego, miejsca postojowe, a teren wyposażono w oświetlenie, monitoring i elementy małej architektury.

Jak podkreślają władze gminy, odnowiony park ma służyć mieszkańcom jako miejsce spacerów, wypoczynku i organizacji wydarzeń plenerowych. **(kg)**

## POWIAT KRASNOSTAWSKI. Dziury nie mają barw politycznych Zarząd Powiatu skwitowany

Zarząd Powiatu Krasnostawskiego ze starostą Januszem Szpakiem na czele otrzymał od radnych wotum zaufania i absolutorium z wykonania budżetu za 2025 rok. Podczas sesji nie zabrakło jednak krytycznych uwag dotyczących podziału pieniędzy na inwestycje drogowe oraz wątpliwości formalnych co do przeprowadzonych głosowań.

Podczas 30. sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie, która odbyła się 15 czerwca, jednym z najważniejszych punktów obrad było rozpatrzenie „Raportu o stanie Powiatu Krasnostawskiego za 2025 rok”. Dokument podsumowywał sytuację finansową samorządu, najważniejsze zrealizowane inwestycje oraz działania prowadzone w obszarach oświaty, ochrony zdrowia, pomocy społecznej i drogownictwa. Po prezentacji raportu głos zabrał radny **Arkadiusz Danielak**, który zwrócił uwagę na zbyt małą, jego zdaniem, liczbę inwestycji realizowanych na terenie miasta i gminy Izbica.

- Na drogownictwo przeznaczono ponad 20,5 mln zł. Pytanie, ile z tego trafiło do miasta i gminy Izbica? Przez wiele lat składałem interpelacje w sprawach kluczowych dla mieszkańców. Drogi kuleją, a zarząd na moje uwagi nie reagował - mówił radny.

Jak podkreślał, dostrzega pozytywne strony działalności samorządu, w tym przygotowywanie dokumentacji projektowych pod przyszłe inwestycje, jednak nie może pominąć problemów mieszkańców gminy Izbica, którą w radzie reprezentuje. - Wstrzymam się od głosu w głosowaniu nad wotum zaufania dla zarządu i starosty, ale powód tego nie

jest polityczny. To nie jest moment na partyjne utarczki. Moje stanowisko jest podyktowane wyłącznie znikomą liczbą zadań realizowanych w Izbicy. Dziury i zniszczone zawieszania nie mają barw politycznych - mówił Danielak.

Ostatecznie za udzieleniem wotum zaufania dla zarządu powiatu krasnostawskiego zagłosowało 16 radnych. Przeciw był jedynie były starosta **Andrzej Leńczuk**, a Danielak, jak zapowiedział, wstrzymał się od głosu. W sesji nie uczestniczył radny **Piotr Szewczyk**.

Później rada miała zagłosować nad absolutorium dla zarządu powiatu z wykonania budżetu w 2025 r. Zanim do tego doszło, formalne wątpliwości zgłosił radny Leńczuk. Były starosta chciał złożyć wniosek dotyczący kolejności procedowania uchwał, zastanawiając się, czy rada może głosować nad wotum zaufania bez wcześniejszego głosowania nad raportem o stanie powiatu. Wątpliwości rozwiązał obecny na sesji radca prawny starostwa, który wyjaśnił, że przepisy nie nakładają takiego obowiązku. Po uzyskaniu wyjaśnień Leńczuk wycofał swój wniosek.

Głosowanie nad absolutorium okazało się jeszcze bardziej jednoznaczne. Za jego udzieleniem opowiedziało się 17 radnych, nikt nie zagłosował przeciw, a od głosu wstrzymał się jedynie Leńczuk.

Po ogłoszeniu wyników starosta **Janusz Szpak** podziękował radnym za okazane zaufanie.

- To potwierdzenie, że kierunek naszych działań jest właściwy, ale także zobowiązanie do dalszej pracy na rzecz mieszkańców powiatu krasnostawskiego - powiedział. Szpak podziękował też pracownikom starostwa powiatowego. **(kg)**

## KRASNYSTAW. Nie obyło się bez uwag i uszczypliwości Absolutorium jednogłośnie, ale zaufanie niepełne

Po dość długiej dyskusji nad „Raportem o stanie Miasta Krasnystaw za 2025 rok” radni udzielili burmistrzowi Danielowi Miciule wotum zaufania, choć niejednomyślnie. Kilkaście minut później radni, tym razem wszyscy, zagłosowali za udzieleniem burmistrzowi absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu.

W czwartek, 18 czerwca, odbyła się tzw. absolutoryjna sesja Rady Miasta Krasnystaw. Najpierw radni dyskutowali nad „Raportem o stanie miasta za 2025 rok”. Radna **Agnieszka Pocińska-Bartnik** („Krasnostawianie”) zwracała uwagę, że wskaźniki przedstawione w raporcie pokazują, iż polityka prowadzona w latach 2022-2024, czyli za poprzednika burmistrza Daniela Miciuły - **Robert Kościuka** - była dobra i odpowiedzialna. A to dziwne, bo Miciuła często krytykował kadencję poprzednika.

- Chciałabym pogratulować pani skarbnik przygotowania inwestycji, które są realizowane do dziś. Kierunek podjęty w latach 2022-2024 był kierunkiem właściwym - mówiła radna.

Pocińska-Bartnik pytała też burmistrza o stwierdzenia zawarte w raporcie, sugerujące, że słabsza pozycja Krasnegostawu w różnego rodzaju rankingach w poprzednich latach mogła być skutkiem błędów poprzednich władz.

- Rozumiem sentyment pani do poprzedniej kadencji, ale dziś awansujemy w rankingach i pozyskujemy kolejne środki. To dobrze czy źle? - pytał retorycznie **Daniel Miciuła**.

Radna ripostowała, że obecny burmistrz był w 2025 r. jedynie wykonawcą budżetu przygotowanego przez poprzednie władze. Wiceburmistrz **Monika Sawa**

podkreślała z kolei wzrost skuteczności miasta w pozyskiwaniu środków zewnętrznych, do którego doszło już za nowej władzy.

Radna Pocińska-Bartnik zwróciła także uwagę na możliwe nieścisłości w tabelach raportu dotyczących pozyskanych dotacji, wskazując m.in. na inwestycję przy ul. Polnej. Ulica ta była bowiem wykazana w zestawieniu dotacji zarówno w 2024, jak i w 2025 roku. - A przecież miasto nie dostało dotacji na tę drogę dwa razy - mówiła radna. Monika Sawa przyznała w odpowiedzi, że rzeczywiście może to być błąd.

Sporo miejsca poświęcono również planowanej budowie mieszkań w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniaowej Lubelskie.

- To inwestycja bardzo oczekiwana przez mieszkańców. Mieszkania są potrzebne, jeśli chcemy zatrzymać depopulację miasta - mówiła Pocińska-Bartnik, pytając o aktualny stan przedsięwzięcia. Burmistrz poinformował, że przy ul. Borowej planowana jest budowa 104 mieszkań w zabudowie szeregowej. - Nie udało się zrealizować tej inwestycji przy ul. Granicznej, dlatego szukaliśmy alternatywnej lokalizacji i znaleźliśmy ją przy ul. Borowej - tłumaczył Miciuła.

Radna dopytywała, dlaczego zdecydowano się na zabudowę szeregową zamiast wielorodzinnego bloku. Burmistrz wyjaśnił, że wynika to z warunków zabudowy obowiązujących dla tego terenu.

Podczas debaty radny **Kamil Hukiewicz** („Krasnostawianie”) pytał, czy rosnąca rozpoznawalność Krasnegostawu w mediach wpływa na ruch turystyczny.

- Jest to zauważalne. Dowodem jest choćby nasza księga turystów i coraz większa liczba wpisów, które się tam pojawiają. Widać też, że więcej osób odwiedza miasto i korzysta np. z ogól-

nodostępnej toalety w naszym urzędzie - odpowiadał burmistrz.

Po zakończeniu debaty radni przystąpili do głosowania nad wotum zaufania dla burmistrza. Za jego udzieleniem zagłosowało 11 radnych. Nikt nie był przeciw. Od głosu wstrzymali się **Marcin Ciechan**, **Magdalena Pizoń**, **Agnieszka Pocińska-Bartnik** i **Lucjan Wasiura**.

Po przerwie radni głosowali też nad absolutorium dla burmistrza za wykonanie budżetu w 2025 r. Tym razem wszyscy byli „za”.

- Dziękuję radnym, którzy zagłosowali za wotum i absolutorium. Dziękuję za ocenę opartą na faktach, a nie na personalnych kalkulacjach - stwierdził Daniel Miciuła. - Dziękuję również radnym, którzy zdecydowali się wstrzymać od głosu przy wotum zaufania. Choć przyznam, że jest to dla mnie postawa trudna do zrozumienia. Wstrzymać się można wtedy, gdy ma się poważne wątpliwości co do realizacji inwestycji. Tymczasem przez wiele miesięcy nie usłyszałem zarzutów, które podważyłyby realizację, legalność czy skuteczność działań. Nie usłyszałem również przekonujących argumentów, które uzasadniałyby brak poparcia dla pracy setek osób zaangażowanych w funkcjonowanie naszego samorządu - komentował.

Miciuła stwierdził, że odniósł wrażenie, iż nie była to ocena raportu. - Być może była to ocena burmistrza. Jeżeli tak, przyjmuję ją ze spokojem. W demokracji każdy ma do tego prawo. Szkoda jedynie, że przy okazji niektórzy postanowili pominąć wysiłek ludzi, którzy przez cały rok pracowali na ten wynik - kontynuował. Burmistrz podkreślił, że wotum zaufania i absolutorium nie są sukcesem jego samego, ale całego zespołu pracowników urzędu miasta, dyrektorów jednostek organizacyjnych oraz prezesów spółek komunalnych. **(kg)**

## SIENNICA RÓŻANA. Dzieci i młodzież skorzystają bezpłatnie Nowa przychodnia stomatologiczna w Siennicy Różanej

Od połowy czerwca mieszkańcy Siennicy Różanej i okolic mogą korzystać z usług nowego gabinetu stomatologicznego. Placówka Dentiviva Stomatologia i Medycyna rozpoczęła działalność w budynku naprzeciwko Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej.

Gabinet prowadzi dr **Dorota Ciupak**. Jak podkreśla, szczególną ofertę przygotowano dla dzieci i młodzieży szkolnej, które mogą korzystać z leczenia stomatologicznego w ramach NFZ. Oznacza to bezpłatny dostęp do świadczeń dla uczniów uprawnionych do leczenia finansowanego przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

Placówka oferuje szeroki zakres usług, m.in. stomatologię zachowawczą, endodoncję, chirurgię stomatologiczną oraz protetykę. Na miejscu dostępna jest również nowoczesna diagnostyka, w tym pantomogram i tomografia komputerowa. W przychodni pracuje ośmiu lekarzy, z których każdy specjalizuje się w określonej dziedzinie stomatologii.

Gabinet działa od 16 czerwca pod adresem: Siennica Różana 259D, lokal 3. Rejestracja odbywa się

pod numerem telefonu 660 408 305.

Dentiviva prowadzi również placówki w Goraju, Krzemieniu Pierwszym i Radecknicy, a jej główna siedziba znajduje się w Teodorówce-Kolonii. Dzięki nowej inwestycji mieszkańcy gminy Siennica Różana mogą korzystać ze specjalistycznej pomocy stomatologicznej na miejscu. **(kg)**



## RÓŻANKA. Radość i łzy wzruszenia Świętowali okrągły jubileusz

Szkoła Podstawowa w Różance świętowała wyjątkowy jubileusz. Placówka obchodziła 10-lecie nadania imienia Róży Marii Zamoyskiej, a uroczystość zgromadziła licznych gości, uczniów i mieszkańców, którzy wspólnie stworzyli dzień pełen wzruszeń, wspomnień i radosnej zabawy.



W piątek (19 czerwca) **Dariusz Semeniuk**, wójt gminy Włodawa, wraz z zastępcą **Anną Czajką** uczestniczyli w wyjątkowej uroczystości w Szkole Podstawowej w Różance. Wydarzenie odbyło się z okazji jubileuszu 10-lecia nadania imienia Róży Marii Zamoyskiej tej placówce. Na uroczystość zaproszenie wystosowała dyrektor szkoły **Agnieszka Bilicz-Lejko**. W obchodach wzięli również udział radni gminy Włodawa **Adam Budzyński** oraz **Andrzej Łobko**. Obecni byli także dyrektorzy innych szkół z terenu gminy, **Andrzej Stanicki** oraz **Renata Grzegorzczak** czy **Eugeniusz Omelczuk** - dyrektor ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie. Program wydarzenia był bardzo bogaty i przygotowany z dużym zaangażowaniem uczniów oraz nauczycieli. Goście obejrzeni inscenizację mul-

timedialną poświęconą patronce szkoły, a także spektakl oraz występy taneczne przygotowane przez przedszkolaków i uczniów. Wszystkie prezentacje spotkały się z dużym uznaniem publiczności. Po części oficjalnej zaproszeni goście zostali poproszeni do udziału w pracach jury konkursu plastycznego. Uczniowie zaprezentowali swoje prace inspirowane postacią patronki szkoły oraz historią placówki. Dalsza część jubileuszu odbyła się na terenie szkolnego placu. Na uczestników czekało wiele atrakcji przygotowanych przez organizatorów. Obecne były służby mundurowe, leśnicy oraz myśliwi, którzy prezentowali swoją codzienną pracę. Dla dzieci przygotowano dmuchańce, watę cukrową, grill, malowanie twarzy i ciała oraz przejażdżki konne. (bm)



## URSZULIN. Doceniony za kilkudziesięcioletnią służbę Cała gmina jest z niego dumna



**To wyjątkowe wyróżnienie dla każdego strażaka. Druh z Urszulina został odznaczony Krzyżem Świętego Floriana podczas wojewódzkich obchodów Dnia Strażaka, co stanowi jedno z najwyższych uhonorowań w ochotniczym ruchu strażackim i potwierdza wieloletnie zaangażowanie w służbę na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców.**

Podczas uroczystego podsumowania Dnia Strażaka w województwie lubelskim, które odbyło się w piątek (12 czerwca) druh **Ryszard Kiryk** z Ochotniczej Straży Pożarnej Krajoowego Systemu Ratowniczo Gaśniczego w Urszulinie został odznaczony Krzyżem Świętego Floriana. To jedno z najwyższych wyróżnień przyznawa-

nym druhom ochotnikom za ich działalność na rzecz ochrony przeciwpożarowej oraz bezpieczeństwa mieszkańców. Odznaczenie ma szczególny charakter. Krzyż Świętego Floriana nadawany jest przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za wybitne osiągnięcia i zasługi w działalności ochotniczych straży pożarnych. Wyróżnienie podkreśla wieloletnie zaangażowanie oraz gotowość do niesienia pomocy w sytuacjach zagrożenia. Uroczystego wręczenia odznaczenia dokonał wojewoda lubelski **Krzysztof Komorski**. Wagę odznaczenia podkreśla Adam Panasiuk, wójt Urszulina. - To wspaniała nagroda za wielki wkład w rozwój i sprawne funkcjonowanie ochrony przeciwpożarowej na terenie naszej gminy oraz wieloletnie zaangażowanie w działalność strażacką duha Ryszarda - mówi wóldarz. (bm)

## Wspomnień czar, czyli wyjątkowe spotkanie po 45 latach! Zjazd Absolwentów Technikum Mechanicznego we Włodawie



(13 czerwca) Tego dnia w mury szkoły powróciły wspomnienia, młodzieńcza radość i potężna dawka nostalgii, bowiem odbył się uroczysty Zjazd Absolwentów Technikum Mechanicznego 1976–1981.

45 lat po opuszczeniu murów szkoły dawni koledzy z klasy i warsztatów mechanicznych ponownie przekroczyli próg swojej „Alma Mater”. Choć czas mija nieubłaganie, to podczas powitań,

uścisków i pierwszych wzruszeń, minione dekady natychmiast przestały mieć znaczenie. W jednej chwili dorośli, doświadczeni życiowo mężczyźni znów stali się zgraną paczką przyjaciół z przełomu lat 70. i 80.

Absolwenci rocznika 1976–1981 mieli okazję zwiedzić współczesne oblicze szkoły, porównać dzisiejsze pracownie ze wspomnieniami oraz zasiąść w salach lekcyjnych, by wspólnie przejrzeć stare kroniki i fotografie.

Nie zabrakło oczywiście czasu na osobiste rozmowy i tradycyjne „co u Ciebie

stychać?”. Wspomniano dawnych nauczycieli, legendarne klasówki, wymagające zajęcia praktyczne oraz szkolne przyjaźnie, które – jak widać po frekwencji i atmosferze spotkania – przetrwały najcięższe próby czasu.

– Gościć tak zgraną i pełną energii klasę po niemal pół wieku od ukończenia szkoły to dla nas ogromny zaszczyt. Pokazujecie młodszemu pokoleniu, że bycie uczniem tej szkoły to marka i duma, którą nosi się w sercu przez całe życie – podkreślał **Eugeniusz Omelczuk**, dyrektor szkoły. (pk)

## Połączą dwie miejscowości Droga jeszcze w tym roku

Rozpoczęła się realizacja ważnej inwestycji drogowej na terenie gminy Stary Brus. W ubiegłym tygodniu ruszyły prace związane z budową drogi gminnej na odcinku Wołoskowola oraz Wielki Łan.

Inwestycja obejmuje budowę odcinka drogi o długości niemal 1,8 km. Nowa trasa ma poprawić bezpieczeństwo oraz komfort podróżowania mieszkańców i wszystkich użytkowników drogi. Przedsięwzięcie wpłynie także na lepsze połączenie komunikacyjne pomiędzy miejscowościami oraz ułatwi dostęp do terenów położonych wzdłuż trasy. Całkowita wartość zadania wynosi 1,8 mln zł. Gmina Stary Brus pozyskała na ten cel dofinansowanie w wysokości 1,42 mln zł. Środki pochodzą z Rządowego Programu Rozwoju Północno wschodnich Obszarów Przygranicznych na lata 2024 do 2030. Pozostała część kosztów zostanie pokryta z budżetu gminy. (bm)





### ZAPROSZENIE

na obchody 80-lecia LZS w Powiecie Włodawskim  
oraz 40-lecia sportowej działalności Ryszarda Niliipiuka

 28 czerwca 2026 r.

 Stadion Miejski Włodawa

#### Program

11:00-16:00	Festyn rekreacyjno-sportowy
16:00-18:00	Oficjalne obchody 80-lecia LZS
	• wręczenie odznaczeń i medali
	• wystąpienia zaproszonych gości
18:00	Koncert zespołu muzycznego
20:00	Biesiada jubileuszowa

## CHEŁM / GMINA CHEŁM

List do mieszkańców czy początek kampanii?

# Radny Łopacki wraca do sprawy Stańkowa

**Sprawa skażenia Uherki i zbiornika Stańków znów wraca do publicznej debaty. Tym razem za sprawą listu otwartego, który do mieszkańców gminy Chełm i miasta Chełm trafia od radnego powiatowego Marcina Łopackiego. Czy to już początek kampanii wyborczej? - pojawiają się pytania, bo na liście jest też zdjęcie radnego jak z ulotki wyborczej. A sam zainteresowany przekonuje, że nie chodzi o politykę, lecz o doprowadzenie do wyjaśnienia ekologicznej katastrofy.**

W rozesłanym do mieszkańców liście **Marcin Łopacki** przypomina ubiegłoroczne wydarzenia związane ze skażeniem Uherki i zbiornika Stańków. Podkreśla, że mimo ogromnej skali zniszczeń postępowanie zostało umorzona, a on sam nie zgodził się z taką decyzją. Informuje, że kierował pisma m.in. do Ministra Sprawiedliwości, Ministerstwa Klimatu i Środowiska, Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska oraz Prokuratora Krajowego. Jak przekonuje, działania przyniosły efekt, bo sprawa ma zostać ponownie przeanalizowana przez innego prokuratora.

– Nie wymagam niczego więcej, jak tylko tego, żeby ktoś uczciwie przeanalizował tę sprawę od początku do końca i wyciągnął wnioski. Tego oczekują mieszkańcy – mówi nam radny Łopacki. Podkreśla, że temat katastrofy ekologicznej nagłaśnia od samego początku

i to właśnie dzięki jego zaangażowaniu sprawa trafiła do szerszej debaty publicznej. Organizował spotkania, interweniował w instytucjach i nagłaśniał problem w mediach. Teraz postanowił dotrzeć bezpośrednio do mieszkańców.

Przy przygotowaniu i dystrybucji listów pomagali społecznicy i mieszkańcy zaangażowani w sprawę.

– Wydrukowałem je, kupiłem koperty, przygotowaliśmy wszystko wspólnie. Ludzie sami zgłaszali się z chęcią pomocy. Jedna z mieszkanki osiedla Słonecznego zabrała kilkaset egzemplarzy do rozdania. Zaangażowali się mieszkańcy miasta, gminy, wędkarze i wszyscy, którym leży na sercu dobro Uherki i czyste powietrze – przekonuje.

Według radnego do mieszkańców trafiło około 5 tys. egzemplarzy listu. Rozprowadzono je przede wszystkim na terenach, które najbardziej odczuły skutki skażenia i uciążliwego fetoru – m.in. w Okszowie, Stańkowie, Rudce, Zawadówce czy w rejonie ul. Rejowieckiej i Dolnej i Górnej Dyrekcyj w Chełmie.

Nie wszyscy jednak patrzą na tę inicjatywę wyłącznie przez pryzmat troski o środowisko. Sugerują, że radny w ten sposób buduje swój „kapitał” przed kolejnymi wyborami samorządowymi. I że może rozważać ponowne ubieganie się o stanowisko wójta gminy Chełm. Obecny wójt **Wiesław Kociuba**, z uwagi na ograniczenie liczby kadencji, nie będzie mógł ponownie ubiegać się o ten urząd.

M. Łopacki odpiera takie sugestie. – Jestem radnym powiatu chełmskiego

i traktuję to jako część swoich obowiązków. Nie idę do powiatu, jak niektórzy radni, po dietę. Skoro już mieszkańcy obdarzyli mnie zaufaniem, to trzeba po sobie zostawić coś pozytywnego. Im więcej osób dowie się o tej sprawie, tym większa szansa, że nikt nie zamiecie jej pod dywan – mówi.

Jednocześnie przyznaje, że nie myśli o kampanii wyborczej, bo dla niego kampania trwa całą kadencję i za pracę przez całą kadencję jest oceniany. Niezależnie od intencji autora listu, trzeba przyznać, że sprawa skażenia Uherki i Stańkowa nie zniknęła z przestrzeni publicznej. Mieszkańcy i wędkarze nadal oczekują odpowiedzi na pytanie, nie o to, co doprowadziło do ubiegłorocznej katastrofy, ale czy ktoś poniesie odpowiedzialność za te straty. **(reb)**

### PZW też czeka na odpowiedzi

Do sprawy Stańkowa regularnie wraca również Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie. Wędkarze przypominają, że katastrofa ekologiczna doprowadziła do masowego śnięcia ryb w zbiorniku Stańków i rzece Uherce, powodując ogromne straty w środowisku. – Oczekujemy pełnego wyjaśnienia okoliczności tej katastrofy, wskazania odpowiedzialnych oraz naprawienia wyrządzonych szkód. Chodzi nie tylko o straty finansowe poniesione przez Polski Związek Wędkarski, ale także o odbudowę zniszczonego ekosystemu – podkreśla **Marcin Adamczyk**, dyrektor biura Zarządu Okręgu PZW w Chełmie. PZW złożył do Prokuratury Rejonowej w Chełmie wniosek o naprawienie szkody przez osobę lub podmiot odpowiedzialny za zanieczyszczenie wód. Wędkarze zwracają też uwagę, że w ostatnich dniach na Stańkowie ponownie zauważono śnięte ryby. O sprawie zostały poinformowane odpowiednie służby oraz Wody Polskie. **(reb)**

## GMINA SAWIN

Nie wszyscy domownicy zgłoszeni

# Ponad tysiąc osób różnicy w deklaracjach, Oszukiwanie systemu?

**Mieszkańcy od lat narzekają na rosnące opłaty za odbiór odpadów komunalnych. Samorządy tłumaczą podwyżki coraz wyższymi kosztami funkcjonowania systemu gospodarki śmieciowej. Tymczasem z danych przedstawionych przez gminę Sawin wynika, że liczba osób faktycznie płacących za śmieci wyraźnie różni się od liczby mieszkańców zameldowanych na terenie gminy.**

W raporcie dotyczącym gospodarki odpadami czytamy, że na koniec 2025 roku w deklaracjach śmieciowych ujęte były 4102 osoby. Tymczasem liczba mieszkańców zameldowanych w gminie wynosiła 5162 osoby. Różnica przekracza więc tysiąc osób.

Twórcy raportu tłumaczą, że część mieszkańców faktycznie przebywa poza gminą. Chodzi przede wszystkim o uczniów i studentów kontynuujących naukę w innych miejscowościach, a także osoby pracujące poza regionem lub za granicą. Takie osoby często nie produkują odpadów na miejscu, więc nie są ujmowane w deklaracjach.

Podobne różnice między liczbą mieszkańców a liczbą osób zgłoszonych do systemu śmieciowego od lat pojawiają się również w innych gminach powiatu chełmskiego. Samorządowcy nieoficjalnie przyznają, że część mieszkańców po prostu nie zgłasza wszystkich domowników, aby płacić niższe rachunki. W efekcie część osób „wypada z systemu”, choć odpady nadal produkuje.

A to ma bezpośredni wpływ na wysokość opłat ponoszonych przez pozostałych mieszkańców. System gospodarki odpadami musi się bilansować, więc jeśli wpływy są zbyt małe, gminy szukają pieniędzy w podwyżkach stawek. To właśnie dlatego temat śmieci i opłat regularnie wraca podczas sesji rad gmin i wywołuje emocje wśród mieszkańców.

W wielu samorządach prowadzone są kontrole deklaracji śmieciowych i porównywanie ich m.in. z liczbą osób zameldowanych czy zużyciem wody. Wszystko po to, aby uszczelnić system i ograniczyć sytuacje, w których część mieszkańców unika opłat kosztem innych. **(reb)**

## GMINA WOJSŁAWICE

# Głosowanie wyrazem uznania dla zmarłego wójta

**Jednogłośnie, 15 głosami „za”, radni gminy Wojsławice udzielili wójtowi Bartłomiejowi Szajnerowi wotum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. Tak naprawdę był to jeszcze jeden wyraz uznania dla poprzedniego wójta, Henryka Gołębiowskiego, który zmarł przedwcześnie w styczniu tego roku.**

Przed głosowaniem radni zapoznali się z raportem o stanie gminy za ubiegły rok. Wiceprzewodnicząca Rady Gminy **Krystyna Radomska** oceniała go pozytywnie, podkreślając, że jest najlepszym dowodem na to, iż gmina rozwija się we właściwym kierunku. W podobnym tonie wypowiedziała się wiceprzewodnicząca **Elżbieta Furmaniuk**.

– Najważniejszą część raportu dotyczy inwestycji już zrealizowanych lub będących w trakcie realizacji. Cytując zmarłego wójta Henryka Gołębiowskiego, hala sportowa będzie inwestycją epokową i będzie służyła kolejnym pokoleniom. Oprócz hali powstaje żłobek, zrealizowano również „Krynice”, będziemy realizować „Szlak Morsa”, cieszy także nowe

oświetlenie uliczne, bo jest jaśniej i taniej – mówiła.

Radna i sołtys Czarnołoż **Elżbieta Górnik** zwróciła uwagę, że w raporcie warto byłoby uwzględnić także informacje o zadaniach wykonanych w poszczególnych sołectwach, bo – jak podkreśliła – mieszkańcy chcieliby wiedzieć, jakie działania zostały zrealizowane w ich miejscowościach. Poruszyła również kwestię świetlicy w Czarnołożach. Przypomniała, że śp. wójt **Henryk Gołębiowski** był zaangażowany w sprawę uregulowania kwestii własności budynku i gruntu.

– Od obecnego wójta oczekuję właściwego prowadzenia tej sprawy – podkreśliła. Wokół tego tematu wywiązała się dłuższa dyskusja. Do sprawy wrócimy w odrębnym artykule.

Po zakończeniu debaty rada jednogłośnie przyjęła uchwałę o udzieleniu wójtowi wotum zaufania, a następnie absolutorium za wykonanie budżetu za 2025 rok. Obie uchwały poparli wszyscy radni. Zarówno oni, jak i sam wójt **Bartłomiej Szajner** podkreślali, że udzielone absolutorium jest również wyrazem uznania dla pracy, jaką na rzecz gminy wykonywał zmarły w styczniu br. wójt Henryk Gołębiowski. **(w)**

## GMINA BIAŁOPOLE. Absolutorium bez dyskusji

**Jednogłośnie i bez dyskusji radni Rady Gminy Białopole udzielili wójt Anecie Radomskiej wotum zaufania oraz absolutorium za wykonanie budżetu za 2025 rok.**

Jednym z ważniejszych punktów czwartkowej sesji był raport o stanie gminy Białopole za 2025 rok. Pokrótce omówiła go wójt **Aneta Radomska**, ale debaty nad tym dokumentem w zasadzie nie było. Radni nie mieli pytań; nie wpłynęło też żadne zgłoszenie do udziału w debacie od mieszkańców. Wotum zaufania zostało przyjęte jednogłośnie, 14 głosami „za”. Na sesji nie był obecny jedynie radny **Grzegorz Zarek**.

Tak samo przebiegło głosowanie nad udzieleniem absolutorium wójt Anecie Radomskiej. Po wysłuchaniu sprawozdania z wykonania budżetu za 2025 rok głos zabrał jedynie **Sławomir Pawelec**, wiceprzewodniczący Rady Gminy.

– Najważniejsze jest to, że wszystkie zaplanowane zadania,

dochody i wydatki zostały zrealizowane niemal w stu procentach. To zasługa pracy pani wójt, pani skarbnik i pracowników urzędu. Trzeba też podziękować mieszkańcom, którzy tworzą dochody budżetu gminy. To wykonanie na poziomie 98–99 procent świadczy o tym, że mieszkańcy poważnie podchodzą do tych spraw, płacą podatki, a dzięki temu my możemy realizować zadania inwestycyjne. Po wysłuchaniu pozytywnych opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz komisji uważam, że powinniśmy udzielić absolutorium – mówił radny.

– Jest to dla mnie sygnał, że akceptujecie państwo sposób, w jaki działamy. Staram się, aby wszystko, co robię, było jak najbardziej transparentne. Staram się konsultować z państwem wszystkie nasze decyzje i o wszystkim informować. To absolutorium jest efektem pracy wielu osób, dlatego dziękuję pracownikom Urzędu Gminy, jednostek organizacyjnych, radnym oraz sołtysom za dobrą współpracę – powiedziała już po głosowaniu Aneta Radomska. **(w)**

### DACHOWANIE W MAJDANIE LEŚNIEWSKIM

(14 czerwca) Służby ratunkowe otrzymały wezwanie do Majdanu Leśniewskiego (gmina Leśniewice), gdzie dachował samochód dostawczy. Z ustaleń policji wynika, że 48-letni kierowca VW na prostym odcinku drogi wjechał w kałużę, a następnie stracił panowanie nad kierownicą. Auto dachowało.

– Kierowca opuścił pojazd o własnych siłach - informuje Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie. – Mężczyzna doznał licznych stłuczeń i urazów różnych okolic ciała. Niewielkie rany zabezpieczono, przetransportowano 47-latkę do szpitala.

Mężczyźni nic poważnego się nie stało, a zdarzenie zarejestrowano jako kolizję drogową. **(mo)**

### KOLIZJA W HREDKOWIE

(19 czerwca) W piątkowe przedpołudnie, około godz. 10.30 w Hredkowie (gmina Sawin) doszło do zderzenia dwóch aut osobowych. Kierowcy samodzielnie wyszli z pojazdów. Na miejscu zdarzenia natychmiast pojawiły się służby ratunkowe. Z ustaleń policji wynika, że 35-letni kierowca Skody zatrzymał się na zatoce autobusowej i podczas zawracania doprowadził do zderzenia z Citroenem, kierowanym przez 22-latkę. Kobieta została przetransportowana do szpitala, ale po badaniach ją zwolniono. Przez jakiś czas ruch był utrudniony i odbywał się wahadłowo. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję drogową. 35-letni kierowca Skody został ukarany mandatem w wysokości 1500 zł. **(mo)**

GMINA WOJSŁAWICE. Całkiem nowe, a już zniszczone

## Nie rolnik winny, lecz fuszerka?

Podczas jednej z ostatnich sesji Rady Gminy Wojsławice sporo miejsca poświęcono problemowi niszczenia dróg poscaleniowych. Wśród osób odpowiedzialnych za ich zły stan wskazywano rolników, w szczególności jednego z mieszkańców gminy Leśniowice. Przeprowadzona wizja lokalna wykazała jednak, że przyczyna problemu może być zupełnie inna.

Podczas kwietniowej sesji Rady Gminy Wojsławice sporo emocji wzbudził temat stanu dróg poscaleniowych. Radni zwracali uwagę na konieczność naprawy m.in. całkiem nowej drogi biegnącej od ul. Uchańskiej w kierunku tzw. Białej Góry oraz przedłużenia ul. Chełmskiej. W trakcie dyskusji pojawiły się głosy wskazujące na jednego

z rolników jako osobę odpowiedzialną za zniszczenia nawierzchni. Chodzi o mieszkańca sąsiedniej gminy Leśniowice, który posiada pola na terenie gminy Wojsławice i korzysta z tych dróg podczas transportu do biogazowni w Turowcu. Pojawił się też pomysł powołania komisji, która miałaby ocenić skalę zniszczeń oraz wskazać osoby odpowiedzialne za pogorszenie stanu dróg. Podkreślano, że inwestycje zostały wykonane ze środków publicznych i powinny służyć mieszkańcom przez wiele lat. Z kolei radna **Elżbieta Górnik** zwracała uwagę, że Wojsławice są gminą typowo rolniczą, a drogi poscaleniowe powstały właśnie po to, by służyć rolnikom i nie można ich karać za to, że korzystają z nich podczas wykonywania swojej pracy.

W efekcie dyskusji rozważano nawet zobowiązanie rolnika z gminy Leśnio-

wice do zakupu cementu i kruszywa potrzebnych do naprawy nawierzchni. Przeprowadzono również wizję lokalną, która przyniosła zaskakujące ustalenia.

– Okazało się, że droga nie miała odpowiedniej podbudowy, choć zgodnie z założeniami powinna ją posiadać. Pod płytami znajdowało się zaledwie 2–3 centymetry piasku. Za taki stan rzeczy odpowiadają osoby nadzorujące realizację inwestycji, w tym jeden z emerytowanych już pracowników gminy, który zadbał przede wszystkim o dogodny dojazd do swojej posesji. Tymczasem próbowano zrobić ze mnie kozła ofiarnego, choć korzystam z tej drogi zgodnie z jej przeznaczeniem. Trzeba też pamiętać, że dzisiejsze maszyny rolnicze są znacznie cięższe niż te używane kilkadziesiąt lat temu – mówi rolnik z gminy Leśniowice.

Wójt gminy Wojsławice **Bartłomiej**



**Szajner** wyjaśnia, że po podniesieniu części płyt okazało się, że rzeczywiście występują problemy z konstrukcją drogi.

– Drogi były wykonywane 6 lat temu. Za dokumentację i realizację odpowiadał powiat. Ustaliliśmy, że starostą,

że wspólnie podejmiemy działania naprawcze. Chodzi nie tylko o poprawę około 60-metrowego odcinka, na którym wystąpiły największe problemy, ale również o wykonanie napraw tam, gdzie jest to konieczne. Już działamy w tym zakresie - zapewni wójt. (w)

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Sygnały Czytelników

## Psy straszą w Krzywowoli, gmina rozkłada ręce

Po Krzywowoli od kilku tygodni biegają dwa duże psy, które – zdaniem mieszkańców – mogą stanowić zagrożenie. Sprawa została zgłoszona do Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny, jednak do tej pory zwierząt nie udało się odłowić.

– Przypuszczamy, że ktoś je tutaj porzucił. Przemierzają się po całej wsi, są dość duże i obawiamy się, że mogą być niebezpieczne. Sprawa została zgłoszona do urzędu już około dwóch tygodni temu, ale do tej pory nic się nie zmieniło – mówi jedna z mieszkanki.

Gmina zna problem. Urzędnicy zapewniają, że podejmowali próby zloka-

lizowania zwierząt. Trudności pojawiły się jednak na etapie zapewnienia im miejsca pobytu. Do niedawna gmina Rejowiec Fabryczny miała podpisane umowy z dwoma schroniskami – jednym w Chełmie, drugim na terenie województwa świętokrzyskiego. Drugie z nich zostało niedawno zamknięte, natomiast schronisko w Chełmie, jak usłyszeli-

śmy w urzędzie, nie przyjmuje obecnie zwierząt z powodu prowadzonych prac remontowych. Urzędnicy podkreślają, że choć mieszkańcy dokarmiają zwierzęta z troski o ich los, to jednocześnie przyzwyczajają je do przebywania w okolicy.

– To bardzo trudna sytuacja, bo nie mamy gdzie przekazać tych psów. Próbowaliśmy znaleźć miejsce w innych

schroniskach, ale bez skutku. Być może rozwiązaniem byłoby zapewnienie im schronienia przez kogoś z mieszkańców – mówią urzędnicy.

Urzędnicy zwracają przy tym uwagę, że podobne sytuacje powtarzają się każdego roku, szczególnie na początku wakacji.

– Co roku odławiamy co najmniej kilkanaście bezdomnych psów. Najwięcej takich przypadków odnotowujemy na początku wakacji, a wszystkie wynikają z nieodpowiedzialności człowieka – słyszemy w urzędzie. (w)

GMINA SIEDLISZCZE

Nowe miejsce wypoczynku

## Powstaje tężnia solankowa

Władze Siedliszcza stawiają nie tylko na drogi i infrastrukturę techniczną, ale coraz wyraźniej inwestują także w miejsca rekreacji i wypoczynku dla mieszkańców. Po budowie nowego zbiornika wodnego, który ma służyć również celom rekreacyjnym, przyszedł czas na kolejną dużą inwestycję w centrum miasteczka. W parku w Siedliszczu powstaje tężnia solankowa.

Umowę na realizację zadania pod nazwą „Budowa infrastruktury rekreacyjnej – zagospodarowanie terenu parku w Siedliszczu” podpisano pomiędzy Siedliskim Towarzystwem Regionalnym a firmą Golden Bud Marcin Kwiecień. Wartość inwestycji to blisko milion złotych.

Projekt zakłada budowę tężni solankowej oraz zagospodarowanie przestrzeni rekreacyjnej wokół niej. Ma powstać miejsce służące odpoczynkowi, spacerom i relaksowi zarówno dla

mieszkańców, jak i osób odwiedzających gminę.

Tężnie solankowe od kilku lat stają się bardzo popularne w wielu samorządach. Mają nie tylko walory rekreacyjne, ale również zdrowotne. Wytwarzany aerozol solankowy pomaga m.in. osobom z problemami dróg oddechowych i działa podobnie jak nadmorski mikroklimat.

To kolejna inwestycja, która ma poprawić jakość życia mieszkańców gminy. Niedawno w Siedliszczu zakończono także budowę nowego zbiornika wodnego. Obiekt pełni funkcję retencyjną, ale samorząd od początku podkreślał, że teren ma być również wykorzystywany rekreacyjnie. W przyszłości może stać się jednym z nowych miejsc wypoczynku dla mieszkańców i odwiedzających. Tężnia będzie jednym z najbardziej charakterystycznych punktów parku w Siedliszczu i kolejnym miejscem, które ma zachęcić mieszkańców do spędzania czasu na świeżym powietrzu. (reb)

Kolejna dotacja

## Nowa droga w Leśniowicach. Na pola po asfalcie

W Leśniowicach wyleją nową nakładkę asfaltową do pól. Gmina otrzymała dotację na ten cel.

Leśniowiccy urzędnicy podpisali umowę na realizację zadania pod nazwą „Budowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Leśniowice”. Wykonawcą inwestycji została GRUPA MICHAŁEK Sp. z o.o. z siedzibą w Lublinie. Wartość robót wynosi 202 064,40 zł. Realizacja zadania jest możliwa dzięki pozyskanemu dofinansowaniu z budżetu Województwa Lubelskiego, które pokryje 70 proc. kosztów kwalifikowalnych w ramach programu budowy i moder-

nizacji dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Zakres inwestycji obejmuje budowę drogi o nawierzchni asfaltowej o długości 146 metrów. Nowa droga poprawi dostęp do gruntów rolnych, usprawni codzienną pracę rolników oraz zwiększy bezpieczeństwo i komfort użytkowników.

– Każda inwestycja poprawiająca dostępność komunikacyjną terenów rolnych ma ogromne znaczenie dla rozwoju naszej gminy – mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice. – Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu możemy skutecznie realizować zadania, które odpowiadają na potrzeby mieszkańców i wspierają lokalnych rolników. (mo)

### Galeria Dziecięca

POKUSA  
PRESTIGE

**Największy wybór  
markowych zabawek**

**bruder playmobil**

**i wiele innych**

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pót roku  
**ROZDAJEMY  
WÓZEK**

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

---

IMIĘ I NAZWISKO

---

ADRES

---

TELEFON

---

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

## WOJSŁAWICE. Setne urodziny Teodozji Pomiankiewicz

# Sto lat pięknego życia



**Miód i pogoda ducha – to recepta na długowieczność Teodozji Celiny Pomiankiewicz, która właśnie obchodziła swoje setne urodziny. Ten niezwykle jubileusz mieszkanka Wojsławic, która wraz ze swoją rodziną zapisała piękną kartę w historii, świętowała w gronie najbliższych.**

Uroczystość z okazji setnych urodzin **Teodozji Pomiankiewicz** odbyła się w sobotę, 13 czerwca. Były kwiaty, życzenia, gratulacje i okazały tort urodzinowy. O znacznej jubilatce pamiętała liczna rodzina oraz władze gminy Wojsławice. Życzenia złożyli wójt **Bartłomiej Szajner**, zastępca wójta **Agnieszka Waleczek** oraz przewodniczący Rady Gminy Wojsławice **Adam**

**Łopocki**. W uroczystości uczestniczyli także przedstawiciele KRUS w Chełmie z kierownikiem **Markiem Sikorą** na czele.

Pani Teodozja urodziła się 8 czerwca 1926 roku w Hołużnem (gmina Grabowiec) jako najstarsza z siedmiorga dzieci Franciszka Mołczana i Władysławy z domu Górnik. Historia Polski mocno wpisała się w losy jej rodziny.

Ojciec był legionistą. Rodzinne przekazy głoszą, że uratował życie Józefowi Piłsudskiemu, za co otrzymał 12 mórg ziemi w Poniatówce oraz Krzyż Walecznych. Informacje te rodzina potwierdziła w Centralnym Archiwum Wojskowym. Pamięć o ojcu pani Teodozja pielęgnuje do dziś.

Po powrocie z wojny Franciszek wraz z żoną zamieszkał w Hucie, gdzie rodzina mieszkała aż do wybuchu II wojny światowej. To właśnie tam przyszły na świat ich dzieci, w tym pani Teodozja. W 1945 roku przeżyła pacyfikację i spalenie wsi Huta. Cudem uniknęła śmierci – za pomoc partyzantom była przeznaczona do rozstrzelania.

– Mama gotowała im, prała ich odzież i opatrywała rany. To niesamowite, że w tak strasznych czasach, jako młoda dziewczyna, miała w sobie tyle odwagi, by pomagać polskim partyzantom. Dom dziadków został spalony. Z płonącego budynku mama wyniosła jedynie ślubne zdjęcie swoich rodziców – opowiada **Barbara Małys**, córka jubilatki.

Po wojnie pani Teodozja wraz z rodziną zamieszkała w Poniatówce. W kwietniu 1951 roku wyszła za mąż za Bronisława Pomiankiewicza. Młodzi małżonkowie zamieszkali na Zarowiu, gdzie prowadzili gospodarstwo rolne oraz pasiekę. W najlepszym okresie liczyła ona około 40 uli. Miód stał się znakiem rozpoznawczym pani Teodozji i do dziś zajmuje szczególne miejsce w jej diecie.

Wraz z mężem doczekała się pięciu córek, którym stworzyła bezpieczny i pełen miłości dom. Zawsze była i nadal jest osobą otwartą, serdeczną

i życzliwą nie tylko dla swojej rodziny, ale także dla wszystkich, którzy potrzebowali wsparcia. Prowadziła dom, którego drzwi były zawsze otwarte dla gości. Jej życie było służbą drugiemu człowiekowi, pomocą i troską o innych. Przez wiele lat opiekowała się również swoją mamą, dając przykład oddania i szacunku dla starszego pokolenia.

– Nasz dom zawsze żył zgodnie z hasłem „Czym chata bogata, tym rada”. Mama ofiarowywała schronienie, serce i gościnność każdemu, kto przekroczył jego próg. Ogromną wagę przywiązywała także do naszej nauki. Codziennie, bez względu na pogodę, posyłała nas do szkoły w Wojsławicach, oddalonej o około cztery kilometry. Powtarzała: „Uczcie się. To, co zdobędziecie, będzie wasze”. Ogromną rolę w życiu mamy zawsze odgrywała wiara w Boga. To wiara pozwalała jej przetrwać okropne dni. Z modlitwy i z miłości do Matki Bożej czerpała nadludzką siłę, by udźwignąć każdy trud – wspomina **Barbara Małys**.

Pani Teodozja jest matką pięciu córek, babcią 11 wnuków oraz prababcią 12 prawnuków. Dla swojej rodziny pozostaje autorytetem, źródłem życiowej mądrości i wzorem pracowitości. Dziś, mimo stu lat, może pochwalić się dobrym zdrowiem, sprawnością i jasnym umysłem. Jak sama podkreśla, jej receptą na długowieczność są miód i pogoda ducha.

Pani Teodozji życzymy wielu kolejnych lat w zdrowiu, otoczonej szacunkiem, życzliwością i miłością najbliższych. Sto lat to zdecydowanie za mało! **(w)**

## GMINA DOROHUSK. 90 lat życia i poezji

# Niezwykły jubileusz niezwykłej kobiety

To była okazja nie tylko do świętowania pięknego jubileuszu i wspólnego obcowania z poezją, ale przede wszystkim do docenienia wspaniałego dorobku twórczego. W świetlicy w Turce (gmina Dorohusk) odbyło się uroczyste spotkanie z okazji 90. urodzin lokalnej poetki **Kazimierzy Majdiuk**.

Współorganizatorem wydarzenia, które zgromadziło wielu gości, było Gminne Centrum Kultury w Dorohusku. Wśród uczestników znaleźli się m.in. przewodnicząca Rady Gminy Dorohusk **Małgorzata Sarzyńska**, sekretarz gminy **Katarzyna Rafalska**, dyrektor GCK w Dorohusku **Renata Lalik** oraz radne gminy **Jadwiga Wosk** i **Anna Waluda-Jabłońska**. W uroczystości uczestniczyli również **Stanisław Kuć** z małżonką **Bożeną**, **Jerzy Drygała**, **Anna Sobieszkańska** oraz ks. **Józef Wierchowski** ze Świerż.

Jubileusz był nie tylko okazją do świętowania pięknego wieku, lecz także do wspólnego obcowania z poezją oraz wyrażenia uznania dla bogatego dorobku twórczego **Kazi-**



**mierzy Majdiuk**. Był to pełen wzruszeń i serdecznych wspomnień wieczór, który na długo pozostanie w pamięci uczestników.

**Kazimiera Majdiuk** to postać doskonale znana nie tylko w gminie Dorohusk, ale i w całym regionie. Przez 40 lat pracowała w Szkole Podstawowej

w Okopach, w tym przez ponad 20 lat pełniła funkcję dyrektora placówki. Jest autorką tomików poezji, m.in. „Wołanie o pamięć”, „Ocalić od zapomnienia”

i „Śladami Boga i ludzi”, a także zeszytów poetyckich, w których w wyjątkowy sposób opowiada o wydarzeniach historycznych oraz swojej pracy zawodowej.

– Na drodze naszego życia spotykamy „niezliczoną rzeszę” ludzi. Czasem zostają naszymi przyjaciółmi, znajomymi, inni nie pozostają na dłużej w naszej pamięci. Pani **Kazimiera Majdiuk** dzięki swojej wrodzonej skromności jest wyjątkowa. Roztacza wokół ciepło, życzliwość, otwartość na drugiego człowieka. Obdarzona wielkim talentem i wrażliwością na otaczający ją świat, swoje odczucia, mimo upływu lat, nieustrudzenie zapisuje w formie poetyckiej. Uzewnętrzniając swoją duszę, ubogaca liczną grupę czytelników – mówi o jubilatce **Stanisław Kuć**.

Spotkanie miało wyjątkowy charakter. Swoje utwory prezentowała sama jubilatka, a także **Stanisław Kuć**, **Irena Prokopowicz**, **Renata Lalik**, **Władysława Skoczylas**, **Jadwiga Wosk**, **Barbara Ilczuk** i **Małgorzata Sarzyńska**. Nie zabrakło również części artystycznej – uroczystość wzbogacił występ **Haliny Mysakowskiej**. Całość spotkania poprowadziła **Beata Soczyńska**, pracownik Gminnego Centrum Kultury w Dorohusku, a poczęstunek dla uczestników przygotowały panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Turce. **(opr. w)**

## BLISKO KULTURY Z NOWYM TYGODNIEM – Historia zapisana w pieśniach, odc. 4

## „Siedliszczanki”. Od ponad 40 lat na straży ludowej tradycji

Choć dziś zespół tworzą zaledwie trzy śpiewaczki i akordeonista, „Siedliszczanki” z gminy Fajstławice nie zwalniają tempa. Występują na festiwalach, zdobywają nagrody i przypominają pieśni, które przed laty rozbrzmiewały podczas wesel, dożynok i rodzinnych uroczystości. I pomyśleć, że wszystko zaczęło się już ponad 40 lat temu...

Zespół śpiewaczy „Siedliszczanki” jest jedną z najbardziej rozpoznawalnych wizytówek gminy Fajstławice. Jego historia sięga 1984 roku. Z okazji jubileuszu 25-lecia Koła Gospodyń Wiejskich w Siedliskach członkinie koła, **Kazimiera Stadnik** i **Alfreda Lipa**, przygotowały program artystyczny. Do wspólnego śpiewania zgłosiło się kilkanaście mieszkanki wsi, a na akordeonie przygrywała Alfreda Lipa. Nikt wtedy nie przypuszczał, że okazjonalny występ stanie się początkiem zespołu, który przez kolejne dekady będzie rozstrzelał Siedliska i gminę Fajstławice w całej Polsce.

Repertuar „Siedliszczanek” opiera się przede wszystkim na autentycznych pieśniach ludowych zebranych od najstarszych mieszkańców Siedlisk i okolicznych miejscowości. Wśród wykonywanych utworów znajdują się pieśni obrzędowe, weselne, dożynkowe, kołody i pastorałki. Zespół od początku stawiał sobie za cel ochronę i popularyzację lokalnego dziedzictwa kulturowego. Pierwszy skład tworzyły: **Krystyna Brus**, **Janina Dudek**, **Maria Anna Dudek**, **Helena Jurek**, **Krystyna Rozwałka**, **Teresa Sagan**, **Danuta Kasprzak** i **Alina Pitucha** oraz nieżyjące już: **Krystyna Bogusz**, **Helena Trafa**, **Danuta Jaworska**, **Danuta Rozwałka**, **Danuta Kuczma**, **Kazimiera Stadnik** i **Alfreda Lipa**.

W kolejnych latach działalność śpiewaczek wsparła kapela ludowa „Siedliszczaki”, która powstała w 1991 roku. Tworzyli ją muzycy wywodzący się z tradycji wiejskich orkiestr weselnych działających niegdyś w Siedliskach.

Przez lata zespół i kapela wielokrotnie reprezentowały Lubelszczyznę na najważniejszych wydarzeniach folklorystycznych w kraju. Największe sukcesy odnosiły podczas Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. W 1989 roku „Siedliszczanki” zajęły tam 3. miejsce, w 1995 i 2000 roku były drugie,

a poszczególni członkowie kapeli wielokrotnie stawali na podium w konkursach instrumentalistów. W 1996 roku zespoły z Siedlisk otrzymały nagrodę Ministra Kultury za szczególne osiągnięcia i twórcze kultywowanie tradycji, natomiast Alfreda Lipa została odznaczona odznaką „Zasłużony Działacz Kultury”.

Do historii przeszedł także projekt „Młode Siedliszczanki”, w którym uczestniczyły dzieci i młodzież ze szkoły podstawowej. Młodzi wykonawcy wspólnie ze starszymi śpiewaczkami zdobywali nagrody podczas kaziemskiego festiwalu w kategorii „Duży-Mały”, udowadniając, że tradycja może być przekazywana kolejnym pokoleniom.

Ważnym wydarzeniem było wydanie w 1997 roku książki „Pośród ogródek”, którą zebrał i zredagował **Jan Adamowski** przy współpracy **Mariana Chyżyńskiego**, **Alfredy Lipy** i **Janiny Biegalskiej**. Publikacja zawiera pieśni i melodie ludowe z gminy Fajstławice oraz dokumentuje dorobek artystyczny zespołów z Siedlisk.

Obecnie w „Siedliszczankach” występują **Helena Jurek**, **Teresa Sagan**, **Barbara Sobczuk** oraz akordeonista **Dawid Zygmontowicz**, który dołączył do zespołu w 2024 roku. **Helena Jurek** śpiewa w zespole od początku jego istnienia, działa też w Gminnym Stowarzyszeniu Aktywnych Kobiet w Fajstławicach i radzie parafialnej. Słynie z pieczenia pysznych ciast i tortów. **Teresa Sagan** znana jest z poczucia humoru, a **Barbara Sobczuk** czas wolny poświęca szydełkowaniu. **Dawid Zygmontowicz**, najmłodszy członek grupy, rocznik 2004, jest absolwentem technikum elektronicznego i szkoły muzycznej I stopnia w Krasnymstawie, a także organistą w kościele rzymskokatolickim pw. Matki Bożej Królowej Pokoju w Siedliskach II.



– Przez tyle lat wiele wspomnień się nazbierało – mówi „Nowemu Tygodniowi” wzruszona **Teresa Sagan**. – Wszystko zaczęło się ponad 40 lat temu. Byłyśmy wtedy młode, chętne do działania. Takiego zespołu wcześniej nie było. Na początku było nas czternaście. Mieliliśmy swoich muzykantów samouków, którzy grali na skrzypcach i trąbce, a na co dzień występowali na weselach. Dziś wielu z tych cudownych osób już wśród nas nie ma – dodaje.

Pierwsze próby odbywały się w klubie mieszczącym się w pałacu w Siedliskach.

– Do dziś mamy stamtąd czarno-białe zdjęcia. To nas po prostu wciągnęło – wspomina śpiewaczka.

Zespół szybko zaczął wyjeżdżać na dożynki, przeglądy i festiwale. Sukcesy przyszły bardzo szybko. – Jeździliśmy do Kazimierza,

zdobyliśmy tam trzecie miejsce. Występowałam też w kategorii „Duży-Mały”, gdzie zaczynałam śpiewać pieśń, a później przejmowały ją dzieci. Dzięki udziałowi w jednym z konkursów udało się nawet zdobyć komputery dla szkoły – wspomina **Teresa Sagan**.

Artystki koncertowały nie tylko w kraju. Występowały na Słowacji, kilkakrotnie odwiedziły Ukrainę, śpiewały również w sali koncertowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. Publiczność mogła je oglądać nawet w programie telewizyjnym „Pytanie na śniadanie”, gdzie promowały regionalne tradycje kulinarne.

Jednym z najcenniejszych osiągnięć ostatnich lat było nagranie w 2021 roku albumu „Bojarczuk – Wesele” wspólnie z zespołem Chopcy kontra Basia. Pieśni wykonywane przez „Siedliszczanki” stały się ważnym elementem pro-

jektu inspirowanego twórczością poety ludowego **Stanisława Bojarczuka**.

Choć zespół nadal aktywnie koncertuje, jego członkowie nie ukrywają, że największym wyzwaniem jest dziś brak następców. – Zostałyśmy właściwie trzy aktywne śpiewaczki. Bardzo chciałybyśmy, żeby ktoś do nas dołączył. Chcemy, żeby zespół się rozwijał, a nie powoli zniknął – podkreślają członkinie grupy.

Mimo upływu lat nie tracą jednak optymizmu. Jak mówi **Teresa Sagan**, która ma dziś 76 lat, nadal z przyjemnością wychodzi na scenę. A jej życiowe motto pozostaje niezmiennie: „Jestem ze wsi, mieszkam przy szosie i trochę kultury mam”.

Zespół regularnie bierze udział w Nadwieprzańskim Festiwalu Piosenki i Przyśpiewki Ludowej, Wojewódzkim Święcie Ziół, przeglądach twórczości seniorów oraz eliminacjach do Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych. Historia „Siedliszczanek” wciąż się tworzy, a ich działalność pozostaje żywym świadectwem bogatej kultury ludowej Lubelszczyzny.

„Siedliszczanki” zapraszają do współpracy osoby zainteresowane śpiewem ludowym, muzyką tradycyjną oraz kultywowaniem lokalnego dziedzictwa. Szczególnie mile widziani są młodzi mieszkańcy gminy Fajstławice, którzy chcieliby kontynuować dzieło rozpoczęte ponad cztery dekady temu. (bg)

**Kontakt z zespołem:**  
przez Urząd Gminy Fajstławice (81 585 30 02)  
lub GOK Fajstławice (579 470 764).



# Noc świętojańska w gminie Leśniowice



Nad zbiornikiem Maczuly w Horodysku (gmina Leśniowice) zorganizowano przepiękną, doroczną imprezę - Noc świętojańską, która zgromadziła wielu mieszkańców gminy i całego regionu. Atrakcją było mnóstwo. W programie wydarzenia była „Baśń Sło-

wiańska” dla dzieci oraz warsztaty pod hasłem: sło-wiańskie kamienie, lampiony, a także warsztaty wicia tradycyjnych wianków świętojańskich i warsztaty kulinarne „Smaki naszych przodków”. Na uczestników imprezy czekały stoiska kół gospodyń wiejskich z regio-



nalnymi potrawami oraz stoiska komercyjne. Jednym z głównych elementów imprezy było tradycyjnie widowisko obrzędowe „Nocy Świętojańskiej” w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej w Sielcu. Wieczorem goście przeszli nad brzeg zalewu i puszcza- li upieczone

ze świeżych kwiatów i ziół wianki. Na scenie amfiteatru wystąpił Bartek Kazimierzczak i Paweł Pikus. W programie imprezy był także pokaz tańca z ogniem w wykonaniu grupy Full Moon's Flames. Na zakończenie uczestnicy bawili się na dyskoteczce z DJ Toxi. (mo)

## DOROHUSK Nad Bugiem świętowali najkrótszą noc w roku



Muzyka, tradycyjne wianki, konkursy i wspólna zabawa do późnych godzin nocnych – tak wyglądała Nadbużańska Noc Świętojańska, która w sobotę (20 czerwca) odbyła się na boisku sportowym w Świerżach w gminie Dorohusk.

Na uczestników czekało wiele atrakcji przygotowanych przez organizatorów. Na scenie zaprezentowały się dzieci ze Szkoły Podstawowej w Świerżach, grupy taneczne działające przy Gminnym Centrum Kultury w Dorohusku, kabaret „Pod Cytrynką” oraz zespoły ludowe „Ale Babki”

z Kapelą Męską, „Cykady” i „Cuda-Wianki”. Publiczność oklaskiwała także Natalię i Rafała Jankowskich.

Nie zabrakło konkursów na najładniejszy wianek sobótkowy, poszukiwania legendarnego kwiatu paproci oraz zmagania sprawdzających wiedzę o Świerżach. Dużym zainteresowa-



niam cieszyły się również warsztaty rękodzielnicze, stoiska Kół Gospodyń Wiejskich oraz przygotowane dla najmłodszych dmuchańce.

Jednym z najbardziej widowiskowych momentów wieczoru był tradycyjny korowód nad Bug i puszczenie wianków

na wodę. Po zmroku publiczność mogła podziwiać pokaz tańca z ogniem w wykonaniu grupy Tancerze.pl, a następnie koncert zespołu Extazy.

Święto zakończyła zabawa taneczna pod gołym niebem, którą poprowadził DJ Dyleo. (reb)

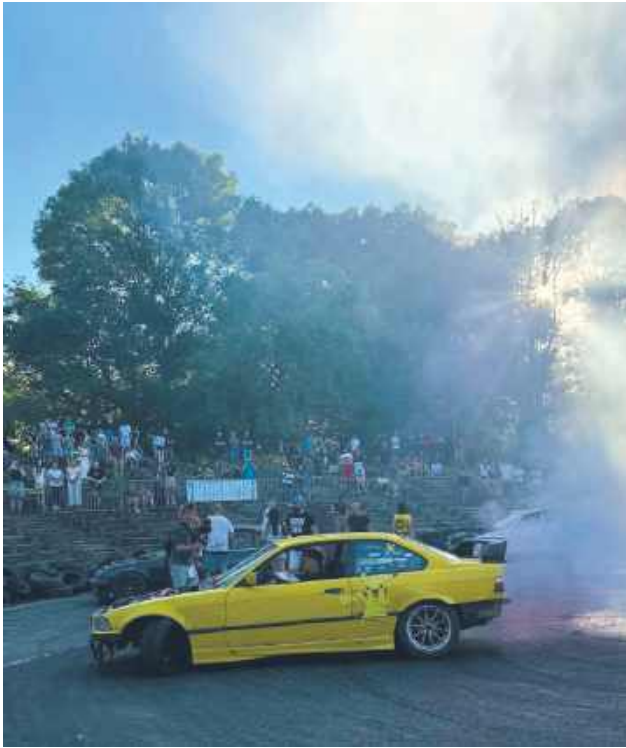


## KRASNYSTAW Złot charytatywny dla Oskara przyciągnął tłumy

Miłośnicy motoryzacji, muzyki i pomagania spotkali się w sobotę, 20 czerwca, na Wielkim Zlocie Charytatywnym dla Oskara. Wydarzenie, które odbyło się przy ul. Zaulek Nadrzeczny w Krasnymstawie, zgromadziło setki uczestników.

Impreza rozpoczęła się o godz. 10.00 i już od pierwszych minut cieszyła się dużym zainteresowaniem. Na odwiedzających czekało mnóstwo atrakcji związanych z motoryzacją. Ogromne emocje wzbudziły przejazdy Drift Taxi, podczas których uczestnicy mogli poczuć adrenalinę i zobaczyć umiejętności kierowców z bliska. Nie zabrakło także licytacji charytatywnych oraz konkursów, które

przyciągnęły zarówno dorosłych, jak i najmłodszych uczestników wydarzenia. Przez cały dzień dużym powodzeniem cieszyła się również strefa food trucków, gdzie można było skosztować różnorodnych potraw. Wieczorem na scenie wystąpili znani artyści reprezentujący różne gatunki muzyczne. Publiczność bawiła się przy koncertach Fenomena, Piha, Dedisa, Arkeza, Starszego, T-Omka, Resztovskiego i Czada. Występy zgromadziły pod sceną liczne grono fanów, którzy wspólnie stworzyli wyjątkową atmosferę. Najważniejszy był jednak cel wydarzenia. Cały dochód ze zlotu został przeznaczony na pomoc Oskarowi. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął m.in. burmistrz Krasnegostawu Daniel Miciuła. (kg)



## KRASNOSTAWSKIE. Strażacy z Krzywego najlepsi

W niedzielę na stadionie miejskim w Krasnymstawie odbyły się Międzygminne Zawody Sportowo-Pożarnicze jednostek OSP powiatu krasnostawskiego. W klasyfikacji generalnej wygrała OSP KSRG z Krzywego w gminie Łopiennik Górny.

Do rywalizacji przystąpiło ponad 30 jednostek OSP z powiatu krasnostawskiego. W klasyfikacji generalnej zwyciężyła OSP KSRG z Krzywego w gminie Łopiennik Górny przez OSP Tarnogóra z gminy Izbica, a trzecie miejsce zajęła OSP KSRG z Izbicy. Prowadzono też klasyfikację dla poszczególnych gmin, szczegółowe wyniki w kolejnym wydaniu „Nowego Tygodnia”. (kg)



## Zwierzę w śmiertelnej pułapce Myśliwi uratowali łosia



Członkowie koła łowieckiego „Żbik” interweniowali przy zalewie w Zahajkach w gminie Wyrki, gdzie doszło do nietypowej i niebezpiecznej sytuacji z udziałem łosia. Zwierzę utknęło w kanale doprowadzającym wodę do zbiornika i nie mogło samodzielnie wydostać się na brzeg.

Łoś został zauważony już w poniedziałek (15 czerwca) przez wędkarzy przebywających w okolicy mostu drogowego. Sytuacja wzbudziła niepokój, ponieważ zwierzę przez dłuższy czas przebywało w wodzie i miało trudności z opuszczeniem kanału. Jak wyjaśniają okoliczni mieszkańcy, problemem okazała się konstrukcja rowu. Kanał doprowadzający wodę do zalewu jest wyłożony betonowymi płytami, które są strome i śliskie. Dla zwierząt stanowią one pułapkę, z której bardzo trudno się wydostać. Dzięki szybkiej reakcji myśliwych z koła łowieckiego „Żbik” we wtorek (16 czerwca) udało się bezpiecznie

nie pomóc zwierzęciu i doprowadzić do jego uwolnienia. Akcja przebiegła sprawnie i zakończyła się sukcesem.

Zarządca kanału, Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, planuje wprowadzenie zmian w tym miejscu. W jednym z odcinków ma powstać specjalna konstrukcja przypominająca stopnie, które umożliwią zwierzętom samodzielne wydostanie się na brzeg. Do sprawy odniósł się również **Bernard Błaszczuk**, wójt gminy Wyrki. Podkreślił on, że łosie w wielu przypadkach potrafią same poradzić sobie w takich sytuacjach, a nadmierna ingerencja ludzi może przynieść więcej szkody niż pożytku. Jak zaznaczył, płoszenie i gonienie wyczerpanych zwierząt może prowadzić do ich jeszcze większego stresu i osłabienia. Jak dodał, czasem najlepszym rozwiązaniem jest pozostawienie zwierzęcia w spokoju i obserwowanie sytuacji z bezpiecznej odległości i ingerowanie dopiero wtedy, gdy zwierzę zupełnie sobie nie radzi. (bm)

## WŁODAWSKIE Zmagania w nieznośnym upale **Strażacy pokazali klasę**

W niedzielę (21 czerwca) na stadionie w Dubecznie (gm. Hańsk) odbyły się Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze, w których udział wzięły drużyny Ochotniczych Straży Pożarnych z całego powiatu włodawskiego. Wydarzenie zgromadziło nie tylko liczne reprezentacje strażackie, ale również tłumy kibiców, mieszkańców oraz przedstawicieli władz.

Zawody rozegrano w tradycyjnych konkurencjach, które wymagały zarówno świetnego przygotowania fizycznego, jak i doskonałej współpracy zespołowej

oraz opanowania sprzętu, m.in. motopomp. Emocji nie brakowało – drużyny rywalizowały z pełnym zaangażowaniem, a poziom zawodów stał na bardzo wysokim poziomie. Zmagania były nie tylko okazją do sportowej rywalizacji, ale również do integracji środowiska strażackiego, promocji służby ochotniczej i przypomnienia, jak ważną rolę odgrywają druhowie OSP w zapewnianiu bezpieczeństwa lokalnym społecznościom. Na zakończenie wręczono puchary, dyplomy oraz podziękowania dla wszystkich uczestników. Nie zabrakło także ciepłych słów i wspólnych zdjęć, które na długo pozostaną w pamięci uczestników. (bm)





# Sobótki

GMINY HAŃSK

## 27 CZERWCA

godz. 19:00

PLAC PRZY ŚWIETLICY W OSOWIE

- WYSTĘPY ARTYSTYCZNE
- WARSZTATY WICIA WIANKÓW
- OGNIŚKO
- STREFA GASTRONOMICZNA
- DMUCHAŃCE DLA DZIECI  
LM 9:00 - 10:00
- WIDOWISKO OBRZĘDOWE  
„WILIA ŚWIĘTEGO JANA”  
W WYKONANIU ZESPÓŁU  
OBRZĘDOWEGO Z BOK W HAŃSKU
- TEATR OGNI „ASTRAL”
- ZABAWA TANECZNA

Zapraszamy!

## GMINA WŁODAWA. „Ratujmy Razem” Bezpieczeństwo i zabawa

W minioną sobotę, 20 czerwca 2026 roku, miejscowość Stawki stała się centrum edukacji o bezpieczeństwie i lokalnej integracji. Przy Świetlicy Wiejskiej w Stawkach odbył się wyjątkowy piknik pod hasłem „RATUJMY RAZEM”, który przyciągnął ludzi zainteresowanych działaniami służb mundurowych oraz wspólną zabawą.

Wydarzenie, które rozpoczęło się o godzinie 15:00, zostało zorganizowane dzięki współpracy kilku podmiotów: gminy Włodawa, KGW Stawki, OSP Stawki oraz Parafii pw. św. Augustyna w Różance. Głównym celem przyświecającym organizatorom było promowanie hasła: „Bezpieczeństwo zaczyna

się od nas!”. Program pikniku był niezwykle bogaty i dostosowany do każdej grupy wiekowej. Duże emocje wzbudziły pokazy oraz demonstracje służb mundurowych, które pozwoliły z bliska przyjrzeć się pracy ratowników i funkcjonariuszy. Kluczowym elementem edukacyjnym był krajowy trening pierwszej pomocy, real-

izowany w ramach działań Akademii Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej (OLiOC). Oprócz walorów edukacyjnych organizatorzy zadbałi o sferę rekreacyjną. Na uczestników czekał poczęstunek, grill, dmuchańce i specjalne atrakcje dla dzieci. - Myślę, że sobotnie spotkanie w Stawkach pokazało, jak ważna jest współpraca lo-

kalnej społeczności ze służbami dbającymi o nasz spokój i zdrowie. Ten piknik był doskonałą okazją, aby przyjść, zobaczyć, sprawdzić i porozmawiać o tym, co najważniejsze – naszym wspólnym bezpieczeństwie - mówi wójt gminy Włodawa, **Dariusz Semeńnik**. Wydarzenie prowadziła jego zastępca, **Anna Czajka**. (bm)



## WŁODAWA. Powtórny pogrzeb hetmana Ludwika Konstantego Pocięja



(21 czerwca) W niedzielę we Włodawie odbyły się uroczystości pogrzebowe hetmana wielkiego litewskiego Ludwika Konstantego Pocięja, historycznego właściciela tutejszych dóbr oraz fundatora włodawskiego kościoła św. Ludwika i klasztoru oo. Paulinów.

Wydarzenie rozpoczęło się o godzinie 13:45 uroczystym wyprowadzeniem trumny z klasztoru,

któremu towarzyszyła barwna procesja z udziałem grup rekonstrukcyjnych ubranych w tradycyjne, bogate stroje szlacheckie z tamtej epoki. Następnie o godzinie 14:00 odprawiono uroczystą mszę świętą pod przewodnictwem ojca przeora Jasnej Góry. Po nabożeństwie ten sam uroczysty kondukt żałobny odprowadził szczątki hetmana do krypt kościelnych, które sam przed wiekami ufundował z myślą o spoczynku swoim i zakonu.

Uroczystość miała charakter szczególnego dziękczynienia Bogu za wszystkich zasłużonych dla Włodawy, którzy tworzyli miasto od samego założenia aż po nasze czasy. Historyczne widowisko połączone z uroczystym otwarciem krypt po kompleksowym remoncie oraz inauguracją Panteonu Włodawskiego, czyli specjalnego miejsca upamiętniania i uhonorowania osób najbardziej zasłużonych dla historii i rozwoju Włodawy. (pk)



## Bezpieczne wakacje nad wodą Zainaugurowali sezon nad Rotczem

Nad Jeziorem Rotcze w gminie Urszulin odbyła się inauguracja kampanii informacyjnej pod hasłem „Bezpieczne wakacje nad wodą”. Wydarzenie zorganizowano przed rozpoczęciem sezonu letniego, aby przypomnieć mieszkańcom i turystom o zasadach bezpiecznego wypoczynku nad wodą.

W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele administracji rządowej oraz służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo. O zagrożeniach związanych z wypoczynkiem nad wodą oraz zasadach bezpiecznego korzystania

z kąpielisk mówili Andrzej Maj, wicewojewoda lubelski, Marcin Troć, dyrektor Wód Polskich Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie, Andrzej Klaudel, szef WOPR w Chełmie oraz Stanisław Artymiuk, komendant gminny OSP. Organizatorzy podkreślali, że bezpieczeństwo nad wodą zależy przede wszystkim od rozsądku i przestrzegania podstawowych zasad. Przypomniano między innymi o konieczności korzystania z wyznaczonych kąpielisk, nadzoru nad dziećmi oraz unikania kąpiei po spożyciu alkoholu. Dla gminy Urszulin szczególnym powodem do satysfakcji jest fakt, że to właśnie kąpielisko



nad Jeziorem Rotcze zostało wybrane na miejsce inauguracji kampanii. To jedno z najpopularniejszych miejsc wypoczynku w regionie, które w okresie wakacyjnym odwiedza wielu turystów. Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz ratownictwa wodnego przygotowany przez strażaków z OSP KSRG Urszulin oraz funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie. Uc-

zestnicy mogli zobaczyć, jak przebiegają akcje ratunkowe oraz jak należy zachować się w sytuacjach zagrożenia nad wodą. W wydarzeniu licznie uczestniczyły dzieci i młodzież z Zespołu Szkół w Urszulinie. Organizatorzy podkreślają, że edukacja najmłodszych jest jednym z najważniejszych elementów budowania bezpieczeństwa podczas wakacyjnego wypoczynku. (bm)

## WOLA UHRUSKA Bawili się, choć pogoda nie rozpieszczała



Za nami wyjątkowy Piknik Rodzinny w Woli Uhruskiej, który zgromadził mieszkańców i gości w atmosferze pełnej radości, muzyki i wspólnej zabawy. Wydarzenie okazało się dużym

sukcesem, a uczestnicy zgodnie podkreślali, że ten dzień na długo pozostanie w ich pamięci.

Mimo niesprzyjającej pogody organizatorzy, czyli GOKSiT w Woli Uhruskiej i uczestnicy nie

dali się zniechęcić. W niedzielę (14 czerwca) nad zalewem Pompka w Woli Uhruskiej od samego początku panowała ciepła i serdeczna atmosfera, która szybko przejęła kontrolę

nad aurą. Wspólna zabawa, uśmiechy i aktywności sprawiły, że wydarzenie miało wyjątkowy charakter. W trakcie pikniku na scenie zaprezentowały się zespoły Kresowiak, Unisono oraz T OMEK BMX, które zapewniły publiczności dużą dawkę muzyki i energii. Gwiazdą wieczoru był zespół Power Play, którego występ zgromadził najliczniejszą publiczność. (bm)

## Muzyka, tradycje i noc pełna atrakcji Sobótki Poleskie wracają nad Okopiec

Najkrótsza noc w roku po raz kolejny będzie okazją do wspólnego świętowania we Włodawie. Już 27 czerwca nad Zalewem Okopiec odbędą się Sobótki Poleskie 2026. Organizatorzy zapowiadają wieczór pełen muzyki, dawnych obrzędów i atrakcji dla całych rodzin.

Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 18.30 widowiskiem sobótkowym „Koło Jana” przygotowanym przez grupę Zyzula z Hanny. Uczestnicy będą mogli zobaczyć przedstawienie nawiązujące do dawnych zwyczajów związanych z Nocą Świętojańską i letnim przesileniem. Godzinę później na scenie wystąpi zespół SUTARI, który znany jest z łączenia tradycyjnych motywów muzycznych

z nowoczesnym brzmieniem. O godzinie 20.00 publiczność usłyszy Adama Struga z projektem „Leśny Bożek”, inspirowanym kulturą ludową i dawnymi wierzeniami. Na zakończenie zaplanowano zabawę taneczną pod gołym niebem. O godzinie 21.30 rozpocznie się potańcówka z DJ Krzak, która potrwa do późnych godzin wieczornych. Organizatorzy przygotowali również dodatkowe atrakcje. W programie znalazły się warsztaty wicia wianków, sobótkowe wróżby, poszukiwanie legendarnego kwiatu paproci oraz przepływyki łódką. Nie zabraknie także regionalnych potraw i swojskiej kuchni.

Wydarzenie zostało dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury. (bm)



## KRASNYSTAW Ogień, wianki, kwiat paproci **Palinocka znów przyciągnęła tłumy**



Na krasnostawskich błoniach przy ul. Rybiej odbyła się 12. edycja „Palinocki pod Światowidem – Sobótek Krasnostawskich”. Impreza, nawiązująca do tradycji nocy świętojańskiej, zgromadziła mieszkańców miasta i gości z regionu.

Wydarzenie zostało objęte honorowym patronatem burmistrza Krasnostawu **Daniela Miciuły**, a tegoroczna edycja otrzymała wsparcie z Budżetu Obywatelskiego Miasta Krasnostaw. Organizacją zajęło się Stowarzyszenie Pod Napięciem. Program rozpoczął się od atrakcji dla najmłodszych. Nie zabrakło animacji, koncertów oraz

pokazu historycznego przygotowanego przez Stowarzyszenie Chorałów Rycerstwa Ziemi Lubelskiej. Największym zainteresowaniem cieszyły się jednak wieczorne obrzędy związane z tradycją sobótkową. Uczestnicy mogli obejrzeć rozpalenie ogniska, puszczanie wianków na Wieprzu oraz poszukiwanie legendarnego kwiatu paproci. Duży wrażeńie zrobił także pokaz ognia w wykonaniu Teatru Y-ywioów Versus. Na scenie wystąpiły m.in. Kapela Maliszów, Chłopcy Kontra Basia oraz zespół yąży. Przez cały dzień działały stoiska rękodzielnicze i gastronomiczne, gdzie można było kupić regionalne wyroby i spróbować lokalnych specjałów. **(kg)**

**IZBICA.** Kolejne znaleziska w Lesie Orłowskim

## Bombowych odkryć ciąg dalszy



Członkowie Stowarzyszenia Historyczno-Poszukiwawczego „Wolica” ponownie prowadzili poszukiwania w Lesie Orłowskim w gminie Izbica, gdzie 3 kwietnia 1944 roku rozbił się niemiecki bombowiec. Efektem wyprawy są interesujące znaleziska, które mogą pomóc w odтворzeniu przebiegu katastrofy sprzed ponad 80 lat.

Jak informują pasjonaci historii, od dłuższego czasu starają się przypomnieć mieszkańcom o tym mało znanym wojennym wydarzeniu. Podczas ostatnich poszukiwań teren katastrofy był przeszukiwany metr po metrze. - Największym sukcesem jest odnalezienie części tabliczki znamionowej wśród ogromnej ilości nadpalonych i stopionych metali - relacjonuje **Wojciech Werus** z „Wolicy”. - Kolejnym bardzo ciekawym elementem

jest część stopionego poszycia wraz z łuskami, które eksplodowały w wyniku pożaru. Element ten świetnie pokazuje, jak wyglądała sytuacja chwilę po zderzeniu maszyny z ziemią. Czas na tym elemencie dosłownie i w przenośni po prostu się zatrzymał... coś niesamowitego - dodaje.

Duże emocje wzbudziło także odnalezienie części układu hydraulicznego kół samolotu. Element znajdował się kilkanaście metrów od miejsca, gdzie spoczywał wrak. Według członków stowarzyszenia mógł zostać uszkodzony jeszcze podczas opadania maszyny w korony drzew.

Odnalezione przedmioty stanowią kolejne materialne ślady tragicznych wydarzeń z końca II wojny światowej. Poszukiwacze zapowiadają dalsze badania terenu i liczą na kolejne odkrycia, które pozwolą lepiej poznać historię katastrofy niemieckiego bombowca w Lesie Orłowskim. **(kg)**

**GMINA KRASNYSTAW**

## 100 lat OSP w Bzitem

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Bzitem świętowała 100-lecie istnienia. Uroczystości rozpoczęły się przemarszem do kaplicy pw. św. Brata Alberta, gdzie odprawiono mszę świętą i poświęcono tablicę pamiątkową.

W jubileuszu uczestniczył m.in. starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, a także poseł **Krzysztof Grabczuk** oraz poseł do Parlamentu Europejskiego **Krzysztof Helman**. Nie zabrakło lokalnych samorządowców na czele z wójtem gminy Krasnostaw **Wojciechem Kowalczykiem**.

Podczas wydarzenia wręczono odznaczenia i medale zasłużonym druhom. Złotym Znakiem Związku odznaczono **Piotra Dobosza**. Złoty Medal za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymała **Edyta Gajowiak-Powroźnik**, Srebrny Medal za Zasługi dla Pożarnictwa - **Łukasz Górny, Daniel Tyczyński, Józef Terlecki i Mariusz Zwolak**, a Brązowy Medal za Zasługi dla Pożarnictwa - **Adrian Pukas**. Odznakę „Strażak Wzorowy” otrzymali **Piotr Sokół i Rafał Sokół**.

Odznaczenia za Wystługę Lat odebrali: **Jerzy Wiórko, Piotr Dobosz, Feliks**



**Tkaczyk, Stanisław Smorga, Krzysztof Hawryluk, Roman Czwońóg, Krzysztof Górny i Krzysztof Pypa**.

W dalszej części uroczystości odbył się piknik strażacki, podczas którego wystąpiły Orkiestra Dęta z Tarnogóry oraz zespół „Krajka” z Kraśnicy. Nie zabrakło także atrakcji dla dzieci w postaci dmuchańców i zabaw z animatorem. **(kg)**

## GORZKÓW. Wójt Cichosz ma powody do satysfakcji Gorzków na dobrej drodze

**Niespodzianki nie było. Cała Rada Gminy Gorzków zagłosowała za udzieleniem wotum zaufania i absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu wójtowi Piotrowi Cichoszowi.**

Kluczowymi punktami ostatniej sesji Rady Gminy Gorzków (17 czerwca) były rozpatrzenie „Raportu o stanie Gminy Gorzków za 2025 rok” oraz sprawozdania finansowego i sprawozdania z wykonania budżetu za 2025 rok, a także głosowania nad udzieleniem wotum zaufania i absolutorium wójtowi **Piotrowi Cichoszowi**. Z raportu radni dowiedzieli

się o najważniejszych działaniach podejmowanych przez samorząd, realizowanych inwestycjach, przedsięwzięciach społecznych oraz sytuacji finansowej gminy. Po prezentacji raportu odbyła się debata. W efekcie przeprowadzonej dyskusji Rada Gminy jednogłośnie udzieliła wójtowi Gminy Gorzków wotum zaufania. Decyzja ta stanowi wyraz pozytywnej oceny działań podejmowanych przez władze samorządowe w minionym roku oraz potwierdzenie skuteczności realizowanej polityki rozwoju gminy.

Następnie radni przystąpili do rozpatrzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu

za 2025 rok. Przedstawione dokumenty potwierdziły stabilną sytuację finansową samorządu oraz prawidłową realizację zaplanowanych dochodów i wydatków. Po zapoznaniu się z opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej Rada Gminy jednogłośnie udzieliła wójtowi absolutorium za wykonanie budżetu za 2025 rok. Ba, dla wójta i jego zastępcy przygotowano nawet kwiaty.

Wyniki głosowań na sesji absolutorijnej pokazują, że nawet radni, którzy weszli do rady z komitetu wyborczego konkurencyjnego wobec wójta Cichosza, doceniają wyniki jego pracy i sposób, w jaki rozwija się gmina. **(rd)**

## Krasnostaw uczył swojego patrona

**Mieszkańcy Krasnostawu uczcili 5. rocznicę ustanowienia patronem miasta bł. ks. Zygmunta Pisarskiego.**

Obchody rozpoczęły się przy ul. Żurka, przed domem, w którym ks. Zygmunt Pisarski spędził dzieciństwo i młodość. Pod upamiętniającą go tablicą kwiaty złożyli burmistrz Krasnostawu **Daniel Miciuła**, zastępca burmistrza **Monika Sawa** oraz **Bożenna Pachla**, reprezentująca Stowarzyszenie „Ku dobru”.

Następnie uczestnicy wydarzenia spotkali się na mszy świętej w kościele pw. św. Franciszka Ksawerego. Liturgii przewodniczył ks. dziekan **Jarosław Wójcik**. W nabożeństwie uczestniczyli przedstawiciele samorządu, delegacje instytucji i organizacji oraz mieszkańcy miasta. Obecni byli także podopieczni, terapeuci i pracownicy Środowiskowego Domu Samopomocy im. bł. Zygmunta Pisarskiego.

Bł. ks. Zygmunt Pisarski został patronem Krasnostawu w 2021 roku.

Zygmunt Pisarski urodził się w Krasnymstawie w kwietniu 1902 r. Po wybuchu II wojny światowej był szykowany przez niemieckiego okupanta i komunistów. W 1940 r. został zaprzysiężo-

ny do Związku Walki Zbrojnej i otrzymał pseudonim „Ikar”. 30 stycznia 1943 r. został zamordowany przez gestapo. Ks. Zygmunt Pisarski został beatyfikowany przez papieża Jana Pawła II w Warszawie 13 czerwca 1999 r., w grupie 108 polskich męczenników. **(kg)**



## KRASNYSTAW. Kręcili po Kraszczadach



Miłośnicy dwóch kółek, przyrody, pięknych widoków i lokalnych smaków spotkali się na rajdzie rowerowym „Kraszczady Kręca”. Imprezę zorganizowały Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Krasnymstawie.

Najważniejszym punktem wydarzenia był 19-kilometrowy rajd rowerowy po malowniczych trasach ziemi krasnostawskiej. Na mecie przygotowa-

no rodzinny piknik. Dzieci korzystały z dmuchańców, animacji, konkursów i piana party. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także stoisko KP PSP w Krasnymstawie, gdzie można było obejrzeć wóz strażacki i wziąć udział w zabawach przygotowanych przez strażaków. Policjanci znakowali rowery i przypominali o zasadach bezpiecznej jazdy. Nie zabrakło również regionalnych smaków, występów artystycznych i nagród, z których główną był rower. (kg)

## IZBICA. Piknik przy nowej altanie

Mieszkańcy Tarnogóry Kolonii spotkali się na pikniku integracyjnym zorganizowanym przy nowo wybudowanej altanie.

Piknik był okazją do wspólnego spędzenia czasu i integracji lokalnej społeczności. Nowa altana wraz z zagospodarowanym terenem wokół niej stała się miejscem spotkań mieszkańców i organizacji lokalnych wydarzeń. Nie zabrakło muzyki, rozmów i wspólnej zabawy. O poczęstunek dla uczestników zadbały panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Łopuszanie Tarnogóra Kolonia”, które



przygotowały regionalne potrawy i przekąski. Razem z mieszkańcami bawili się m.in. burmistrz Izbicy **Jerzy Lewczuk** oraz skarbnik gminy **Patrycja Janeczek**. (kg)

## GMINA KRASNYSTAW. Uczniowie posmakowali wakacji

25 uczniów z klas IV-VII z Małochwieja Dużego uczestniczyło w trzydniowym obozie sportowo-rekreacyjnym w Zwierzycu. Wyjazd zorganizował Uczniowski Klub Sportowy „Victoria” w ramach zadania publicznego finansowanego przez gminę Krasnymstaw, która przezna-

czyła na ten cel 10 tys. zł. Podczas pobytu młodzież wzięła udział m.in. w splywie kajakowym, rajdzie rowerowym, zajęciach w parku linowym oraz pieszej wycieczce na Bukową Górę. Nie zabrakło także gier i zabaw, meczu siatkówki plażowej oraz wspólnego ogniska. (kg)



## KRASNYSTAW / FAJSŁAWICE / RUDNIK

# Krasnostawskie pyszności

Dania przygotowane przez Aktywne Kobiety z Fajslawic, KGW „Wszyscy Razem” w Równiankach i KGW „Górzanie” z Krasnegostawu zostały nagrodzone podczas regionalnego konkursu kulinarnego „Kobieta Przedsiębiorcza Regionalnie z Ewą Wachowicz”, który 13 czerwca odbył się w podwłodawskiej Szumince.

Do konkursu zgłoszono aż 93 lokalne potrawy przygotowane przez 37 KGW i stowarzyszeń z powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Oceniało je jury pod przewodnictwem znanej propagatorki polskiej kuchni **Ewy Wachowicz**.

Spośród dań serwowanych przez gospodynie z powiatu krasnostawskiego pierwszą nagrodę zdobyły „Kartofle z mączką i zimnym barszczem” przygo-



Aktywne Kobiety w Fajslawicach z nagrodą za zdobycie I miejsca

towane przez panie z Gminnego Stowarzyszenia Aktywnych Kobiet w Fajslawicach; drugą - „Szare kluski kudłate” - specjalność KGW „Wszyscy Razem” w Równiankach (gmina Rudnik), a trzecią

- „Kasza krasnostawska z kefirem” KGW „Górzanie”. Wyróżnienie przypadło KGW w Bzitem (gmina Krasnymstaw) za „Lemieszkę”. (kg, fot. Starostwo Powiatowe we Włodawie)

## GORZKÓW

# Rodzina z obrazka w Kraszczadach

Aż 344 prace z 48 placówek z całego województwa lubelskiego wpłynęły na XXIV Wojewódzki Konkurs Plastyczny „Rodzina w Kraszczadach”. Finał odbył się w Centrum Społeczno-Kulturalnym w Gorzkowie.

Tegoroczna edycja konkursu została objęta patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty oraz starosty krasnostawskiego **Janusza Szpaka**.

W kategorii przedszkolki nagrody zdobyli: **Kacper Matwiejczuk** z Przedszkola w Ruszowie, **Julia Marucha** z Przedszkola nr 6 w Krasnymstawie oraz **Wojciech Widelski** z Przedszkola nr 4 w Krasnymstawie. Wśród uczniów klas I-III najlepsi okazali się **Krzysztof Okoń** z Centrum Kultury w Siennicy Różanej, **Julia Panas** ze SP



w Siennicy Nadolnej oraz **Iga Łazuka** z PSP nr 5 w Krasnymstawie. W kategorii klas IV-VI zwyciężyli **Paweł Waryszak** z PSP nr 5 w Krasnymstawie, **Marcelina Wróbel** z PSP nr 4 w Krasnymstawie oraz **Milena Spryszak** (zgłoszenie indywidualne). W grupie klas VII-VIII SP nagrody

otrzymały **Jagoda Okoń** z Siennicy Różanej i **Liliana Zienkiewicz** z PSP w Krzewicy. Wśród uczniów szkół ponadpodstawowych triumfowały **Julia Jasińska** z ZS nr 2 w Krasnymstawie oraz **Maja Kozak** z I LO w Krasnymstawie. (kg, fot. Powiat Krasnostawski)

## KRASNYSTAW. Młodzi artyści rozgościli się w Jagielle

Prace malarskie, ceramika, linoryty i rękodzieło. Efekty kilkudniowego pleneru artystycznego można podziwiać w I LO im. **Władysława Jagiełły** w Krasnymstawie. W przedsięwzięciu uczestniczyli uczniowie liceum oraz szkół podstawowych.

Wystawę otworzyła **Elżbieta Zadrąg**, przewodnicząca Stowarzyszenia Absolwentów i Wychowanków Gimnazjum i Liceum im. Wł. Jagiełły. Uczestnikom wręczono dyplomy i podziękowania za twórczą pracę. Gratulacje młodym artystom złożył także wicestarosta **Marek Nowosadzki**.

W grupie plastycznej pracowały: **Lena Szarek**, **Zuzanna Karpińska**, **Lena Sobczak** i **Zuzanna Rzemieńska** z PSP nr 1 w Krasnymstawie. Grupę ceramiczną tworzyli: **Alicja Domina**, **Marcelina Grygiel**, **Agata Miś**, **Maja**

**Tubilewicz** (PSP nr 1 w Krasnymstawie) oraz **Oliwia Brzozowska**, **Hanna Champenois**, **Oliwia Domańska**, **Olga Dubaj**, **Wiktoria Dunaj** i **Damian Karluk** (I LO). W zajęciach z linorytu uczestniczyli: **Ewa Mielnicka**, **Magda Lrchus**, **Kaja Brzysko**, **Barbara Dudzińska**, **Hanna Łuka-**

**siak** (PSP nr 1 w Krasnymstawie) oraz **Mikołaj Proskura**, **Patrycja Pastuszek** i **Łucja Kamińska** (PSP nr 4 w Krasnymstawie), a w grupie rękodzielniczej znalazły się **Dominika Wrona** i **Oliwia Krochmalska** (PSP nr 1 w Krasnymstawie). (kg, fot. Powiat Krasnostawski)



# Dlaczego słyszysz dźwięki, ale nie rozumiesz słów?



„Słyszę, że ktoś mówi, ale nie mogę zrozumieć, co mówi” – to jedna z najczęstszych skarg osób, które zaczynają mieć problemy ze słuchem. Wielu pacjentów jest zaskoczonych, ponieważ wydaje im się, że słyszą całkiem dobrze. Telewizor gra, telefon dzwoni, a dźwięki otoczenia są wyraźnie słyszalne. Problem pojawia się jednak podczas rozmów, szczególnie w większym gronie lub w hałaśliwym otoczeniu.

## Słyszenie i rozumienie to nie to samo

Aby zrozumieć mowę, nie wystarczy jedynie usłyszeć dźwięk. Nasz słuch musi wychwycić wszystkie dźwięki

mowy, a następnie mózg musi je odpowiednio przeanalizować i nadać im znaczenie.

W uchu wewnętrznym znajdują się tysiące mikroskopijnych komórek słuchowych, które odpowiadają za odbiór różnych częstotliwości dźwięków. To właśnie one pomagają nam rozróżniać poszczególne głoski. Gdy część tych komórek ulega uszkodzeniu, słyszymy głos rozmówcy, ale niektóre słowa stają się niewyraźne.

## Dlaczego dzieje się tak z wiekiem?

Wrzecz upływem lat komórki słuchowe stopniowo się zużywają. Najczęściej pogarsza się słyszenie wysokich czę-

stotliwości, które odpowiadają za rozpoznawanie wielu spółgłosek, takich jak „s”, „sz”, „c”, „f” czy „t”.

W efekcie zdania zaczynają brzmieć niewyraźnie. Pacjent słyszy mowę, ale nie potrafi dokładnie zrozumieć wszystkich słów. Szczególnie trudne stają się rozmowy w restauracji, podczas rodzinnych spotkań czy w miejscach o dużym natężeniu hałasu.

## Badanie słuchu może wiele wyjaśnić

Wiele osób odkłada wizytę przez lata, przyzwyczajając się do pogarszającego się słuchu. Tymczasem badanie słuchu jest szybkie, bezbolesne i pozwala ocenić, czy problemy

z rozumieniem mowy wynikają z niedosłuchu.

Im wcześniej zostanie wykryty problem, tym szybciej można zastosować odpowiednie rozwiązania poprawiające komfort życia i komunikację z bliskimi.

## Zapraszamy na badanie słuchu!

Gabinet **AudMed** zaprasza dzieci, dorosłych i seniorów na profesjonalne badania słuchu.

Bezpłatne badanie słuchu dla osób po 60. roku życia!

Badania przeprowadza: **mgr Kinga Jagła AudMed**

al. Piłsudskiego 11B, Chełm  
690 008 929

**Badania słuchu dla dzieci i dorosłych**

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatria  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41  
tel. 606 255 456  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**  
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236  
**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU**

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

**CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**

**B. i K. Zajązkowscy**  
tel. 503 014 945

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO  
Chełm, Lutosałwskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: wtorek od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>  
środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> protetykachelm.pl

500 338 200

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**DIAGNOSTYKA** Laboratoria medyczne ...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce ...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatria, psychoterapeuta,  
specjalista psychiatria dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**BADANIA EEG**

**CHEŁM**  
ul. **REJOWIECKA 119**  
tel. 502 29 76 39

**KANA** Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**  
KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
Chełm, ul. Wołyńska 32  
REJESTRACJA  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
www.nzozlekdent.pl

**ZDECYDOWAŁEŚ**

- uwolnić się z uzależnienia od: **REN**

- alkoholu
- nikotyny
- narkotyków

- uporać się z otyłością

**UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ**  
**PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!**

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899  
Chełm, ul. Lwowska 59  
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

**ZAPISY na badania laboratoryjne**

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

Rezerwacja TELEFONICZNA

**Chełm**

- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

82 592 10 82

**Krasnystaw**

- ul. Czysta 3

82 592 10 82

**Włodawa**

- ul. Wojska Polskiego 1

82 592 10 66

## Vouchery za krew Wakacyjna akcja Chełmskiego Parku Wodnego

Po raz szósty Chełmski Park Wodny włącza się w akcję zachęcającą mieszkańców województwa lubelskiego do oddawania krwi w okresie wakacyjnym. We współpracy z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolécznictwa w Lublinie przygotowano specjalne vouchery dla dawców.

- Każda osoba, która odda krew podczas wakacji, otrzyma 50-pro-

centową zniżkę na wejście do Strefy Basenowej lub Saunarium Chełmskiego Parku Wodnego - mówi Małgorzata Dulcka, dyrektor ds. marketingu i sprzedaży Chełmskiego Parku Wodnego.

Honorowi Dawcy Krwi przez cały rok mogą korzystać w Chełmskim Parku Wodnym z biletów ulgowych. Organizatorzy zachęcają do odwiedzania punktów krwiodawstwa i dzielenia się najcenniejszym darem, który może uratować czyjeś życie. (red)



## Czym jest osteopatia i jak wygląda terapia osteopatyczna?

Osteopatia jako nauka nie da się opisać jednym zdaniem. Składa się na nią przede wszystkim szczegółowa znajomość anatomii i fizjologii, pozwalająca na trafną diagnozę i precyzyjną terapię.

### Anatomia i fizjologia jako baza wiedzy dla osteopaty

Ciało człowieka jest niezwykle skomplikowanym mechanizmem, w obrębie którego wszystko musi działać prawidłowo. W osteopatii określa to m.in. zasada tętnicy - wszystkie płyny (a także energia) w ciele muszą swobodnie krążyć i docierać do wszystkich tkanek ciała żeby zapewnić optymalne zdrowie i samoleczenie organizmu. Celem terapii osteopatycznej jest usunięcie istniejących w ciele blokad, których obecność powoduje objawy pacjenta (np. ból czy stan zapalny).

### Filozofia osteopatyczna

Praca osteopaty opiera się na założeniach filozoficznych. Najważniejsze z nich to koncepcja wewnętrznego lekarza. Zgodnie z tym założeniem uznajemy, że ciało potrafi leczyć się samo jeśli stworzy się warunki do regeneracji i rozwoju. W terapii oste-

opatycznej stosujemy techniki, które wydają się delikatne i mało inwazyjne, ale pozwalają one ciału samodzielnie powrócić do zdrowia kiedy usuniemy przeszkody na jego drodze. Osteopatia to szacunek dla mądrości ciała i umiejętność słuchania jego potrzeb w terapii.

### Podejście holistyczne - całościowe

W centrum zainteresowania diagnozy i terapii osteopatycznej jest pacjent jako całość - wszystkie jego objawy i dolegliwości, nie tylko te przynależące do układu ruchu. Bardzo często okazuje się, że z pozoru niezwiązane ze sobą dolegliwości pacjenta mają wspólną przyczynę, której do tej pory nikomu nie udało się dostrzec, ponieważ nie "połączył kropek" przynależących do różnych aspektów zdrowia i choroby.

### Terapia wisceralna

Terapia wisceralna to praca z narządami wewnętrznymi. Polega na manualnej mobilizacji różnego rodzaju napięć, sklejeń czy zrostów w obrębie jamy brzusznej. Ten rodzaj terapii obejmuje pracę zarówno z układem pokarmowym (żołądek, wątroba, dwunastnica, jelito cienkie i grube) jak i moczowo-płci-

Wakacje za granicą? Nie zapomnij o EKUZ

## W Chełmie kartę wyrobisz od ręki

Przed nami sezon urlopowy. Coraz więcej mieszkańców regionu planuje zagraniczne wyjazdy. Pakując walizki, warto pamiętać nie tylko o paszporcie czy kremie z filtrem, ale również o Europejskiej Karcie Ubezpieczenia Zdrowotnego (EKUZ). Dzięki niej nagła wizyta u lekarza podczas urlopu nie musi oznaczać ogromnych wydatków.

Narodowy Fundusz Zdrowia przypomina, że choroba czy kontuzja mogą przydarzyć się także podczas wymarzonej wakacji. EKUZ potwierdza prawo do korzystania z niezbędnej opieki medycznej podczas pobytu w krajach Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii oraz państwach EFTA, czyli Norwegii, Islandii, Liechtensteinie i Szwajcarii.

- Choroba albo kontuzja podczas zagranicznego wyjazdu to zawsze stres i komplikacje. Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego znacznie zmniejsza te problemy. Dzięki temu małemu dokumentowi na terenie Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii i krajów EFTA leczymy się na takich zasa-

dach jak mieszkańcy danego kraju - mówi Magdalena Musiatowicz z Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Mieszkańcy województwa lubelskiego dobrze znają ten dokument. Tylko od stycznia do maja tego roku Lubelski Oddział Wojewódzki NFZ wydał już 446 966 kart EKUZ. W tej liczbie znajdują się zarówno karty wydane bezpośrednio klientom, jak i te drukowane przez Centrum Usług Wspólnych NFZ w Chełmie dla mieszkańców całej Polski.

Wyrobienie karty jest bezpłatne i nie wymaga skomplikowanych formalności. Wniosek można złożyć przez Internetowe Konto Pacjenta, przesłać pocztą lub osobiście w placówkach NFZ. Jeśli do wyjazdu zostało niewiele czasu, dokument można otrzymać od ręki.

Mieszkańcy Chełma i okolic mogą wyrobić EKUZ w Delegaturze Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ przy ul. Ceramicznej 1.

Warto jednak pamiętać, że karta nie pokrywa wszystkich kosztów leczenia za granicą. Uprawnia do korzystania

z niezbędnych świadczeń zdrowotnych na takich samych zasadach, jakie obowiązują obywateli danego kraju. Oznacza to, że jeśli mieszkańcy danego państwa współfinansują część kosztów leczenia, podobne opłaty mogą dotyczyć także turystów z Polski.

NFZ przypomina również, że przed wyjazdem dobrze jest sprawdzić zasady funkcjonowania systemu ochrony zdrowia w kraju, do którego się wybieramy. W niektórych przypadkach pacjent musi najpierw zapłacić za leczenie z własnej kieszeni, a dopiero po powrocie do Polski ubiegać się o zwrot kosztów. Dlatego warto zachować wszystkie rachunki i dokumentację medyczną.

Wakacyjny wyjazd ma być czasem odpoczynku. Drobnym dokumentem, który można wyrobić w kilka minut, może sprawić, że nawet nieprzewidziane problemy zdrowotne nie zamienią urlopu w finansowy koszmar. Zwłaszcza że karta EKUZ nie kosztuje, a jej wyrobienie w Chełmie nie zajmuje dużo czasu. Lepiej pomyśleć o tym przed wyjazdem niż szukać pomocy w pośpiechu już za granicą. (reb)

# AKADEMIA ZDROWIA

Zapraszamy na spotkanie

Gościem specjalnym będzie  
**dr T. Kożuszna**  
lekarz z holistycznym podejściem do zdrowia, specjalista m.in. w dziedzinie urologii.

Temat spotkania:  
**KONCEPCJA ZDROWIA w 4 krokach**

Z szczególnym zwróceniem uwagi na:

**UKŁAD MOCZOWY**  
zdrowie od podstaw

**SKÓRA**  
odzwierciedlenie zdrowia

26.06.2026 (piątek) | godz. 17:30 | Chełm, ul. Reformacka 5A

Rezerwacja miejsc: **512 458 555**  
*Liczba miejsc ograniczona! Zarezerwuj swoje miejsce już dziś!*

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE** \* Invisalign™

Leczenie dzieci i dorosłych  
Aparaty zdejmowane i stałe

**SPECIALISTA** lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

# ORTODONTA

rejestracja: **502 508 888**

● FIZJOTERAPIA ● REHABILITACJA ● MASAŻ

**mgr Katarzyna Hawryluk**  
**FIZJOTERAPEUTA**  
w trakcie specjalizacji z osteopatii

**tel. 798 142 420**  
**TOP-MED SZAFRANEK**  
Chełm, ul. Słowackiego 33

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**  
*Ada Wróblewska*

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

## DUBIENKA. Pół wieku razem To jest przykład dla młodych!



Wyjątkowy dzień dla siedmiu par z gminy Dubienka, które wspólnie przeżyły już pół wieku. We wtorek, 16 czerwca, w świetlicy wiejskiej w Dubience odbyła się uroczystość wręczenia Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznawanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Obchody jubileuszu rozpoczęła msza święta odprawiona przez proboszcza parafii w Dubience, ks. Rajmunda Cura. Następnie jubilaci spotkali się na uroczystości w świetlicy wiejskiej. Medale otrzymali: **Jolanta i Józef Adamczykowie**, **Marianna i Jan Ciowchowcie**, **Anna i Bogusław Janiccy**, **Maria i Marek Janiukowie**, **Wiesława i Antoni Mikołajczykowie**, **Maria i Zdzisław Raczynscy** oraz **Teresa i Jan Rodziewiczowie**.

W imieniu Prezydenta RP aktu dekoracji dokonał wójt gminy Dubienka **Michał Koziański**. Jubilaci otrzymali również kwiaty, listy gratulacyjne i upominki od zaproszonych gości. W uroczystości

uczestniczyli m.in. **Maciej Baranowski**, dyrektor Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Chełmie, starosta chełmski **Piotr Deniszczyk**, członek Zarządu Powiatu Chełmskiego **Mieczysław Neczaj**, przewodniczący Rady Gminy Dubienka **Włodzimierz Turewicz**, wiceprzewodnicząca rady **Henryka Szewc**, a także **ks. Rajmund Cur** i organista **Zenon Burda**.

Uroczystość uświetnił występ **Włodzimierza Turewicza**, a jej zwieńczeniem był wspólny poczęstunek.

Jubileusz był okazją do podziękowania małżonkom za ich wieloletnią wierność, wzajemny szacunek i przykład dla młodszych pokoleń. (reb, fot. UG Dubienka)

## GMINA CHEŁM. Trzy dni rywalizacji i integracji Seniorzy pokazali jak się bawić

Miniony weekend (12-14 czerwca) był wyjątkowo bogaty w wydarzenia organizowane przez gminę Chełm. Mieszkańcy mogli wybierać spośród wielu atrakcji, a jednym z najważniejszych punktów programu była IV Chełmska Senioriada, która przez trzy dni gościła w Szkole Podstawowej w Uhrze.



Do Uhru przyjechali seniorzy z różnych części regionu, by rywalizować w konkurencjach sportowych, artystycznych i kulinarnych. Nie zabrakło występów wokalnych, pokazów tanecznych, konkursów plastycznych i rękodzielniczych, a także zawodów sportowych. Była to również okazja do integracji, wspólnej zabawy i prezentacji talentów.

Uroczyste zakończenie Senioriady odbyło się w niedzielę, 14 czerwca. Medale i nagrody laureatom wręczyli wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba** oraz **Jarosław Martyniuk**, prezes Stowarzyszenia Rozwoju Aktywności Społecznej „Triada”, które było współorganizatorem wydarzenia.

W konkursie plastycznym zwyciężyła **Sabina Czerwińska** z klubu „Złota Jesień”, przed **Haliną Wójcik** z „Oazy Radości” i **Alią Gieruń** z Uniwersytetu Trzeciego Wieku PANS. W kategorii rękodzieła najlepszą okazała się **Elżbieta Semeniuk** z Okszowa. Konkurs śpiewu solowego wygrała **Zuzanna Dołgan** z gminy Białopole, a w śpiewie zespołowym bezkonkurencyjny był Zespół Kobiecy Akord z UTW PANS.

W recytacji triumfował **Tadeusz Haftaniuk** z Klubu Seniora Okszów, w kategorii skecz i kabaret zwyciężył Uniwersytet Trzeciego Wieku PANS, a w konkursie tanecznym pierwsze miejsce zdobyła „Oaza Radości”. Ten sam klub zwyciężył także w kategorii strój z epoki lat 20. XX wieku.

W sportowej części Senioriady najlepsi okazali się m.in. **Leon Banasiak** („Złota Jesień”) w warcabach, **Danuta Gzik** („Oaza Radości”) w darcie oraz **Maria Nowak** (KS PCK) w rzutach piłką do kosza.

Nie zabrakło również kulinarnych emocji. Najlepsze ciastka przygotowała **Grażyna Piotrowska** z „Oazy Radości”, a najlepszą sałatkę **Elżbieta Dziedzicka** z UTW PANS.

Po podliczeniu punktów ze wszystkich konkurencji wyłoniono zwycięzców klasyfikacji drużynowej. Najlepszą ekipą IV Chełmskiej Senioriady została „Oaza Radości”, drugie miejsce zajęła „Uniwersytet Trzeciego Wieku PANS”, a trzecie „Złota Jesień”.

Senioriada po raz kolejny pokazała, że aktywność, energia i pasja nie mają wieku. Organizatorzy już dziś zapowiadają kolejną edycję wydarzenia. (reb)

## Para tygodnia



Edyta i Łukasz pobrali się 13 czerwca 2026 r. w USC w Chełmie



**Malgorzata Cuper**  
Studio fotografii artystycznej

ciaża / noworodki / wesela / studio / plener

Facebook /m.cuperstudio

+48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

22-28 czerwca 2026



**dodatek**  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.

**Poniedziałek**



**20:00 NIKT**  
POLSAT  
Sensacyjny, USA, Japonia, Chiny, 2021  
Hutch Mansell (Bob Odenkirk) wiecie zwyczajnie życie, wspólnie z żoną wychowują dwójkę dzieci. On zarabia na ich utrzymanie pracą biurową. Pewnej nocy złodzieje włamują się do jego domu i grożą im bronią. Hutch nie podejmuje walki, ustępuje i pozwala im odejść. Wszyscy widzą Hutch'a jako porażkę, a on odmawia obrony siebie lub swojej rodziny, mając nadzieję biernością zapobiec poważnej przemocy. Jego nastoletni syn, Blake jest nim rozczarowany, a żona nim gardzi. Nikt nie podejrzewa, że następstwa tego incydentu przeleją czarną goryczy w umyśle Hutch'a i wyzwolą w nim uspięte instynkty.

**Wtorek**



**20:00 Lord Jim**  
TVP KULTURA  
Teatr Telewizyjny, 2002  
Statek „Patna” wyrusza w rejs. Doświadczony żeglarz i gawędziarz Marlow oraz jego stali interlokutorzy: zaprzyjaźniony J.C. (inicjator autora), właściciel potężnej sieci handlowej Stein i kapitan francuskiej kanonierki, która przyholowała rozbitą parostatek do portu, przy szklancec rozmawiają o losach zdegradowanego pierwszego oficera „Patny”. Od czasu fatalnej ucieczki z tonącego statku, dręczony wyrzutami sumienia i głębokim poczuciem winy wobec pasażerów pozostawionych na łasce żywiołu, Jim wciąż nie może znaleźć sobie miejsca na ziemi.

**Środa**



**12:05 Duże zwierzę**  
TVP KULTURA  
Obyczajowy, Polska, 2000  
Mała, górka miejscowości, gdzie w Polsce. Pan Sawicki, szanowany obywatel, tak samo zwyczajny jak jego otoczenie, pewnego dnia zaczyna spacerować ulicami w towarzystwie wielbłąda. Zdziwieni mieszkańcy nie wiedzą, co o tym myśleć. Mijają kolejne dni, a zwierzę ciągle jest u Sawickich. Mało tego, zajmuje w ich życiu coraz ważniejsze miejsce. Dlaczego? - to pytanie coraz bardziej nurtuje całe miasteczko. Sawicki nie potrafi odpowiedzieć. Po prostu polubili dwugarbnego czworonoga i tyle. Mieszkańcom wszakże to nie wystarcza.

**Czwartek**



**23:05 Wspomnienie lata**  
TVP KULTURA  
Obyczajowy, Polska, 2016  
Nadchodzące wakacje nie zapowiadają się najlepiej dla nastolatka, który bardzo tęskni za ojcem, przebywającym za granicą, dokąd wyjechał za chlebem. Jerzy nie ma częstych kontaktów z rodziną, raz w miesiącu odbywają jedynie krótką rozmowę telefoniczną. Piotrek spędza lato w małej miejscowości ze swoją matką. Być może wrażliwy nastolatek właśnie tego roku przeżyje najważniejszy moment w swoim życiu. Właśnie teraz doświadcza pierwszej miłości, ale też boleśnie odczuje romans matki, która pod nieobecność męża zbliży się do innego mężczyzny.

**Piątek**



**23:35 Korczak**  
TVP KULTURA  
Dramat, Polska, Niemcy, 1990  
Akcja filmu rozpoczyna się w roku 1936. Janusz Korczak, a właściwie Henryk Goldszmit, znany pediatra i działacz społeczny, prowadzi audycje radiowe, w których porusza problem sierot żydowskiego pochodzenia. W Polsce coraz bardziej nasilają się nastroje antysemickie. Korczak otrzymuje wymówienie od dyrektora Polskiego Radia. Inwazja Niemców na Polskę stawia doktora w tragicznej sytuacji. Wraz z gromadką żydowskich sierot zostaje zamknięty w warszawskim getcie. Stara się uchronić je przed brutalnością okupanta. W sierpniu 1942 roku Korczak wraz z dziećmi zostaje wywieziony do obozu śmierci w Treblince.

**Sobota**



**22:15 Kryptonim U.N.C.L.E.**  
TVN 7  
Sensacyjny, Wielka Brytania, USA, 2015  
Trwa zimna wojna. Agent CIA Napoleon Solo (Henry Cavill) oraz wysłannik KGB Illya Kuryakin (Armie Hammer) podejmują współpracę, by powstrzymać międzynarodową grupę przestępczą, zajmującą się handlem bronią nuklearną...

**Niedziela**



**23:30 Adwokat diabła**  
TVN  
Sensacyjny, USA, Niemcy, 1997  
Kevin Lomax (Keanu Reeves), błyskotliwy adwokat z Florydy przyjmuje atrakcyjną propozycję pracy w Nowym Jorku, w firmie należącej do Johna Milтона (Al Pacino). Po przeprowadzce najpierw wszystko układa się jak w bajce, dopiero po pewnym czasie Lomax zaczyna mieć kłopoty, z którymi nie potrafi sam sobie poradzić. Ten młody prawnik dla błyskotliwej kariery poświęcił rodzinę i zaprzędał duszę diabłu. Scenariusz filmu powstał na motywach powieści Andrew Neidermana.

**PONIEDZIAŁEK • 22 czerwca**

TVP 1	TVP 2
05:50 Akacja 38 - serial, 2018	04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
07:00 Transmisja Mszy Świętej	05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2024
07:30 Studio Raban - magazyn	06:25 Rodzina (nie od) święta - Jak, będąc w małżeństwie, przeżywać przyjaźnię z osobami przeciwnej płci? - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info	06:55 Dla niesłyszących - Jak, będąc w małżeństwie, przeżywać przyjaźnię z osobami przeciwnej płci? - magazyn
08:15 Czerdziestolatek - Gdzie byłaś, czyli Szekspir - serial, Polska, 1976	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
09:15 Ranczo - serial kom., 2011	11:30 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
10:10 Komisarz Alex - serial krym.	12:00 Wyższa Szkoła Jazdy - magazyn motoryzacyjny
11:05 Ojciec Mateusz - serial	12:35 Kolo fortuny - teleturniej
12:00 Serwis Info	13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	
12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	
13:00 BBC w Jedyńce - Planeta Ziemia - Wybrzeża - dok., Wlk. Bryt., 2023	
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022	
15:00 Serwis Info; Pogoda Info	
15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny

05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy

06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

11:20 Doradca smaku - program kulinarny

11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy

16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska

17:55 Detektywi - Zaginął kolega Oskara Wilkowskiego. W miejscu zamieszkania chłopaka znajdują krew oraz rozbity reflektor samochodowy.

19:00 Fakty

19:35 Sport

**POLSAT**

06:00 Nowy dzień

08:30 Malanowski i Partnerzy - Detektywi rozmawiają w biurze z klientką, Krystyną Bonaszewską. Kobieta jakiś czas temu wynajęła ich, aby zdobyli dowody zdrady jej męża...

09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy

11:35 Gliniarze - paradokument

13:35 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny

15:50 Wydarzenia - program informacyjny

16:20 Pogoda

16:25 Interwencja - magazyn reporterów

16:40 Gliniarze - serial paradokumentalny

18:50 Wydarzenia - program informacyjny

19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia

19:30 Sport

19:45 Pogoda

**TVP Kultura**

06:10 Afisz kulturalny ekstra

06:35 Rozrywka Retro - Na festiwalowej scenie - Jerzy Polomski - widowisko rozrywkowe

07:00 Tamte lata, tamte dni - Olga Lipińska - magazyn

07:35 Pan wzywał, Miłordzie - serial kom., Wlk. Bryt., 1988

08:35 Od ucha do ucha - Na imię mi Edgar i mam krowę - Deszczowy chłopiec - filmy anim.

09:00 Podróż za jeden uśmiech - serial przygod. TVP, 1971

10:20 Mała mama - fab., Franc., 2021

11:45 Co ja tu robię? Tadeusz Konwicki - dok., Polska, 2009

12:55 Kosmos 1999 - serial SF, Wlk. Bryt., 1977

13:55 Szczawno. Uzdrowisko Książące - dok., Polska, 2021

**TV Puls**

06:00 Poligjanci z Miami - serial kryminalny

08:00 Kobra - oddział specjalny - Młodociani bandyci napadają na klientów stacji benzynowej. Pewnego dnia sprawy nie idą po ich myśli...

10:00 Maria z przedmieścia - serial obyczajowy

12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy

13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy

14:00 Kurierzy - serial paradokumentalny

15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

17:00 Kurierzy - serial paradokumentalny

18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

20:00 Poza zasięgiem - akcja, USA, Polska, 2004

**TV Trwam**

09:30 Baśniowy teatr lalek 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być cieniem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Rotmistrz Pilecki - przywrócenie pamięci 12:55 Stan wojenny w Polsce - znaczenie i konsekwencje 13:30 Msza św. 14:30 Beatus, źródła Camino de Santiago 15:25 Złoty chłopak - magazyn 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

**TVN 7**

05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.

05:55 Szkoła - Aneta Kuracka z 2d liceum postanowiła sfingować zaginięcie, by ukarać swoich rodziców za odebranie jej kieszonek. Pomaga jej w tym Dżesika.

08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy

11:55 W-11 Wydział Śledczy - W wyniku pobicia i gwałtu umiera młoda dziewczyna. Podejrzany jest jej chłopak.

14:00 Detektywi - program kryminalny

15:00 Szpital - program obycz.

16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy

18:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny

19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

**TVN 7**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny

05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy

06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

11:20 Doradca smaku - program kulinarny

11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy

16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska

17:55 Detektywi - Zaginął kolega Oskara Wilkowskiego. W miejscu zamieszkania chłopaka znajdują krew oraz rozbity reflektor samochodowy.

19:00 Fakty

19:35 Sport

**TV Trwam**

09:30 Baśniowy teatr lalek 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być cieniem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Rotmistrz Pilecki - przywrócenie pamięci 12:55 Stan wojenny w Polsce - znaczenie i konsekwencje 13:30 Msza św. 14:30 Beatus, źródła Camino de Santiago 15:25 Złoty chłopak - magazyn 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

### WTOREK • 23 czerwca

TVP 1	TVP 2
<p><b>05:00 Złoty chłopak</b> - serial, 2022</p> <p><b>05:50 Akacja 38</b> - serial, 2018</p> <p><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b></p> <p><b>07:30 Kościół z bliska</b></p> <p><b>08:00 Serwis Info; Pogoda Info</b></p> <p><b>08:15 Czerdziestolatek</b> - Cwana bestia, czyli kryształ - serial, Polska, 1977</p> <p><b>09:15 Ranczo</b> - serial kom., 2011</p> <p><b>10:10 Komisarz Alex</b> - serial krym.</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial</p> <p><b>12:00 Serwis Info</b></p> <p><b>12:10 Agrobiznes; Agropogoda</b></p> <p><b>12:40 Magazyn Rolniczy</b></p> <p><b>12:55 Natura w Jedynce</b> - Ukryte cuda europejskiej przyrody - Niemcy - dok., Niderl., 2022</p> <p><b>14:00 Złoty chłopak</b> - serial obycz., 2022</p> <p><b>15:00 Serwis Info; Pogoda Info</b></p>	<p><b>04:30 Mundial 2026</b></p> <p><b>07:30 Pytanie na śniadanie</b> - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny</p> <p><b>11:25 Rodzinka.pl</b> - Ludwik stwierdza, że posiadanie domowego pupilka nauczy Kubę odpowiedzialności. Niestety, okazuje się, że wybór zwierzaka nie był trafiony.</p> <p><b>12:35 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>13:15 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024</p> <p><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>14:35 Na sygnale</b> - Wiktor organizuje dla kolegów przyjacielski mecz piłki nożnej, który kończy się bolesną kontuzją doktora Góry, ostrą bójką Alka z Nowym i wizytą Benia na SOR-ze.</p>




### TVN

**05:40 Uwaga!** - program interw.

**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny

**11:20 Doradca smaku** - program kulinarny

**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

**13:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska

**17:55 Detektywi** - Detektyw Jakub Nowacki chce odnaleźć znaną gangstera o pseudonimie „Cyklop”, poszukiwaną przez policję.

**19:00 Fakty**

**19:35 Sport**

**19:45 Pogoda**

**19:55 Uwaga!** - program interw.

### POLSAT

**06:00 Nowy dzień**

**08:30 Malanowski i Partnerzy** - serial kryminalny

**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy

**11:35 Gliniarze** - parokument

**13:40 Dlaczego ja?** - serial

**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny

**16:20 Pogoda**

**16:25 Interwencja** - magazyn reporterów

**16:40 Gliniarze** - Patrol policji podczas rutynowej kontroli dostęga podejrzanie zachowujący się samochód. W trakcie zatrzymania dochodzi do strzelaniny, kierowca ginie. W bagażniku auta policjanci znajdują odcięte ucho.

**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny

**19:15 Gość Wydarzeń**

**19:30 Sport**

**19:45 Pogoda**

**20:00 Bez litości 2** - sens., USA, 2018

**22:40 Pierwszy śnieg** - sens., Wlk. Bryt., USA, Chiny, Szwecja, 2017. W nocy ze swojego domu zniknęła młoda kobieta. Okoliczności wskazują na to, że powrócił seryjny morderca, którego nie udało mu się dotąd schwycić, i ofiar może być więcej.

**01:10 Klucz do wieczności** - sens., USA, 2015. Gdy Damian dowiaduje się, że ma raka, przystaje na propozycję Albrighta (Matthew Goode), który przynosi jego świadomość do ciała młodego mężczyzny (Ryan Reynolds).

**03:50 Ewa gotuje** - program edukacyjny

**04:40 Disco Gramy**

### TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**

**06:20 Edyta Geppert** - widowisko rozrywkowe

**06:45 Tamte lata, tamte dni** - Maria Maj - magazyn

**07:25 Pan wzywał, Milordzie** - serial kom., Wlk. Bryt., 1988

**08:30 Klub profesora Tutki** - serial, Polska, 1968

**09:00 Wakacje z duchami** - serial, Polska, 1970

**10:15 Panna Nikt** - dram., Polska, 1996

**12:05 Dziewczyny do wzięcia** - film TVP, 1972

**13:00 Isaac Asimov. List do przyszłości** - dok., Franc., 2022

**14:10 Angielskie śniadania** - Kosmos 1999 - Powrót Voyagera - serial, Wlk. Bryt., 1977

**15:15 Wielki bieg** - dramat, Polska, 1987

**17:05 Wakacje z duchami** - serial, Polska, 1970

### TV Puls

**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny

**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Policjanci próbują aresztować rosyjskiego gangstera, ale ich plany niespodziewanie zostają przerwane przez tajemniczą kobietę...

**10:00 Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy

**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy

**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy

**14:00 Kurierzy** - Pracownicy „Słoiżka” czują w sklepie okropny zapach. Po krótkim śledztwie okazuje się, że źródłem jest jedna z paczek.

**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - parokument

**17:00 Kurierzy** - serial parokumentalny

**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - parokument

### TVN 7

**05:20 Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.

**05:55 Szkoła** - Arek Brylak z 1e liceum cierpi na depresję, ale nie zdaje sobie z tego sprawy. Jest smutny i życie nie ma dla niego sensu. Obojętnie traktuje swoją dziewczynę, co doprowadza do ich zerwania.

**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**11:55 W-11 Wydział Śledczy** - W lesie na obrzeżach miasta policja znajduje ciało nastolatki. Dziewczyna była Czeszką...

**14:00 Detektywi** - program kryminalny

**15:00 Szpital** - program obycz.

**16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy

**18:00 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny

### TV 4

**06:00 Strażnik Teksasu** - film akcji

**07:55 Bogaty Dom** - Biedny Dom - program paradok.

**08:55 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.

**10:55 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy

**11:55 Dlaczego ja?** - serial parokumentalny

**13:55 Trudne sprawy** - program obyczajowy

**16:55 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.

**18:00 Łowcy skarbów.** Kto da więcej

**19:00 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.

**20:00 Uroczysko** - serial krym.

**21:00 Sprawiedliwi.** Trójmiasto - serial kryminalny

**22:00 Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny

**23:05 Battleship: Bitwa o Ziemię** - sens., USA, Jap., 2012

**01:50 Love Island.** Wyspa miłości - reality show

**02:55 SuperLudzie** - serial o osobach z niepełno-sprawnościami

**05:30 Telezakupy TV Okazje**

### TV Trwam

**09:45 Słowo życia**

**09:50 Św. na każdy dzień**

**10:00 Inf. dnia**

**10:15 Jak my to widzimy**

**10:45 Żew natury**

**11:00 Mocni w Wierze**

**11:35 Słowo życia**

**11:40 Ma się rozumieć**

**11:50 Św. na każdy dzień**

**12:00 Anioł Pański**

**12:03 Inf. dnia**

**12:20 Śladami Powstania Styczniowego** na Podlasiu

**13:05 Pod opieką** Limanowskiej Pani

**13:30 Msza św.**

**14:30 Republika Pawłowska**

**15:00 Sanktuarium** Maria Schütz

**15:50 Ma się rozumieć**

**16:00 Inf. dnia**

**16:10 Jestem mamą**

**16:25 Przroda** w Obiektywie

**16:40 Zdrowie** z Bożej Apteki

**17:00 Wierze** w Boga

**17:30 Rajd Katyński**

**17:55 Poczet Wlk. Polaków**

**18:00 Anioł Pański**

**18:05 Inf. dnia**

**18:15 Rozmowy niedok.**

**19:25 Św. na każdy dzień**

**19:30 Każdy maluch** to potrafi

**19:45 Modlitwa** z udziałem dzieci

**20:00 Inf. dnia**

**20:20 Różaniec**

**20:50 Myśląc** Ojczyzna

**21:00 Apel Jasn.**

### ŚRODA • 24 czerwca

TVP 1	TVP 2
<p><b>03:35 Mundial 2026</b></p> <p><b>06:25 Na granicy wymarcia</b> - Rezerwaty RPA - dok., Szwajc., 2024</p> <p><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b></p> <p><b>07:30 Rodzina (nie od) święta</b> - magazyn</p> <p><b>08:00 Serwis Info; Pogoda Info</b></p> <p><b>08:15 Czerdziestolatek</b> - Gra wojenna, czyli na kwaterze - serial, Polska, 1977</p> <p><b>09:20 Ranczo</b> - serial kom., 2011</p> <p><b>10:15 Komisarz Alex</b> - serial krym.</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial</p> <p><b>12:00 Serwis Info</b></p> <p><b>12:10 Agrobiznes; Agropogoda</b></p> <p><b>12:40 Magazyn Rolniczy</b></p> <p><b>12:55 Natura w Jedynce</b> - Ukryte cuda europejskiej przyrody - Półwysep Iberyjski - dok., Niderlandy, 2022</p>	<p><b>05:35 M jak miłość</b> - serial, Polska, 2024</p> <p><b>06:25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny</b> - magazyn</p> <p><b>06:55 Dla niesłyszących</b> - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026</p> <p><b>07:30 Pytanie na śniadanie</b> - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny</p> <p><b>11:30 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy</p> <p><b>12:35 Koło fortuny</b> - teleturniej obycz., Turcja, 2024</p> <p><b>13:15 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024</p> <p><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularyzowany</p> <p><b>15:05 La Promesa</b> - serial obycz., 2024</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej</p>




### TVN

**05:40 Uwaga!** - program interw.

**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny

**11:20 Doradca smaku** - program kulinarny

**11:25 Kuchenne rewolucje** - Dzisiaj odwiedzamy pizzęrię „Pizza Bella” w Ustroniu oraz food track „Via Piada” w Krakowie.

**13:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska

**17:55 Detektywi** - program kryminalny

**19:00 Fakty**

**19:35 Sport**

**19:45 Pogoda**

**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny

### POLSAT

**06:00 Nowy dzień**

**08:30 Malanowski i Partnerzy** - serial kryminalny

**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy

**11:35 Gliniarze** - Jeden z warszawskich policjantów zostaje wmiieszany w przestępczą aferę. Sprawa dotyczy jego ojca, który miał kryminalną przeszłość.

**13:35 Dlaczego ja?** - serial parokumentalny

**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny

**16:20 Pogoda**

**16:25 Interwencja** - magazyn reporterów

**16:40 Gliniarze** - serial parokumentalny

**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny

**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia

**19:30 Sport**

**19:45 Pogoda**

**20:00 Liga Narodów w siatkówce mężczyzn Polska-Belgia**

**22:30 Volta** - kom., Polska, 2017. Bruno Volta (Andrzej Zieliński) to prawdziwy „killer” w rozwiązywaniu zagadek i przeglądaniu ludzi na wyłot. Pewnego dnia jego umysł zostaje postawiony w stan pełnej gotowości.

**00:45 Spadaj tato** - kom., USA, 2012. Pragnąc odbudować relację z synem, Donny musi zmierzyć się z konsekwencjami swoich wątpliwych zdolności wychowawczych.

**03:15 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy

**04:40 Disco Gramy**

**05:25 Telezakupy TV Okazje**

### TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**

**06:15 Anna Jantar** - widowisko rozrywkowe

**06:45 Tamte lata, tamte dni** - Malgorzata Potocka

**07:25 Pan wzywał, Milordzie** - serial kom., Wlk. Bryt., 1988

**08:25 Klub profesora Tutki** - serial, Polska, 1968

**09:00 Wakacje z duchami** - serial, Polska, 1970

**10:10 Wielki bieg** - dram., Polska, 1987

**12:05 Duże zwierzę** - obycz., Polska, 2000

**13:35 Legendy Paryża** - serial dokumentalny, Franc., 2024

**14:35 Kariera Nikodema Dyzmy** - serial, Polska, 1980

**15:40 Meta** - film TVP, 1971

**17:00 Wakacje z duchami** - serial, Polska, 1970

**18:15 Muzeum Polskiej Piosenki** - „Moja i Twoja nadzieja” - Hey, 2016

### TV Puls

**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny

**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Semir prowadzi śledztwo, które kończy się eksplozją na autostradzie. W wypadku ginie kierowca, który był specjalistą od włamań...

**10:00 Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy

**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy

**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy

**14:00 Kurierzy** - Do „Twojej Paczki” wpada zestresowany klient - 40-letni Jerzy. Twierdzi, że wysłał paczkę pod zły adres...

**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - parokument

**17:00 Kurierzy** - serial parokumentalny

**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - parokument

### TVN 7

**05:20 Ten moment** - program o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.

**05:55 Szkoła** - Oskar Kamiński z 3a liceum spędził miesiąc w areszcie za obrażanie policjanta. Teraz chłopak musi nosić opaskę na nodze elektroniczną.

**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**11:55 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny

**14:00 Detektywi** - 40-latką i jej córka zostają napadnięte i rozpoznają jednego ze sprawców. To mężczyzna mieszkający po sąsiedzku...

**15:00 Szpital** - Pacjentem doktora Wojciecha Jarosza jest 37-latek, który trafił na SOR tuż po powrocie z Kanady. Mężczyzna zemdlął na lotnisku...

**16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy

### TV 4

**06:00 Strażnik Teksasu** - film akcji

**07:55 Bogaty Dom** - Biedny Dom - program paradok.

**08:55 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.

**10:55 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy

**11:55 Dlaczego ja?** - serial parokumentalny

**13:55 Trudne sprawy** - program obyczajowy

**16:55 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.

**18:00 Łowcy skarbów.** Kto da więcej

**19:00 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.

**20:00 Uroczysko** - serial krym.

**21:00 Sprawiedliwi.** Trójmiasto - serial kryminalny

**22:00 Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny

**23:05 Battleship: Bitwa o Ziemię** - sens., USA, Jap., 2012

**01:50 Love Island.** Wyspa miłości - reality show

**02:55 SuperLudzie** - serial o osobach z niepełno-sprawnościami

**05:30 Telezakupy TV Okazje**

### TV Trwam

**09:30 Sanktuarium polskie**

**09:50 Św. na każdy dzień**

**10:00 Audyencja Generalna** Ojca Św. Leona XIV z Watykanu

**11:10 Mateczniki** Polski

**11:25 Jestem mamą**

**11:40 Myśląc** Ojczyzna

**12:00 Anioł Pański**

**12:03 Inf. dnia**

**12:20 Msza św.**

**14:30 Historia** we fraszkach - od Mieszka po Staszka

**14:50 Matusia** - siostra Matylda Getter

**15:50 Ma się rozumieć**

**16:00 Inf. dnia**

**16:10 Na zdrowie**

**16:30 Rozmowy o edukacji**

**17:00 Po stronie prawdy**

**17:55 Poczet Wlk. Polaków**

**18:00 Anioł Pański**

**18:05 Inf. dnia**

**18:15 Rozmowy niedok.**

**19:20 Odnaleźć siebie**

**19:30 Bóg z nami**

**20:00 Inf. dnia**

**20:20 Różaniec**

**20:50 Myśląc** Ojczyzna

**21:00 Apel Jasn.**

**21:20 Inf. dnia**

**21:40 Polski Punkt** Widzenia

**22:00 Przetrawiliśmy**

**22:30 Edek** - idol na dziś

CZWARTEK • 25 czerwca

**TVP 1**  
 05:00 **Złoty chłopak** - serial obyczajowy, 2022  
 05:50 **Akacja 38** - serial kostiumowy, 2018  
 07:00 **Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze**  
 07:30 **Pełnia Wiary** - magazyn  
 08:00 **Serwis Info; Pogoda Info**  
 08:10 **Czterdziestolatek** - Z dała od ludzi, czyli coś swojego - serial, Polska, 1977  
 09:05 **Rancho** - serial komediowy, 2011  
 09:55 **Liturgia prawosławna w Jabłecznej**  
 11:25 **63. KFPP w Opolu** - Kiedy mnie już nie będzie...  
 W hołdzie Magdzie Umer i Agnieszce Osieckiej  
 12:00 **Serwis Info**  
 12:10 **Agrobiznes; Agropogoda**

**TVP 2**  
 05:30 **M jak miłość** - serial, Polska, 2024  
 06:20 **Operacja zdrowie** - magazyn medyczny  
 06:55 **Dla niesłyszących** - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
 07:30 **Pytanie na śniadanie** - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
 11:30 **Rodzinka.pl** - serial kom.  
 12:35 **Koło fortuny** - teleturniej  
 13:15 **Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
 14:05 **Va Banque** - teleturniej  
 14:35 **Na sygnale** - serial fabularyzowany  
 15:05 **La Promesa** - serial obycz., 2024  
 16:00 **Koło fortuny** - teleturniej  
 16:35 **Familiada** - teleturniej  
 17:20 **Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
 18:15 **Va Banque** - teleturniej



12:45 **To się oplaca** - magazyn  
 13:00 **Sprawa dla reportera**  
 14:00 **Złoty chłopak** - serial obycz., 2022  
 15:00 **Serwis Info**  
 15:00 **Pogoda Info**  
 15:25 **Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
 16:00 **Dziedzictwo** - serial obyczajowy, Turcja  
 17:00 **Telexpress**  
 17:20 **Pogoda**  
 17:25 **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
 18:05 **Reportery** - magazyn  
 18:25 **Akacja 38** - serial, 2018  
 19:30 **Program inform.** 19.30  
 19:55 **Pytanie dnia** - rozmowa  
 20:10 **Sport**  
 20:15 **Pogoda**  
 20:30 **Ojciec Mateusz** - serial  
 21:25 **Mundial 2026**



18:50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
 19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026  
 20:05 **Omnibus** - szybcy i mądrzy - teleturniej  
 20:55 **Kocham Cię, Polsko!** - zabawa quizowa  
 22:25 **Daleko od szosy** - Ania - serial, Polska, 1976  
 23:50 **Żona do podziału** - kom., Franc., 2015. Francois (Franck Dubosc) i Charlotte (Pascal Arbillot) prowadzą razem hotel z wykwintną restauracją na wybrzeżu. Ich sytuację komplikuje powrót pierwszego męża Charlotte, Alexa.  
 01:20 **Kruk** - Szepcy słychać po zmruku - serial krym.  
 03:30 **Akacja 38** - serial

TVN

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny  
 05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
 06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
 07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
 11:20 **Doradca smaku** - program kulinarny  
 11:25 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
 13:40 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
 16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
 17:55 **Detektywi** - program kryminalny  
 19:00 **Fakty**  
 19:35 **Sport**  
 19:45 **Pogoda**  
 19:55 **Uwaga!** - program interw.  
 20:15 **Na Wspólnej** - serial obycz., Polska



20:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
 22:00 **Nie wszystko złoto, co się świeci** - przygod., USA, 2008. Ben Finnegan (McConaughey) zaprzepścił w swoim życiu małżeństwo z piękną Tess, własny biznes i szczęście rodzinne, a wszystko z powodu obsesji jaka go opętała przez lata  
 00:10 **Starski y Hutch** - kom., USA, 2004  
 02:25 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
 03:25 **Uwaga!** - program interwencyjny  
 03:45 **Największe polskie katastrofy** - dokument  
 04:45 **Nauka jazdy** - reality show  
 05:10 **Recepta na stary dom**

POLSAT

06:00 **Nowy dzień**  
 08:30 **Malanowski i Partnerzy** - Wieczór w biurze detektywistycznym. Natalia Polaczyk dziękuje Malanowskiemu, że zgodził się ją przyjąć o tak późnej porze. Sytuacja jest jednak wyjątkowa...  
 09:30 **Trudne sprawy** - program obyczajowy  
 11:35 **Gliniarze** - paradokument  
 13:41 **Dlaczego ja?** - serial  
 15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
 16:20 **Pogoda**  
 16:25 **Interwencja** - magazyn reporterów  
 16:40 **Gliniarze** - paradokument  
 18:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
 19:15 **Gość Wydarzeń** - rozmowa  
 19:30 **Sport**  
 19:45 **Pogoda**  
 20:00 **Liga Narodów w siatkówce mężczyzn** Polska-Turcja



22:30 **King's Man: Pierwsza misja** - sens., Wlk. Bryt., USA, 2021. Gdy najgorszy tyran w historii i mistrzowie zbrodni zbierają się, aby doprowadzić do wybuchu wojny, jeden człowiek ściga się z czasem, aby ich powstrzymać.  
 01:10 **To tylko seks** - kom., USA, 2011. Mila Kunis i Justin Timberlake jako dwoje niepoprawnych romantyków, którzy spotykają się w Nowym Jorku i naiwnie wierzą, że dodanie seksu do ich przyjaźni nie doprowadzi do komplikacji.  
 03:35 **Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy  
 04:55 **Disco Gramy**  
 05:40 **Telezakupy TV Okazje**

TVP Kultura

06:10 **Afisz kulturalny ekstra**  
 06:20 **Zbigniew Wodecki** - widowisko rozrywkowe  
 06:45 **Tamte lata, tamte dni** - Henryk Talar - magazyn  
 07:25 **17 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '79** fragmenty - koncert, 1979  
 07:55 **Pan wzywał, Milordzie** - serial kom., Wlk. Bryt., 1988  
 09:00 **Wakacje z duchami** - serial, Polska, 1970  
 10:15 **Meta** - film TVP, 1971  
 11:35 **Ciucubabka** - film TVP, 1977  
 12:35 **Reżyserzy** - Billy Wilder - serial, Polska, 2018  
 13:35 **Kariera Nikodema Dyzmy** - serial, Polska, 1980  
 14:45 **Cwał** - komediodramat, Polska, 1995  
 16:45 **Wakacje z duchami** - serial, Polska, 1970  
 17:20 **Siedem życzeń** - Rademenes - serial, Polska, 1984



18:15 **Dzień, w którym umarła gwiazda rocka** - Tom Petty - dok., Wlk. Bryt., 2018  
 18:55 **Pan wzywał, Milordzie** - serial kom., Wlk. Bryt., 1988  
 20:00 **Korczak** - dram., Polska, Niemcy, 1990  
 22:10 **The Doors, za kulisami** - dok., Wlk. Bryt., 1970  
 23:05 **Wspomnienie lata** - obycz., USA, 2016  
 00:45 **Kino nocne** - Kod Annie Parker - fab., USA, 2013  
 02:35 **Informacje kulturalne** - magazyn  
 03:05 **Podróże z historią** - Wśród Hucułów - dokument, Polska, 2016  
 03:50 **Rośliny trujące** - film TVP, 1985  
 05:10 **Teledyski**

TV Puls

06:00 **Policjanci z Miami** - serial kryminalny  
 08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Semir i Paul ścigają niepozorną kobietę, która jest podejrzaną o zabójstwo męża. Wkrótce odkrywają, że jej mąż był członkiem tajemniczej sekty.  
 10:00 **Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy  
 12:00 **Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy  
 13:00 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
 14:00 **Kurierzy** - serial paradokumentalny  
 15:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny  
 17:00 **Kurierzy** - serial paradokumentalny  
 18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny



20:00 **Igrzyska śmierci: W pieścieniu ognia** - akcja, USA, 2013. Minął rok po bezprecedensowym wygranu 74. Igrzysk Śmierci przez Katniss Everdeen (Jennifer Lawrence) i Peety Mellark (Josh Hutcherson)...  
 23:00 **Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1** - akcja, USA, Kan., Franc., 2014  
 01:20 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
 02:20 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny  
 03:20 **Menu na miarę** - program kulinarny  
 04:20 **Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.  
 05:00 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny

TVN 7

05:20 **Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.  
 05:55 **Szkoła** - Mateusz Wójcik z licealnej 1c jest młodym piłkarzem i świetnie sobie radzi w trzociłgowym zespole. Najbliższy mecz może zdecydować o jego przyszłości.  
 08:45 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
 11:55 **W-11 Wydział Śledczy** - W luksusowym hotelu dochodzi do zabójstwa biznesmena. Policja ustala, że spędził tam wieczór ze swoim kochankiem.  
 14:00 **Detektywi** - program obycz.  
 15:00 **Szpital** - program obycz.  
 16:00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy  
 18:00 **SOS Ekipy w akcji** - program policyjny



19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
 20:00 **Bękart** - kom., USA, 2017. Bracia Kyle i Peter dorastali w przekonaniu, że ich ojciec zmarł, gdy byli jeszcze dziećmi. Przypadkowo jednak odkrywają, że przez cały czas żył w kłamstwie.  
 22:25 **Na twoim miejscu** - kom., Polska, 2023  
 00:35 **Kosmiczni kowboje** - SF, USA, 2000. Rosjanie stracili kontrolę nad starym satelitą. Proszą NASA o pomoc w naprawieniu urządzenia...  
 03:15 **Zgłoś remont** - program lifestyleowy  
 04:10 **Fachowcy** - program paradokumentalny

TV 4

06:00 **Strażnik Teksasu** - film akcji  
 07:55 **Bogaty Dom** - Biedny Dom - program paradok.  
 08:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
 10:55 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
 11:55 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
 13:55 **Trudne sprawy** - program obyczajowy  
 16:55 **Policjantki i Policjanci** 18:00 **Łowcy skarbów**. Kto da więcej?  
 19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
 20:00 **Gwiazdy Kabaretu** - program rozrywkowy  
 22:05 **Stan obłączenia** - sens., USA, 1998  
 00:30 **STOP Drogówka** - serial policyjny  
 01:35 **Natura et Homo Island**. Wyspa miłości - reality show  
 02:35 **Interwencja** - magazyn reporterów  
 02:55 **Śmierć na 1000 sposobów**  
 03:25 **Lubię disco!**  
 04:25 **Top 10** - Lista Przebojów  
 05:30 **Telezakupy TV Okazje**

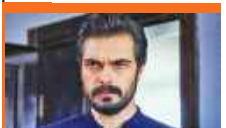


09:20 **Bóg z nami**  
 09:45 **Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis**  
 10:00 **Inf. dnia**  
 10:15 **Rozmowy niedok.**  
 11:25 **Myśląc Ojczyznę**  
 11:35 **Przyroda i ludzie**  
 12:00 **Anioł Pański**  
 12:03 **Inf. dnia**  
 12:20 **Wykłady z kongresu**  
 12:50 **Mateczniki Polskości**  
 13:00 **Kościół w Palczy**, wspólnota Pana Jezusa  
 13:20 **Przełąd Tg. „Niedziela”**  
 13:30 **Msza św.**  
 14:30 **Złoty jest piękny**  
 15:00 **Po stronie prawdy**  
 15:50 **Ma się rozumieć**  
 16:00 **Inf. dnia**  
 16:10 **Z wdęką nad wodę**  
 16:35 **Sól ziemi**  
 17:05 **Akademia pro-life**  
 17:30 **Odpowiedzialni za Kościół**  
 17:55 **Poczet Wlk. Polaków**  
 18:00 **Anioł Pański**  
 18:05 **Inf. dnia**  
 18:15 **Rozmowy niedok.**  
 19:25 **Św. na każdy dzień**  
 19:30 **Każdy małuch to potrafi**  
 19:45 **Modlitwa z udziałem dzieci**  
 20:00 **Inf. dnia**  
 20:20 **Różaniec**  
 20:50 **Głos Polski**  
 21:00 **Apel Jasnog.**  
 21:20 **Informacja dnia**

PIĄTEK • 26 czerwca

**TVP 1**  
 03:35 **Mundial - Turcja-USA**  
 06:25 **Żółwie Adriatyku** - dokument, Szwajc., 2024  
 07:00 **Transmisja Mszy Świętej**  
 07:30 **Welon, fura i brawura** - reality show  
 08:00 **Serwis Info; Pogoda Info**  
 08:15 **Czterdziestolatek** - serial, Polska, 1977  
 09:20 **Rancho** - serial kom., 2012  
 10:15 **Komisarz Alex** - serial krym.  
 11:05 **Ojciec Mateusz** - serial  
 12:00 **Serwis Info**  
 12:10 **Agrobiznes; Agropogoda**  
 12:40 **Magazyn Rolniczy**  
 12:55 **Natura w Jedynce** - Ukryte cuda europejskiej przyrody - Polska - dok., Niderl., 2022  
 14:00 **Złoty chłopak** - serial obycz., 2022  
 15:00 **Serwis Info; Pogoda Info**  
 15:25 **Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej

**TVP 2**  
 04:35 **Na dobre i na złe** - Pusty pokój - serial, Polska, 2023  
 05:30 **M jak miłość** - serial, Polska, 2024  
 06:20 **Anna Dymna** - spotkajmy się  
 06:55 **Dla niesłyszących** - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
 07:30 **Pytanie na śniadanie** - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
 11:30 **Operacja zdrowie** - magazyn medyczny  
 12:00 **Rodzinka.pl** - serial kom.  
 12:35 **Koło fortuny** - teleturniej  
 13:15 **Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
 14:05 **Va Banque** - teleturniej  
 14:35 **Na sygnale** - serial fabularyzowany  
 15:05 **La Promesa** - serial obycz., 2024  
 16:00 **Koło fortuny** - teleturniej



16:00 **Dziedzictwo** - serial, Turcja  
 17:00 **Telexpress**  
 17:20 **Pogoda**  
 17:25 **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
 18:05 **Reportery** - magazyn  
 18:25 **Akacja 38** - serial, 2018  
 19:30 **Program inform.** 19.30  
 19:55 **Pytanie dnia** - rozmowa  
 20:10 **Sport**  
 20:15 **Pogoda**  
 20:25 **Mundial - Norwegia-Francja**  
 23:30 **Pułapka** - sens., Polska, 1997  
 01:40 **Mundial - Urugwaj-Hispania**  
 04:25 **Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
 04:40 **Pytanie dnia** - rozmowa  
 05:00 **Reportery** - magazyn  
 05:10 **Oko na Świat** - magazyn



16:35 **Familiada** - teleturniej  
 17:20 **Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
 18:15 **Va Banque** - teleturniej  
 18:50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
 19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026  
 20:05 **Rodzinka.pl** - serial komediowy  
 20:40 **Lato z Radiem i Telewizją Polską** - Bielsko-Biała - widowisko  
 22:45 **To jest grane** - magazyn muzyczny  
 23:25 **Summer Night** - koncert Schoenbrunn - Austria, 2026  
 01:15 **Ania** - dok., Polska, 2022  
 02:55 **Akacja 38** - serial  
 03:50 **Rodzinka.pl** - serial komediowy

TVN

05:40 **Uwaga!** - program interw.  
 05:55 **Ukryta prawda** - 43-letnia Agata, która mieszka w Sydney, przylatuje do Polski po ponad 4 latach od ostatniej wizyty i chce tu osiąść na stałe...  
 06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
 07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
 11:25 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
 13:40 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
 16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
 17:55 **Detektywi** - program kryminalny  
 19:00 **Fakty**  
 19:30 **Sport**  
 19:40 **Pogoda**  
 19:50 **Uwaga!** - program interwencyjny



20:00 **Strzelec** - sens., USA, 2007. Świątyni strzelec zostaje wrobiony w zabójstwo prezydenta. Musi udowodnić swoją niewinność mając przeciwko sobie wszystkie agencje rządowe kraju.  
 22:50 **Epidemia strachu** - sens., USA, ZEA, 2011. Film o wirusie, który zabija zaatakowane osoby w ciągu kilku dni. Epidemia rozwija się bardzo szybko...  
 00:55 **Posejdon** - katastrof., USA, 2006  
 03:05 **Kuba Wojewódzki** - talk-show  
 04:10 **Uwaga!** - program interwencyjny  
 04:25 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska

POLSAT

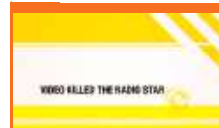
06:00 **Nowy dzień**  
 08:00 **Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy  
 11:30 **Gliniarze** - W dramatycznych okolicznościach znika kobieta - sprawa, która początkowo wygląda na porwanie stawia na nogi wszystkich policjantów w CBP. Tropi wskazują na to, że mogła ona paść ofiarą brutalnego przestępstwa.  
 13:35 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
 15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
 16:20 **Pogoda**  
 16:25 **Interwencja** - magazyn reporterów  
 16:40 **Gliniarze** - serial paradokumentalny  
 18:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
 19:15 **Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia



19:30 **Sport**  
 19:45 **Pogoda**  
 19:55 **Piraci z Karaibów: Na nieznanych wodach** - sens., USA, Wlk. Bryt., 2011. Kapitan Jack Sparrow (Johnny Depp) spotka na swojej drodze pewną kobietę ze swojej przeszłości, również piękną, co niebezpieczną...  
 22:55 **Van Helsing** - sens., USA, Czechy, 2004. Łowca potworów Van Helsing podróżuje do odległych i niebezpiecznych krain w celu pokonania zła.  
 01:45 **Pierwszy śnieg** - sens., Wlk. Bryt., USA, Chiny, Szwecja, 2017  
 04:20 **Kabaretowa Ekstraklasa**  
 04:40 **Disco Gramy**  
 05:25 **Telezakupy TV Okazje**

TVP Kultura

06:10 **Afisz kulturalny ekstra**  
 06:20 **Anna German** - widowisko rozrywkowe  
 06:45 **Tamte lata, tamte dni** - Wojciech Waglewski  
 07:25 **18 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '80** - koncert, 1980  
 07:55 **Pan wzywał, Milordzie** - serial kom., Wlk. Bryt., 1988  
 09:00 **Wakacje z duchami** - serial, Polska, 1970  
 09:40 **Siedem życzeń** - serial, Polska, 1984  
 10:40 **Siedmiu wspaniałych** - western, USA, 1960  
 13:00 **Portrety** - Still alive - film o Krzysztofie Kieślowskim - dok., Polska, 2006  
 14:50 **Z archiwum i pamięci** - Bogusław Olewicz - dok., 1998  
 16:00 **Słodkie oczy** - film TVP, 1979  
 17:10 **Siedem życzeń** - serial, Polska, 1984



18:10 **Video Killed the Radio Star** - a-ha - Wlk. Bryt., 2011  
 18:45 **Pan wzywał, Milordzie** - serial kom., Wlk. Bryt., 1988  
 19:50 **Pocałunek mordercy** - dram., USA, 1955  
 21:15 **Europejski Stadion Kultury 2026** - Koncert Kolektiwów - widowisko  
 22:35 **Powrót Sherlocka Holmesa** - serial, 1986  
 23:35 **Korczak** - dram., Polska, Niemcy, 1990  
 01:50 **Noc krótkich filmów** - Restart  
 02:25 **Nowy dokument** - SR - dok., Niemcy, 2024  
 04:20 **Tamte lata, tamte dni** - Janusz Zaorski - magazyn  
 05:00 **Podróże z historią** - Dwie twarze Galicji - dok., Polska, 2016

TV Puls

06:00 **Policjanci z Miami** - serial kryminalny  
 08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Młodsza siostra Finna Bartelsa zostaje postrzelona przez narkotykowych dilerów...  
 10:00 **Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy  
 12:00 **Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy  
 13:00 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy  
 14:00 **Kurierzy** - paradokument  
 15:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
 17:00 **Kurierzy** - Michał dostarcza paczkę do mieszkanka chłopca ze spektrum autyzmu. Oskar zamówił dla swojego pająka ptasznika specjalistyczną karmę. Jednak z powodu zimna, pożywnie zamarło.  
 18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument



20:00 **Czarny pies** - akcja, USA, Wlk. Bryt., Franc., Niemcy, Jap., 1999. Jack Crews (Patrick Swayze) jest zawodowym kierowcą. Mężczyzna trafia do więzienia przez spowodowanie wypadku samochodowego, w którym ginie kilka osób. Po dwuletniej odsiadce zatrudnia się jako mechanik w firmie transportowej  
 21:55 **Uprowadzona** - akcja, Franc., USA, 2008  
 23:50 **Poza zasięgiem** - akcja, USA, Polska, 2004  
 01:25 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
 02:25 **Menu na miarę**  
 03:00 **Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.  
 03:20 **Menu na miarę**  
 05:00 **Dyzur** - serial medyczny

TVN 7

05:20 **Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.  
 05:55 **Szkoła** - Licealistka Sabina Matysiak przyjaźni się z Piotrkim Siudą. Jej chłopak jest zazdrosny i nie chce żeby dziewczyna spędzała czas z przyjacielem. Sabina ukrywa przed Mateuszem, że...  
 08:45 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
 11:55 **W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny  
 14:00 **Detektywi** - program obycz.  
 15:00 **Szpital** - program obycz.  
 16:00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy  
 18:0

**SOBOTA • 27 czerwca**

**TVP 1**

05:50 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka  
06:20 Balans bieli - magazyn  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - mag.  
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych  
08:45 Ranczo - serial kom., 2012  
09:40 Komisarz Alex - serial kryminalny  
10:35 Ojciec Mateusz - serial  
11:30 Natura w Jedyńce - Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego - Zwodnicze rogi i fałszywa żaloba - serial dok., Hiszp., 2026  
12:35 Gwiazdy w południe - Rzymskie wakacje - kom. romant., USA, 1953  
14:45 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny  
15:20 Rozmowy na medal - magazyn

**TVP 2**

04:35 Mundial - Nowa Zelandia-Belgia  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny  
11:20 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny  
11:55 Zmiennicy - Typowa logika damsko-męska - serial, Polska, 1986  
13:05 Panna młoda - serial obyczajowy, Turcja, 2024  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej  
15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne  
16:20 Na dobre i na złe - Darmowa porada prawna - serial, Polska, 2026

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy  
07:45 Dzień Dobry Wakacje  
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska  
13:00 Młode gliny - serial krym., Polska  
14:10 Za duży na bajki - kom., Polska, 2022  
16:30 Indiana Jones i królestwo kryształowej czaszki - przygod., USA, 2008. Rok 1957. Zima wojna wisła nad światem. Brawurowy archeolog Indiana Jones (Harrison Ford) i jego towarzysz Mac (Ray Winstone) wymknęli się właśnie sowieckim agentom.  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda

16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Telexpress  
17:20 Pogoda  
17:35 Rolnik szuka żony - reality show  
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:05 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Pele: narodziny legendy - film biograficzny, USA, 2016  
22:20 Mundial - Chorwacja-Ghana  
01:20 Mundial - Kolumbia-Port.  
03:55 63. KFPP w Opolu - 45 lat - Jubileusz Lady Pank - 2026  
04:50 Sprawdzamy - magazyn

**POLSAT**

06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy  
10:45 Dziennik cwaniaczka. Droga przez mękę - kom., USA, 2017. Rodzinna wyprawa rodziny Heffleyów, którzy wyruszają na 90. urodziny babci, zmienia się w szaloną i przeżabną jazdę...  
12:45 Piksele - sens., USA, 2015  
15:00 Jak rozpadła II wojna światowa? cz. 1 - Ucieczka - kom., Polska, 1970  
16:50 Liga Narodów w siatkówkę mężczyzn Polska - Niemcy  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gułaj  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda

19:45 Uwaga! - program interwencyjny  
20:00 Poznaj moją tatę - kom., USA, 2000. Pam (Teri Polo) wyprowadza się z rodzinnego domu położonego w luksusowej dzielnicy Long Island do Chicago, gdzie niebawem pozna sanitariusza Grega (Ben Stiller). Młodzi zakochują się w sobie  
22:20 Był sobie chłopiec - kom., Wlk. Bryt., USA, Franc., Niemcy, 2001  
00:30 365 dni - film erotyczny, Polska, 2020  
02:50 Uwaga! - program interw.  
03:10 Wallander - serial, Szwecja, Niemcy, Dania, Nor., Fin.  
05:05 Recepta na stary dom - program edukacyjny

**TVP Kultura**

06:10 Symfonia powstańcza Paderewskiego - koncert, 2005  
07:25 Tamte lata, tamte dni - Filip Bajon - magazyn  
08:05 Od ucha do ucha - Na imię mi Edgar i mam krowę - Pani Twardowska - filmy animowane  
08:40 Sto minut wakacji - kom., Polska, 1998  
10:20 Angielskie śniadanie - Kosmos, 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977  
11:25 Dokument w podróży - Alhambra, utracony raj - dokument, Francja, 2024  
12:35 Pocałunek mordercy - dram., USA, 1955  
13:55 Komedja - dok., Polska, 1973  
14:40 Serialowa nostalgia - Kariera Nikodema Dyzym - serial, Polska, 1980

19:45 Pogoda  
19:55 Sopocki Hit Kabaretowy - Słaba Pleć - program rozrywkowy, Polska, 2020  
22:55 Bez litości 2 - sens., USA, 2018. Robert McCall (Denzel Washington), nieustraszonego i inteligentnego samotnego bohatera znow, w charakterystyczny dla siebie sposób walczy o sprawiedliwość...  
01:35 Nikt - sens., USA, Jap., Chiny, 2021. Czasami człowiek, którego nie zauważasz, jest najmniebezpieczniejszy ze wszystkich...  
03:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Teledyski

**TV Puls**

06:00 Kobra - oddział specjalny - Policjanci próbują aresztować rosyjskiego gangstera, ale ich plany niespodziewanie zostają przerwane przez tajemniczą kobietę.  
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
09:25 Boso przez świat - Wojciech Cejrowski przemierza ziemski glob i prezentuje zapomniane przez cywilizację plemiona, ich kulturę i zwyczaje.  
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - Paula Sroda to sympatyczna 24-latką, pasjonatka zdrowej kuchni. Z miłości do warzyw i polskiej kuchni skończyła technologię żywienia, a jej specjalność to robienie kiszonek. Na spotkaniu z szefem firmy Synoszonek opowiada, w jaki sposób można poprawić jakość ich firmowych produktów.

15:55 Dekalog - Jeden - film TVP, 1988  
17:05 Rewolta - 70. rocznica Czerwca '56 - reportaży  
17:35 Siedmiu wspaniałych - western, USA, 1960  
20:00 Bilet do kina - Księga ocalenia - fab., USA, 2010  
22:05 Autobiografia - Jubileusz Bogdana Olewicza  
23:10 Kino nocne - Dzieki Bogu - fab., Franc., 2017  
01:40 Rewolta - 70. rocznica Czerwca '56 - reportaży  
02:10 The Doors, za filmami - Wlk. Bryt., 1970  
03:05 Tamte lata, tamte dni - Małgorzata Hajewska  
03:45 Jak smakują Kresy? - dokument, Polska, 2016  
04:30 Stracona noc - film TVP, 1973  
05:20 Teledyski

**TVN 7**

05:15 Szkoła - Michał Matusiak z 1b liceum jest zakochany w nauczycielce, Annie Turczyn. Chłopak, w tajemnicy podruca jej prezent urodzinowy.  
06:15 Wiza na miłość - serial paradokumentały  
07:10 New Looney Tunes II - animacja  
07:55 Psi i koty - film rodzinny, USA, 2001. Niefrasobliwy profesor Brody (Jeff Goldblum) wynalazł szczeniaka, która uodparnia ludzi na alergię na psią sierść. Koty czują się zagrożone...  
09:40 Złoty remont - program lifestylowy  
10:45 Bitwa o gości - program rozrywkowy  
11:50 Ukryta prawda - program obyczajowy  
14:55 Szpital św. Anny - program obycz.

20:00 Uprawdzona 2 - akcja, Franc., USA, Turcja, Niemcy, 2012. Emerytowany agent CIA Brian Mills (Liam Neeson) zaprasza swoją nastoletnią córkę Kim (Maggie Grace) i byłą żonę Lenore (Famke Janssen), na kilka dni do Stambułu, gdzie obecnie pracuje. Tymczasem...  
21:55 Moonfall - katastrof., USA, Kan., Chiny, 2022. Księżyc zostaje wyrzucony z orbity i znajduje się na kursie kolizyjnym z Ziemią.  
00:20 Maczeta - akcja, USA, 2010  
02:25 Dyzur - serial medyczny  
03:35 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
04:00 Menu na miarę - program kulinarny  
05:00 Dyzur - serial medyczny

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show 07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 09:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny 09:30 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 10:30 Mini Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 10:35 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 12:40 Obsesja - sens., USA, 2009 14:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto - serial kryminalny 00:05 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 02:05 STOP Drogówka - serial policyjny 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski

16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Telexpress  
17:20 Pogoda  
17:35 Rolnik szuka żony - reality show  
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:05 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Pele: narodziny legendy - film biograficzny, USA, 2016  
22:20 Mundial - Chorwacja-Ghana  
01:20 Mundial - Kolumbia-Port.  
03:55 63. KFPP w Opolu - 45 lat - Jubileusz Lady Pank - 2026  
04:50 Sprawdzamy - magazyn

**TV Trwam**

09:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny 10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Wzrostu 11:00 Kropelka radości 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywnie 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzielnia niewiasta 15:15 Mateczniki Polkości 15:30 Wierze w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 16:30 Ludzki Św. - Sw. Alfons Liguori 17:30 Przełamuj bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z Nieba 19:45 Modlitwa z Nieba 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog.

**NIEDZIELA • 28 czerwca**

**TVP 1**

05:25 Sprawa dla reportera - magazyn  
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. Jana Miodka  
06:55 Słowo na niedzielę - rozmowa  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
08:00 Tydzień - magazyn  
08:35 Stawka większa niż życie - serial sensacyjny  
11:00 Ojciec Mateusz - serial  
11:55 Między ziemią a niebem - magazyn ewangelizacyjny  
12:00 Anioł Pański, Watykan  
12:15 Między ziemią a niebem  
12:45 Portret Kapłana - ks. Grzegorz Cór - reportaży  
13:05 BBC w Jedyńce - Planeta Ziemia - Ocean - dokument, Wlk. Bryt., 2023

**TVP 2**

03:40 Mundial - Jordania-Argentyna  
06:30 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2026  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny  
11:20 Tamte lata, tamte dni - Artur Andrus - magazyn  
11:55 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Radom - widowisko muzyczne  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej  
15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne  
16:15 „Nadzieja mimo wszystko” - Koncert Fundacji Anny Dymnej - 2026

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - 40-letnia Agnieszka jest mamą 15-letniej Igi, która czeka w szpitalu na przeszczep nerki od swojego taty. Mężczyzna nie stawia się jednak w szpitalu na operację.  
06:50 Bez kompleksów - program rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry Wakacje  
11:30 Co za tydzień - program rozrywkowy  
12:10 Ugotowani - turniej kulinarny  
13:20 Bella i Sebastian II - przygod., Franc., 2015  
15:25 Nieoczekiwana zmiana miejsc - kom., USA, 1983  
17:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda

17:15 Maxima. Droga na tron - serial obycz., Neder., 2024  
18:20 Pan Mama - Wielkie żarcie - serial komediowy, 2026  
18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa  
20:25 Postaw na milion - teleturniej  
21:25 Wschód Kultury - Europejski Stadion Kultury 2026 - Koncert Kolektywów - widowisko  
22:50 Country Strong - fab., USA, 2010  
01:00 Krucjata - Znak bliźniąt - serial kryminalny, Polska, 2024  
02:05 Wielkie wesele - komedia, USA, 2013  
03:45 Rodzinka.pl - serial komediowy

**POLSAT**

06:00 Nowy dzień  
11:35 Smerfy 2 - anim., USA, 2013  
13:45 RV: Szalone wakacje na kółkach - kom., USA, 2006. Rodzina Munro już cieszy się na myśl o długo oczekiwanych, wymarzonych wakacjach na Hawajach. Jednak szef taty poleca mu wziąć udział w zebnaniu w Kolorado, w przeciwnym razie zwolni go z pracy...  
15:55 Piraci z Karaimów: Na nieznanym wodach - sens., USA, Wlk. Bryt., 2011  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Sport  
19:22 Pogoda  
19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny  
19:50 Liga Narodów w siatkówkę mężczyzn Polska - Argentyna

19:50 Druga połowa - kom., Polska, 2021. Młoda lekarka Magda spotyka przypadkiem tajemniczego i przystojnego dziennikarza Mateusza. Zauroczona nowo poznany mężczyzną nie wie, że nad rodzajem się uczuciem od początku wisi złe fatum.  
21:40 „Za miłość” - koncert Malta Festival - program muzyczny  
23:30 Adwokat diabła - sens., USA, Niemcy, 1997  
02:35 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
04:40 Uwaga! - program interwencyjny  
04:55 Nauka jazdy - reality show  
05:20 Recepta na stary dom - program edukacyjny

**TVP Kultura**

06:15 Największe przeboje - Zdzisława Sośnicka - koncert, 2021  
07:10 Rozmowy (nie)wygodne - Maciej Orłoś  
07:50 Od ucha do ucha - Bajnutki - Pluszowy niedźwiedź - widowisko  
08:00 Nabożeństwo luteraniskie w Pszczynie  
09:00 Przysłań nad Biblią - program religijny  
09:20 Wątki - dok., Polska, 2025  
09:55 Alhambra, utracony raj - dokument, Franc., 2024  
11:05 Angielskie śniadanie - Kosmos, 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977  
12:10 Opole - koncertowe wspomnienia - felieton  
12:35 14 Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki Opole '76. Mikrofon i ekran, 1976  
14:20 Zabawka - kom., Franc., 1976

22:20 Bad Boys for Life - sens., USA, Meksyk, 2020. Dwa starsi policjanci starają się pokonać wściekłego przywódce kartelu narkotykowego z Miami. Bohaterowie stają przed największym wyzwaniem w swojej dotychczasowej policyjnej karierze...  
00:50 Nigdy więcej - sens., USA, 2002. Slim (Jennifer Lopez), młoda kelnerka z Los Angeles, poznaje mężczyznę swoich marzeń i wkrótce wychodzi za niego za mąż...  
03:15 Świat według Kiepskich - serial komediowy  
04:25 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, 2017  
04:40 Disco Gramy  
05:25 Teledyski

**TV Puls**

06:15 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
06:40 Kobra - oddział specjalny - Młodsza siostra Finna Bartelsa zostaje postrzelona przez narkotykowych dilerów. Policjant znajduje wśród jej rzeczy amfetaminę.  
07:45 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym.  
09:55 Zaklinaczka duchów - Melinda otrzymuje informację o śmierci swojego kolegi ze szkoły, Lucasa. Kobieta zostaje zaproszona na jego pogrzeb. Jest to o tyle dziwne, że Melinda nie utrzymywała z nim kontaktu.  
11:50 Agent XXL 2 - kom., USA, 2006  
13:45 Złote dziecko - kom., USA, 2014  
15:45 Need For Speed - akcja, USA, 2014  
18:25 Jumper - przygod., USA, Kan., 2008

16:05 Noce i dnie - serial, Pol., 1977  
17:15 Niedziela z... Alicją Majewską i Włodzimierzem Korczem  
18:55 Niedziela z... - Benefis Włodzimierza Korcza  
20:00 Valmont - fab., Franc., Wlk. Bryt., 1989  
22:25 Kulturalni - magazyn  
23:20 Sean Penn, amerykański wicherzy - dokument, Franc., 2024  
00:30 Noc krótkich filmów - Gruboskóra - Bestie wokół nas  
01:00 Kino nocne - Księga ocalenia - fab., USA, 2010  
03:10 Autobiografia - Jubileusz Bogdana Olewicza  
04:15 Kamizelka - film TVP, 1971  
05:15 Podróż z historią - Białe złoto - dok., Polska, 2017

**TVN 7**

05:05 Szkoła - Tosia Bujak z licealnej 1 jest zakochana, bo dostała jedynkę z chemii. Uczennica martwi się, jak na informację o złej ocenie zareaguje jej mama.  
06:05 Wiza na miłość - serial paradokumentały  
07:00 New Looney Tunes II - animacja  
07:30 Kroniki Spiderwicka - przygod., USA, 2008  
09:30 Ukryta prawda - program obyczajowy  
14:35 Szpital św. Anny - program obycz.  
16:35 Detektywi - 42-letnie po tym, jak stracił firmę i narzeczoną, popadł w alkoholizm. Klientką detektywa jest siostra mężczyzny, która nie wierzy w samobójstwo brata.  
17:40 Footloose - przygod., USA, 2011. Ren McCormack

20:00 Pasażer - akcja, USA, Wlk. Bryt., Franc., Chiny, Kan., 2018. Agent ubezpieczeniowy Michael Woolrich (Liam Neeson) w czasie jednej z podróży poznaje tajemniczą kobietę. Nieznajoma zleca mu niezwykle zadanie.  
22:10 Bóg zemsty - akcja, USA, 2011. Kiedy żona (January Jones) Willa (Nicolas Cage) staje się ofiarą brutalnego napadu, mężczyzna dostaje zaskakującą ofertę od nieznanego.  
00:15 Skazany - thriller, USA, 2017  
02:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
03:20 Dyzur - serial medyczny  
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show 07:00 Nieznane zdjęcia Hitlera - serial dok., Wielka Brytania, 2022 09:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 11:15 Linia ryzyka - sens., USA, 2007 13:00 Stan oblężenia - sens., USA, 1998 w Nowym Jorku mnożą się zamachy terrorystyczne, które paraliżują życie wielomilionowej metropolii. Do akcji wkrocza szef oddziału specjalnego 15:35 Terminator: Ocalenie - sens., USA, 2009 17:55 Uroczysko - serial krym. 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 00:00 STOP Drogówka - serial policyjny 01:05 Polowanie na Hitlera 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski

09:15 Manna z Nieba 09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela” 09:30 Msza św. 10:30 Razem możemy wszystko 11:00 Głos serca 11:45 Sursum Corda - W Górę Serca! 12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:50 Ludzki Św. - Sw. Alfons Liguori 13:45 Fatima - miejsce wybrane przez Maryję 14:00 Z nadmiaru Miłości 15:00 Wiesz to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Mateczniki Polkości 17:00 Natura et Homo 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Baśniowy teatr lalek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą 22:45 Jak wygrać małżeństwo?

**TV Trwam**

09:15 Manna z Nieba 09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela” 09:30 Msza św. 10:30 Razem możemy wszystko 11:00 Głos serca 11:45 Sursum Corda - W Górę Serca! 12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:50 Ludzki Św. - Sw. Alfons Liguori 13:45 Fatima - miejsce wybrane przez Maryję 14:00 Z nadmiaru Miłości 15:00 Wiesz to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Mateczniki Polkości 17:00 Natura et Homo 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Baśniowy teatr lalek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą 22:45 Jak wygrać małżeństwo?

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej**
**„VETO”**
**ZAUFANIE ● WIEDZA ● SKUTECZNOŚĆ ● 26 LAT DOŚWIADCZENIA**
**Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)**
**tel. 82 562 11 46**
**609 44 70 80**
**e-mail: nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl**
**www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**
**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości ● Wyceny ● Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. Działka budowlana 4421 m<sup>2</sup>, położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, gaz ziemny, wodociąg - przyłącze po drugiej stronie ulicy. Dla opisanej działki została wydana Decyzja o warunkach zabudowy - obowiązująca bezterminowo (realizacja budowy budynku mieszkalnego jednorodzinnego). Krasnystaw - Roisko Kolonia, c. 260.000zł - do negocjacji;



2. Rewelacyjne mieszkanie na parterze z dużym tarasem i ogrodem od południa. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielne - 68m<sup>2</sup>, wspólnota. Ogrzewanie i c.w.: MPEC lub kocioł na paliwo stałe z zasobnikami na c.w. Osiedle Dyrekcja, cena: 345.000zł;



3. Siedlisko: budynek mieszkalny drewniany docieplony 70m<sup>2</sup> w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Dach kryty blachą trapezową. Ogrzewanie gazowe (grzejniki płytowe). Przymioma oczyszczalnia ścieków, solary + zasobnik na c.w. Na działce budynki gospodarcze: stodoła murowana, garaż. Działka 2091m<sup>2</sup>, cena: 300.000zł - możliwość zakupu dodatkowo działki gruntu pow. 2ha, w całości ogrodzonej w cenie 100.000zł. Gmina Rejowiec Fabryczny



4. Mieszkanie o powierzchni 51m<sup>2</sup> w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, II piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, Rejowiec, cena: 89.000zł - do negocjacji


**Wybrane oferty**

- M-2, 36,60m<sup>2</sup> w tym jeden pokój, kuchnia, łazienka z wc, I piętro. Lokal kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD. Balkon typu „loggia” od południa. W okolicy żłobek, przedszkole, szkoła, supermarkety, os. XXX-lecia, cena: 289.000zł (cena z wyposażeniem).
- M-3, 51m<sup>2</sup>, parter, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 370.000;
- M-4, 58m<sup>2</sup> 4 piętro. W bliskiej odległości szkoła, przedszkole, sklepy, os. Zachód, c. 320.000;
- Mieszkanie o pow. 59m<sup>2</sup> w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielne, 4 piętro. Meble + wyposażenie AGD w cenie, os. Słoneczne, c.: 380.000;
- Komfortowe mieszkanie 60m<sup>2</sup> w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielne, 3 piętro. Lokal po kapitalnym remoncie w wysokim standardzie. Kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD najwyższej jakości. Balkon typu „loggia”, klimatyzacja. Okolice centrum, c. 365.000; (cena z wyposażeniem).
- Unikalna działka budowlana 3200m<sup>2</sup> (szer. 44m) ogrodzona nietuzinkowym płotem - brama automat, rozsuwana. Budynek mieszkalny parterowy 100m<sup>2</sup>, docieplony, okna pcv. Fotowoltaika - 12 KW na starych zasadach, ogrzewanie centralne. Os. Rejowiecka - w cichym miejscu, c. 520.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m<sup>2</sup>. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m<sup>2</sup>, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m<sup>2</sup> z kanałem, os. Działki, c. 607.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny - zabudowa bliźniacza 250m<sup>2</sup>. Działka gruntu 711m<sup>2</sup>, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c. 699.000;
- Dom piętrowy 240 m<sup>2</sup> częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku o pow. 24m<sup>2</sup>. Centralne orzewanie własne gazowe, dodatkowo kominiek w salonie. Pełne media. Działka 791 m<sup>2</sup>, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy 170m<sup>2</sup> z garażem 1 stanowiskowym. Działka o pow. 824m<sup>2</sup>, ogrodzona (prześła metalowe) zagospodarowana - liczne nasadzenia. Os. Działki, c. 847.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m<sup>2</sup>, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m<sup>2</sup>, Centrum c. 700.000;
- Budynek murowany parterowy z poddaszem użytkowym 90 m<sup>2</sup>, podpiwniczony. Działka 180 m<sup>2</sup> z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp. os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Lokal użytkowy 34,50m<sup>2</sup>, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak - Lwowska, świetna lokalizacja na usłu-

- gi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo - usługowy 35m<sup>2</sup> parter, budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, osiedle Śródmieście, c. 178.000zł/netto.
- Lokal użytkowy 51m<sup>2</sup>, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m<sup>2</sup>, parter, centrum Chelma, c. 285.000;
- Lokal użytkowy po kapitalnym remoncie 73m<sup>2</sup>, parter, duże okna, pełne media. Lokal użytkowany - dochodowy, ul. Lwowska, c. 430.000;
- Budynek mieszkalno - produkcyjny o łącznej pow. 530m<sup>2</sup> w tym część produkcyjna 255m<sup>2</sup>, część mieszkalna 174m<sup>2</sup>, garaże 32m<sup>2</sup>, piwnica 69m<sup>2</sup>. Działka 2600m<sup>2</sup> ogrodzona. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy wielorodzinnej, usługi handlu, administracji, c. 2.300.000;
- Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m<sup>2</sup> - 7 lokali mieszkalnych od 50m<sup>2</sup> objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m<sup>2</sup>, projekt na rozbudowę, działka 546m<sup>2</sup>, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Działka ogrodnicza „ROD” o pow. 480m<sup>2</sup> ogrodzona siatką, liczne nasadzenia drzew. Budynek drewniany z przyłączem en. elektrycznej, ujęcie wody na działce, os. Wygon, c. 19.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m<sup>2</sup>, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;
- Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, w części utwardzona. Ogrodzenie: prześła metalowe, brama wjazdowa przesuwana. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka budowlana 1600m<sup>2</sup>, ul. Metalowa, c. 145.000;
- Działka budowlana 1511m<sup>2</sup>. Według MPZP nieruchomość położona jest na terenie zabudowy zagrodowej, dopuszcza się również realizację usług komercyjnych i nieuciążliwych, okolice ul. Budowlanej, c. 99.000;
- Działka budowlana 1425m<sup>2</sup>. ul. Majdan, c. 130.000;
- Działki budowlane o pow. od 1000m<sup>2</sup> pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m<sup>2</sup>- do neg.
- GRATKA DLA INWESTORÓW: zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m<sup>2</sup> położonych bezpośrednio przy wyjeździe z Chelma do Lublina/Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, cena: 599.000; - do neg.
- Działka inwestycyjna 8167m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm - dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;

- Działka produkcyjna - usługowa 1,20ha, ul. Hutnicza, c. 79zł/m<sup>2</sup>
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm - dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Kompleks nowych garaży (10 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c. 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 69.000;
- Garaż w szeregu, środkowy 18m<sup>2</sup>, energia elektryczna, brama uchylna. Teren ogrodzony, os. Słoneczne, c. 89.000;

**ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW**

- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy 83m<sup>2</sup> w tym dwie sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pom. gospodarcze, garaż w bryle budynku 28m<sup>2</sup>, c. 990;

**gmina Chelm**

- Budynek drewniany 65m<sup>2</sup>, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;
- Działka gruntu o pow. 4,12ha, położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną, tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c. 800.000;
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową - zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m<sup>2</sup>
- Działka gruntu 1,18ha (szerokość 76m) w części zalesiona. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, media w drodze. Wg Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego działka przeznaczona jest pod zabudowę zagrodową. Możliwość wykopania stawu. 10 km od Chelma, c. 130.000;
- Działka gruntu o pow. 9500m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c. 125.000;
- Działka budowlana 5400m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c. 79zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm - Włodawa, media, Horodyszczce Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3008m<sup>2</sup>, trasa Chelm - Włodawa, c. 180.000;
- Działka budowlana 1788m<sup>2</sup>, przy dro-

- dze asfaltowej, Horodyszczce, c. 100.000;
- Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m<sup>2</sup> - 1974m<sup>2</sup>, Deputyczne, c. od 46zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. po 1500m<sup>2</sup>, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszczce, c. 75zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane po 1260m<sup>2</sup>, Strupin Duży, c. 35zł/m<sup>2</sup>
- Nowy wydzielony działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m<sup>2</sup>. Okszów, c. od 100zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane po 1044m<sup>2</sup>, Żółtańce Kolonia, c. od 120zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 1000m<sup>2</sup>, Pokrówka, c. 180.000;
- Działki budowlane od 868m<sup>2</sup>, Staw, c. 56zł/m<sup>2</sup>;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m<sup>2</sup>, działka 2343m<sup>2</sup>. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

**gmina Dorohusk**

- Działka 2400m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową pow. 3600m<sup>2</sup>, Brzeźno, c. 49.500; - do negocjacji;
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m<sup>2</sup>. Budynek gospodarczy - stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasoczce, c. 34.900; - do neg.
- Nieruchomość położona nad samą rzeką Bug z przeznaczeniem na zamieszkanie całoroczne lub na cele rekreacji. Dom parterowy o pow. 45m<sup>2</sup>, garaż, pom. gospodarcze. Profesjonalny basen rekreacyjny o pow. 35m<sup>2</sup> i głębokości 1,5m. Działka gruntu 4300m<sup>2</sup> w całości ogrodzona. Całość utrzymana w bardzo dobrym stanie, dużo zieleni i miejsca do aktywnego wypoczynku, c. 525.000;

**gmina Dubienka**

- Działki budowlane - 798m<sup>2</sup> - 1412m<sup>2</sup>, Dubienka, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane-1352m<sup>2</sup>-1640m<sup>2</sup>, Starosiele, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana- 3000m<sup>2</sup>, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m<sup>2</sup>, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m<sup>2</sup>, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;
- Działka gruntu - 7500m<sup>2</sup>, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;
- GRATKA DLA WĘDKARZY: działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m<sup>2</sup>, położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 19.000;

**gmina Kamień**

- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę zagrodową 661m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, c. 37.500;

**gmina Leśniowice**

- Działka gruntu z prawem zabudowy 3000m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, media, c. 70.000;

**gmina Rejowiec**

- Działka budowlana - 2500m<sup>2</sup>, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 70zł/m<sup>2</sup>;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 1500m<sup>2</sup>. Media: en. elektryczna, wodociąg gminny - przy granicy działki, Rejowiec Kolonia, c. 32.000;
- Działka gruntu - 700m<sup>2</sup>, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Lokal użytkowy 34m<sup>2</sup>, 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;

**gmina Ruda Huta**

- Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawalku, uprawiana, duże dopłaty, c. 35.000zł/ha
- Działka gruntu 5900m<sup>2</sup>, Rudka Kolonia, c. 60.000;

**gmina Sawin**

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha: budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m<sup>2</sup>. Na działce stodoła o pow. 104m<sup>2</sup>, obora murowana z cegły 140m<sup>2</sup>, c. 180.000;
- Siedlisko na wsi: budynek mieszkalny murowany 100m<sup>2</sup>. Budynki gosp: stodoła, obora, garaż. Działka 3200m<sup>2</sup>. Możliwość zakupu działki gruntu rolnej o pow. 4,47ha w tym las. c. 150.000;

**gmina Siedliszcze**

- Dom mieszkalny murowany 95m<sup>2</sup>. Budynki gospodarcze. stodoła drewniana Działka gruntu - 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelm - Lublin, c. 379.000;

**gmina Włodawa**

- WYJĄTKOWA, piękna działka gruntu 1,64 ha z lasem, ogrodzona, położona przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wysepką. Na działce domek holenderski, studnia głębinowa. Dodatkowo w cenie nieruchomości działka gruntu o pow. 1,20ha granicząca z rzeką Tarasienką. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 minut jazdy rowerem ścieżką rowerową do jez. Białego, c. 590.000;

**Z OSTATNIEJ CHWILI**

Mieszkanie o powierzchni 53m<sup>2</sup> w tym dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielne, III piętro. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony południowej. Lokal słoneczny - do zamieszkania od zaraz. W okolicy żłobek, przedszkole, szkoła, supermarkety, os. XXX-lecia, cena: 320.000zł.



**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CAŁE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**SPRZEDAM AUTO-MOTO**

- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek, Volkswagen Passat 2,0tdi 2009r., tel. 784 195 660
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek; Volkswagen Passat 2009r. 2,0tdi, tel. 784 195 660
- Ford Transit 2012r. 2,2d, biały, 16.000zł, tel. 513 135 585
- Honda CRV 2,0b+g, srebrny, 4x4, pdw oprócz skóry, 2004r., garażowany, koła zimowe, stan bdb., tel. 697 130 249
- Hunday i30 2014r. 1,4b hatchback 140000km biały stan bdb., 27.700zł, tel. 459 001 687
- Nissan D3 Prima Star 2006r., 6 miejsc siedzących +adunek 750kg +hak, srebrny metalik, 15.000zł, tel. 794 445 587
- Nissan Micra, 3 drzwi, kol. ciemna śliwka, 88000km, 1 właściciel w kraju, auto od seniora, tel. 606 585 135
- Opel Corsa C 1,0b 2005r., zarejestrowany, stan dobry, ważny przegląd, +opony zimowe na alufelgach, tel. 516 258 421
- Opel Corsa wersja D, 2009r., 1,2b, po wymianie rozrządu, oleju i innych części, stan dobry,

zostań kierowcą taxi  
**Bolt**  
w Chełmie  
elastyczne godziny pracy  
jedyne chełmski partner  
simplydrive.pl  
kontakt@simplydrive.pl  
praca tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- 10.900zł, tel. 607 127 887
- Peugeot 308 2012r. kombi czarny metalik 1,6d automat stan bdb., 16.500zł, tel. 459 001 687
  - Renault Kangoo 1,6, 2009r., 106000km, przystosowany do transportu os. na wózku inwalidzkim +4 osoby, 22.000zł, tel. 507 028 761
  - Renault Scenic 1,9dci 2008r., mały przebieg, 1 właściciel, super stan, bez najmniejszych rys, 9.600zł, tel. 515 089 521
  - Rover 400, 1,6b+g, hak, 1998r., 214000km, opłaty cały rok, tel. 735 571 001
  - Seat Ibiza 1,9sdi 2002r., hak, 3.500zł, tel. 608 035 674
  - Skuter Benzhou 2007r., OC, przegl. ważny do 2027, stan bdb., 1.400zł, tel. 506 182 343
  - Suzuki Ignis 2021r. 1,2b hybryd 115000km zielony metalik ful wersja stan bdb., 45.000zł, tel. 459 001 687
  - Suzuki Liana 2004r., 1,6b, granat, sedan, 2.900zł, tel. 572 598 475
  - Volkswagen passat 1,8b, sedan, 2009r., 108000km, garażowany, kolor brąz, stan bdb., tel. 881 300 164

**AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

- 2 zimowe opony 175/65/14 na felgach stalowych +2 felgi stalowe, rozstaw śrub 4x100, jeździły na Renault Thalia, tel. 607 127 887
- 4 zimowe opony 155/70/13 na felgach stalowych, bieżnik ok. 7mm, 50zł/szt., tel. 786 024 320

Kupię Renault Clio model III, silnik 1,4 16V, 4 drzwi, najchętniej sprowadzony, tel. 537 662 524

- Opony letnie +felgi stalowe 2025r., 225/60/17, dodatkowo kołpaki 4szt. do Kia, Hyundai, Suzuki, 2.000zł, tel. 506 871 774
- Opony letnie Kleber 195/55/15, używane, stan bdb., 4szt., 300zł/kpl., tel. 535 553 248
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Zółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292
- Rozruszniki do Poloneza, Uaza, VW Passat 1,9, Krasnystaw, tel. 794 445 587
- Zbiornik na paliwo 1000l, tworzywowy, niemiecki, po oleju opałowym, 300zł, tel. 508 209 568

**SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI**

- 2 działki budowlane po 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilnie, tel. 517 740 079
- 26m2 ul. Słowackiego, do remontu, 197.000zł, tel. 515 959 229
- 27a działki rolne nr 206 i 315, Strupin Mały, 23.000zł, tel. 504 440 796
- 35m2 blok kawalerka ul. katedralna, tel. 883 156 315
- 36m2 parter kawalerka ul. Jagielońska, tel. 507 982 778
- 46m2, IIp., Włodawa ul. Furmańska, 2 pok., kuchnia, wraz z garażem, tel. 519 563 669
- 47m2, 3 pokoje ul. Mickiewicza, do remontu, tel. 507 982 778
- 53m2, 3 pokoje ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
- 54m2 lp. 3 pokoje ul. Wołyńska, tel. 502 225 587
- 5ha łąk użytkowych, gm. Dubienka, 120.000zł, tel. 660 546 739
- Budynek mur. part. 88m2 działka 7a +media w centrum Bukowy Wielkiej gm. Sawin, na mieszkanie lub usługi, 195.000zł, tel. 508 366 797
- Dom 210m2 w centrum Krasnego-stawu ul. Mostowa, 900.000zł, tel. 511 876 170
- Dom całoroczny 65m2, działka 5a, Wołkowyj j. Dębowy Las, 4 pokoje, kominek, garaż, bdb. standard, 390.000zł, tel. 780 114 287
- Dom mur. 100m2 obora 150m2

- stodoła 170m2 działka 60a c.o. wodociąg ogrodzona, gm. Dubienka, 430.000zł, +ew. ziemia, tel. 660 546 739
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany z budynkami gosp. +działka 0,39ha, gm. Wierz-bica, 165.000zł, tel. 798 039 775
- Dom piętrowy 120m2, 3p+k+l +garaż, działka 5a, ogrzewanie gaz, zadbane, Chełm ul. Wierz-bowa, pilnie, 390.000zł, tel. 514 962 009
- Dom piętrowy 140m2 +garaż w bryle budynku 20m2, os. Cementowni, 729 297 308

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom piętrowy 220m2, 9 pokoi, 5 łazienek, działka 24a, Urszulin centrum, DK-82 Lublin - Włodawa, ładna okolica, tel. 505 178 329
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 515 959 229
- Domek letniskowy z bala nad Jeziorem Białym z działką centrum, 480.000zł, tel. 509 100 047
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 23a budynek gospodarczy dom murowany do remontu, tel. 530 791 500
- Działka budowlana 10a, media, wym. 20x50m, Kamień-Kolonia, przy drodze głównej, obok szkoły, 55.000zł, tel. 786 611 747
- Działka budowlana 1589m2 dostęp do energii el. i sieci wodociągowej, Czulczyce przy trasie Chełm - Włodawa, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 25a Weresz-cze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Zółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Zółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka w Janowie, tel. 724 321 632
- Działka z WZ 3002m2 Białopole, możliwość dokupienia działek obok, 82.000zł, tel. 786 611 747
- Działki budowlane w Czulczy-cach Małych 33,24m2 i 33,77m2,

- bezpośredni dostęp do drogi asfalt j, prądu i wody, 45zł/m2, tel. 669 073 300
- Działki i ziemia w Janowie, tel. 508 926 809
- Grunt rolny 1ha, Jagodne gm. Chełm, tel. 507 183 122
- Kawalerka 32m2 parter, centrum, po kapitalnym remoncie, 250.000zł, tel. 695 723 459
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, meble, zabudowa kuchni +AGD +TV w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Las sosnowy 0,4ha, 50-55 lat, Strachosław gm. Kamień dz. 1290 możliwość dojazd, 20.000zł, tel. 518 122 283
- M. 50m2 parter bezczynszowe, do remontu, c.o. węglowe, udział w działce 10a i 43a, 210.000zł, tel. 513 205 949
- M-3 lp. 54,6m2 ul. Lubelska centrum Chełma, bardzo dobry standard, balkon, piwnica, 329.000zł, tel. 786 611 747
- M-3 IVp. 52m2 ul. Grota-Rowe-ckiego, do zamieszkania od zaraz, tel. 531 401 515
- M-3 kamienica, po generalnym remoncie, lp. 49,3m2 ul. Mickie-wicza, c.o. miejskie, wspólnota, 364.000zł, tel. 786 611 746

Mieszkanie 39,5m2 lp. 2 pokoje os. XXX-lecia, tel. 519 729 867

- M-4 IVp. 48m2 centrum Włodawy, dobry standard, niski czynsz, 245.000zł, tel. 786 611 747
- M-4, 3 pokoje IIp. 59,4m2 z wyposażeniem, ul. Wolności, 360.000zł, tel. 501 479 172
- M-4, 60m2, IIp. po generalnym remoncie, ul. Połaniecka, balkon loggia, piwnica 3m2, umeblowana, 429.000zł, tel. 786 611 746
- M-4, 61,7m2, IVp. bardzo dobry standard, ul. Grota-Roweckiego, piwnica 7,23m2, 369.000zł, tel. 513 205 949
- M-5 lp. 69m2 Chełm os. Słonecz-ne, do remontu, loggia, piwnica, możliwość zakupu garażu, 379.000zł, tel. 513 205 849
- Mieszkanie 100m2, 4 pokoje, duża kuchnia, parter, ogrz. MPEC, os. Dyrekcja Górna, możl. podziału na dwa, 420.000zł, tel. 579 641 904
- Mieszkanie 72,5m2, 4 pokoje, IVp., os. Zachód, 380.000zł, tel. 605 571 178
- Mieszkanie do remontu ul. Sien-kiewicza, parter, we wspólnocie, 47,52m2, 3p+k+l, bez balkonu, piwnica 3,48 m2, 285.000zł, tel. 693 653 300
- Mieszkanie po remoncie ul. Wołyńska, IIIp., 44,86m2, 3p+k+l, piwnica 4,2 m2, balkon, klimatyzowane z roletami, 330.000zł, tel. 693 653 300
- Przestronne 4 pokoje IIIp. 72m2 Chełm os. Bazyłany, balkon log-gia, dobry standard, 415.000zł, tel. 513 205 949

**WYWÓZ ZŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji, dachów itp.

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
**514-299-106**

513 205 949  
Przytulne M-3 po remoncie w kamienicy w Chełmie z oficyną 42m2 do remontu, ogródek, komórka, piwnica, 250.000zł, tel. 607 127 887

Pole o pow. 1,84ha położone na działce nr 25 w miejscowości Siedliszcze, tel. 794 294 251

Remont bez stresu! Kompleksowe usługi remontowo-wykończeniowe, doświadczenie, dokładność, terminowość, tel. 506 549 198

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Siedlisko dom 92m2 działka 1ha, Stefanów gm. Dorohusk, 3 pokoje, po gen. remon., c.o. elektryczne, 499.000zł, tel. 513 205 949
- Siedlisko dom drewniany działka 0,98ha budynek gosp. solary woda, przy drodze asfaltowej 10km od Chełma, tel. 605 097 434
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świącicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

**USŁUGI**

**MALOWANIE DACHÓW**  
tel. 516 964 592

**SPÓŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

- do wynajęcia lokale:**
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14 mkw.
  - al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 40 mkw.
  - al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - boks handlowy o powierzchni 21,8 mkw.
  - al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 mkw.
  - al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 107 mkw.
  - ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 mkw.
  - ul. Rejowiecka 181 - pokój biurowy o powierzchni 12 mkw.
- do sprzedaży:**
- nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 mkw., działka gruntu 790 mkw.
  - nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 mkw., działka gruntu 637 mkw.
- do wynajęcia lub sprzedaży:**
- działka o powierzchni ok. 1600 mkw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie Gama)
- Więcej informacji - tel. 660 547 809**

**Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie**, położony na parterze budynku ,złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc . Media , rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe .  
Tel. kontaktowy : **604 770 223**

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

tel. **512 392 940**

**Sprzedam/wynajmę HALA SPRZEDAŻOWA 600 m<sup>2</sup>**

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.  
**Sprzedam lub wynajmę.**  
tel. **508 380 810**

**BHP Ppoż. SZKOLENIA**  
USŁUGI, tel. 603 120 075

Malowanie dachów,  
tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły**  
**j. niemieckiego**  
tel. 604 210 111

**TYNKI MASZYNOWE** – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

www.neo-seo.pl tel. 512 392 940  
•Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

**BUDOWA I NAPRAWA**

- Drzwi drewniane 80 balkonowe, tel. 512 495 004
- Drzwi drewniane wewnętrzne szer. 80cm wys. 200cm, 150zł, tel. 513 535 869
- Drzwi garażowe podnoszone 230x200cm z demontażu, maszynowe; drewno na opał 25-30cm do kominka, tel. 507 377 277
- Heblarka siłowa metalowa 3 noże wałek 40cm, 2.000zł, tel. 507 581 360

zostań kierowcą taxi  
**Bolt**  
w Chełmie  
skrajnie niskie stawki  
pracy



jedyny chełmski partner  
simplydrive.pl  
kontakt@simplydrive.pl  
praca tydzień, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- Heblarka siłowa wałek 40cm 3 noże metalowa konstrukcja, 2.000zł, tel. 507 581 360
- Rury grubościennne 60M ścianka 0,5M dł. 2mb 6szt. i inne, giętarka do blachy 0,5-1,5, blachy dł. 2,1mb +zwijarka, tel. 697 130 249
- Wałki w kawałkach fi.25-100, rury grubościennne w kawałkach, sześciokąty na nakrętki kwadraty w kawałkach, tel. 609 153 721

**MEBLE, AGD, RTV**

- Kanapa do spania, beżowa, 250zł, tel. 690 471 363
- Krajalnica do wędlin mała profesjonalna sklepowa Maga-310p używana, 500zł, tel. 508 209 568
- Metalowe meble na działkę: stół +8 krzesel firmy Ikea, 1.450zł, tel. 504 904 809
- Narożnik pokojowy do spania stan bdb. okazja, zwis do sufitu, żyrandol, tel. 798 020 263
- Pralka wirnikowa Światowid stan bdb., Chełm, 250zł, tel. 505 996 061
- Pralka wirnikowa, grzejnik oliwiak, prodiże, piekarnik, żyrandol - tanio, tel. 798 020 263
- Robot kuchenny wielofunkcyjny, odkurzacz do czyszczenia na mokro i sucho, tel. 512 495 004
- Stół drewniany okrągły - dzielony na dwie części w komplecie 6 krzesel nie wymaga renowacji stan idealny 650zł, tel. 601 169 899
- Wersalka, 6 krzesel pokojowych, stan bdb., niedrogo, tel. 607 271 280
- Zegar ścienny 100-letni firmy Becker, tel. 508 569 674

**SPORT, ZDROWIE I URODA**

- Chodzik podpórka 4-kołowa z siedziskiem i torbą, 250zł, tel. 510

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

- 568 057
- Chodzik rehabilitacyjny bez półki, tel. 694 613 886
- Elektryczny wózek inwalidzki, stan bdb., niewiele używany, na gwarancji, tel. 505 049 113
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, w dobrym stanie, 6.000zł, tel. 505 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac przeciwoleżynowy pneumatyczny Bioflote 2000 z napędem, tel. 694 613 886
- Materac przeciwoleżynowy samodzielny RehaFund Comfort, tel. 694 613 886
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Pieluchy Tena M, 25szt., tel. 694 613 886
- Rower damka koła 26 przerzutki Shimano stan dobry, 550zł, tel. 517 740 050
- Rower stacjonarny mało używany, tel. 508 569 674
- Rowery damki i dziecięcy, tel. 507 788 879
- Soki owocowe z jabłek z marchwią z własnego ekologicznego sadu, poj. 3l, 22zł, tel. 509 100 047
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, niedzielnie godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Toaleta przenośna nowa +akcesoria, tanio, tel. 505 509 790
- Używane krzesło wędkarskie bez pokrowca, tel. 694 613 886
- Wózek inwalidzki nowy, aluminiowy szer. siedziska 45cm, udźwig do 135kg, f. RehaFund, Krasnystaw, 1.000zł, tel. 507 333 637

**ODZIEŻ I OBUWIE**

- Suknia nowa wizytowa XXL +buty firmy Ryłko, tel. 798 020 263

**SPRZEDAM INNE**

- Bale jesionowe o wym. 2,35x50 szt. 9 grubości 5cm 2,65x62 szt. 7, tel. 667 293 301
- Drewno na opał 25-30cm do kominka, tel. 507 377 277
- Drewno opałowe różne od 250zł/m, tel. 887 918 886
- Huštawka 3os. do ogrodu konstrukcja metalowa siedzisko drewniane 120zł; becška na wę-

- dzarkę gruba blacha bez dna 70zł, tel. 500 486 835
- Kryształy z czasów PRL-u szeroki wybór, tel. 696 443 822
- Kufer drewniany, stan bdb., 400zł, tel. 721 936 485
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, w dobrym stanie, 6.000zł, tel. 505272 834
- Łuparka hydrauliczna z silnikiem 1-fazowym, tel. 508 983 050
- Piła motorowa Stihl-023, Wola Uhruska, 650zł, tel. 609 444 708
- Pozostałości po PRL - piła ręczna tzw. moja-twoja, kosa, widły, szufla, graca do pieca chlebowego i inne, tanio, tel. 600 024 936
- Rozruszniki do Poloneza, Uaza, VW Passat 1,9, Krasnystaw, tel. 794 445 587
- Sanie do kuligu stan bdb., tel. 512 495 004
- Soki owocowe z jabłek z marchwią z własnego ekologicznego sadu, poj. 3l, 22zł, tel. 509 100 047
- Traktorki, kosiarzki, piły spal., elektr., podkaszarki, ukośnice, dmuchawy, elektronarzędzia, alufelgi 15", rozdrabniacz, tel. 721 536 080
- Używane krzesło wędkarskie bez pokrowca, tel. 694 613 886
- Waga metalowa do 200kg, 200zł, tel. 604 957 275
- Zbiór kufla do piwa, stare i nowsze; rower męski 70zł, tel. 796 273 327
- Zegar ścienny 100-letni firmy Becker, tel. 508 569 674

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**  
PK.TRANS TEL: 500-152-192



**OLEK TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY  
+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK**



www.olek-trans.pl

**KUPIĘ**

- Antyki, monety, odznaki, zajęcia, obraz, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Fiat 126p do remontu balcharskolakierniczego, tel. 784 195 660
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

**Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**  
tel. 606 945 577



- M-4 parter lub lp. os. Słoneczne, Bazyłany, Wolności, okolice ul. Lwowskiej, do 400.000zł, może być do remontu, tel. 517 490 156

- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Poloneza w każdym stanie, osobowego lub trucka, tel. 609 444 708
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Stare samochody Audi 80 B4 B3 Mercedes 124 190 stare motory do remontu blacharskiego WSK SHL Jawka MZK, tel. 784 195 660

**WYNAJMĘ**

- Budynek mur. part. 88m2 +działka 7a media na dowolną działalność Bukowa Wielka gm. Sawink, 1.200zł, tel. 508 366 797
- Budynek murowany 100m2 na magazyn, boczna ul. Obłotńskiej, tel. 508 070 966
- Domek letniskowy nad J. Białym w centrum, bdb. warunki, 450zł/doba, tel. 509 100 047

**SPRZEDAŻ DREWNA**



**DREWNO ŁUPANE ORAZ W WAŁKACH**

**725 210 299**

KOZA-GOTÓWKA 50K, 22-105 OKSZÓW



**ŚWIAT OKIEN I DRZWI**

**POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ**



• **OKNA**

• **PARAPETY**

• **DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE**

DOŚWIADCZENIE OD 1997 ROKU

CHEŁM, ul. Okszowska 39  
tel./fax 82 562 10 98 email: drzwiokna6@wp.pl

**Chelmskie Centrum KOMINIARSTWA**

ul. Zielna 10 22-100 Chełm e-mail: chck@wp.pl

tel. 82 565 37 18 kom. 887 883 555 www.kominiarze-chelm.pl

- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegład instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych, żaroodpornych i izolowanych. – GRATIS

**PROTOKÓŁ KOMINIARSKI**

- Wydawanie Protokołów, opinii, odbiory - kominiarskie, gazowe i wentylacji mechanicznej.
- Montaż i sprzedaż kotłów c.o. pellet, ekogroszek, węgiel – drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i kratki wentylacyjnych.

**Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGLĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!**

**Dwa protokoły w cenie jednego — pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.**





# Wędkarski kołowrotek

Na łowiskach w Dębowym Lesie, Tuligłowach i Urszulinie odbyły się zawody, które zgromadziły dziesiątki uczestników. Oprócz rywalizacji nie zabrakło także działań na rzecz ochrony środowiska, czego przykładem była akcja sprzątnięcia rzeki Bug.

## Method Feeder na Dębowym Lesie

13 czerwca na zbiorniku Dębowy Las odbyły się towarzyskie zawody wędkarskie w formule Method Feeder, zorganizowane przez Wojskowe Koło Wędkarskie. Do rywalizacji przystąpiło 26 zawodników, którzy łącznie złowili 30,12 kg ryb. Najlepszy wynik osiągnął **Paweł Grzesiak**, który złowił ryby o łącznej wadze 7475 gramów. Drugie miejsce zajął **Jan Wieczorek** z wynikiem 4065 gramów, a trzecie **Kuba Morgas**, który uzyskał rezultat 3535 gramów. Paweł Grzesiak zdobył również nagrodę za największą rybę zawodów. Był to karp ważący 2555 gramów. Wśród uczestników rozlosowano także talony, które trafiły do **Piotra Grudnia** i **Adama Rypińskiego**.

## Dobowa rywalizacja w Tuligłowach

Równie emocjonująco było na zbiorniku Tuligłowy, gdzie w dniach 13-14 czerwca Koło PZW „Brzana” Chełm zorganizowało 24-godzinny maraton wędkarski o Puchar Prezesa i Sekretarza Koła. Zawodnicy musieli zmierzyć się nie tylko z rybami, ale także ze zmiennymi warunkami atmosferycznymi. Podczas zawodów uczestnikom towarzyszyły zarówno słoneczna pogoda, jak i opady deszczu oraz silniejszy wiatr. W kategorii „Ryba Drapieżnik” zwyciężył **Przemysław Misiura**, zdo-

bywając 850 punktów. Drugie miejsce zajął **Andrzej Szczepański** z wynikiem 240 punktów, natomiast trzecie **Zbigniew Młynarczyk**, który uzyskał 160 punktów. W klasyfikacji „Ryba Biała” najlepszy okazał się **Kordian Kość**, który złowił ryby o łącznej wadze 6760 gramów. Kolejne miejsca zajęli: 2. **Mariusz Bedliński** – 6270 g, 3. **Krzysztof Tarasewicz** – 5490 g, 4. **Piotr Soja** – 4520 g, 5. **Tomasz Soja** – 4370 g oraz 6. **Zbigniew Młynarczyk** – 3850 g. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwał sędzia główny **Janusz Wierzejski**.

## Puchar Gminy Urszulin

Wędkarze spotkali się również podczas zawodów o Puchar Gminy Urszulin. Pomimo niesprzyjającej pogody wydarzenie odbyło się zgodnie z planem i zgromadziło liczne grono miłośników wędkarstwa. Najlepszy wynik osiągnął **Tomasz Kędziński**, zdobywając pierwsze miejsce. Drugą lokatę wywalczył **Kamil Pieszakowski**, a trzeci był **Waldemar Michalski**. Nagrody zwycięzcom wręczył wójt gminy Urszulin **Adam Panasiuk**. Organizatorzy zadbał również o wszystkich uczestników, którzy otrzymali pamiątkowe upominki. Po zakończeniu rywalizacji na zawodników czekał ciepły posiłek, sprzyjający integracji i wymianie doświadczeń.

## Wędkarze posprzątały Bug

Wędkarstwo to nie tylko sportowa rywalizacja. Członkowie kół PZW aktywnie angażują się również w działania na rzecz ochrony środowiska. 13 czerwca Koło PZW Wola Uhruska przeprowadziło akcję „Czyste Rzeki”. W przedsięwzięciu uczestniczyło 16 osób, które poruszając się kajakami, zbiera-

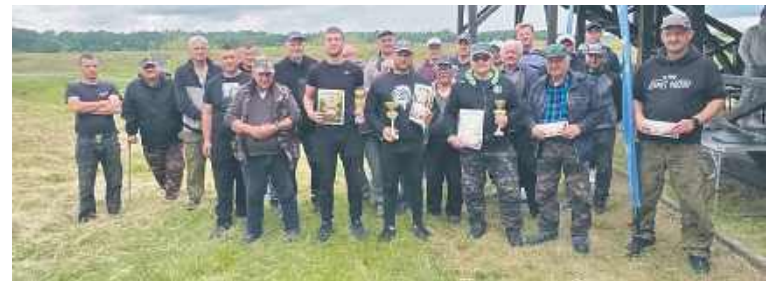
ły śmieci pozostawione na brzegach Bugu. Dzięki wspólnej pracy udało się oczyścić kolejne odcinki rzeki i zwrócić uwagę na problem zaśmiecania terenów przyrodniczych.

## Łowili o Puchar Wójta

W niedzielę (14 czerwca) na rzece Bug w Woli Uhruskiej odbyły się zawody wędkarskie o Puchar Gminy Hańsk. Organizatorami wydarzenia byli: Gmina Hańsk, Gminny Ośrodek Kultury w Hańsku oraz Koło Polskiego Związku Wędkarskiego w Dubecznie. W zawodach uczestniczyło 17 zawodników. Rywalizacja przebiegała zgodnie z zasadami sportowego połowu ryb, w atmosferze zdrowej konkurencji i poszanowania środowiska naturalnego. Najlepszymi wędkarzami zostali: 1. **Janusz Habrowski** - 1540 g, 2. **Jacek Sosnowski** - 926 g, 3. **Włodzimierz Wereszczynski** - 751 g. Zwycięzcom wręczono puchary, dyplomy oraz bony upominkowe.

## Kolejne zawody już pod koniec czerwca

Miłośnicy wędkarstwa nie będą musieli długo czekać na następne sportowe emocje. Kapitanat Sportowy Zarządu Okręgu PZW w Chełmie zapowiedział organizację II Feederowego Grand Prix Okręgu, które odbędzie się 27 czerwca na zbiorniku Niwa I w Sawinie. Zgłoszenia drużyn reprezentujących koła przyjmowane są do 23 czerwca, natomiast zawodnicy indywidualni mogą zgłaszać swój udział do 24 czerwca. Organizatorzy liczą na wysoką frekwencję i kolejną udaną rywalizację nad wodą.



Mija 50 lat od debiutu modelu

## Miał być czymś więcej niż zwykłym autem

Mija pół wieku od rozpoczęcia produkcji modelu SEAT 128, samochodu, który w latach siedemdziesiątych próbował połączyć codzienną funkcjonalność z bardziej sportowym charakterem. Choć nie stał się rynkowym

hitem, dziś jest ciekawym przykładem motoryzacyjnych zmian tamtych czasów.

Model zadebiutował w 1976 roku jako trzydrzwiowy samochód oparty na konstrukcji Fiata 128. Z czasem zaczął

jednak wyróżniać się własnym charakterem i stylistyką. Nie był typowym autem rodzinnym, ale też trudno było nazwać go klasycznym sportowym coupé. Właśnie to połączenie różnych cech miało przyciągać kierowców szukających czegoś bardziej wyjątkowego.

SEAT 128 był niewielkim samochodem o zwartej sylwetce i dynamicznych

proporcjach. Producent promował go hasłem „Trzy razy SEAT”, które miało podkreślać sportowy charakter, uniwersalność oraz wyrazisty wygląd. Auto ważyło około 850 kilogramów, dzięki czemu było lekkie i zwrotne. Klienci mogli wybierać między silnikami o pojemności 1,2 oraz 1,4 litra. Mocniejsza wersja osiągała 77 koni mechanicznych

i pozwalała rozpędzić samochód do prędkości przekraczającej 150 kilometrów na godzinę. Jak na realia lat siedemdziesiątych były to bardzo dobre osiągi. SEAT 128 był kierowany do osób, które oczekiwały od samochodu czegoś więcej niż tylko środka transportu. Miał oferować styl, charakter i przyjemność z jazdy. Produkcja modelu trwała do 1980 roku. Dziś wielu miłośników motoryzacji patrzy na ten model jako na ważny etap w rozwoju marki. To właśnie takie odważne projekty stały się później podstawą dla samochodów, które na trwałe zapisały się w historii producenta.



CHEŁM OPON SERWIS  
**Baza**  
OPONY  
CATOROCZNE  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

# AFISZ KULTURALNY

## REPERTUAR

### ChK „Zorza” w Chełmie

#### 22 czerwca, poniedziałek

13:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
15:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
17:30 Toy Story 5 - 2D dubbing  
19:30 Straszny film - 2D dubbing

#### 23 czerwca, wtorek

13:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
15:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
17:30 Toy Story 5 - 2D dubbing  
19:30 Straszny film - 2D dubbing

#### 24 czerwca, środa

13:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
15:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
17:30 Toy Story 5 - 2D dubbing  
19:30 Straszny film - 2D dubbing

#### 25 czerwca - czwartek

14:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
16:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
18:00 DKF  
21:00 Straszny film - 2D dubbing

#### 26 czerwca, piątek

13:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
15:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
17:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
19:00 Dzień objawienia

#### 27 czerwca, sobota

11:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
13:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
15:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
17:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
19:00 Dzień objawienia

#### 28 czerwca, niedziela

11:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
13:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
15:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
17:00 Toy Story 5 - 2D dubbing  
19:00 Dzień objawienia

### Ekspozycja haftu i koronki Jadwigi Żukowskiej



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na jubileuszowy wernisaz haftu i koronki **Jadwigi Żukowskiej**, zaplanowany 3 lipca br. o godz. 17.00 w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40). Na wystawie prezentowane będą rękodzieła użytkowe i zdobnicze: makatki, sukienki, kapelusze, serwety, prace dekoracyjne, inspirowane tradycją etnograficzną.

Jadwiga Żukowska od lat z pasją i za-

angażowaniem pielęgnuje oraz promuje dziedzictwo kulturowe regionu chełmskiego. Ceniona twórczyni ludowa, członkini Stowarzyszenia Twórców Ludowych i KGW w Bezku, specjalizuje się w hafciarstwie, koronkarstwie oraz plastyce obrzędowej, tworząc prace inspirowane tradycyjnymi wzorami ludowymi. Szczególne miejsce w jej działalności zajmuje odtworzenie i popularyzacja haftowanych makat kuchennych, które wzbogaca autorskimi motywami i sentencjami. Dorobek artystyczny autorki prezentowanych prac był wielokrotnie doceniany podczas regionalnych i ogólnopolskich konkursów, targów oraz wystaw sztuki ludowej. Jest laureatką licznych nagród i wyróżnień, a za swoją działalność na rzecz kultury otrzymała tytuł „Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego”. Dzięki wieloletniej działalności J. Żukowska pozostaje jedną z najważniejszych ambasaderek kultury ludowej Chełmszczyzny, a jej twórczość stanowi cenny element regionalnego dziedzictwa kulturowego.

### Wystawa „Różnorodni w Sztuce”

W Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowie można oglądać wystawę „Różnorodni w Sztuce”. Ekspozycję tworzą prace malarskie artystów zrzeszonych w Stowarzyszeniu Twórczym „Pasja” z Chełma. Wystawa czynna do 13 lipca br.

### „Lato z Radiem i Telewizją Polską” w Chełmie

Wśród 12 lokalizacji największej w Polsce wakacyjnej trasy koncertowej tj. „Lata z Radiem i Telewizją Polską” znalazł się też Chełm. Koncert w naszym mieście zaplanowano 18 lipca.

### Wystawa „Równiny” w Muzeum Ziemi Chełmskiej



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę malarską pt. „Równiny” autorstwa **Antoniego Starowiejskiego**. Ekspozycja w siedzibie Muzeum przy ul. Lubelskiej 55 przedstawia miejsca znajdujące się na pograniczu natury i cywilizacji - dzikie łąki, rozlewiska, porzucone tory i ślady przemijającego czasu. Wystawa czynna do 30 sierpnia br. Kuratorzy wystawy: **Jagoda Barczyńska, Stefan Szydłowski**, współpraca: **Artur Trawiński**.

### Dziecięcy Konkurs Fotografii „Cień”

Działające w Miejskim Domu Kultury w Chełmie Grupa Paparazzi Kids i „Młody Animator” organizują Dziecięcy Konkurs Fotografii „Cień”. Tematem konkursu jest twórcza interpretacja

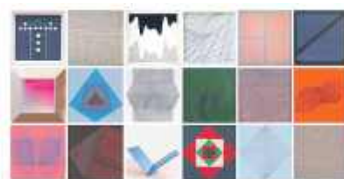
pojęcia „cień” oraz ukazanie jego różnorodnych form w fotografii. Uczestnicy zostaną zachęceni do eksperymentowania z kontrastem, światłem i nastrojem, a także do poszukiwania własnego języka artystycznego. W konkursie mogą wziąć udział dzieci w wieku 10-13 lat z powiatu chełmskiego. Każdy uczestnik może zgłosić maksymalnie dwa zdjęcia. Przyjmowanie prac fotograficznych do 22 sierpnia br. Należy je przesłać w formie elektronicznej na adres: sekretariat@mdkchełm.pl z dopiskiem „DKF Paparazzi Kids”. Ogłoszenie wyników nastąpi 8 września br., a wernisaz wystawy nagrodzonych prac zaplanowano 22 września o godz. 12.00 w Galerii MDK przy ul. Pocztowej w Chełmie.

### Wystawa „Kalendarz pamięci wg Brunona Schulza”



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Kalendarz pamięci wg Brunona Schulza” autorstwa **Miry Żelechower-Aleksiu**. Ekspozycja to niezwykła, pełna barw podróż przez święta kalendarza hebrajskiego. Artystka tworzy wizualną narrację inspirowaną kulturą żydowską, tradycją i literacką wyobraźnią Brunona Schulza. Wystawa w siedzibie Muzeum przy ul. Św. Mikołaja 4 to opowieść o czasie odmierzanym rytmem świąt, o pamięci przechowywanej w symbolach i o świecie, który nadal przemawia do nas poprzez sztukę. Ekspozycja czynna do 5 sierpnia br.

### „Awangarda wrocławska w kolekcji Galerii 72” w Muzeum Ziemi Chełmskiej



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Awangarda wrocławska w kolekcji Galerii 72”, prezentującą wybitne dzieła artystów związanych z jednym z najważniejszych środowisk artystycznych powojennej Polski. To wyjątkowa okazja, by zobaczyć prace twórców, którzy odważnie eksperymentowali z formą, kolorem i ideą, wyznaczając nowe kierunki w sztuce współczesnej. Wystawa ukazuje bogactwo kolekcji Galerii 72 oraz przypomina o znaczeniu wrocławskiej awangardy dla polskiej kultury. Ekspozycja w siedzibie Muzeum przy ul. Lubelskiej 55 czynna do 30 sierpnia br.

(opr. mo)

### Perfect, Paktofonika oraz Golden Life na Dniach Chełma



W pierwszy lipcowy weekend zaplanowano największą plenerową imprezę miejską. Dni Chełma odbędą się tak, jak poprzednio, przy ul. Strażackiej w Chełmie. Scena stanie naprzeciwko kina Zorza. W sobotni wieczór (4 lipca) o godz. 21.00 wystąpi zespół Perfect & Łukasz Drapała. Publiczność usłyszy największe przeboje legendy polskiego rocka. Kolejną

gwiazdą „Dni Chełma” będzie Golden Life, który zagra 5 lipca o godz. 19.30. Usłyszymy największe przeboje zespołu oraz utwory, które od lat towarzyszą kolejnym pokoleniom fanów. Na zakończenie niedzielnego wieczoru koncert zespołu Paktofonika Orkiestra. Szykuje się impreza pełna energii, emocji i świetnej muzyki na żywo.

### Imprezowy początek wakacji Dzień Rudy-Huty

W najbliższą niedzielę, 28 czerwca, Gmina Ruda-Huta zaprasza mieszkańców oraz gości do wspólnego świętowania Dnia Rudy-Huty. To organizowane po raz drugi wydarzenie ma charakter rodzinny i integracyjny, a jego głównym celem jest budowanie więzi i wspólne spędzanie czasu w gronie lokalnej społeczności.

Impreza odbędzie się na placu przy Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie, a start zaplanowano na godz. 16.00. W programie przewidziano liczne występy artystyczne. Na scenie zaprezentują się

zespoły: Imperium, CudaWianki z Dorohuska oraz Akord z Rudy-Huty. Swoje talenty przed publicznością pokażą także uczniowie Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie, a także grupy z Huty Kultury. Na zakończenie wydarzenia wszystkich uczestników do wspólnej zabawy porwie DJ DYLEO.

Nie zabraknie również atrakcji dla najmłodszych – na dzieci czekać będzie park zabaw, a na terenie imprezy swoje stoiska przygotowują Koła Gospodyń Wiejskich. Podczas wydarzenia prowadzona będzie także zbiórka charytatywna dla **Szymka Zelenta**, chorującego na dystrofię mięśniową Duchenne’a. W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy (opr. w)

### WOJSŁAWICE. „Bezpieczne wakacje” Krasnostawska zaprasza na festyn

Już w najbliższą niedzielę, 28 czerwca, mieszkańcy Wojsławic i okolic będą mogli wspólnie rozpocząć wakacje podczas festynu „Bezpieczne wakacje”. Wydarzenie odbędzie się na stadionie przy ul. Grabowieckiej, a początek zaplanowano na godz. 15.00.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji łączących edukację, profilaktykę i dobrą zabawę. Jedną z największych będzie Orbitek, czyli mobilne planetarium. W programie znalazły się również m.in. spotkania z leśniczym i policjantami, quiz wiedzy o bezpieczeństwie, konkursy z nagrodami oraz pokazy służb mundurowych. Miłośni-

cy sportu będą mogli obejrzeć mecz pomiędzy Wojsławią Wojsławice a Victorią Żmudź oraz mecz dzieci kontra rodzice. Nie zabraknie także gier i zabaw oraz strefy gastronomicznej z grilllem, watą cukrową i słodkim poczęstunkiem. Podczas festynu będzie można również zarejestrować się w bazie potencjalnych dawców szpiku kostnego.

Organizatorem wydarzenia jest Sołectwo ul. Krasnostawskiej z Grażyną Burdą, sołtys sołectwa, na czele. W przygotowanie festynu włączyły się także Starostwo Powiatowe w Chełmie, Urząd Gminy Wojsławice, Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach oraz Wojsławią Wojsławice. (w)

## CHEŁM. Pomagały, integrowały, inspirowały Kobiety – kobietom



Udowodniły, że potrafią nie tylko świetnie organizować wydarzenia, ale także skutecznie pomagać innym. W hali MOSiR w Chełmie odbyła się charytatywna akcja „Między nami kobietami – przestrzeń wsparcia”.

Najważniejszym punktem wydarzenia była wymiana ubrań w duchu zero waste. Uczestniczki i uczestnicy mogli znaleźć odzież, obuwie oraz dodatki za symboliczną opłatą, a cały dochód z akcji został przeznaczony na wsparcie mieszkanki Chełma, które po doświadczeniu przemocy i trudnych relacji rozpoczynają nowe życie. Przed wydarzeniem organizatorzy prowadzili zbiórkę rzeczy do

„wspólnej szafy”. Mieszkańcy przekazywali ubrania damskie i męskie, buty, torebki oraz dodatki, które następnie trafiły do uczestników akcji.

Zadbano także o inne atrakcje. Chętni mogli m.in. skorzystać z konsultacji stylistek i porad prawnych, odwiedzić strefę „Tea Time”, łączącą degustację herbaty z nauką języka angielskiego, a także zrobić pamiątkowe zdjęcia i portrety. Nie zabrakło dekoracyjnej ścianki fotograficznej, strefy zabaw dla dzieci oraz punktów gastronomicznych. Wydarzenie zorganizowały panie skupione wokół inicjatywy Poranki Przedsiębiorczych Kobiet wspólnie z MOPR-em, MPKG oraz Urzędem Miasta.

(w, fot. Aleksandra Borysiewicz)



## SAWIN. Pod patronatem „Nowego Tygodnia” Noc Świętojańska nad Niwą już w sobotę

Przed mieszkańcami gminy Sawin i całego regionu jedna z najbardziej klimatycznych imprez tego lata. W sobotę, 27 czerwca, nad zbiornikiem wodnym Niwa odbędzie się XVIII Noc Świętojańska. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 17.

Organizatorzy – wójt gminy Sawin, Gminny Ośrodek Kultury w Sawinie oraz Regionalne Towarzystwo Gminy Sawin – przygotowali bogaty program artystyczny i wiele atrakcji dla całych rodzin.

Na scenie wystąpią m.in. Jadwiga

Kędzierawska, DJ Stefano, śpiewająca młodzież z gminy Sawin, zespoły „Żyje się Raz”, „Jarzębina” i „Wrzos”, duet „Lepietuchy”, „Trio saksofonowe”, „Kapela Sawińska” oraz Barbara Nowakowska. Publiczność będzie mogła obejrzeć także widowisko artystyczne formacji tanecznej „Sawineatr”.

Jednym z głównych punktów wieczoru będzie „Gród Słowiański” z tańcami rytualnymi i widowiskiem obrzędowym oraz pokaz tańca z ogniem w wykonaniu formacji „Perperuna”.

Tradycyjnie nie zabraknie również

świętojańskich zwyczajów. W programie znalazły się warsztaty wyplatania wianków, konkurs na najpiękniejszy wianek sobótkowy, puszczenie wianków na wodę oraz poszukiwanie legendarnego kwiatu paproci.

Na uczestników czekać będą także dmuchańce, stoiska kół gospodyń wiejskich, mała gastronomia, pokazy sprzętu ratowniczego i gaśniczego OSP KSRG w Sawinie oraz wspólna biesiada przy ogniskach.

Zwieńczeniem wydarzenia będzie zabawa taneczna z DJ Gosią, która rozpocznie się o godz. 21.30. Impreza potrwa do godz. 1 w nocy. (reb)

## CHEŁM. Przybyli miłośnicy czworonogów PsyWitanie Lata

Na placu przy Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbyło się charytatywne „Psiebierane PsyWitanie Lata 2026”. Impreza zgromadziła właścicieli psów, całe rodziny oraz osoby, które chciały wesprzeć podopiecznych Hospicjum Starego Psa.

Jednym z głównych punktów programu było spotkanie z „Psią Mamą”,

która opowiedziała o działalności hospicjum i jego podopiecznych. Uczestnicy mogli poznać psiaki objęte opieką placówki. Nie zabrakło także porad specjalistów. Na miejscu dyżurowali groomer, behawiorysta i zoofizjoterapeuta. Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy noseworku, prezentacja psa policyjnego oraz występ Teatru Impro. Tradycyjnie przeprowadzono wybory „Psiepięknego Lata”.

Każdy czworonożny uczestnik otrzymał nagrodę i pamiątkowy dyplom. Na odwiedzających czekały również liczne atrakcje, m.in. fotobudka, malowanie buziek, tatuaże, licytacje charytatywne i stoiska z rękodziełem. Całość poprowadził Chełmski Joker, zachęcając uczestników do wspólnej zabawy. Finałem wydarzenia był barwny „Spacer w Przebraniach”, który przeszedł ulicami miasta. (kg)



## PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Sławka przeprowadza się do odziedziczonego domu na wsi. Mimo planów na rozwinięcie swojej pracowni, pogrąża się w żalu po stracie mamy. Na rozpamiętywaniu przeszłości mijają jej jesień i zima. Jedyną osobą, która ją odwiedza, jest sąsiadka, Sara. Dopiero wiosna przynosi zmianę. Sławka oswaja się z nową sytuacją i zaczyna działać.

Pewnego razu napotyka pod kapliczką zdezorientowaną starszą kobietę. Proponuje jej gościnę. Okazuje się, że Aniela cierpi na krótkotrwałe zaniki pamięci. Początkowo nieufna, z biegiem czasu postanawia zostać na dłużej w Chabrowym Ustroniu. Mimo różnicy wieku kobiety się zaprzyjaźniają, a ich relacja staje się początkiem czegoś wyjątkowego. Sławka stopniowo otwiera się na ludzi, chwytając okazje, zdobywa się na snucie marzeń, by wreszcie móc posmakować szczęścia i dać szansę miłości.

W Chabrowym Ustroniu zaczyna od nowa, chociaż była przekonana, że to koniec.

### Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 23/2026.

Książkę pt. „Uczuciowy Check-out”, której autorką jest Karolina Wilczyńska, otrzymuje Dominika Grzywna. Zapraszamy do redakcji.

**KONKURS.** Do wygrania książka „Kiedy obudzi się nadzieja”, której autorką jest Anna Szczesna. Aby zdobyć egzemplarz, wystarczy do 1 lipca 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 6 lipca 2026 r.

### KUPON KONKURSOWY

**TAK,**  
chcę wygrać książkę  
Anny Szczesnej  
pt. „Kiedy obudzi się nadzieja”.

Moje dane: .....

..... /imię, nazwisko, nr tel/

nr 25/2026



## URSZULIN. Biegali i bawili się ekologicznie



Poleski Dzień Natury 2026 oraz 30 Biegi Ekologiczne pod hasłem „Z kulturą i sportem za pan brat” w Urszulinie przeszły do historii. Tegoroczna edycja miała wyjątkowy, jubileuszowy charakter i przyciągnęła wielu uczestników oraz gości. Wydarzenie połączyło sport, edukację ekologiczną i dobrą zabawę dla całych rodzin.

Tradycyjnie imprezę z 7 czerwca rozpoczął Bieg Małego Strażaka, który odbył się po raz trzeci. Zawody zostały zorganizowane przez OSP KSRG Urszulin pod opieką druha Mariusza Kucharskiego. Największe emocje wzbudził widok najmłodszych zawodników, którzy z ogromnym zaangażowaniem pokonywali trasę. Organizacja wydarzenia była możliwa dzięki współpracy wielu osób i instytucji. Funkcję dyrektora zawodów pełnił **Miroslaw Chudzik**. W przygotowaniu aktywnie zaangażowani byli pracownicy Urzędu Gminy Urszulin, Zespołu Szkół w Urszulinie ze spikerem **Andrzejem Stefanowiczem**, a także Gminny Ośrodek Kultury w Urszulinie oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Urszulinie. Ważną rolę odegrały również służby dbające o bezpieczeństwo uczestników. W działaniach uczestniczyły GZUK w Urszulinie, OSP KSRG Urszulin, Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza w Urszulinie, Policja Włodawska oraz Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie SP ZOZ. Nie zabrakło także atrakcji dla najmłodszych i całych rodzin. Koła gospodyń wiejskich przygotowały stoiska z poczęstunkiem i regionalnymi przysmakami. KGW Wereszczynianki oraz Koło Gospodyń Wiejskich „Bubnowskie Baby” zadbały o część kulinarną wydarzenia. Gminny Ośrodek Kultury przygotował serwis kawowy oraz kąci dla dzieci. Rada Rodziców przy Zespole Szkół w Urszulinie zorganizowała dmuchańce, które cieszyły się dużym zainteresowaniem.

W trakcie wydarzenia dostępne były również stoiska edukacyjne przygotowane przez różne instytucje. Całość uzupełniały atrakcje sportowe i rekreacyjne, które tworzyły rodzinny charakter imprezy. Bezpieczeństwo i sprawny przebieg wydarzenia były wspierane przez sponsorów. Wśród nich znaleźli się Lubelski Węgiel Bogdanka, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego Lubel-



skie Smakuj Życie, Bank Spółdzielczy w Cycowie, NSZZ Solidarność Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. i Przeróbka oraz lokalni przedsiębiorcy Pizzeria Klimat i Restauracja Hotel Drob. Organizatorzy podkreślają, że sukces wydarzenia nie byłby możliwy bez zaangażowania wielu osób i instytucji oraz licznego udziału

mieszkańców i gości. Dziękują wszystkim zawodnikom i rodzinom za obecność i wspólne świętowanie jubileuszowej edycji. Wyniki zawodów przygotowane przez firmę CHRONOTEX są dostępne online na stronie chronotex.pl. Uczestnicy mogą tam sprawdzić swoje czasy i wyniki poszczególnych biegów. (bm)

## XI Żelazny Triathlon - wyniki



Za nami XI edycja Żelaznego Triathlonu (14 czerwca) – wyjątkowego wydarzenia, które co roku przyciąga do Okuninki zawodników z całego kraju, łącząc sportową rywalizację na najwyższym poziomie z promocją powiatu włodawskiego oraz pielęgnowaniem lokalnej historii.



Tegoroczna aura płała figle i była wyjątkowo zmienna, jednak kapryśna pogoda nie zdołała zepsuć doskonałej atmosfery. Warto przypomnieć, że nazwa tych prestiżowych zawodów nie jest przypadkowa – nawiązuje ona bezpośrednio do ppor. Edwarda Taraszkiewicza ps. „Żelazny”, przypominając uczestnikom oraz kibicom o bogatym dziedzictwie polskiego podziemia niepodległościowego w naszym regionie.

W tegorocznych zmaganiach wystartował starosta włodawski, **Mariusz Zańko**, który udowodnił, że sportowe wyzwania nie są mu obce, kończąc dystans na 95. miejscu w klasyfikacji generalnej (na 114 zawodników, którzy ukończyli triathlon w kategorii sprint).

Organizacja tak dużego przedsięwzięcia logistycznego była możliwa dzięki zaangażowaniu i współpracy wielu podmiotów, w tym Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Klubu Biegacza V-Max Adamów, Powiatu Włodawskiego, Gminy Włodawa oraz licznych partnerów prywatnych i służb mundurowych.

Oficjalne wyniki XI Żelaznego Triathlonu:

Dystans Sprint Kobiet:  
1. **Kornelia Siennicka** – 1:08:23; 2. **Kinga Myśliwska** – 1:12:34; 3. **Martyna Siennicka** – 1:15:57

Dystans Sprint Mężczyzn:  
1. **Paweł Młodzikowski** (Adamów) – 1:01:42; 2. **Marcin Kępka** (Lublin) – 1:03:21; 3. **Oskar Łazar** (Rzeszów) – 1:04:43

Dystans Standard Kobiet:  
1. **Agnieszka Kropiewnicka** – 2:15:12; 2. **Agata Siwiec** (Krasnystaw) – 2:26,42; 3. **Krystyna Golec** (Chełm) – 2,58,31

Dystans Standard Mężczyzn:  
1. **Karol Bogus** (Marki) – 1:59:41; 2. **Grzegorz Wójtowicz** (Dęba Wielkie) – 2,15,48; 3. **Rafał Kabot** (Warka) – 2,16,25

Sztafeta Sprint: 1. **Mikro Chłopy** – 1,14,11; 2. **Adamów-Włodawa** – 1:19:55

Sztafeta Standard: 1. **BMT + KGB** – 2:30:55.

(pk)



# Sport i integracja w najszlachetniejszej formie

Reprezentacja Warsztatu Terapii Zajęciowej w Chełmie przy Fundacji Centrum Niepełnosprawnych Przedsiębiorców zwyciężyła w I Spartakiadzie Bez Barier, która odbyła się we Włodawie. Drugie miejsce zajęła reprezentacja Powiatowego Ośrodka Wsparcia „Przystań” we Włodawie, a trzecie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. ks. Jana Twardowskiego we Włodawie. Tak naprawdę w tej imprezie jednak nie miejsca, ale sam udział były najważniejszy i wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni przez organizatorów medalami, pucharami, dyplomami i upominkami.

Na obiektach Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie

spotkali się uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej oraz placówek działających na rzecz osób z niepełnosprawnościami z całego regionu – m.in. z Wojsławic, Dorohuska, Żułowa, Wisznicy, Lublina i Włodawy. Spartakiada miała nie tylko sportowy, ale przede wszystkim integracyjny charakter. Jej celem było promowanie aktywności fizycznej, przełamywanie barier i pokazanie, że rywalizacja może iść w parze z dobrą zabawą oraz wzajemnym wsparciem. Najlepiej w sportowych zmaganiach spisali się uczestnicy z reprezentacji WTZ w Chełmie przy Fundacji Centrum Niepełnosprawnych Przedsiębiorców, która zajęła pierwsze miejsce. Na drugim miejscu podium uplasowała się ekipa Powiatowego

Ośrodka Wsparcia „Przystań” we Włodawie, a na trzecim Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. ks. Jana Twardowskiego we Włodawie. Wszystkie trzy drużyny otrzymały cenne nagrody rzeczowe. a Tuż za podium znalazła się drużyna współgospodarzy z Warsztatu Terapii Zajęciowej we Włodawie. Organizatorzy podkreślali, że w takich zawodach ważny jest nie tylko wynik, ale również obecność, zaangażowanie uczestników, doping opiekunów i atmosfera wspólnego święta. Pierwsza włodawska Spartakiada Bez Barier pokazała, że sport może być skutecznym sposobem integracji i budowania pozytywnego wizerunku osób z niepełnosprawnościami. (rd)

# Pokonywali własne ograniczenia

W czwartek (18 czerwca) na stadionie lekkoatletycznym przy II LO w Chełmie odbyła się integracyjna spartakiada dzieci i młodzieży. To już 12. edycja tego wydarzenia.

Głównym organizatorem imprezy była Fundacja „Cemex. Budujemy przyszłość”, a wydarzenie wspierali: SP nr 1 w Chełmie, MOSiR Chełm, MKS Agros Chełm, firma Adrem, Bieluch oraz MPKG. Patronat honorowy nad imprezą sprawował **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. W sportowej rywalizacji wzięły udział dzieci i młodzież z niepełnosprawnościami z placówek oświatowych z całego miasta. (kg)



# Czwórka i I LO na szczycie klasyfikacji

Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Krasnymstawie podsumował wyniki rywalizacji sportowej w roku szkolnym 2025/2026. Uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych z terenu powiatu krasnostawskiego przez cały rok walczyli o punkty w ramach Igrzysk Dzieci, Igrzysk Młodzieży Szkolnej oraz Licealiady.



Zawody obejmowały szereg dyscyplin – od biegów przełajowych, przez gry zespołowe, aż po szachy, badminton i pływanie. Na podstawie zdobytych punktów wyłoniono najlepsze szkoły, które otrzymały puchary i dyplomy. Nagrody wręczyli wicestarosta krasnostawski **Marek Nowosadzki**, członek Zarządu Powiatu **Mariusz Frąc**

oraz przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej **Marek Nieścior**. W kat. Licealiada zwyciężyło I LO w Krasnymstawie, a kolejne miejsca zajęły: 2. ZS nr 2 w Krasnymstawie, 3. II LO w Krasnymstawie. W kat. Igrzyska Młodzieży Szkolnej najlepszy wynik uzyskała PSP nr 4 w Krasnymstawie, a kolejne miejsca zajęły: 2. PSP

nr 1 w Krasnymstawie, 3. SP w Fajslawicach, 4. SP w Siennicy Różanej, 5. SP w Łopienniku Nadzeczonym. W kat. Igrzyska Dzieci także triumfowała PSP nr 4 w Krasnymstawie. Kolejne miejsca: 2. PSP nr 1 w Krasnymstawie, 3. SP w Fajslawicach, 4. SP Tarnogóra-Kolonia, 5. SP w Łopienniku Nadzeczonym. (kg)



# Pobiegną, by uczcić pamięć ofiar Wołynia



11 lipca w Chełmie odbędzie się IV Bieg Patriotyczny Pamięci Ofiar Wołynia. Wydarzenie ma zarówno sportowy, jak i historyczny – jego celem jest upamiętnienie ofiar wydarzeń na Wołyniu, Podolu i w Małopolsce Wschodniej.

Organizatorem biegu jest Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Prezydenta **Lecha Kaczyńskiego** w Chełmie (w organizacji). Współorganizatorami są m.in. MOSiR w Chełmie, Urząd Miasta Chełm, grupa Chełm Biega oraz Lasy Państwowe. Wydarzenie objęte zostało Patronatem Honorowym Prezydenta RP **Karola Nawrockiego**.

Uczestnicy będą mieli do wyboru dwa dystanse: bieg honorowy na 1943 metry oraz bieg główny na 5000 metrów. Trasa poprowadzi m.in. alejkami parkowymi, ścieżkami rowerowymi przy ul. Hrubieszowskiej, ul. ks. Skorupki i ul. ks. Berezeckiego, a także przez tereny Lasu Borek. Start i meta zlokalizowane będą przy siedzibie organizatora w Chełmie przy ul. Hrubieszowskiej 102.

Zapisy prowadzone są wyłącznie online do 10 lipca (na stronie dostartu.pl). W biegu mogą wziąć udział osoby od 12. roku życia (bieg główny), natomiast bieg honorowy dostępny jest bez ograniczeń wiekowych – pod warunkiem udziału z opiekunem. (kg)

# TRENINGI INDYWIDUALNE PIŁKI NOŻNEJ - INDYWIDUALNY FUTBOL CHEŁM



**Indywidualny Futbol Chełm** to miejsce stworzone z pasji do piłki nożnej i pracy z młodymi zawodnikami. Oferuję profesjonalne treningi indywidualne dla dzieci i młodzieży w wieku od 4 do 16 lat, koncentrując się na technice, koordynacji ruchowej, koncentracji i pewności siebie. Treningi odbywają się indywidualnie lub w małych grupach 2- i 4-osobowych.

**Cel treningu indywidualnego** - moim celem jest indywidualne podejście do każdego zawodnika, niezależnie od jego poziomu zawodniczego. Treningi odbywają się w atmosferze sprzyjającej rozwojowi i motywacji.

**Różnica między treningiem indywidualnym a treningiem grupowym** - na treningach w klubie Trenerzy zazwyczaj mają pod



opieką większą grupę, przez co nie mogą zobaczyć wszystkich deficytów zawodnika i skupić się na dokładnym progresie - a w procesie szkolenia zawodników są to bardzo ważne elementy

**Trener Jakub Rak - numer telefonu 798 890 999**  
**FB - Indywidualny Futbol Chełm**  
**Treningi odbywają się na terenie miasta Chełm oraz gminy Chełm**

## Piłkarski mętnik. Trzy nasze drużyny zagrają w IV lidze?

Kibice zaczynają już nie nadążać za wieściami docierającymi z piłkarskich klubów i OZPN dotyczącymi zestawienia klubów, jakie zagrają w przyszłym sezonie w IV lidze i chełmskiej klasie okręgowej. Szansę bezpośredniego awansu do IV ligi dostawała właśnie Astra Leśniowice.

Po ostatniej kolejce rozgrywek ligowych sezonu 2025/2026 z naszych drużyn pewnym utrzymaniu w IV lidze był Start Krasnostaw, a żegnał się z nią Bug Hanna, którego miejsce miał zająć mistrz chełmskiej klasy okręgowej Eko-Różanka. Tymczasem w poniedziałek (14 czerwca) klub z Różanki ogłosił, że rezygnuje z awansu, bo nie dysponuje odpowiednią infrastrukturą sportową dla tej klasy rozgrywek. Ta decyzja zapewniła utrzymanie

się w czwartoligowych zmaganiach w sezonie 2026/2027 zespołowi z Hanny. – To dla nas coś więcej niż decyzja administracyjna. To nagroda za ciężką pracę, poświęcenie i walkę do samego końca. To efekt wysiłku zawodników, trenerów, działaczy, sponsorów i wszystkich ludzi, którzy każdego dnia tworzą nasz klub. Dla wielu to tylko jedna informacja. Dla nas? To dowód, że nigdy nie wolno się poddawać. To nagroda za lata pracy – czytamy w oświadczeniu wydanym przez Bug Hanna.

Z piłkarskiego frontu nadeszły jednak kolejne niespodziewane wieści, z awansu do IV ligi zrezygnowały również rezerwy Podlasia Biała Podlaska, które triumfowały w lidze okręgowej w grupie białskopodlaskiej. Propozycję zajęcia

ich miejsca bez gry w barażach dostała Astra Leśniowice, która zmagania w chełmskiej okręgówce zakończyła na drugim miejscu. Klub z Leśniowic, który przez cały sezon zacięcie rywalizował z Różanką o mistrzostwo, teraz ma dylemat. – Trzeba jednak jasno powiedzieć, że uzyskać awans to jedno, a występować w IV lidze to drugie. Gra na tym poziomie wymaga spełnienia szeregu wymogów organizacyjnych, licencyjnych i finansowych. Mamy pełną świadomość odpowiedzialności, jaka się z tym wiąże. Do rozwiązania pozostałe kwestie stadionu, na którym moglibyśmy rozgrywać mecze w roli gospodarza – czytamy w oświadczeniu władz Astry. Zarząd klubu, wspólnie ze sponsorem strategicznym GMD

Projektowanie Nadzory Inwestorskie, prowadzi obecnie intensywne rozmowy z partnerami i sponsorami, którzy chcieliby włączyć się w projekt IV-ligowej Astry. – Zrobimy wszystko, aby stworzyć drużynie możliwość gry na tym poziomie. Chcemy również uspokoić wszystkich, którym zależy na rozwoju naszego klubu. Ewentualny udział pierwszej drużyny w IV lidze nie odbędzie się kosztem naszych drużyn dziecięcych, młodzieżowych, drużyny występującej w klasie A ani pozostałych sekcji sportowych klubu. Środki przekazywane przez samorząd są przeznaczane na funkcjonowanie całego klubu, natomiast finansowanie pierwszej drużyny w dużej mierze opiera się na wsparciu sponsorów. Przed nami kilka bardzo ważnych dni. Czasu nie ma wiele – informują działacze z Leśniowic.

Jak powiedział nam **Sławomir Kuźmicki** z chełmskiego oddziału LZPN, Astra ma czas do 30 czerwca, by zdecydować, czy zagra w IV lidze, czy pozostanie w okręgówce. (kg)

## 4F ubierze ChKS Chełm i Chełmiankę

Znana polska marka sportowa **4F** została nowym partnerem technicznym **Chełmianki Chełm** i **ChKS Chełm**. Od nowego sezonu będzie odpowiadać za przygotowanie odzieży dla naszych piłkarzy i siatkarzy.

Współpraca obejmie nie tylko pierwsze zespoły obu klubów, ale również ich akademie. W strojach z charakterystycznym logo 4F trenować i występować będą zawodniczkami i zawodnicy Akademii Siatkarskiej ChKS Chełm oraz młodzi piłkarze Akademii Piłkarskiej Chełmianki. 4F to jedna z najbardziej rozpoznawalnych polskich marek sportowych. Firma od lat obecna jest w sporcie wyczynowym i współpracuje z wieloma klubami oraz związkami sportowymi. Jest sponsorem technicznym

Polskiego Związku Piłki Siatkowej, dostarczając odzież reprezentacjom Polski kobiet i mężczyzn we wszystkich kategoriach wiekowych. Z jej produktów korzystają także czołowe kluby siatkarskie, m.in. PGE Projekt Warszawa, ZAKSA Kędzierzyn-Koźle i PGE GiEK Skra Bełchatów. W piłce nożnej marka współpracuje m.in. z Piastem Gliwice, Koroną Kielce i Stalą Mielec, a w przeszłości ubierała również Raków Częstochowa. Przedstawiciele obu chełmskich klubów podkreślają, że nawiązanie współpracy z renomowaną marką jest kolejnym krokiem w ich rozwoju i podnoszeniu standardów organizacyjnych. Odzież i sprzęt sportowy dla ChKS Chełm oraz Chełmianki dostarczać będzie firma MAS Sport. (kg)

## „Korbi” rozstał się z Chełmianką

Po trzech sezonach spędzonych w **Chełmiance Chełm** z klubem pożegnał się jeden z jego najlepszych zawodników – **Bartłomiej Korbecki**. 24-latek od nowego sezonu będzie występował w **Górniku Łęczna**.

**Bartłomiej Korbecki** trafił do Chełma przed sezonem 2023/24 z rezerw Górnika Zabrze. Wcześniej występował także na drugoligowych boiskach w barwach Garbarni Kraków. Napastnik błyskawicznie zaskarbił sobie sympatię kibiców Chełmianki. Już w debiucie przeciwko KSZO Ostrowiec Świętokrzyski dwukrotnie wpisał się na listę strzelców, pokazując, że może być ważnym ogniwem zespołu. Pierwszy sezon w biało-zielonych barwach okazał się dla niego wyjątkowo udany. Korbecki zdobył 20 bramek i sięgnął po koronę króla strzelców III ligi grupy IV. W kolejnych rozgrywkach nadal należał do czołowych postaci

drużyny, regularnie dokładając gole i asysty. Łącznie przez trzy sezony rozegrał dla Chełmianki 89 spotkań ligowych. Jego bilans to 45 bramek i 29 asyst, co czyni go jednym z najbardziej produktywnych zawodników klubu w ostatnich latach. – Poza wysoką formą sportową Bartek zapisał się w pamięci kibiców jako zawodnik niezwykle zaangażowany, ambitny i darzący biało-zielone barwy oraz naszych fanów dużym szacunkiem – podkreślają przedstawiciele Chełmianki.

W Plebiscycie Nowego Tygodnia na Najlepszego Sportowca Ziemi Chełmskiej 2025, Korbecki zajął drugie miejsce, przegrywając jedynie z **Mariuszem Marcyniakiem**, siatkarzem InPost ChKS Chełm. Od nowego sezonu popularny „Korbi” będzie reprezentował barwy II-ligowego Górnika Łęczna.

(kg, fot. Chełmianka Chełm)



## Eko Różanka z nowym trenerem

Do nowego sezonu piłkarze **SPS Eko Różanka** będą przygotowywać się pod okiem nowego trenera **Kamila Karwatuika**. **Patryk Błaszczuk** pozostanie piłkarzem triumfatora chełmskiej ligi okręgowej.

Po roku przerwy **Kamil Karwatuik** znów zasiadł na ławce trenerskiej SPS Eko Różanka. Zastąpi **Patryka Błaszczuka**, który nadal będzie reprezentował barwy klubu na boisku, a także pracował z młodzieżą. Jako trener Błaszczuk może pochwalić się sporym osiągnięciem. To on poprowadził Eko Różankę do triumfu w okręgówce. Ostatecznie z powodów organizacyjnych klub zrezygnował z awansu do IV ligi i w sezonie 2026/27 nadal rywalizować będzie na szóstym poziomie rozgrywek.

Co do nowego trenera Różanki, w ostatnim czasie Karwatuik koncentrował się na rozwoju Akademii Piłkarskiej SPS Eko Różanka, której był inicjatorem i głównym twór-



cą. – Dzięki już czteroletniej pracy z naszą młodzieżą doskonale zna zawodników, którzy coraz śmielej pukają do drzwi pierwszej drużyny. Wierzymy, że jego znajomość klubu, zawodników oraz lokalnego środowiska będzie ważnym atutem w dalszym rozwoju zespołu – czytamy w oświadczeniu wydanym przez Eko Różankę. (kg)

# Udane starty naszych lekkoatletów

Pracowite i bardzo udane weekendy mają za sobą zawodnicy MKS Agros Chełm. Młodzi lekkoatleci rywalizowali w Warszawie, Radomiu i Zamościu, ustanawiając liczne rekordy życiowe i zdobywając medale.

W Warszawskiej Ligi Lekkoatletycznej 2026 na stadionie Nowej Skry wystartowała dwójka reprezentantów chełmskiego klubu. **Nina Osza** w biegu na 400 metrów uzyskała czas 60,11 s, poprawiając swoją życiówkę o ponad dwie sekundy. Z kolei **Jan Brzozowski** zadebiutował na dystansie 1500 metrów i od razu ustanowił rekord życiowy wynikiem 4:23,38.

Jeszcze liczniejsza grupa zawodników MKS Agros Chełm udała się do Radomia na 10. Memoriał Marka Łuczyńskiego – Ogólnopolski Mityng U16 i Młodszych. Ponad 20-osobowa reprezentacja wróciła do domu z sześcioma medalami i wieloma wartościowymi wynikami. Na najwyższym stopniu podium stanęła **Marika Piwowar**, która wygrała bieg na 60 m w kategorii U14

z rekordem życiowym 8,42 s, oraz **Bartłomiej Grela**, triumfator biegu na 600 m U14 z czasem 1:43,80. Srebrne medale wywalczyli **Franciszek Józefczak** w biegu na 1000 m U16 (2:46,66) oraz **Wiktoria Nadolska** na tym samym dystansie wśród dziewcząt (3:08,37). Oboje ustanowili nowe rekordy życiowe. Brązowe krążki zdobyli **Gabriel Sadło** w rzucie oszczepem U16 (32,18 m) oraz **Zuzanna Tomasiak** w biegu na 300 m U14, która uzyskała rezultat 46,99 s. Tuż za podium uplasowali się **Helena Szewczuk**, czwarta na 600 m U16 z czasem 1:49,28, a także **Kinga Sienko** i **Hubert Rejmak**, którzy zajęli piąte miejsca w swoich konkurencjach. W czołówce znalazł się również **Miłosz Piotrowski**, piąty na 600 m U16. Wielu zawodników i zawodniczek ustanowiło też rekordy życiowe w swoich konkurencjach.

W ostatnim czasie zawodnicy MKS Agros Chełm wzięli też udział w Mistrzostwach Krajowego Zrzeszenia LZS 2026, które odbyły się w Zamościu. Dwudniowa rywalizacja

przyniosła wiele emocji, wartościowych startów i nowych rekordów życiowych. Lekkoatleci z Chełma rywalizowali z najlepszymi zawodnikami z całej Polski, zbierając cenne doświadczenie i potwierdzając postępy wykonane podczas treningów. Bardzo dobrze spisali się m.in. **Alan Malinowski** (U20), który w biegu na 200 m uzyskał 23,92 (rekord życiowy), a w skoku w dal osiągnął 5,95 m, również z rekordem życiowym. Bardzo dobry start zanotował także **Oliwier Mazurek** (U18), który w rzucie oszczepem uzyskał 43,73 m, co również jest jego najlepszym wynikiem w karierze. Wśród pozostałych rezultatów warto odnotować m.in.: **Lena Pilipczuk** (U18) – 11. miejsce na 3000 m – 12:19,60 (PB), **Amelia Kogut** (U20) – 400 m: 63,76 (SB), 200 m: 28,41 (PB), **Mateusz Skórzewski** (U18) – 100 m: 12,23, 200 m: 24,70 (PB), **Stanisław Czapla** (U18) – 100 m: 12,45, 200 m: 25,03, **Szymon Witkowski** (U18) – 100 m: 12,54, **Michał Kosiniec** (U18) – 100 m: 12,67. (kg)

# Strzelcy z PANS Chełm na siódmym miejscu w województwie

Po raz drugi z rzędu AZS PANS Chełm zakończył rywalizację na 7. miejscu w Klasyfikacji Generalnej Akademickich Mistrzostw Województwa Lubelskiego 2025/2026.

To kolejny sezon, w którym chełmscy strzelcy utrzymują się w ścisłej czołówce akademickich rozgrywek w regionie, potwierdzając stabilną formę i wysoki poziom sportowy. Wyróżnienie w imieniu klubu odebrali prezes **Karolina Lachowicz** oraz prorektor ds. studenckich prof. **Arkadiusz Tofil**. Szczególne podziękowania skierowano do wszystkich zawodników reprezentujących AZS PANS Chełm. Ich zaangażowanie, sportowa postawa i wyniki osiągnięte przez cały sezon pozwoliły ponownie znaleźć się w czołówce województwa. (kg)



# Turniej Karate o Puchar Ziemi Chełmskiej

W hali sportowej MOSiR w Chełmie odbył się 5. Ogólnopolski Turniej Karate Kyokushin IKO o Puchar Ziemi Chełmskiej. Wydarzenie zorganizował Klub Karate Kyokushin Kanku.

W zawodach wzięło udział 114 zawodników z 12 klubów karate Kyokushin z całej Polski. Rywalizowano w dwóch konkurencjach kata i kumite. Sędzią głównym turnieju był shihan **Krzysztof Policha**, a funkcję sędziego wspierającego pełniła shihan **Izabela Czerniec**, która niedawno awansowała na 5 dan.

Na macie nie zabrakło sukcesów zawodników Kanku. W kata drugie miejsca zajęły **Lena Kulbicka** i **Estera Szopa**, a trzecie miejsce wywalczył **Paweł Podgórski**. W kumite zawodnicy Kanku zdobyli komplet miejsc na podium. Mistrzami swoich kategorii zostali **Marta Śliwińska**, **Andrzej Podgórski** i **Leon Szyk**. Srebrne medale zdobyli m.in. **Monika Pradun**, **Antoni Grabiński**, **Paweł Podgórski**, **Oliwier Czuba** i **Mirosław Kowalcuk**. Na trzech miejscach uplasowali się:

**Lena Kulbicka**, **Barbara Śliwińska**, **Dawid Kowalcuk**, **Antoni Sawicki**, **Szymon Woźniak**, **Wojciech Szpunar**, **Jakub Kulbicki** i **Maciej Bożek**.

W turnieju wzięła też udział ekipa Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, która wywalczyła 12 medali. (kg)

W kata: 1. Artur Hodała, 3. Adam Gąbka, a w kumite: złoto - Zuzanna Stepaniuk, Henryk Woźniak, Artur Hodała, srebro - Filip Kamiński, Miłosz Pietras, a brąz: Anna Gąbka, Szymon Kamiński, Adam Gąbka, Lidia Ossolińska i Adam Ossoliński. (kg)



# Awanse w Krav Maga Kids

18 czerwca w chełmskiej sekcji Krav Maga odbył się egzamin w grupie Kids. Do sprawdzianu umiejętności przystąpiło 20 osób – wszyscy zdali.

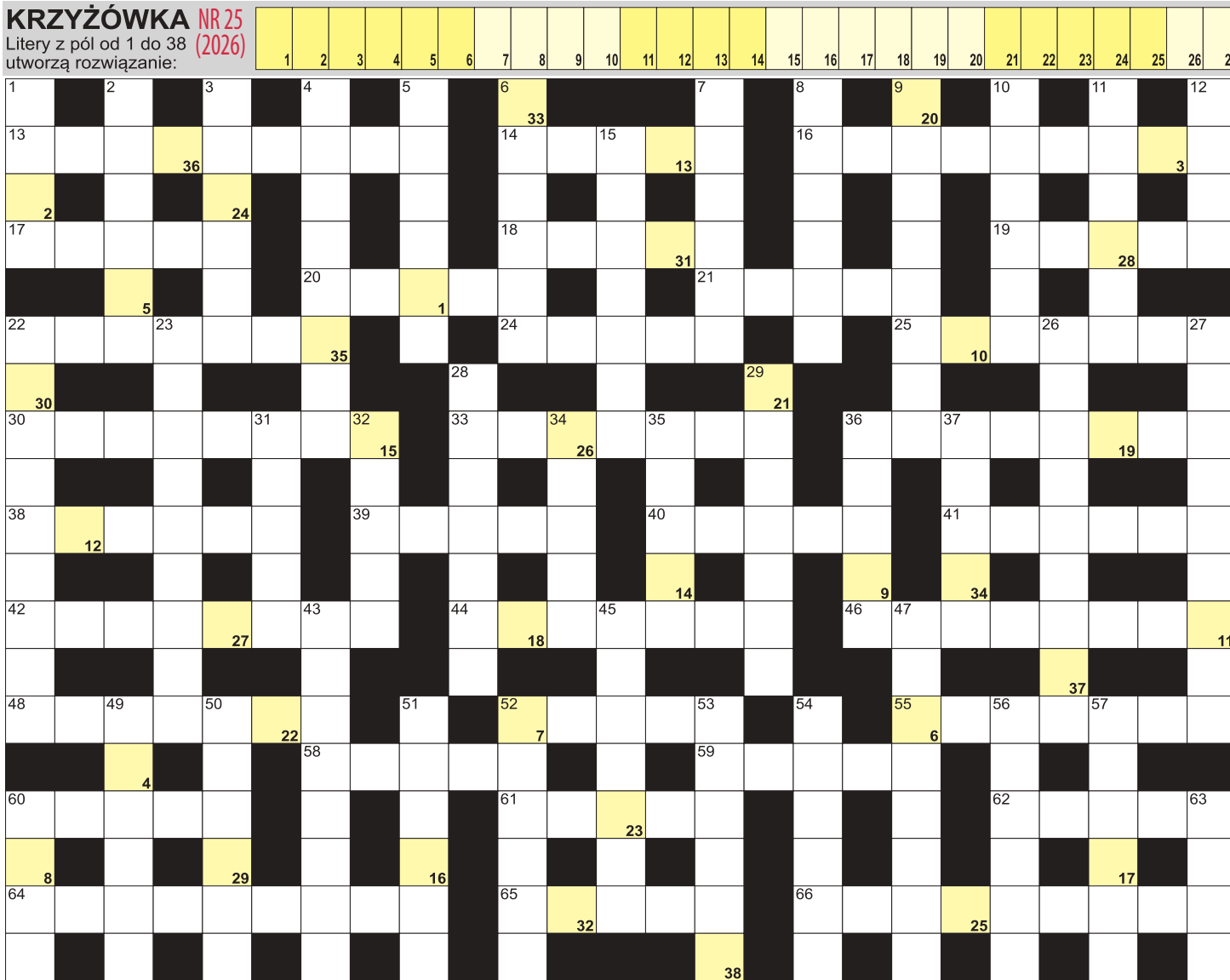
Egzamin zakończył się pełnym

sukcesem młodych adeptów sztuki walki. Instruktorzy nie kryli zadowolenia z poziomu przygotowania uczestników. – Bardzo wszystkim jeszcze raz gratuluje. Teraz zasłużona przerwa wakacyjna. Startujemy

z nowym sezonem treningowym od 3 września, przy okazji zapraszam do zapisów do nowej grupy początkującej, nabór już trwa – mówi **Zbigniew Okoń** z Krav Maga Chełm. (kg)



**KRZYŻÓWKA NR 25 (2026)**  
Litery z pól od 1 do 38 utworzą rozwiązanie:



**POZIOMO:** 13) przewlekłe schorzenie skóry; 14) oliwny lub działkowy; 16) muzealny, historyczny; 17) Zawiałow, polska piosenkarka; 18) Sancho, giermek Don Kichota; 19) płynie w Nottingham; 20) stolica Nowej Kaledonii; 21) proszek do prania ze świnką; 22) największa wyspa w Zatoce Fińskiej; 24) w męskiej bielizniarce; 25) jad, trucizna; 30) biała krwinka; 33) francuska marka samochodowa; 36) duże białoróżowe ptaki; 38) śniegu lub śniadaniowe; 39) Malczewski, polski malarz; 40) największa antylopa; 41) zrobione, wykonane; 42) Zapolska, dramatopisarka; 44) np. gwiazda szeryfa; 46) stan USA ze Springfield; 48) więcej niż poseł; 52) popularna ryba morska; 55) kod kreskowy NW-7; 58) paliwo w dawnej lampie; 59) samice jeleni; 60) tytuł powieści Dostojewskiego; 61) miara ilości papieru; 62) największa wyspa archipelagu Dodekanazu; 64) rodzaj szkoły średniej; 65) kontaktowe; 66) kontenery i pudełka

**PIONOWO:** 1) ziarna w piwie; 2) ryba z górskich potoków; 3) działowa lub nośna; 4) dawne, wysokie kapelusze; 5) stolica Bahrajnu; 6) przyrząd nawigacyjny z igłą; 7) stanu lub małżeńskie; 8) ważny dla koszykarzy; 9) Francuz i warszawiak; 10) pływający lub latający; 11) w portfelu; 12) "Peer ..." dramat Ibsena; 15) podpuszczka, enzym; 22) Wyspy Żółwie inaczej; 23) najmuje mieszkanie; 26) Mahonowiec, drzewo; 27) jesiotr naukowo; 28) stary, zdezelowany samochód; 29) prowizoryczny sklep na targu; 31) z Wyspą Wielkanocną; 32) mieszka w Tajlandii; 34) rozporządzenie do wykonania; 35) mocny deszcz; 36) najwyższy szczyt Japonii; 37) potocznie o Angliku; 43) do obserwacji odległych obiektów; 45) młode, małe ryby; 47) urzędowe zezwolenie, koncesja; 49) członek Trójkąta Weimarskiego; 50) Tomasz, autor "Panny Nikt"; 51) niezdarą, fajtlapa; 52) waluta Gambii; 53) uszkodzić rękę lub nogę; 54) przepływa przez Kijów; 56) japońska lalka Dharmy; 57) koczownik z pustyni; 60) kozaki i kalosze; 63) stop na dzwony.

**nowy tydzień** Tygodnik Lokalny

imię i nazwisko .....

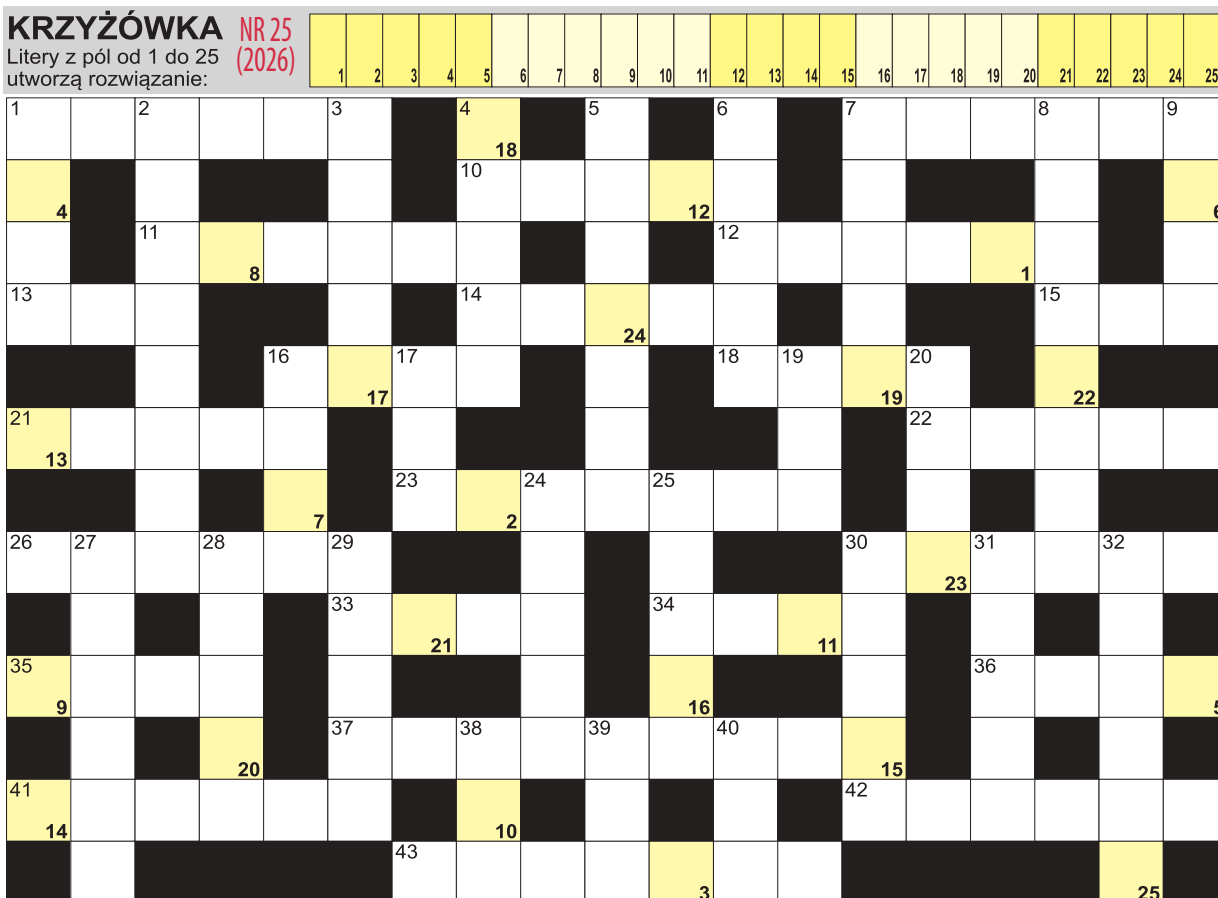
KUPON adres .....

krzyżówka 25/2026 .....

Rozwiązanie krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numerem 23/2026 otrzymuje **Stanisława Policha** (Łopiennik Podlesny), a nagrody-niespodzianki: **Bożena Pastuszek** (Rejowiec) i **Adam Szmul** (Chełm).

**KRZYŻÓWKA NR 25 (2026)**  
Litery z pól od 1 do 25 utworzą rozwiązanie:



**AGFA** Agfa

**Image Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć skanowanych  
skanowanie negatywów  
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) bywa deszczowa na urlopie; 7) groźna choroba oczu; 10) przejście na wyższe stanowisko; 11) nieznaczna odmiana koloru; 12) kraj z Bosforem; 13) w nim toczą się rozprawy; 14) do pisania po szkolnej tablicy; 15) jodowana lub spożywcza, przyprawa; 16) wy-ciskane z owoców; 18) miasto św. Pawła; 21) rewanż, zemsta; 22) kwiaty nazywane Marcinkami; 23) wędrują z plecakami po Tatrach; 26) marka karmy dla psów; 30) pierwiastek S; 33) rzemieślnik od budowy pieców; 34) kwaśny składnik zalewy; 35) lokalna wspólnota protestancka; 36) waluta Francji; 37) gady z epoki Jurajskiej; 41) przepowiednia z kart; 42) mała poduszka do spania; 43) łamany w wigilię.

**PIONOWO:** 1) Bolesław, napisał "Lalkę"; 2) strajkowanie bez jedzenia; 3) polska marka zupek błyskawicznych; 4) mydlane, puszczone przez dzieci; 5) ćwiczenia wojskowe w terenie; 6) At dla chemika; 7) sędzia oceniający w konkursie; 8) mieszkają tam mnisi; 9) według biblii zabił go Kain; 16) najwolniejszy chód konia; 17) prosty lub rozwarty w geometrii; 19) Chamenei, były przywódca Iranu; 20) skandynawskie opowieści o dziejach rodów; 24) Starr z The Beatles; 25) dzień tygodnia; 27) święty, patron myśliwych; 28) stolica Francji; 29) żona Ozyrysa; 30) brat ojca dawniej; 31) dodatek do umowy; 32) podziemna część rośliny; 38) numer podatkowy firmy; 39) kraj z Abu Zabi; 40) domki na pasiece.